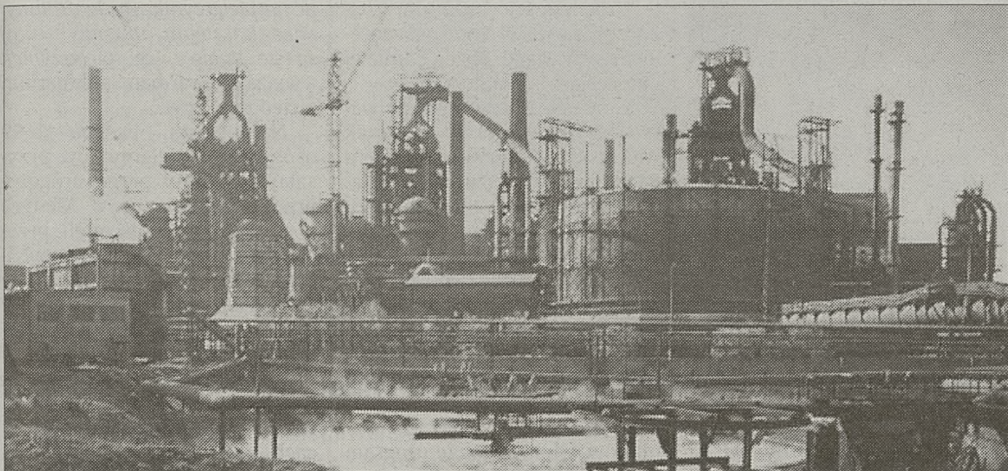


Dym bez granic

Sąsiedztwo czeskiego kombinatu zawsze było uciążliwe dla pogranicza, nigdy jednak wyziewy z hutniczych pieców nie budziły takich emocji jak dzisiaj



Najpiękniejsze w całej Europie istebniańskie świerki - najlepsze niegdyś na maszty i ciągle na skrzypce, zielone i potężne na zboczach górskich masywów - marnieją na szczytach, schną i stoją całymi latami ogołocone z igieł, dopóki nie przewróci ich wiatr.

Tutaj, w Beskidach Zachodnich, wszyscy wiedzą o co chodzi i kiedy spytać, pokazują palcem na południe, za słupy graniczne, informując krótko: - Huta Trzynieć!

Dwie nowe elektrociepłownie, w dodatku napędzane węglem, które mają powstać pod egidą huty, tuż przy polskiej granicy, od kilku miesięcy

spędzają sen z oczu tysiącom ludzi ze Śląska i Małopolski.

Gdyby nowy zakład miał powstać tylko w Trzyniecu, być może po polskiej stronie inicjatywa przeszłaby bez echa. Słowo „Stonawa” jednak powoduje budzenie się czujności po polskiej stronie granicy.

Problem innej stonawskiej inwestycji już niegdyś odbił się szerokim echem w Polsce, wywołując falę protestów. Było to dokładnie dziesięć lat temu, a chodziło o projekt budowy koksowni w tej miejscowości.

„Dym nie zna granic” - str. 36

Pozew Chany

Co sprawiło, że Chana Lewkowicz podała w pozwie przeciwko Polsce nieprawdę bądź niepełną prawdę?

W czerwcu do nowojorskiego sądu wpłynął pozew przeciwko „Państwu Polskiemu, Ministerstwu Skarbu i innym nieznanym z imienia i nazwiska osobom prywatnym”. 11 amerykańskich Żydów zarzuca pozwanym, że prowadzili świadome działania, aby „zapobiec, opóźnić, zniechęcić i zablokować odkrycie prawdy i prawa do korzystania z własności pozostawionej w Polsce”. Kilka tygodni wcześniej 4 amerykańskich Żydów wystąpiło z podobnym pozewem do sądu w Chicago.

„Dziennik” postanowił przyjrzeć się stronie merytorycznej pozwu. Jedną z powódek zażądała zwrotu kamienicy przy Rynku Głównym 14 w Oświęcimiu, w której mieści się obecnie Sąd Rejonowy.

Ojciec i wuj Chany - według ostatniego przedwojennego zapisu w księgach wieczystych - posiadali razem prawa do ósmej części kamienicy.

Trudno przypuszczać, by Chana była jedyną żyjącą spadkobierczynią wszystkich 16 przedwojennych współwłaścicieli. Dlaczego więc w pozwie rozmią się z prawdą i podaje, że jej rodzice byli właścicielami?

Chana Lewkowicz, wbrew twierdzeniom, że nigdy nie otrzymała rekompensaty za utracony majątek, takie odszkodowanie otrzymała. Tak przynajmniej wynika z dokumentów znajdujących się w Departamencie Spraw Majątkowych Ministerstwa Finansów. To zaś z kolei oznacza, że - w świetle polskiego prawa - nie ma żadnych szans na odzyskanie mienia należącego kiedyś do jej przodków.

Sędzia sądu federalnego w Chicago, który prowadzi sprawę pozwu czterech amerykańskich Żydów przeciwko Polsce o zwrot mienia, prawdopodobnie 2 września ogłosi swą decyzję.

Szczegóły w reportażu Bogdana Wasztyla na str. 33

Bez korekty?

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów odrzucił wczoraj przygotowaną przez Ministerstwo Górnictwa korektę programu restrukturyzacji górnictwa, zalecając dodatkową redukcję zatrudnienia i zwiększenie liczby zamykanych kopalń.

„Więcej za mniej” - str. 3

Ukradzione marki

Niemcy potracali polskim robotnikom przymusowym po jednej marce przez 10 tygodni. Kwota ta miała być zwrócona po rozwiązaniu umowy o pracę...

(INF. WL.) - O ile historia zagłady Żydów, a ostatnio również Romów, jest w Niemczech dobrze znana i Niemcy poczuwają się do odpowiedzialności moralnej i materialnej, to sprawa męczeństwa i przymusowej pracy Polaków pozostaje tematem tabu - uważa Georg (Jerzy) Duchnik, założyciel i prezes Związku Poszkodowanych przez Niemiec Rzeszę Polskich i Wschodnich Robotników Przymusowych oraz Więźniów Obozów Koncentracyjnych w Republice Federalnej Niemiec.

Związek domaga się od rządu niemieckiego utworzenia (za państwowe pieniądze) centrum dokumentacyjnego, poświęconego pamięci polskich i wschodnich niewolników III Rzeszy. Żąda też inwentaryzacji i odnowienia grobów polskich robotników przymusowych rozrzuconych po całych Niemczech.

Dokończenie - str. 3

„Bigoska” z wąsem

Znana w całej Polsce gaździna z Bukowiny Tatrzańskiej rozważa pozwanie do sądu Marka Piwowskiego.

Szczegóły - str. 4

Jak starosta dyrektora wyonaczył

Drugiego sierpnia na najbardziej uczęszczanym w Tatrach asfalcie, łączącym Zakopane z Morskim Okiem, pojawiły się dwa samochody. Żuk i fiat minęły Łysą Polanę, dotarły do Palenicy Białczańskiej i zamiast grzecznie, jak inne pojazdy, zając miejsce na parkingu, skąd dalej można tylko pójść na piechotę lub pojechać dorożką, pomknęły dalej. O 7.35 zatrzymały się przy rogatce przed Włosienicą. Tam paru robotników w asyście policjanta wyrwało najpierw znak zakazu ruchu opatrzonego tablicą z napisem „Droga wewnętrzna TPN”, potem zaś poszła w ruch piła motorowa... - Pocięli szlaban na piętnaście kawałków i urznięli jego podpory! - alarmował skrupulatnie przez radio podlesznicy, który nieco wcześniej, zaskoczony obecnością samochodów, postanowił sprawdzić, kto nimi przyjechał. - Mówią, że na polecenie Starostwa! - wołał zdumiony. Dalszy ciąg reportażu - str. 21

Elegancy „policjanci”

Policja zatrzymała dwóch mężczyzn, którzy podając się za policjantów wyłudzały pieniądze od mieszkalców Krakowa - poinformowała wczoraj komisarz Jolanta Maciejewska z Komendy Miejskiej Policji.

Oszuści pojawiali się w prywatnych mieszkaniach eleganców ubrani, twierdząc, że prowadzą postępowanie w sprawie sfalszowanych pieniędzy. Od gospodarzy żądali wydania wszystkich banknotów, aby sprawdzić ich autentyczność.

Dwa dni temu odwiedziła 73-letniego mieszkańca domu przy al. Słowackiego w Krakowie. Na żądanie wydania pieniędzy mężczyzna wyjął 90 zł tłumacząc, że nie dostał jeszcze emerytury. Oszuści wyszli, a uszkodzony natychmiast zawiadomił policję.

Policijny patrol po spenetroowaniu okolicznych ulic zatrzymał w pobliskiej aptece obu oszustów. - Zatrzymani mieli przy sobie nesesery, a w nich sfalszowaną legitymację policyjną oraz bluzę i czapkę mundurową, radiotelefony i perukę - poinformował nadkomisarz Marek Pawłowski z Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

Szerzej - str. 14

Znikające dokumenty

Konflikt załogi KFAP-u z zarządem

(INF. WL.) Zaostrza się konflikt pomiędzy dwuosobowym zarządem Krakowskiej Fabryki Aparatów Pomiarowych a związkami zawodowymi reprezentującymi zdecydowaną większość ponad 500-osobowej załogi.

W ostatnią sobotę, na polecenie prezesa KFAP, wywieziono z budynku firmy przy ul. Zapolskiej całą dokumentację dotyczącą spraw kadrowych i finansowych. Związkowcy wezwali policję i zgłosili ten fakt w prokuraturze, uważając, że po-

stępowanie zarządu jest bezprawne. Prezes i wiceprezes zarządu twierdzą, że musieli przenieść swoje biura w inne miejsce ze względu na „stwarzanie przez związkowców sytuacji przemocy”. Mediacji pomiędzy zarządem a związkowcami oraz interwencji w instytucjach, od których zależy przyszłość zakładu, podjął się poseł Stanisław Kracik, niegdyś pracownik KFAP i szef tamtejszej „Solidarności”.

„Upadłość czy likwidacja” - str. 21

Zmory stanu wojennego

Skrucha, wyrażona przez gen. M., została przyjęta przez Marcina H. obojętnie

Sierpień to miesiąc, który Marciniowi H. nie kojarzy się najlepiej. Dwa lata temu, w sierpniu, odżyły zmory z czasów stanu wojennego, gdy w telewizji zobaczył człowieka, który skazał go na trzy lata więzienia. Za pokazanie kolegom w pracy kilku ulotek firmowanych znakiem „Solidarności”.

- Nie wierzyłem własnym oczom - opowiada Marcin H. - Dla pewności sprawdziłem w dokumentach. Tak, to ten sam człowiek.

Ryszard M., w 1982 r. podpułkownik i sędzia Warszawskiego Okręgu Wojskowego. To on napisał w uzasadnieniu wyroku, że: „Oceniając stopień społecznego niebezpieczeństwa czynu oskarżonego, trzeba stwierdzić, że był on szczególnie wysoki”. Z telewizji dowiedział się, że ten człowiek jest obecnie prokuratorem w randze generała.

- Absolutnie nie kojarzę tej sprawy - mówi z przekonaniem Ryszard M. - Ale skoro twierdzi pani, że jestem pod tym wyrokiem

podpisany, to przykro mi, że tak się stało... Skrucha, wyrażona przez gen. M., została przyjęta przez Marcina H. obojętnie. - Nie jestem mściwy, ale napisałem w tej sprawie do senatora Romaszewskiego. Niestety, nie było żadnego odzewu. A mnie się wydawało, że jeżeli oni tam, na górze, dowiedzą się, co robił w stanie wojennym człowiek, który obecnie zajmuje tak wysokie stanowisko, to zrobią z tym porządek.

„Epizod z życia pana prokuratora” - str. 34 i 40

Expol sp. z o.o.
Materiały Budowlane
PANELE BOAZERYJNE
ścier. 11.000 obrotów,
10 i 5 lat gwarancji,
cena od 23,95 zł/m²
PANELE PODŁOGOWE
MDF i płyta wiórowa, 25 wzorów, pełny
asortyment listew wykończeniowych,
cena od 9,95 zł/m²
**PARAPETY OKIENNE
BLATY KUCHENNE**
Nowy Sącz Kraków
ul. Bielwicka 2, al. Pokoju 81,
tel. (018) 443-89-06, teren Polmozyby,
tel. (018) 442-38-35, tel. (012) 643-46-92

HURTOWNIA „DOMINO”
FLIZ, TERAKOTY
I KOMPLEKSOWEGO WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK
OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL 32 FIRM
Z WŁOCH, PORTUGALII, HISZPANII,
FRANCJI, CZECH, SŁOWACJI I POLSKI
OKOŁO 3000 WZORÓW
NAJSTARSZA FIRMA W KRAKOWIE
NAJWIĘKSZY WYBÓR - NAJNIŻSZE CENY
KRAKÓW, AL. 29 LISTOPADA 135, TEL. 413-70-25,
CZYNNE 8-20, SOBOTA 8-15. A1/0027/KS

OKNOPLAST
KRAKÓW

PREZENT
na wakacje w sierpniu nadal
TANIEJ

bezpłatna infolinia: 0800 13 00 48

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV
Biura Handlowe w Krakowie:
ul. G. Zapolskiej 42, tel. 423 71 74
ul. Zawita 56, tel. 262 01 71
ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66
os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29
ul. Wróby 32, tel. 262 12 07

OKNOSTYL
FABRYKA STOLARKI BUDOWLANEJ
Biura Handlowe:
Kraków: PEWEX, ul. Królewska 51, (012) 636-54-53
Kraków: Klimeckiego 14, (012) 652-76-31
Bielsko-Biała SDH Klimczok, (033) 822-90-01 wew. 220
Oświęcim, (033) 842-44-54 wew. 41
OKNA PCV drewno aluminium

Arvex
IMPORTER - SPRZEDAŻ HURTOWA
Stal A2 i A4
ul. Makuszyńskiego 4, czynne 8.00 - 16.00
tel./fax 644 31 61, 642 14 42

Małopolska

Jazz latem

Radio Kraków
Małopolska

Miłośnicy jazzu i dobrej muzyki w znakomitym wykonaniu, powinni dzisiaj wieczorem słuchać Radia Kraków Małopolska. O godz. 21.05 ze Studia S-5 tej rozgłośni, transmitowany będzie koncert znanych jazzmenów z Polski i USA. Towarzyszyć im będą muzycy m.in. z Francji, Danii, Ukrainy o mniej znanych nazwiskach, którzy byli uczniami jazzowych znakomitości podczas zajęć VI Międzynarodowej Letniej Akademii Jazzu. Dzisiejszy koncert w Studiu S-5 jest występem finałowym.

Warto przypomnieć, że słuchając dzisiaj w godzinach przedpołudniowych Radia Kraków Małopolska, będzie można – ostatni raz w tym tygodniu – wygrać 101,6 zł (na takiej częstotliwości nadaje krakowska rozgłośnia); wystarczy odpowiedzieć na pytanie z kim rozmawia Dorota Włosowicz, autorka programu „Z cukrem czy bez”.

(G)

BIURO PODRÓŻY
Dziennika Polskiego
„JAGIELLONIA”
Kraków, ul. Wiślna 2,
tel. 422-03-45

CENTRUM BOZ 2 CERAMIKI
Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel. 652 76 00
na STAŁEJ WYSTAWIE
BUDOWNICTWA

FLIZY WSZYSTKO DO ŁAZIENKI
Letnia promocja kleju ATLAS
25 Kg
15,70 brutto

Po wtorkowym oberwaniu chmury

Gminy szacują straty

(INF. WL.) Kilka tysięcy zalanych hektarów pól i łąk oraz kilkaset podtopionych domów – to efekt wtorkowej ulewy, jaka przeszła nad Podkarpaciem. Od wczoraj sytuacja się stabilizuje. Wczoraj w południe stan wody na Wiśloku wynosił 131 cm; do poziomu ostrzegawczego brakowało 170 cm.

Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy w Rzeszowie rozesłał pisma do wszystkich starostw Podkarpacia z prośbą o jak najszybsze powiadomienie o wielkości szkód w gminach dotkniętych kataklizmem. – Im szybciej takie informacje otrzymamy, tym prędzej można będzie zorganizować pomoc dla mieszkańców. Najbardziej uszkodzona jest Rożniewica w powiecie jarosławskim, ale straty są też w innych miejscowościach. Np. otrzymałam telefon z Różanki w gminie Wiśniowa, gdzie okazało się, że dom czteroosobowej rodziny nie nadaje się do mieszkania. Trzeba będzie zapewnić dla nich kontener – powiedziała „Dziennikowi” Alina Chmielowiec-Wiatr z Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego.

Większych strat ani znacznego przyboru wód nie spowodowała natomiast burza z piorunami, jaka przeszła nad Podkarpaciem w nocy ze środy na czwartek.



W tarnowskich gminach dotkniętych wtorkowym oberwaniem chmury trwało wczoraj szacowanie strat i usuwanie skutków nieoczekiwanej powodzi oraz gradobicia. Nadal nie były znane dokładne szacunki. Wstępnie obliczono, że łączne straty mogą sięgnąć kilkudziesięciu milionów zł.

W Jodłowie Tuchowskiej miejscowy potok zniszczył wszystkie mostki, pięć domów jest bez dachów, a uprawy rolne w większości przypadków zniszczone zostały w stu procentach. – W tuchowskiej gminie straty wyrządzone przez wtorkową burzę z gradem wy-

niosą kilka milionów złotych – ocenia burmistrz Tuchowa Mariusz Ryś.

W Ryglicach powódź pozrywała płacami asfalt na około 30 kilometrach dróg powiatowych. Zniszczonych zostało około 60 kilometrów dróg gminnych. Urząd Gminy wystąpił o pomoc do Powiatowego Urzędu Pracy w Tarnowie, aby do usuwania tak wielu szkód przysłano pracowników interwencyjnych.

W gminie Czchów najbardziej ucierpiały plantacje grochu, zniszczone przez nawałnice deszczu.

(RAF, MAB, SMOL, WOW)

Misterium kalwaryjskie

Do Jerozolimy było za drogo

(INF. WL./PAP) Prawie 30 tysięcy pielgrzymów z Polski, Ukrainy, Słowacji i Czech przybyło wczoraj do Kalwarii Pałacowskiej na Podkarpaciu, aby uczestniczyć w corocznych uroczystościach misterium kalwaryjskiego i wielkim odpuszcze.

Uroczystości misterium rozpoczęły się już w środę poświęceniem szat Matki Bożej Zaśniętej i procesją z figurą do kaplicy.

Główne uroczystości kalwaryjskie rozpoczęła w czwartek wieczorem msza święta na galerii Sanktuarium Ojców Franciszkanów, koncelebrowana przez 120 kapłanów pod przewodnictwem abpa Józefa Michalika.

W trakcie uroczystości, które potrwają do niedzieli, wierni wezmą udział w całonocnych czuwaniach przy grobie Matki Bożej, procesjach, nabożeństwach i mszach św. z udziałem arcybiskupów i około 150 kapłanów. Obejrzą także program słowno-muzyczny w wykonaniu zespołu „Fioretti” z Wyższego Seminarium Duchownego Ojców Franciszkanów w Krakowie.

Franciszkanie organizują uroczystości w Kalwarii Pałacowskiej od 300 lat. Patronem tegorocznego wielkiego odpustu, do którego obsługi zaangażowano ok. 550 osób (służba medyczna, wojsko,

policja), jest franciszkanin, błogosławiony Achilles Puchała.

Sanktuarium Ojców Franciszkanów w Kalwarii Pałacowskiej założył kasztelan lwowski Andrzej Maksymilian Fredro w 1668 r. na wzór sanktuarium w Ziemi Świętej. – Mało kto mógł sobie pozwolić na pielgrzymkę do Jerozolimy, więc kasztelan utworzył tutaj święte miejsce, cel pielgrzymek – wyjaśnił gwardian Sanktuarium ojciec Jan Szpyt.

Największa, licząca 1699 osób, grupa pielgrzymów przyszła z Ukrainy przez drogowe przejście graniczne w Medyce w środę. Pozostali mieli przechodzić przez Malhowice-Niżankowice. Każda grupa miała wkraczać na terytorium RP o godz. 8 i opuszczać je pomiędzy godziną 18 a 19. Wczoraj niespodziewanie na przejściu w Medyce zjawili się dodatkowo 34 pątników, a w Malhowicach-Niżankowicach cała pielgrzymka licząca 679 osób. Dla nich to dostosowano pracę pograniczników, którzy codziennie, aż do niedzieli, w Malhowicach-Niżankowicach będą odprawiali w godz. 18-19 pielgrzymów, którzy zechcą wcześniej wrócić na Ukrainę. Ci, którzy przekraczali granicę w Medyce, wrócą w jednej grupie w niedzielę rano.

(MOT)

Przez Mniszek drogą 970 na Słowację

Powyżej 2,5t

(INF. WL.) Wczoraj zniesiono ograniczenia w ruchu kołowym na przejściu granicznym w Mniszku nad Popradem. Prowadzącą do tego przejścia drogą krajową nr 970 mogą przejeżdżać już wszystkie pojazdy.

Po obfitych opadach i silnych wichurach, 17 czerwca w Mniszku osunęła się skarpa i częściowo zablokowała drogę. Od tej pory przez granicę mogły przejeżdżać tylko pojazdy o masie całkowitej nie przekraczającej 2,5 t. Teraz droga jest przejezdna. Prace wykonywały ekipy Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych Oddział Południowo-Wschodni.

Wznowienie pełnego ruchu w Mniszku powinno odciążać obciążone przejście w Chyżnem.

(LCK)

CENTRUM ŁAZIENEK

Kraków, ul. Klimeckiego 25, tel. (012) 4235137
Kraków, ul. Wadowicka 8a (MIX), tel. (012) 2664547
Bochnia, ul. Górská 18, tel. (014) 6116401

największa ekspozycja 1500 m²

Spotykają się co roku od 40 lat

Powsinogi na szlaku

(INF. WL.) Na początku września w „Bacówce”, znajdującej się w miejscowości Jodłówka Tuchowska (woj. małopolskie), odbędzie się niezwykle spotkanie. Panie i panowie z siwiejącymi głowami, ubrani w... mundury harcerskie, będą śpiewać „Płonie ognisko” i wspominać „jak to na obozie ładnie...”. Najstarszy z druhów znacznie przekroczył już siedemdziesiątkę, najmłodszy dobiega sześćdziesiątki.

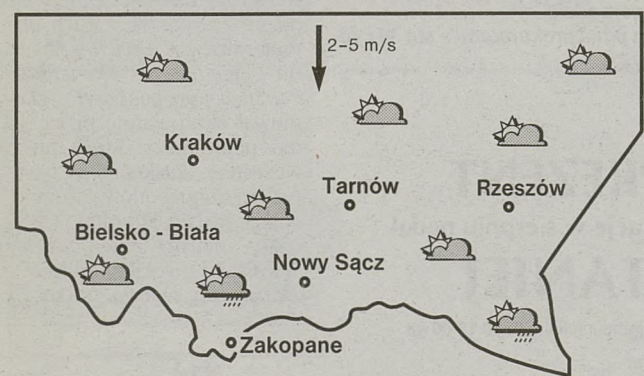
„Powsinogi bieszczadzkie”, bo tak nazwali się uczestnicy obozu instruktorów harcerskich ziemi krakowskiej, którzy po raz pierwszy spotkali się w 1959 r. w Bieszczadach, w Smereku nad Wetliną, obchodzą właśnie jubileusz 40-lecia. Wielu z nich do dziś służy harcerstwu wywodzącemu się od skautingu. Służą radą młodym drużynowym, pomagają im w procesie wychowawczym i w organizacji obozów. Inicjują pożyteczne i piękne akcje, jak np. zbiórki pieniędzy, za które kupiono sprzęt har-

cerski dla młodzieży na dawnych polskich kresach.

„Powsinogi”, co jest fenomenem niespotykanym w historii harcerstwa polskiego, od 40 lat co roku organizują spotkania w swoim gronie. Pierwotnie przyjeżdżało na nie ponad 40 osób, obecnie – jest ich mniej. Niektórzy odeszli „na wieczną wartę”, inni są złożeni niemocą. „Powsinogi” wywodzą się z różnych regionów Małopolski. Są wśród nich mieszkańcy Krakowa (wśród nich m.in. prof. Kazimierz Janicki z Collegium Medicum UJ czy też były rektor AGH prof. Roman Ney), są osoby pochodzące z Chrzanowa (m.in. Stanisław Rusek, były wicedyrektor kopalni „Jani-na”), są mieszkańcy Wadowic, Oświęcimia, Nowego Targu i Tarnowa. „Powsinogi bieszczadzkie” doczekały się własnej monografii, w której mówi się m.in. o harcerskiej Służbie Ojczyźnie, która wedle członków tego niezwykłego zespołu ludzi – powinna trwać całe życie.

(G)

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	10	21	Nowy Sącz	12	21
Częstochowa	10	21	Przemyśl	11	21
Kasprowy Wierch	4	9	Rzeszów	10	21
Katowice	12	21	Tarnów	12	21
Kraków	12	21	Zakopane	8	18
Krosno	10	20	Warszawa	11	21



Sytuacja baryczna:

Polska południowa jest w obszarze obniżonego ciśnienia, nad wschodnią Małopolską zaznacza się wpływ zatoki niżowej. Napływa chłodniejsze powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody:

Rano rozpogodzenia. W ciągu dnia zachmurzenie będzie na ogół umiarkowane, miejscami głównie w górach i południowo-wschodniej Małopolsce może wystąpić przelotny deszcz. Temperatura maksymalna od 20 do 22 st., na Podhalu od 17 do 19 st., w Tatrach 9 st. Wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni i północny. W nocy pogodnie, bez opadów. Temperatura minimalna od 10 do 12 st., na Podhalu od 7 do 9 st., w Tatrach 4 st.

Sytuacja

biometeorologiczna:

Korzystna.

Ciśnienie atmosferyczne
w Krakowie
(wczoraj o godz. 15.00):

992 hPa, tj. 744 mm Hg, tendencja: wahania.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00):

Gdynia 20, Hel 21, Kołobrzeg 19, Świnoujście 21.

Prognoza orientacyjna
na następną dobę:

W dzień na ogół dużo słońca, tylko miejscami w górach może wystąpić przelotny deszcz. Temperatura maksymalna od 20 do 23 st. W nocy od zachodu wzrost zachmurzenia aż do wystąpienia na Śląsku i w zachodniej Małopolsce opadów deszczu. Temperatura minimalna od 9 st. we wschodniej Małopolsce do 15 st. na Śląsku. Wiatr słaby zmienny.

Komunikat dla alergików:

Jak informuje Ośrodek Badań Alergenów Środowiskowych w dalszym ciągu w powietrzu dominuje pyłek roślin złożonych. W pogodne dni nadchodzącego tygodnia narażeni będziemy na wysokie stężenie pyłku bylicy. Stężenie pyłku pokrzywy będzie wysokie w całym kraju. Koncentracja zarodników grzybów z rodzaju Alternaria i Cladosporium w powietrzu utrzymywać się będzie na poziomie bardzo wysokim.

Horoskop codzienny

Księżyc w znaku Panny

BARAN (21 III – 20 IV): Skłonność do precyzyjnego planowania i urzeczywistniania swoich pomysłów – godna pochwały. Dbaj o wszystko. Ale dwa razy się zastanów.

BYK (21 IV – 21 V): Czas na decyzje, na działanie. Potem ewentualnie wprowadzisz małe korekty – w już istniejącym planie.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Rozproszenie, zmęczenie... za dużo spraw naraz. Wyłącz komórkę – idź na basen. Dobra rada.

RAK (22 VI – 22 VII): Załatwiasz sprawy i to bardzo korzystnie. Pomyśl także o solidnym, weekendowym wypoczynku.

LEW (23 VII – 22 VIII): Trudności trzeba pokonać, rozwiązać szybko jakiś mały węzeł gordyjski. A potem – radość. Relaks przede wszystkim.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Bardzo przyjemnie i ogromnie miło – ciesz się bieżącą, jasną, ciepłą chwilą.

WAGA (23 IX – 23 X): Spokój szeryfa. Mała szklanka w barze. Saloon może być, byle nie masażu.

SKORPION (24 X – 22 XI): Lepiej. Odbijasz się i łapiesz zastrzyk energii. Teraz ostro, z werwą.

STRZELEC (23 XI – 21 XII): Różnie, mogą doskwierać Ci niepokoję. Więc wyjaśnij obawy... najlepiej we dwoje.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): No? Miło! Po problemach. Teraz...
WODNIK (21 I – 20 II): Hmm, są okoliczności do bardzo starannego wyjaśnienia.

RYBY (21 II – 20 III): W emocjach mogą pojawiać się zakłócenia. Lecz nie zatrząś się od nich ziemia.

ASTROLOGUS

Fura na godzinę

Skup w Krakowie, zdaniem rolników, idzie zbyt wolno

(INF. WL.) W ramach interwencyjnego skupu zboża Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego w Katowicach podpisał sześć umów z małopolskimi przedsiębiorstwami – łącznie na skup 6.420 ton pszenicy i 350 ton żyta. Przygotowano również kolejną umowę z International Business Poland sp. z o.o. – tym razem na skup 5 tys. ton pszenicy do magazynu w Kozłowie. Wczoraj jednak rolnicy nadal mogli sprzedawać zboże jedynie w Polskich Zakładach Zbożowych w Krakowie. Pozostałe przedsiębiorstwa rozpoczęły skup po załatwieniu formalności kredytowych.

Za pszenicę sprzedaną w skupie interwencyjnym rolnik dostanie 450 zł za tonę, natomiast ARR dopłaci jeszcze 60 zł do każdej sprzedanej w sierpniu tony. Zboże musi spełniać określone parametry, np. wilgotność nie może przekraczać 14,5 proc., a minimalna zawartość glutenu ma wynosić 26 proc. Przed zakupem każda tona zboża jest poddawana analizie. Wczoraj tylko jeden z przybyłych rolników przywiózł pszenicę gorszej jakości – nie mógł więc jej sprzedać w skupie interwencyjnym. Nie zdecydował się też na sprzedaż na zwykłych warunkach i odjechał.

W Polskich Zakładach Zbożowych w Krakowie pierwsi rolnicy pojawili się już około 6 rano. Niektórzy mieli za sobą wielogodzinną podróż – np. z Wrocławia. Kolejka nie była duża – z reguły



Fot. PAP-Undro

Kilkudziesięciu rolników z Pyrzyc (woj. zachodniopomorskie) zablokowało tam wczoraj główną drogę przy przejeździe kolejowym (na zdjęciu). Rolnicy protestowali przeciwko opieszałości Agencji Rynku Rolnego, która wczoraj miała dać im poręczenie kredytowe na skup zboża. Rolnicy domagający się lepszych warunków interwencyjnego skupu zboża zablokowali wczoraj przed południem Urząd Wojewódzki w Olsztynie. Wczoraj policja rozpoczęła usuwanie protestujących. Oddziały policji weszły tylnym wejściem do budynku. Użyto gazów łzawiących, protestujący zaś obrzucili policję meblami i polali wodą.

przed zakładami stało kilka samochodów.

– Za dużo z tym biegania. Jestem tu od szóstej, a jeszcze trochę czasu mi zjeżdże. Sama analiza zboża trwała ponad dwie godziny – opowiadał nam jeden z rolników około godz. 9.30. – A pan myśli, że pieniądze dostanę od razu? Część tutaj – za czternaście dni, a resztę w banku – później!

– Wolno idzie – jedna fura na godzinę. Jeszcze nie wiem, czy moje zboże spełnia wszystkie wymagania. Kiedyś się nie udało

i musiałem je oddać za parę groszy... A co innego miałem robić? – narzekał jeden ze stojących w kolejce.

– Jest duża biurokracja – potwierdziła Lucyna Jędrzejczyk, prezes PZZ. – Agencja Rynku Rolnego wymaga dużo dokumentów. Skup trwa do godz. 15. Rolnicy nie muszą się jednak martwić, że z powodu kolejek nie zdążą do tego czasu sprzedać zboża. – Jeżeli ktoś przyjedzie, to nikogo z kwitkiem nie odeślemy – zapewniała pani prezes. (LCK)

Więcej za mniej

Leszek Balcerowicz wystawił górnictwu rachunek

Według wicepremiera i ministra finansów Leszka Balcerowicza, przygotowany przez Ministerstwo Gospodarki program restrukturyzacji górnictwa pochłania coraz więcej środków, nie przynosząc spodziewanych efektów. – Wydajemy coraz więcej pieniędzy, a wyniki są prawie trzy razy gorsze – powiedział wczoraj Balcerowicz.

Związek Zawodowy Kontra domaga się spotkania przedstawicieli rządu ze wszystkimi działającymi w górnictwie związkami zawodowymi. Jeżeli

do rozmów nie dojdzie – grozi akcją protestacyjną, prawdopodobnie od września. Związek sprzeciwia się przedstawionej przez resort gospodarki korekcie programu, zakładającej m.in. zwiększenie o 10 tys. osób liczby odchodzących z kopalni górników, redukcję mocy wydobywanych o dodatkowe 10 mln ton oraz przyspieszenie likwidacji nierentownych kopalni.

Według Kontry, korekta jest w istocie nowym programem, który powinien być konsultowany ze związkami zawodowymi.

Siersza&Siersza sp. z o.o.?

Prośba do premiera

(INF. WL.) Dziś o 10 rano w Elektrowni „Siersza” w Trzebini odbędzie się kolejne spotkanie w sprawie utworzenia nowego podmiotu gospodarczego na bazie kopalni „Siersza”. Zainteresowane strony mają wybrać firmę konsultingową, która przygotuje dokumenty potrzebne do założenia nowego podmiotu z udziałem elektrowni i gminy Trzebinia oraz sporządzi projekt biznesplanu.

Około 17 września ma być już wiadomo, jakie udziały w nowym podmiocie będą miały poszczególne strony i jaka część majątku kopalni zostanie wydzielona z Nadwiślańskiej Spółki Węglowej i włączona do nowej firmy; zajmują się tym grupy ekspertów. – Po środowym, pierwszym spotkaniu na terenie elektrowni, jesteśmy optymistami. Widać, że gospodarz tego spotkania, prezes Stanisław Gołąb, podchodzi do kwestii utworzenia nowego podmiotu bardzo poważnie – powiedział „Dziennikowi” Roman Pater z Międzyzakładowej Komisji Koordynacyjnej „Solidarność” w NSW.

Prezes Gołąb dał do zrozumienia, że strona właścicielska (ministrowie skarbu i gospodarki) akceptuje przemianę w „Sierszy”. Trzebinianie woleliby jednak mieć to na piśmie, dlatego starosta chrzanowski Andrzej Saługa zwrócił się o pomoc do premiera Jerzego Buzka, podkreślając, że ewentualny upadek projektu grozi Trzebini masowym bezrobociem. (ZB)

Nieźłe ziółko

Herbapol wykorzystuje do produkcji 100 gatunków roślin

(INF. WL.) Nie zabraknie nam w tym roku ziołowych herbat, nalewek czy tabletek – zapewniają firmy zielarskie. – Pogoda sprzyjała ziołom: było trochę deszczu i trochę słońca – mówi Zbigniew Nawrocki, kierownik działu zaopatrzenia w krakowskim Herbapolu. Firma wykorzystuje do produkcji leczniczych specyfików 100 gatunków ziół. W większości dostarczają je zbieracze i plantatorzy. Od 10 do 15 proc. ziół importuje się z zagranicy (np. miłorząb, hibiskus czy imbir).

– W tym roku wegetacja jest przyspieszona o 2–3 tygodnie; rośliny wcześniej kwitną i wcześniej owocują. Np. w naszej hodowli już teraz dojrzęła i jest taka, ja-

kiej dawno nie mieliśmy, papryka ostra – wykorzystywana do maści rozgrzewających – która zwykle dojrzewa dopiero we wrześniu – opowiada Katarzyna Łożykowska, kierownik Samodzielnej Pracowni Hodowli w Instytucie Roślin i Przetworów Zielarskich w Poznaniu.

Rok był szczególnie korzystny dla ziół olejowych pochodzenia śródziemnomorskiego: mięty, szalwii, tymianku, bazylii. Piękny był też tego roku nasz rodzimy dziurawiec.

– Już teraz można powiedzieć, że rok był dobry, jedynie lipa troszkę mniej obrodziła, gdyż obfite deszcze padały właśnie podczas jej kwitnienia – mówi Zbigniew Nawrocki z Herbapolu i przypo-

mina, że zbiór się jeszcze nie skończył. W sierpniu i wrześniu zbiera się czarny bez, głóg, dzika róża i tarninę, jesienią – zioła korzeniowe: lubczyk, kozłek pospolity, arcydzięgiel, mniszek.

Jeżeli ktoś chce się przylączyć do grona zbieraczy ziół, musi najpierw skontaktować się z zakładem prowadzącym skup, a następnie przejść odpowiednie przeszkolenie. Zioła można zbierać na terenach oddalonych o co najmniej 10 km od dużych aglomeracji miejskich czy dużego zakładu przemysłowego, a także około 200 m od ruchliwej arterii komunikacyjnej. Zebrane rośliny suszy się na powietrzu, ale nie na słońcu. Zarabia się od 2 do 18 zł za kilogram suszonych ziół. (MM)

Ukradzione marki

Dokończenie ze str. 1

– Groby te są w fatalnym stanie, a o tych, którzy w nich spoczywają, nikt nie mówi i nie pamięta, choć to na katorżniczej pracy tych ludzi uzbogaciło się tysiące firm i gospodarstw rolnych – mówi Duchnik. – Jak to się dzieje, że odnawiane są cmentarze i groby żołnierzy Wehrmachtu na terenie Polski i innych krajów środkowej Europy, a nikt nie myśli o uczczeniu ofiar?!

Zdaniem Duchnika, dopóki nie powstanie Centrum, które zadba o upamiętnienie i nagłośnienie faktu niewolniczej pracy Polaków na terenie Niemiec, „dopóty nie dojdzie do rehabilitacji osób uważanych w czasie wojny za podludzi”. – Choć każda niemiecka firma mogła założyć Arbeitslager (obóz pracy), a każdy niemiecki chłop żądać od biura zatrudnienia robotników przymusowych, do dziś nie ma ani spisu owych Arbeitslagów, ani wykazu firm, które je zakładały. W sprawozdaniach firm nie znajdziemy żadnej wzmianki o latach 1939–1945 i o pracownikach przymusowych zatrudnionych np. w takich firmach, jak Siemens, VW, BMW, Bayer. Firmy te przez ponad pół wieku wypierały się jakichkolwiek związków z pracą przymusową – burza się Duchnik.

Denerwuje go również, że w firmach, o których od dawna wiadomo, że zatrudniały niewolników (AEG Berlin, Gustav Meyer), nie ma tablic pamiątkowych poświęconych robotnikom przymusowym. Nie ma ich też w miastach, w których istniały obozy pracy przymusowej, a jeśli nawet są, to nie wspomina się tam słowem o niewolnikach oznaczonych literami „P” (Polak) lub „OST” (wschodni), którzy traktowani byli najgorzej.

– W niemieckich gazetach pisze się szeroko o holokauście. Niestety, nie wspomina się o 700 tysiącach Polaków i nieznannej liczbie robotników wschodnich, którzy nie otrzymali jeszcze żadnego odszkodowania, bo tego, co dostali, nie da się nazwać odszkodowaniem – kontynuuje prezes Związku Poszkodowanych.

Duchnik ma dobrze udokumentowane przypadki nierówności w traktowaniu byłych niewolników przez Niemców: – Polak ze Śląska, który pracował w Daimlerze mówi mi, że nie dostał nic. A dwaj jego towarzysze niedoli, którzy pracowali tak jak on, ale obywatelstwo mają niepolskie (jeden francuskie, drugi australijskie), dostają co miesiąc po 700 marek! Zresztą tyle samo dostają byli esesmani, jeśli udało im się uzyskać status „poszkodowanych przez wojnę”...

Prezes przypomina, że z 7,5 mln robotników przymusowych (z 20 krajów), aż 2,3 mln stanowili Polacy, a 3,2 mln – deportowani ze Wschodu. Polaków dotyczyło zresztą pierwsze rozporządzenie w sprawie oznaczenia robotników przymusowych – z marca 1940 roku (podobne rozporządzenie dla Żydów wydano we wrześniu 1941). Zatrudniający „przymusowców” szefowie firm i chłopcy mieli prawo odciążać od głodowych pensji Polaków po jednej marce przez 10 tygodni. Kwota ta miała być zwrócona po rozwiązaniu umowy o pracę. – Żadnemu z polskich robotników do dziś nie zwrócono ani feniga. Już ta suma – a jest to dziś łącznie równowartość 350 mln marek – byłaby wystarczająca do utworzenia centrum. „Pomnik – Centrum Dokumentacyjne” stanowiłby chociaż częściowe zadośćuczynienie ofiarom – przekonuje Duchnik. ZBIGNIEW BARTUŚ

MIESZKANIA
WŁASNOŚCIOWE - HIPOTECZNE

F.R.B. INTER-BUD
Inwestor - generalny wykonawca

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
30-384 Kraków ul. Szuwarowa 3/24
(boczna ul. Kobierzyńskiej)
Czynne 9.00 - 17.00

tel. 262-12-96, 262-12-64

NOWA INWESTYCJA !

- Termin realizacji: IV kw. 2000 r. / I kw. 2001 r.
- Lokalizacja: ul. Szuwarowa przy Kobierzyńskiej
- Wysoki standard wyposażenia

UWAGA!
W budynku nr 4 jeszcze wolne mieszkania termin odbioru X 1999 r.

Zamieszkaj u nas ...

piąty AS, już w kioskach

Brydż

piąty AS, już w kioskach

MAGAZYN FABRYCZNY POŁUDNIE

Z.P.S. LUBIANA

- SERWISY OBIADOWE I KAWOWE
- PORCELANA DLA GASTRONOMII I HOTELI

Pn.-pt. 8.00-16.00
Kraków, ul. Saska 27,
tel. (012) 423-58-27.
Ceny fabryczne.

FLIZY
salon sprzedaży

KAMIR s.c.
ul. Wielicka 61
Centrum Hydroizolacji i Ceramiki

Kolejny wniosek

Kto przekona Adama Słomkę?

Kolejny wniosek o lustrację premiera Jerzego Buzka, złożony tym razem przez Adama Słomkę z KPN-Ojczyzna, rzecznik rządu Krzysztof Luft określił mianem groteski i awanturnictwa politycznego.

– Przecież to jest jakaś groteska, która przechodzi w kabaret – powiedział Luft. Jego zdaniem, zachowanie KPN-O jest żałosne zwłaszcza w sytuacji, gdy dwie instancje – rzecznik interesu publicznego i Sąd Lu-

stracyjny – nie zakwestionowały oświadczenia premiera o braku związków ze służbami specjalnymi PRL.

Nowy wniosek o lustrację premiera Jerzego Buzka złożył wczoraj w Sądzie Lustracyjnym Adam Słomka z KPN-Ojczyzna. Jest to już drugi wniosek tej partii o lustrację szefa rządu. 20 kwietnia taki wniosek złożył do rzecznika interesu publicznego inny poseł KPN-O – Tomasz Karwowski.

(PAP)

Gryps z Warszawy

Psy

Związek Kynologiczny wystawia papiery psom rasowym. I tym się różni od dawnej SB, gdzie najbardziej rasowe psy same produkowały dokumenty. To dlatego do dziś byle pinczer może wystawić kwit na każdego polityka, którego inne pieski, także kundle, ochoczo obściskają. Pora już psom nałożyć kaganiec.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Podnieść gwarancje finansowe czy zmienić przepisy podatkowe?

Sposób na bezpieczeństwo działania biur turystycznych

(INF. WL.) Podniesienie gwarancji finansowych firm turystycznych wpłynie na bezpieczeństwo turystów – twierdzi Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki. Przedstawiciele większości biur podróży oraz Polskiej Izby Turystyki nie zgadzają się z tym.

Zgodnie z zapisem ustawy o usługach turystycznych, biura podróży mają obowiązek posiadania gwarancji finansowych, co najmniej w wysokości 4 proc. rocznego przychodu firmy, nie mniej jednak niż 20 tys. euro, czyli około 80 tys. zł. UKFiT chciałby podwyższenia tych gwarancji, gdyż uważa, że wyższe zabezpieczenie zapewniłoby większą ochronę klientów agencji turystycznych. Argumentem jest fakt, że znajdująca się obecnie w kasie urzędu suma zobowiązań z tytułu usług turystycznych świadczonych przez firmę Alpina Tour jest zbyt mała, by zaspokoić żądania wszystkich oszukanych. Dlatego UKFiT zamierza wystąpić ze stosownym wnioskiem do ministra finansów.

W większości krajów Europy Zachodniej firmy turystyczne zobowiązane są wpłacić bezzwrotną gwarancję bankową w wysokości 10 proc. swoich obrotów. – Jest to

najlepsza forma

ochrony klienta. Każda firma, mała i duża, jest w stanie wpłacić taką gwarancję, a zabezpieczenie finansowe jest dostosowane do wielkości operacji firmy. Im więcej klientów biuro wysyła na wakacje, im większe ma obroty, tym większą kwotę gwarancyjną wpłaca do banku – wyjaśnia Katarzyna Miler-Matuszewska z biura turystycznego Ving – jednej z największych w Europie. Jak dodaje, Ving ma gwarancję ubezpieczeniową w wysokości 10 proc. swojego obrotu. – Jest to precedens na polskim rynku. Występując o taką gwarancję,

chcielibyśmy zaznaczyć, że przy takim zabezpieczeniu klient nie ponosi żadnych konsekwencji z tytułu działania firmy – przekonuje przedstawicielka biura.

Nierówni wobec przepisów podatkowych

– Podniesienie gwarancji nie wpłynie na poprawę jakości, lecz tylko na wzrost kosztów – twierdzi Zdzisław Łysio, sekretarz generalny Polskiej Izby Turystyki, który uważa, że polskie firmy turystyczne mają gorsze warunki działania niż firmy zagraniczne. Krajowe biura płacą 7 proc. podatku VAT od ceny całej wycieczki, a polskie oddziały firm zagranicznych płacą go tylko od marży narzucanej przez centralę biura. W tej sytuacji usługi krajowych firm są o około 6,5 proc. droższe niż usługi firm zagranicznych – ocenia sekretarz PIT, podkreślając konieczność zmiany przepisów podatkowych.

Przedstawiciele zagranicznych firm mówią z kolei, że VAT płacą w Polsce zgodnie z wymogami naszego prawa, a w kraju, gdzie znajdują się ich centrale – z wymogami miejscowego. Dlatego – ich zdaniem – nie ma mowy o jakimś uprzywilejowaniu. Niższe ceny swoich ofert tłumaczą m.in. faktem, że wykupują miejsca w hotelach na cały rok; dla wynajmujących noclegi tylko na kilka letnich miesięcy stawki są wyższe. Podobnie jest z samolotami czarterowymi.

– Jeśli działamy na jednym rynku, powinniśmy mieć takie same warunki – twierdzi Wiesław Krawczyński, wiceprezes Almaturu. Jego zdaniem, nie ma znaczenia, czy opłata gwarancyjna wynosi 4, 10 czy 15 proc. – Ważna jest solidność kupiecka; żadne pieniądze nie są w stanie jej zastąpić. Jeśli np. w katalogu na ten rok drukujemy ceny imprez autokarowych, to nie będziemy ich zmieniać pomimo czter-

nastego już w tym roku wzrostu kosztów benzyny – daje przykład prezes Almaturu.

Mali stracą?

Coraz trudniej jest na naszym rynku turystycznym utrzymać się małym firmom. Jeśli inicjatywa UKFiT zostanie zrealizowana, będzie im jeszcze trudniej. – Tym bardziej po takim roku, jak ten. Z powodu wojny na Bałkanach klienci przestali jeździć do Chorwacji i Włoch. Wzrost sumy gwarancji byłby dla naszego budżetu poważnym obciążeniem, wiele biur musiałoby zawiesić swoją działalność – twierdzi Małgorzata Gajewska, współwłaścicielka biura Lido Tour.

Gwarancja finansowa, to kwota będąca częścią obrotu z roku poprzedzającego wpłatę. Jeśli więc biuro podróży zdecyduje się na zwiększenie swej oferty i w związku z tym zaciągnie długi, to może się okazać, w razie klapy nawet 10-procentowa gwarancja nie wystarczy na pokrycie strat. – Przecież i na Zachodzie padają biura – zwraca uwagę Jarosław Hibner z Panda Travel. – Uczciwość i kompetencja to cechy, które powinny charakteryzować ludzi z naszej branży. Turystyką przede wszystkim powinni się zajmować ludzie znający się na rzeczy. Inaczej nawet przy dobrych intencjach może dojść do bankructwa firmy – argumentuje.

Mali górą!

Zdaniem Jarosława Hibnera, szansą dla małych biur jest turystyka niekonwencjonalna – wyprawy do miejsc, gdzie nie docierają giganci rynku. Panda Travel organizuje m.in. wyprawy na Antarktydę. – Turystyka masowa nie jest więc dla biura żadną konkurencją. Działamy od wielu lat, ludzie nam ufają. Zadowolony klient to najlepsza reklama – przekonuje.

(KRM)

Ze Starego Sącza ku Dzwonkówce...

Papieski szlak



Fot. Jerzy Cebula

(INF. WL.) Dzisiaj w Starym Sączu odbędzie się uroczysta inauguracja „szlaku papieskiego”. 16 czerwca Ojciec Święty, podczas uroczystości kanonizacyjnych św. Kingi, dokonał swoistej powtórki z geografii. Powiedział wówczas: – Jesteśmy tu w Starym Sączu, stąd wyruszamy ku Dzwonkówce, Wielkiej Raczy, na Prehybę. Z Prehyby na Szlachtową i do Krościenka. W Krościenku na Kopiey Górze jest centrum Oazy. W Krościenku przekraczamy Dunajec, który płynie w kierunku Nowego i Starego Sącza. I jesteśmy w Sączu z powrotem. A kiedy na Dunajcu jest wysoka woda, to można w pięć – sześć godzin przepłynąć od Nowego Targu do Nowego Sącza.

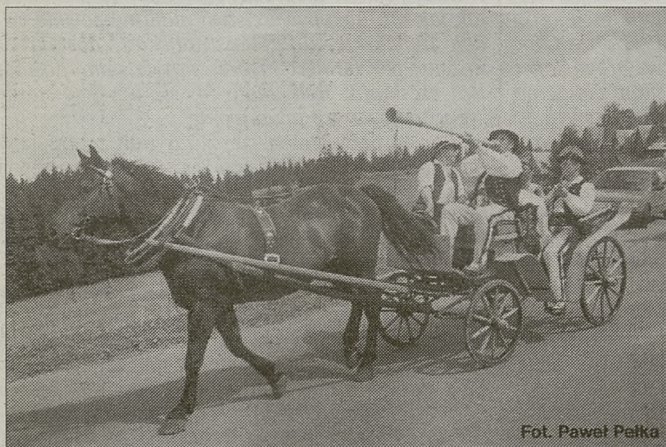
Dzisiaj o godz. 17 w kościele św. Trójcy w starosądeckim klasztorze, podczas mszy św. poświęcone zostaną tablice pamiątkowe, które będą ustawione na papieskim szlaku.

– Już teraz nowy szlak im. Jana Pawła II jest wytyczony i oznakowany – powiedziała nam wczoraj rzecznik prasowy PTTK Oddział „Beskid” w Nowym Sączu Małgorzata Borsukowska-Stefaniczek. – Wszędzie wiszą znaki ze stosowną informacją. Natomiast poświęcone tablice będą również umieszczone na trasach, aby turyści wiedzieli, gdzie idą, kto po tej trasie kiedyś wędrował i do dziś o tym pamięta. W przyszłym roku w czerwcu PTTK razem z sądeckimi samorządami zorganizuje pierwszy rajd pieszy. Ma to być coroczne turystyczne spotkanie na szlaku Jana Pawła II.

(JEC)

Półtora tysiąca gawędziarzy i śpiewaków

Bukowiańskie przesłuchania



Fot. Paweł Pełka

(INF. WL.) Wczoraj, podczas XXXIII „Sabałowych Bajań”, odbyły się w Bukowinie Tatrzańskiej pierwsze przesłuchania. Na scenie Domu Ludowego swoje możliwości zaprezentowali gawędziarze, instrumentalści, śpiewacy i pytace z całej południowej Polski. – Gdzie indziej tak ni mo – wychwalał po występie organizatorów Władysław Nowak z zespołu „Pogórzanie” z Jasła. – Publiczność zyciwa, jedzenie smacne i nawet tremy prawie nie było, choć casa- mi jest tak, że ktoś patrzy tak jakosik, że aż ciekła krolnie w dotku.

– Miła, serdeczna atmosfera, widownia pełna, cegóż chcieć więcej – mówił Stanisław Funek góral „niskopienny” z doliny Raby, który w kategorii gawędziarzy opowiadał o muzycznych tradycjach trzydniowego wesela góralskiego.

Każdy uczestnik, występujący w szczelnie wypełnionej sali Domu Ludowego, został uhonorowany dyplomem i Sabałową plakietką. Wszyscy doceniali wspaniałe przygotowanie „Bajań”. Twierdzą, że jeżeli tylko otrzymają zaproszenie, to przyjadą tu za rok. Organizatorzy muszą jednak jeszcze zadbać o upowszechnienie wiedzy o „Homerze Podhala”, jak nazywano Jana Krzeptowskiego-Sabałę.

Według organizatorów, w tegorocznych „Bajaniach” bierze udział około 1,5 tys. osób. Do soboty zaprezentują swoje umiejętności. W niedzielę o godz. 16 nastąpi oficjalne ogłoszenie wyników „Sabałowych Bajań”.

Dzisiaj o godz. 20 zostanie wystawione przedstawienie teatralne „Lykorz mimo włosnyj woli” według Moliera, w wykonaniu Amatorskiego Zespołu Teatralnego im. J. Pitoraka z Bukowiny Tatrzańskiej. Przekładu sztuki na gwargę góralską dokonał Jan Gutt-Mostowy. (PEŁ)

„Sąd” nad dyrektorem

Babiogórski Park Narodowy na cenzurowanym

(INF. WL.) Problemy partnerskiej współpracy samorządu z Babiogórskim Parkiem Narodowym miały być tematem wczorajszej sesji Rady Gminy w Zawoi. Stało się inaczej; obrady zmieniły się w swego rodzaju sąd nad dyrektorem BPN Jackiem Wizimirem.

Prokuratorzy przybyli w przytłaczającej większości, rekrutując się zarówno spośród członków zawojańskiej wspólnoty, jak i instytucji oraz organizacji na co dzień skazanych na współpracę z parkiem. Większość zarzutów pod adresem szefa babiogórskich „ochroniarzy” przyrody znana jest od lat. Zarówno mieszkańcy gminy, jak i turyści narzekają na bariery stawiane – również w sensie dosłownym – wokół granic parku.

Według mówców, zawojanie mają trudności z dotarciem do swoich domów położonych w granicach BPN, nie mówiąc już o będących ich własnością śródleśnych polanach. Na niemożność przeprowadzania szkoleń i wadliwe oznakowanie szlaków turystycznych skarżą się ratownicy GOPR. Ba, nawet Straż Graniczna, jak

się okazuje, jest ograniczana w swojej służbie przez biurokratyczne wymogi dyrektora.

Mieszkańcy gminy, którzy chcą żyć z turystyki, uważają, iż park zniechęca przyjezdnych do odwiedzenia Babiej Góry i okolic wszechobecnością strażników, mandatami i drogimi biletami wstępu.

Oliwy do ognia dodała informacja, iż lwia część pracowników BPN wyraziła pisemnie wotum nieufności wobec swojego szefa.

– Wykazałem maksimum dobrej woli we współpracy z babiogórskimi gminami, zaś atmosfera wobec mojej osoby wynika z tego, że poważnie traktuję swoje obowiązki – oświadczył inż. Jacek Wizimirski. – Co do pracowników, to jak na razie nie usłyszałem od nich żadnych konkretnych zarzutów.

Od pewnego czasu w BPN pracuje komisja Ministerstwa Ochrony Środowiska, badająca zasadność zastrzeżeń. Obecny na sesji Janusz Radziejowski, główny konserwator przyrody zapowiedział, iż szef resortu podejmie decyzje personalne w ciągu najbliższego miesiąca. (MOL)

(HAK)

Msza święta za ratowników

(INF. WL.) Stanisław Mateja, Janusz Kubica, Bogusław Arendarczyk i Janusz Rybicki – zginęli pięć lat temu w katastrofie śmigłowca w Dolinie Olczyskiej w Tatrach. W środę późnym wieczorem, w kaplicy sióstr urszulanek piątą rocznicę ich śmierci uczcili – mszą świętą – ratownicy, piloci, rodzina, przyjaciele i znajomi.

– Ratownictwo to służba, przede wszystkim służba drugiemu człowiekowi – powiedział w krótkiej homilii ojciec Leonard, ratownik-ochotnik, przyjaciel szkolny Stanisława Matei, jednego z tych, którzy zginęli. – Módlmy się za naszych kolegów, którzy zginęli pięć lat temu: ratowników i pilotów.

Nieoczekiwana reakcja – na telewizyjną „Olimpiadę w Zakopanem” – na Podhalu

„Bigoska” z wąsem

(INF. WL.) W środę późnym wieczorem w programie II wyemitowano film Marka Piwowskiego, „A jednak olimpiada w Zakopanem”. W krzywym zwierciadle satyry pokazano m.in. burmistrza Zakopane-go Adama Bachledę-Curusię, dyrektora Tatrzańskiego Parku Narodowego Wojciecha Gąsienicę-Byrcyna oraz prezeskę Stowarzyszenia Wywłaszczonych Właścicieli i Współwłaścicieli Hal i Polan w Tatrach Zofię Stachoń-Bigos. Bohaterowie spektaklu, których nazwiska w pełnym brzmieniu padały z ekranu, zareagowali bardzo różnie.

Zofia Stachoń-Bigos oświadczyła wczoraj: – Nie widziałam tej sztuki i to, co tam

jest o olimpiadzie, specjalnie mnie nie obchodzi. Natomiast, jak mi powiedziano, została przedstawiona jako chłop z wąsami, który na dodatek zachowuje się w sposób nienormalny. Jeśli to prawda – poproszę telewizję o tasme z nagraniem przedstawienia i podam pana Piwowskiego do sądu. Mieszkam od pokoleń w Bukowinie. Tutejsza społeczność jest bardzo tradycyjna i nie uznaje głupich żartów na temat ptci. Nie dopuszczę, żeby moje dzieci i wnuki były narażone na poniżające złośliwości i komentarze!

Wojciech Gąsienica-Byrcyn widział tylko fragment filmu i opiera swoją opinię na ocenie swojej córki Klementyny, obecnie uczennicy pierwszej klasy liceum. – Bardzo

jej się podobano, powiedziała, że wypadłem nieźle. Zresztą uważam, że jeśli coś służy dobrej zabawie, to nawet pewne złośliwości są dopuszczalne.

Adam Bachleda-Curus także nie oglądał przedstawienia, uznaje jednak za całkiem normalne, że ludzie zajmujący stanowiska publiczne są przedmiotem kpiny. – Ważne – podkreśla – aby nawet natrząsając się z pewnych osób, nie zgubić idei, która jest niezależna od personaliów. Dla Zakopanego organizowanie wielkich imprez sportowych jest szansą na dalszy rozwój i z idei olimpiady pod Giewontem z pewnością nie rezygnujemy.

(LECH)

Zła współpraca

Prokuratura zarzuca Bożenie C. z Krakowa publikowanie artykułów pisanych na podstawie materiałów operacyjnych

(INF. WL.) Ujawnienie tajemnicy służbowej, przekroczenie uprawnień wynikających z ustawy o policji, a także ujawnienie informacji z postępowania przygotowawczego zarzuciła wczoraj Prokuratura Okręgowa w Krakowie Bożenie C., funkcjonariuszce policji, która od marca 1998 do marca 1999 roku publikowała na łamach pisma „Zły” zdjęcia i artykuły pisane na podstawie materiałów operacyjnych policji. Grozi jej kara od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

„Złym” krakowska prokuratura zainteresowała się w listopadzie ubiegłego roku. Doniesienie o popełnieniu przestępstwa przez redaktora naczelnego tego pisma złożyli posłowie AWS Wojciech Hausner i Zbigniew Ziobro. Zarzuty dotyczyły znieważania głowy Watykanu, obrażania uczuć religijnych i rozpowszechniania tzw. twardej pornografii. W marcu tego roku do krakowskiej prokuratury wpłynęło kolejne doniesienie posłów. Tym razem sprawa dotyczyła współpracy krakowskiej policjantki ze „Złym”. Komisarz Bożena C. przyznała się do pisania artykułów na podstawie akt postępowań karnych i publikowania ich pod pseudonimem Jacek Adamiec.

Artykuły z drastycznymi opisami szczegółów zabójstw oraz zdjęcia wykonane przez policyjnych techników kryminalistycznych zaczęły ukazywać się w piśmie Małgorzaty Daniszewskiej (żony Jerzego Urbana) w marcu ubiegłego roku. Jedną z publikacji zatytułowaną „Mortal Kombat” dotyczyła samobójczej śmierci 17-latk. Na zdjęciach mieszkańcy Niepołomicz rozpoznali syna państwa Z.

1 marca komisarz Bożena C. złożyła w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie raport, w którym przyznała się, że od kilku miesięcy bez zgody przełożonych pisała artykuły do miesięcznika „Zły”. Została odsunięta od swych dotychczasowych obowiązków w Wydziale Dochodzeniowo-Sledczym Komendy Wojewódzkiej Policji. W ostatnich miesiącach pracowała w bibliotece. Wczoraj, podczas przesłuchania przed krakowską prokuraturą, Bożena C. nie przyznała się jednak do publikowania na łamach „Złego” artykułów sygnowanych pseudonimem Jacek Adamiec. Prokuratura zastosował wobec niej środek zapobiegawczy w postaci zawieszenia w czynnościach służbowych. (STRZ)

Pięć miesięcy na zwrot szabli i buławy albo...

... kara będzie odwieszona

(INF. WL.) Krystian W., komendant Związku Legionistów Polskich skazany wyrokiem Sądu Okręgowego w Krakowie na karę dwóch lat więzienia w zawieszeniu na trzy lata za przywłaszczenie szabli i buławy – pamiątek po marszałku Edwardzie Rydzu-Śmigłym – będzie musiał zwrócić je oo. paulinom z Jasnej Góry w ciągu pięciu miesięcy. W przeciwnym razie kara więzienia zostanie odwieszona. Tak zdecydował wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Krowodrzy.

W sierpniu 1994 roku Mieczysław Ż., pełnomocnik Krystiana W., wypożyczył na dwa tygodnie ze skarbcza oo. paulinów na Jasnej Górze buławę i szablę marszałka Rydza-Śmi-

głego. Pamiątki miały uświetnić otwarcie Muzeum Czynu Niepodległościowego oraz uroczystości w kościele św. Agnieszki. Do jasnogórskiego skarbcza, mimo upomnień zakonników, jednak nie wrócił. W listopadzie 1994 roku ojciec mjr Jan Golonka złożył zawiadomienie do prokuratury o popełnienia przestępstwa. W trakcie procesu obrona usiłowała udowodnić, że winę ponosi nieżyjący już Mieczysław Ż.

Krystian W. wyjaśniał, że on sam tylko przez jakiś czas przechowywał pamiątki, po czym zwrócił je Mieczysławowi Ż. i nie wie, co się z nimi stało. Sąd pierwszej instancji po przesłuchaniu świadków, w tym syna Mieczysława Ż., który twierdził,

że ojciec nie odbierał od Krystiana W. żadnych przedmiotów, odrzucił argumenty obrony.

Krystian W. został skazany na dwa lata więzienia w zawieszeniu na trzy lata. W uzasadnieniu wyroku sąd stwierdził, że oskarżony działał z premedytacją realizując z góry pożyty plan.

Apelacje złożyły obie strony. Sąd Okręgowy podtrzymał wyrok pierwszej instancji nakazując jednocześnie Krystianowi W. oddanie przywłaszczonych pamiątek. Wczoraj Sąd Rejonowy dla Krakowa Krowodrzy orzekł, że Krystian W. będzie musiał oddać pamiątki w ciągu pięciu miesięcy. W przeciwnym razie kara więzienia zostanie odwieszona. (STRZ)

WITAJ SZKOŁO

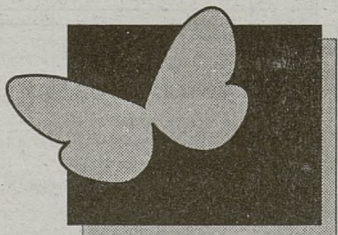
NOWE NIŻSZE CENY



do nabycia w zestawie lub osobno

Nadstawka na szafę 141,7x55,5x40	Nadstawka na regał 95x35,5x40	Nadstawka na regał 47,4x35,5x40	Skrzynia na pościel/Stolik 85x40,3x68	Łóżko 205x97x81,5	Krzesło 60x50x84
2	4	6	8	9	10
1	3	5	7	11	12
Szafa 3-drzwiowa 141,7x55,5x178,3	Regał 95 95x55,5x178,3	Regał 45 47,4x55,5x178,3	Łóżko „Skaut” 189x86,3x171,6	Biuorko 150 150x80x75,5	Biuorko małe 104(139)x70,5x73,5

poz.	cena
1.	849 zł
2.	239 zł
3.	419 zł
4.	159 zł
5.	269 zł
6.	129 zł
7.	999 zł
8.	269 zł
9.	999 zł
10.	429 zł
11.	699 zł
12.	519 zł



safari

MAGICZNE WNĘTRZE ZA NAJLEPSZĄ CENĄ

Kraków, ul. Zakopiańska 62 (Carrefour), ul. Wadowicka 12, ul. Wadowicka 8a (MIX), os. Strusia 1,
Gorlice, ul. Legionów 12, Racibórz, ul. Reymonta 14, Rzeszów, ul. Przemysłowa 9b,
Tarnów, ul. Hodowlana 4, ul. Tuchowska 23, Tychy, Al. Jana Pawła II 18

Otwarty Fundusz Emerytalny

Allianz Polska

Najniższa opłata od składki

6,5%!!

Skontaktuj się z naszym oddziałem w Krakowie:

Al. Słowackiego 64
tel. 632 26 60

Bezplatna Infolinia: 0-800-30-40-50

Modex
SIĘĆ SPRZEDAŻY GSM

Główny Sponsor
XXXVII Małopolskiego Wyścigu Górskiego

Abonament już od 25 zł	Minuta połączenia już od 25 gr	W abonamencie do 30 minut GRATIS
------------------------------	--------------------------------------	--

Tylko w sieci sprzedaży Modex
możesz skorzystać ze specjalnej oferty
przygotowanej z okazji Wyścigu

Telefon z aktywacją
Motorola M 3288
GSM 900/1800

101,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

Oferta ważna od 9.08.99 do 31.08.99 lub do wyczerpania zapasów

Kraków: ul. Św. Wawrzyńca 36a (róg Starowiśnej),
tel. (012) 423 16 28

Kraków: ul. Karmelicka 62, tel. (012) 633 40 06

Kraków: ul. Długa 84 (Nowy Kleparz), tel. (012) 632 88 73

Kraków: ul. Pilotów 6 (C.H. Krakchemia), tel. (012) 413 17 37

Kraków: ul. Dobrego Pasterza 68, tel. (012) 412 31 31

Kraków: ul. Mogiłańska 37, tel. (012) 411 74 41

Tarnów: ul. Słoneczna 29 (D.H.Zenit), tel. (014) 27 23 00

e-mail: modex@modex.gsm.pl www.modex.plusgsm.pl

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

Bezplatna Infolinia 0 800 601 111

Gdańsk i Czechowice podnoszą ceny paliw

Płock dał sygnał

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów na wniosek wicepremiera Balcerowicza sprawdzi zasadność podwyżki

(INF. WŁ.) Tak jak przewidywaliśmy, Rafineria Gdańsk, w ślad za Polskim Koncernem Naftowym, podniosła wczoraj ceny produkowanych przez siebie paliw. Wyższe ceny hurtowe paliw z Płocka i Gdańska obowiązują od dzisiaj. O zbadanie zasadności podwyżek zwrócił się do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wicepremier Leszek Balcerowicz.

Rafineria Gdańska podnosi cenę etyliny 94 o 12 groszy na litrze, benzyny bezołowiowej o 15 groszy, a oleju napędowego o 7 groszy. Podobnie jak PKN, gdański producent paliw tłumaczy podwyżkę wzrostem cen ropy naftowej i wyrobów gotowych na rynkach światowych. Jak powiedziała Ewa Sielicka, rzecznik prasowy rafinerii, firma w okresie letnim, dla utrzymania ciągłości sprzedaży paliw w sezonie letnim, prowadzi istotny import uzupełniający.

Również od dzisiaj ceny paliw podnosi Rafineria Czechowice. Etylina 94 i benzyna bezołowiowa będą droższe o 12 groszy na litrze, a olej napędowy o 7 gr. Również Czechowice tłumaczą podwyżkę wzrostem cen ropy na światowych giełdach.

Po dzisiejszej podwyżce, paliwa w Polsce będą najdroższe w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i zaledwie o kilka lub kilkanaście procent droższe od paliw w krajach Unii Europejskiej. Nie mówiąc już o Stanach Zjednoczonych, gdzie za

benzynę płaci się 1,3-1,5 dolara, ale za galon, czyli prawie 4 litry.

Tymczasem Leszek Balcerowicz, zwrócił się do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów o zbadanie zasadności czternastej już w tym roku podwyżki cen paliw. Urząd zamierza wszcząć w tej sprawie postępowanie. Prowadzone przez UOKiK postępowanie wyjaśniające polega na ustaleniu, czy ceny nie są nadmiernie wygórowane. Jeśli okaże się, że tak, to urząd zbada, czy wynika to z praktyk monopolistycznych, które są prawnie zakazane. Jeżeli urząd potwierdzi stosowanie praktyk monopolistycznych, będzie mógł nakazać producentom obniżenie cen.

Rafineria Gdańska i PKN twierdzą, że nie są monopolistami na polskim rynku paliw. Prawda jest jednak taka, że obie spółki produkują 85 proc. wszystkich paliw w Polsce. W wypowiedzi dla wczorajszego „Dziennika” na monopolistyczną pozycję obu producentów wskazywał Andrzej Szczęśniak, prezes Polskiej Izby Paliw Płynnych. Uważa on, że monopol dwóch producentów jest, obok wzrostu cen ropy, przyczyną ciągłych podwyżek paliwa w naszym kraju. Zdaniem prezesa Szczęśniaka, również niewłaściwa polityka celna państwa (wyższe cła na olej i benzynę sprowadzane ze Wschodu) jest przyczyną wzrostu cen paliwa w Polsce. (KŻ)

Będzie gorzej niż przed rokiem

Huty na minusie

- W czerwcu i lipcu wartość sprzedaży polskich hut wyniosła w skali miesiąca ponad miliard zł - wynika z danych Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej. - Przychody systematycznie rosną. Straty finansowe hut w kolejnych kwartałach roku mogą więc być mniejsze niż w pierwszym. Tak wynika z danych Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej w Katowicach.

Izba nie dysponuje jeszcze szczegółowymi wynikami finansowymi hut żelaza i stali w pierwszym półroczu. Choć strata niewątpliwie się pogłębi, ożywienie rynku powoli przywraca rentowność produkcji. W pierwszym kwartale hutniczych przyniosło ponad 200 mln zł strat netto, tylko o jedną czwartą mniej niż w całym zeszłym roku. Po sześciu miesiącach roku sama Huta Katowice - największy polski producent stali - deklaruje stratę rzędu 100 mln zł. W zeszłym roku średnia wartość sprzedaży polskich hut wyniosła blisko 1,3 mld zł miesięcznie.

W ocenie prezesa izby Tadeusza Torza, pod względem koniunktury w hutnictwie ten rok jest podobny do ubiegłego, choć zmiany będą następować odwrotnie niż przed rokiem. W 1998 roku stosunkowo dobre było pierwsze półrocze, drugie - katastrofalne. W tym roku złych było pierwszych sześć miesięcy, a w drugiej części roku następuje znaczna poprawa.

Prawdopodobnie jednak nawet osiągnięcie zeszłorocznego poziomu produkcji będzie w 1999 roku niemożliwe. W porównaniu z pierwszą połową zeszłego roku produkcja hutnicza w I półroczu 1999 spadła o ok. 30 proc. Huty wytworzyły 3,9 mln ton stali surowej (70 proc. produkcji I półrocza 1998 r.), 2,2 mln ton surowki (63 proc.) i 3,1 mln ton wyrobów walcowanych (73 proc.). Produkcja hutnicza w pierwszym półroczu 1999, w porównaniu z tym samym okresem zeszłego roku, spadła na całym świecie.

(PAP)

Kto kupi TP SA?

Pięciu chętnych

- Co najmniej pięć firm: Deutsche Telecom, France Telecom, japońska Docomo, amerykańska SBC oraz szwedzka Telia interesuje się zakupem udziałów w TP SA - podała wczoraj agencja AFP, powołując się na wiarygodne źródło.

Minister skarbu ogłosił 2 sierpnia zaproszenie do rokowań w sprawie zakupu 25-35-proc. pakietu akcji polskiego operatora telekomunikacyjnego. Pakiet ten stanowi od 350 do 490 mln akcji TP SA. Na warszawskiej giełdzie płacono w czwartek za jedną akcję polskiej spółki 26,2 zł. Resort finansów na sprzedaży pakietu chce zarobić nawet 5 mld USD, co oznacza, że za jedną akcję inwestor musiałby zapłacić ok. 40 zł.

Ostateczny termin składania ofert wstępnych przez potencjalnych inwestorów TP SA upływa 23 sierpnia. (PAP)

Zgoda dla Elektrimu

Więcej „komórek”

- Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumenta nie ma zastrzeżeń do nabycia przez Elektrim SA udziałów w Polskiej Telefonii Cyfrowej Sp. z o.o. dających ponad 50 proc. udziałów - poinformowała spółka.

Elektrim poinformował ponadto, że Rada Nadzorcza PTC podjęła uchwałę o wyrażenie zgody na zbycie przez BRE Bank SA, Kluczyk Holding SA, TUIr Warta SA oraz Drugi Polski

Fundusz Rozwoju BRE Sp. z o.o., posiadanych przez te podmioty udziałów w spółce stanowiących łącznie 13,9 proc. kapitału zakładowego na rzecz Elektrimu.

Elektrim ma obecnie 34,1 proc. udziałów w PTC, a podmiot stowarzyszony 1,1 proc. udziału w tej spółce. Udziały te mają zostać wniesione do spółki Elektrim Telekomunikacja, która w 30 proc. należy do francu-

skiej firmy Vivendi, a w 70 proc. jest własnością Elektrimu.

Na zakup akcji przeznaczono 680 mln dolarów. Vivendi zapewnia 618 milionów dolarów zaś pozostałe środki na ten cel zapewni Elektrim. Polska Telefonia Cyfrowa, działająca pod handlową marką Era GSM ma ponad milion abonentów i ok. 40-proc. udział w polskim rynku telefonii cyfrowej.

(PAP)

Wartości indeksów giełdowych

	1999-08-12	1999-08-11	Zmiana w proc.
MIDWIG	1 003,60	977,40	2,7
WIG	16 606,20	16 375,80	1,4
WIG 20	1 570,80	1 551,90	1,2
WIRR	1 822,10	1 805,60	0,9
NIF	68,00	66,10	2,9

Tabela NBP nr 157/99 (z 12 VIII) Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	2,5579	0,27
Austria	1 ATS	0,3036	-1,08
Belgia	100 BEF	10,3550	-1,08
Czechy	1 CZK	0,1149	-0,78
Dania	1 DKK	0,5618	-1,02
Finlandia	1 FIM	0,7026	-1,08
Francja	1 FRF	0,6368	-1,09
Grecja	100 GRD	1,2773	-1,21
Hiszpania	100 ESP	2,5105	-1,09
Holandia	1 NLG	1,8955	-1,09
Irlandia	1 IEP	5,3039	-1,09
Japonia	100 JPY	3,3882	-1,35
Kanada	1 CAD	2,6405	0,30
Luksemburg	100 LUF	10,3550	-1,08
Norwegia	1 NOK	0,5077	-0,88
Portugalia	100 PTE	2,0836	-1,08
RFN	1 DEM	2,1358	-1,08
USA	1 USD	3,9270	-0,34
Szwajcaria	1 CHF	2,6084	-1,02
Szwecja	1 SEK	0,4754	-0,98
Węgry	100 HUF	1,6468	-0,87
W. Brytania	1 GBP	6,3143	-0,84
Włochy	100 ITL	0,2157	-1,10
strefa euro	1 EUR	4,1772	-1,08

Kursy w kantorach - w złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 3,910, sprzedaż: 3,935-3,950, marka, skup: 2,120, sprzedaż: 2,145, funt, skup: 6,260, sprzedaż: 6,350, frank szw., skup: 2,585, sprzedaż: 2,630, frank fr., skup: 0,631, sprzedaż: 0,643, szyling, skup: 0,301, sprzedaż: 0,305.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 3,880, sprzedaż: 3,955, marka, skup: 2,105, sprzedaż: 2,175, frank fr., skup: 0,630, sprzedaż: 0,648, szyling, skup: 0,300, sprzedaż: 0,307, fr. szw., skup: 2,575, sprzedaż: 2,625, funt, skup: 6,250, sprzedaż: 6,350, korona czeska, skup: 0,114, sprzedaż: 0,117, korona sł., skup: 0,094, sprzedaż: 0,098.

■ TARNÓW - dolar, skup: 3,895, sprzedaż: 3,945, marka, skup: 2,130, sprzedaż: 2,155, funt, skup: 6,300, sprzedaż: 6,350, szyling, skup: 0,302, sprzedaż: 0,305, frank fr., skup: 0,638, sprzedaż: 0,645, frank szw., skup: 2,595, sprzedaż: 2,640.

(KŻ), (EM), (JT)

12 sierpnia 1999 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 1628

Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – rynek wolny																	
1,13	7,35	Ampli	1,45	nk 32,7	1,49		-2,7	9 313	27	0,28	0,75	x	K	8 801	5 818		
38,70	62,00	Bakoma	57,50		58,00	ns 99,6	-0,9	552	63	0,01	7,25	20,60					
18,00	27,50	Będzin	21,20		21,20	nk 99,0	0,0	315	13	0,01	0,86	24,30	K	148	148		
9,85	30,00	Brok	16,30		16,00	nk 76,4	1,9	4 318	141	0,21	0,75	132,40	K	32	32	98	
2,50	4,95	Budopol	2,85		2,85		0,0	582	3	0,01	1,32	12,30					
2,60	3,40	Caspol	2,65		2,60		1,9	6 988	37	0,17	1,05	14,80	K	224	224	1 000	
13,00	17,20	Clif	14,60	ns 18,3	14,00		4,3	1 684	49	0,05	1,81	8,10	S	657	400		
145,00	211,00	Comarch	211,00	nk 59,2	209,00		1,0	2 502	1 056	0,16	10,68	23,30	K	926	0		
1,20	4,10	Delia	3,90		3,90		0,0	14 018	109	0,51	0,66	x	K	11 701	11 701		
1,30	2,95	EBI	2,85		2,80		1,8	8 545	49	0,14	1,84	28,70					
2,50	7,60	Famot	6,30		6,10		3,3	1 135	14	0,02	2,02	11,10	S	135	135		
3,60	5,00	Gant	4,00	ns 52,7	3,80	nk 95,7	5,3	1 250	10	0,04	1,40	6,80	S	1 062	0		
1,62	9,35	LZPS	6,40		6,50		-1,5	1 530	20	0,09	0,50	12,60					
1,80	4,30	Murawski	3,55		3,45		2,9	4 719	34	0,16	2,33	x					
3,00	7,00	Odlewnie	3,60		3,50		2,9	10 871	78	0,28	0,72	15,50	S	2 329	2 329	2 771	
6,25	14,95	Permedia	7,40	ns 96,2	7,25	nk 60,3	1,0	100	1	0,00	0,94	7,10	S	2 586	0		
18,00	29,70	Skotan	24,00	ns 85,3	23,00		4,3	260	12	0,04	0,79	3,70	S	939	0		
7,00	14,80	Suway	10,60		10,70		-0,9	5 156	109	0,61	0,61	5,30	K	1 570	1 570	1 136	
7,40	16,00	TU Europa	10,80		10,80		0,0	804	17	0,03	2,16	9,20	K	174	174		
1,98	3,00	TUP	2,34		2,60	ns 62,9	-10,0	50	0	0,00	0,82	221,20				50	
5,25	14,20	ZEG	7,60		7,50		1,3	100	2	0,01	0,30	14,80	S	50	50		
		RAZEM						74 792	1 845								

Akcie - Narodowe Fundusze Inwestycyjne

2,90	8,05	01NFI	4,00		3,85	3,9	52 108	417	0,17	0,30	x	S	31 295	31 295	
2,65	12,10	02NFI	3,45		3,35	3,0	28 238	195	0,09	0,28	x	S	4 409	4 409	
2,85	11,00	03NFI	3,95		3,90	1,3	55 977	442	0,18	0,39	x	S	33 346	33 346	
3,30	10,60	04PRO	4,60		4,45	3,4	19 622	181	0,00	0,33	x				1 000
3,80	7,15	05VICT	4,15		4,00	3,8	40 286	334	0,13	0,45	x	S	10 237	10 237	751
3,50	7,65	06MAGNA	5,70	ns 85,3	5,60	1,8	17 651	201	0,06	0,49	x	S	87 806	1 626	
2,70	7,30	07NFI	3,30		3,20	3,1	42 459	280	0,14	0,29	x				1 076
3,85	7,70	08OCTAVA	6,05	nk 60,8	5,80	4,3	22 384	271	0,07	0,53	x	K	9 129	7	
3,90	13,20	09KWIAT	6,10	ns 82,8	6,05	0,8	15 916	194	0,05	0,51	x	S	49 624	6 500	
3,80	8,35	10FOKSAL	4,10		4,00	2,5	36 722	301	0,12	0,32	x	S	10 251	10 251	12 029
3,00	11,30	11NFI	3,75		3,65	2,7	36 939	277	0,12	0,30	x	S	12 677	12 677	
3,15	9,70	12PIAST	3,40		3,25	4,6	31 893	217	0,10	0,32	x				836
4,35	9,35	13FORTUNA	4,95		4,80	3,1	52 832	523	0,17	0,37	x				33 553
4,30	9,60	14ZACH	5,50	nk 61,2	5,30	3,8	12 287	135	0,04	0,48	x	K	9 321	7	
2,70	9,05	15HETMAN	5,00	nk 74,1	4,90	2,0	51 500	515	0,17	0,50	x	K	50 387	0	
		RAZEM					516 814	4 483							

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmiana	Odsetki skum.	Cena rozl.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7
	bież. %	uw	poprz. %	uw						
IR0300	96,7	ns 41,5	96,6	nk 49,4	0,1	4,83	101,53	441	90	pw - po wymianie
IR0999	99,5	nk 99,6	99,4	nk 99,6	0,1	8,44	107,94	193	42	bp - bez prawa poboru
IR1299	97,9		97,8	nk 98,1	0,1	6,52	104,42	9 061	1 892	nk - nadwyżka kupna
TZ0200	99,8	nk 95,9	99,9	nk 89,6	-0,1	0,39	100,19	2 607	522	ns - nadwyżka sprzedaży
TZ0201	99,7	nk 68,7	99,8		-0,1	0,39	100,09	1 335	267	rk - redukcja kupna
TZ0202	99,7		99,8		-0,1	0,39	100,09	1 167	234	rs - redukcja sprzedaży
TZ0500	99,9	nk 75,4	99,9	nk 75,9	0,0	0,39	100,29	249	50	ok - oferta kupna
TZ0501	99,7		99,7		0,0	0,39	100,09	10 736	2 149	os - oferta sprzedaży
TZ0502	100,0	ns 26,9	100,0	ns 84,4	0,0	0,39	100,39	903	181	K - specjalista kupuje
TZ0800	99,9	ns 96,2	99,9	ns 98,7	0,0	0,39	100,29	1 363	273	S - specjalista sprzedaje
TZ0801	99,7		99,7		0,0	0,39	100,09	10 949	2 192	z - zawieszenie notowań
TZ1100	99,7	nk 92,9	99,8		-0,1	0,39	100,09	1 246	249	zp - z prawem poboru
TZ1101	99,8		99,8		0,0	0,39	100,19	1 888	378	zd - z dywidendą
TZ1199	100,0		99,9		0,1	0,39	100,39	24 048	4 828	bd - bez dywidendy
										nn - nie notowane
										b.d. - brak danych

Na giełdzie

Wreszcie wzrosty

Na taką sesję giełdową inwestorzy czekali od dawna. Podczas wczorajszego fixingu wzrosły kursy większości akcji oraz wszystkich indeksów. Nie należy jednak wpadać w zbyt-
nią euforię, bowiem wszystko wskazuje na to, że mamy do czynienia tylko z zapowiadaną przez analityków korektą wzrostową. Potwierdzeniem tego jest chociażby spadek obrotów. Trudno jednak przewi-
dzieć, jak długo ona potrwa. Nie można wykluczyć, że ze wzrostami będziemy mieć do czynienia jeszcze przez kilka sesji. Do optymizmu może skłaniać fakt, że podczas wczorajszych dogrywek inwestorzy chętnie kupowali akcje. Pozytywnym zjawiskiem jest również wzrost cen akcji na najważniejszych giełdach światowych, co warszawskich inwestorów również powinno pobudzić do większej aktywności.

Straty z debiutu odrabia Projprzem, który wczoraj maksymalnie podrożał, jednak nadal jest pod kreską. Sądząc jednak z innych podobnych debiutów, na akcjach tej spółki będzie jeszcze można za-
robić – czytaj: pospekulować.

KRZYSZTOF ŻYRA

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów auto-
ra i nie powinien być inaczej traktowany.

Fundusze Inwestycyjne	1999-08-12	1999-08-11	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	10,79	10,64	1,41
	11,42	11,26	
Arka (dużych spółek)	10,11	9,99	1,20
	10,70	10,57	
Arka (ochrony kapitału)	12,28	12,28	0,00
	12,53	12,53	
CA IB (rynku pieniężnego)	1036,71	1036,67	0,00
CA IB (renomow. spółek)	100,21	99,45	0,76
	103,31	102,53	
CA IB OF (dpw)	100,21	100,18	0,03
	101,22	101,19	
SEB 1 (dawny ABB 1)	108,81	108,21	0,55
	113,34	112,72	
SEB 2 (dawny ABB 2)	116,46	116,47	-0,01
	117,64	117,65	
SEB 3 (dawny ABB 3)	114,32	113,16	1,03
	119,08	117,88	
PBK Atut 1	9,88	9,83	0,51
PBK Atut 2	14,47	14,47	0,00
PBK Atut 3	6,84	6,78	0,88
PBK Atut 4	7,29	7,20	1,25
DWS (zrówn.)	152,30	151,84	0,30
	158,39	157,91	
DWS (dpw)	133,72	133,73	-0,01
	134,39	134,40	
DWS (akcji)	165,70	164,76	0,57
	173,99	173,00	
DWS (pryw.)	86,58	86,46	0,14
	134,42	133,55	0,65
Eurofundusz 1A	137,16	136,28	
	131,39	130,53	0,66
Eurofundusz 1B	96,35	95,29	1,11
	98,32	97,23	
Eurofundusz 3A	142,21	142,17	0,03
	142,21	142,17	
Eurofundusz 3B	140,05	140,02	0,02
	99,91	98,60	1,33
Eurofundusz 4A	101,95	100,61	
	98,10	96,81	1,33
Eurofundusz 4B	8,24	8,19	0,61
	8,63	8,58	
Forum-Dragon (akcji)	9,50	9,48	0,21
	9,95	9,93	
Forum-Sfinks (bezp.)	12,38	12,38	0,00
	12,44	12,44	
ING (akcji)	96,69	95,59	1,15
	101,78	100,62	
ING (zrówn.)	111,70	110,98	0,65
	116,96	116,21	
ING (obligacji)	102,38	102,26	0,12
	104,47	104,35	
ING (gotówkowy)	104,14	104,08	0,06
	85,20	84,62	0,69
Korona (zrówn.)	90,16	89,54	
	73,20	73,18	0,03
Korona (pien.)	73,57	73,55	
	43,04	42,54	1,18
Korona (akcji)	45,54	45,02	
	25,21	24,72	1,98
Korona (pryw.)	26,88	26,16	
	92,58	91,71	0,95
Pioneer 1	96,94	96,03	
	20,46	20,45	0,05
Pioneer 2	20,59	20,58	
	20,60	20,32	1,38
Pioneer 3	21,57	21,28	
	5,95	5,82	2,23
Pioneer 4	6,23	6,09	
	100,58	100,63	-0,05
PKO/CS (obligacji)	100,58	100,63	
	63,73	63,58	0,24
PKO/CS (stab. wzrostu)	63,73	63,58	
	66,12	65,75	0,56
PKO/CS (zrówn.)	67,47	67,09	
	177,85	176,28	0,89
PKO/CS (akcji)	181,48	179,88	
	133,70	133,67	0,02
Skarbiec (Kasa)	133,70	133,67	
	106,13	105,33	0,76
Skarbiec (Waga)	112,31	111,46	
	86,93	85,79	1,33
Skarbiec (Akcja)	91,99	90,78	
	104,65	104,62	0,03
Skarbiec (Obligacja)	104,65	104,62	
	1119,39	1084,13	3,25
Skarbiec (PPPlus)	1148,09	1111,93	
	50,01	50,16	-0,30
Skarbiec III Filar	52,92	53,08	
	113,45	112,53	0,82
OFI KH I (zrównoważony) A	118,18	117,22	
	113,45	112,53	0,82
OFI KH I (zrównoważony) B	116,52	115,21	1,14
	121,38	120,01	
OFI KH II (akcji) A	116,52	115,21	1,14
	105,53	105,50	0,03
OFI KH II (akcji) B	108,24	108,21	
	105,53	105,50	0,03
OFI KH III (pap. dłużnych) B	107,06	107,04	0,02
	109,24	109,22	
OFI KH IV (r. pieniężnego) A	107,06	107,04	0,02

Na szarym tle – maksymalna cena zakupu

12 sierpnia 1999 r.			Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1628				
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI	
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)
			zł	uwagi	zł	uwagi											
Akcje – rynek podstawowy																	
43.10	49.90	Agora	45.00		44.60		0.9	2 991	269	0.01	3.61	23.70	S	1 048	1 048	100	
19.70	101.00	Agros	23.10		23.00	ns 26,7	0.4	8 549	395	0.08	0.68	36.40	K	2 174	2 174	3 919	
16.00	36.90	AmerBank	31.00	ns 58,9	31.00	ns 97,4	0.0	200	12	0.00	1.32	11.20	S	287	0		
14.30	74.00	Amica	25.20		25.00	ns 44,0	0.8	12 463	628	0.14	0.83	6.40	K	2 173	2 173	3 827	
16.70	63.00	AMS	44.20		43.10		2.6	1 303	115	0.04	2.60	14.90	S	153	153	50	
4.50	11.00	Animex	7.00	nk 93,9	7.40	ns 65,3	-5.4	696	10	0.00	1.22	x	K	764	0		
1.30	5.90	Atlantis	2.20		2.20		0.0	10 550	46	0.09	0.59	7.70	S	9 070	9 070		
14.80	27.00	Bełchatów	19.70		19.50		1.0	600	24	0.02	0.62	43.60	K	0	0	100	
6.30	22.10	Best	11.50	nk 75,8	11.50		0.0	1 295	30	0.06	0.37	x	K	4 055	0		
2.50	9.50	BIG BG	8.00		7.75		3.2	125 286	2 005	0.03	2.17	18.10	S	27 694	27 694	837	
7.20	15.80	BKomunalny	13.50		13.50	ns 88,9	0.0	4 619	125	0.14	0.86	5.50	S	0	0		
7.30	15.00	Borysław	14.20		14.00	nk 85,0	1.4	1 000	28	0.04	0.83	11.70	K	250	250		
35.00	73.00	BOS	69.00	nk 84,2	66.00		4.5	1 573	217	0.01	1.69	8.60	K	8 427	0		
175.00	340.00	BPH	205.00		203.00		1.0	766	314	0.01	1.35	10.60	K	50	50	75	
51.50	143.00	BRE	124.50		120.00		3.8	38 009	9 464	0.17	1.86	11.10	K	271	271		
123.50	300.00	BSK	230.00		230.00	ns 44,6	0.0	17 431	8 018	0.19	1.55	12.20	S	5 192	5 192	3 080	
10.80	24.80	Budimex	24.00	nk 63,9	23.50	nk 70,5	2.1	16 159	776	0.10	1.33	16.90	K	8 438	2 910		
4.80	9.35	BudimPoz	8.85	nk 61,8	8.70	nk 24,0	1.7	8 239	146	0.09	1.64	5.70	K	11 130	2 055		
1.53	3.25	BWR	2.85	ns 37,7	2.65		7.5	31 200	178	0.11	1.22	x	K	6 130	0		
3.00	11.00	Bytom	6.50	ns 73,4	6.10		6.6	343	4	0.05	0.56	4.10	S	257	0		
8.00	24.90	Cersanit	13.30		13.30	ns 98,2	0.0	8 346	222	0.07	1.98	12.40	S	1 525	1 525		
13.00	36.30	Compensa	26.70	ns 85,5	26.80		-0.4	619	33	0.02	1.65	x	S	1 026	0		
30.80	74.50	ComputerLand	57.50		55.50		3.6	5 761	663	0.10	4.40	33.30	S	172	172	505	
44.70	101.00	Deciba	48.80		47.80		2.1	21 150	2 064	0.15	1.34	10.30	K	1 409	1 409	320	
18.50	46.50	Drosed	46.50		46.00		1.1	5 452	507	0.30	1.50	23.50	K	487	0	38	
22.50	95.00	Echo	65.00	nk 94,5	65.00		0.0	7 232	30	0.01	1.69	5.10	K	2 046	2 046		
17.60	55.00	Elektrobudowa	34.50		34.50		0.0	7 513	518	0.17	1.80	7.90	K	1 732	1 732	1 494	
27.00	57.00	Elektrim	48.00		48.00		0.0	147 039	14 116	0.20	11.00	x	K	4 053	0		
1.81	6.00	Elektroex	2.55	ns 98,3	2.55		0.0	4 667	24	0.00	0.72	x	K	1 842	1 942	37	
1.99	5.50	ElmontWar	7.40		7.35	nk 97,8	4.3	4 862	76	0.06	0.53	7.30	S	5 374	100		
18.10	51.50	Elzab	23.60	ns 79,1	23.60		0.0	1 606	65	0.13	0.59	5.50	S	0	0	1 100	
12.80	68.50	Energopid	18.40		17.50		5.1	1 765	65	0.16	0.40	x	S	0	0	350	
5.50	16.20	Energopon	14.90		14.90	ns 96,0	0.0	680	20	0.02	0.50	16.40	K	180	180	820	
2.15	5.15	Espebepe	4.15		4.20	ns 46,2	-1.2	4 323	36	0.20	x	1.50	K	5 035	5 035	108	
23.00	49.00	Exbud	32.90		32.50		1.2	14 280	940	0.10	1.33	23.90	K	3 129	2 000		
19.50	21.90	Farmacol	20.50	ns 29,7	20.50	ns 21,6	0.0	6 442	264	0.01	1.30	13.60	S	1 372	1 372		
9.50	35.20	Farmfood	12.80		12.60	ns 71,3	1.6	4 262	109	0.12	0.46	x	K	8 663	8 663	4 235	
3.95	10.20	Ferrum	8.30		8.30	ns 51,0	0.0	14 602	242	0.20	0.45	27.00	K	27 707	0		
2.65	11.50	Forte	4.20	nk 71,6	4.20	nk 64,5	0.0	5 448	63	0.03	0.63	10.00	K	127 826	0		
25.20	125.00	Gorazdze	59.00	nk 99,9	59.00	nk 99,0	0.0	1 200	44	0.01	0.95	10.00	K	1 023	0		
3.60	11.00	GPRD	8.85	nk 29,2	8.85		0.0	2 477	56	0.04	0.71	x	K	358	358		
22.00	180.00	Grajewo	27.80		28.00	ns 74,4	-0.7	1 005	44	0.03	1.43	10.80	K	1 023	0		
8.20	75.00	Handlowy	60.00	nk 91,4	59.00		1.7	33 813	4 058	0.05	1.36	17.90	K	37 593	315		
28.10	36.20	Hutmen	12.10		11.70		3.4	19 520	472	0.69	0.34	x	S	0	0	2 104	
13.00	20.00	Hydrograd	17.80		16.20		9.9	500	18	0.02	0.96	10.90	K	621	621		
7.80	37.70	Impexmet	16.60		16.60	nk 75,1	1.8	1 781	59	0.02	0.53	18.80	K	188	0		
1.60	38.90	Indykpol	26.00	ns 94,0	29.40		1.7	2 443	2	0.00	2.43	x	S	0	0		
2.85	15.10	Irena	4.30	ns 94,4	4.20		2.4	12 398	107	0.20	0.43	x	S	20 361	232		
136.50	350.00	Isolacja	350.00		340.00		2.9	29	20	0.00	3.68	27.40	K	0	0		
17.70	87.50	Jelfa	33.60		33.00		1.8	4 465	300	0.07	0.70	27.10	K	836	836	46	
10.80	43.90	Jutrzenka	27.70		27.10	nk 51,6	2.2	1 462	81	0.04	0.85	22.40	K	149	149	51	
4.10	12.80	KabelBfK	7.15		7.00		2.1	124 084	1 774	0.10	1.34	33.10	K	31 323	31 323	276	
11.90	24.00	Kable	13.20	ns 99,5	12.90		2.3	1 760	46	0.06	0.56	x	S	1 693	0		
18.00	66.50	Ketv	44.50		44.00		1.1	7 734	688	0.08	1.58	9.70	K	1 115	1 115		
9.75	28.00	KGHM	25.00	nk 90,8	25.00	nk 7,6	0.0	83 201	4 160	0.04	1.25	x	K	44 110	1 179	3 991	
13.00	25.70	KOBIS-BICK	23.70		23.80		0.4	32 781	1 554	0.15	1.40	13.20	K	1 798	0		
9.10	27.50	Kredyt Bank PBI	18.40	ns 74,9	17.80		3.4	29 185	1 074	0.03	0.44	14.00	K	20 616	0		
14.20	33.00	Krosno	23.50	nk 87,1	22.80	nk 39,1	3.1	1 799	85	0.05	0.57	10.30	K	4 721	0		
6.60	20.50	Kruszwica	9.20	nk 84,5	9.20	nk 83,1	0.0	2 162	40	0.02	0.98	x	K	11 511	214		
8.20	44.80	Lenlex	15.40		14.50	nk 98,1	6.2	1 525	47	0.03	0.66	10.10	S	210	210		
3.85	8.25	LG PetroBank	7.70	ns 99,7	7.60		1.3	1 200	18	0.01	0.68	8.20	S	11 510	0		
10.30	31.40	Mennica	14.40		14.20		1.4	3 684	106	0.07	0.45	32.20	K	0	0	100	
9.70	22.30	Morliny	17.80		17.70		0.6	618	22	0.01	1.02	18.90	K	0	0		
2.80	10.60	Mostalexp	4.80	ns 79,3	4.70	nk 85,1	2.1	46 558	447	0.10	1.21	x	S	89 105	164		
8.00	17.30	Mostalgd	16.30		16.00		1.9	620	1	0.12	1.05	6.30	K	156	156	2 445	
13.00	15.70	Mostalbk	8.70		8.50	ns 48,7	2.4	45 051	784	0.48	1.14	4.60	K	0	0	13 317	
12.00	22.90	Mostalpk	18.00	ns 43,9	17.80	nk 80,4	1.1	3 218	116	0.16	0.74	9.10	S	2 158	200		
8.85	23.00	Mostalsld	17.70		17.50		1.1	4 364	154	0.06	2.17	9.20	K	3 849	3 849		
14.60	34.10	Mostalwar	21.50		21.10	ns 74,6	1.9	2 808	121	0.03	1.10	14.50	K	0	0	1 200	
9.60	23.00	Mostalzab	11.70		11.60		0.9	16 877	395	0.13	1.42	8.10	K	4 204	4 204		
5.40	9.00	Nomi	7.60		7.50	nk 70,1	1.3	4 211	64	0.04	2.39	x	K	211	211		
2.80	9.60	Novita	3.95		3.90		1.3	682	5	0.02	0.30	x	K	498	498		
3.60	11.20	Oborniki	3.75	nk 98,8	3.75		0.0	3 492	26	0.10	0.31	x	K	12 320	0		
4.80	13.00	Ocean	12.00		12.10	ns 85,3	-0.8	15 000	360	0.10	4.32	48.60	K	1 347	1 347		
18.00	33.30	Okocim	26.10		26.00		0.1	30 155	1 239	0.14	0.19	21.00	K	1 058	1 058	17 136	
13.00	14.00	Oława	7.00		6.95	nk 75,6	0.7	4 030	98	0.16	0.72	4.10	K	1 107	1 107		
32.00	107.00	Optimus	45.20		44.80		0.9	5 275	477	0.08	1.39	117.90	K	969	969	121	
17.80	37.70	Orbis	33.30		33.20		0.3	64 712	4 310	0.14	1.65	17.90	K	4 772	4 772	22 428	
34.40	49.10	Orfe	47.50		48.00	ns 86,5	-1.0	1 000	95	0.01	3.68	13.70	K	691	691		
2.60	7.20	Paged	3.80		4.20	nk 81,6	-9.5	150 000	1 140	1.49	0.35	23.40	K	140 772	140 772		
53.50	119.00	PBK	99.00		94.50		4.8	10 771	2 133	0.05	1.46	8.80	K	3 837	3 837	113	
31.00	65.00	Pekao	43.10		43.00		0.2	25 126	2 166	0.02	1.62	27.00	K	84	84	5 383	
5.25	18.30	Pekpol	10.90		10.80	nk 97,5	0.9	7 670	167	0.58	0.55	x	K	6 170	6 170	1 000	
26.10	55.50	Pepees															

Moskwa zapowiada „kardynalne rozwiązania”

Rebelianci na celowniku

Rosja rozpoczęła wczoraj „zmasowaną operację wojskową” w Dagestanie. Rosyjskie śmigłowce i samoloty bojowe zbombardowały wczoraj pozycje islamistów, którzy zajmują w Dagestanie kilka wsi. Według agencji AFP, zniszczono kwaterę bojowników i ich baterię przeciwlotniczą. Rosjanie podali wczoraj, że ranny został Emir al-Chattab, jeden z przywódców rebeliantów.

Walki między islamistami i rosyjskimi siłami federalnymi na południowym zachodzie Dagestanu trwały wczoraj już szósty dzień. Rozpoczęły się w zeszłą sobotę, gdy z terytorium sąsiedniej Czeczenii wtargnęli do Dagestanu islamscy rebelianci. Na czele islamistów stoją czeczeńscy dowódcy polowi: Szamil Basajew i Emir al-Chattab, związani z ortodoksyjnym odłamem islamu – wahhabizmem.

Możliwość „kardynalnych rozwiązań” problemu islamskich ekstremistów na północnym Kaukazie zapowiedział wczoraj, zastępca szefa rosyjskiego MSW generał Igor Zubow. Powiedział on, że rosyjskie władze mogą „nie poprzestać na likwidacji rebeliantów”. Wyjaśnił, że Rosja zaproponowała czeczeńskim władzom przeprowadze-

nie „wspólnej operacji zniszczenia baz ekstremistów”, od których, jak przypomnieli, oficjalny „Grozny tak się odżegnuje”. Jeśli Czeczenia odmówi współpracy, Moskwa ma prawo „działać zgodnie z normami prawa międzynarodowego” – zaznaczył Zubow. – Nie możemy pozwolić, by ktokolwiek zagrażał integralności terytorialnej Rosji – dodał. Dotychczas władze w Groznym utrzymywały, że nie mają nic wspólnego z islamskimi bojownikami. W środę Rosja zamknęła punkty kontrolne na całej granicy z Czeczenią.

W środę rebelianci ostrzelali rosyjski śmigłowiec na lotnisku w Botlichu, zabijając jednego żołnierza i raniąc dziewięciu.

Jeden z głównych islamskich ideologów Czeczenii, Mowladi Udugow powiedział wczoraj w wywiadzie dla rosyjskiego dziennika „Kommiersant”, że w Dagestanie trwa wojna o wyzwolenie spod rosyjskiej okupacji i trwać będzie do całkowitego zniszczenia przeciwnika. – To, co się teraz dzieje jest wyzwaniem okupowanych terytoriów – mówi Udugow. Uważa on, że proces ten rozpoczęli sami mieszkańcy Dagestanu. – Nikt jednak nie zaprzecza, że Czeczeńcy im pomagają – dodał. (PAP)

Komunikat Żydów pozywających Polskę

Zmiana tonu

Jedenastu Żydów, którzy są autorami pozwu przeciwko rządowi polskiemu w sprawie zwrotu mienia żydowskiego, ogłosiło w Nowym Jorku komunikat, w którym łagodzą ton poprzednich wypowiedzi. Dotyczy to głównie sformułowania o „polskim planie trwającym przez ostatnie 54 lata, który obejmował przymusowe wypędzanie Żydów, etniczne i rasowe czystki, używanie przemocy oraz groźby przemocy, w tym tortury i śmierć”.

Komunikat podpisali adwokaci reprezentujący autorów pozwu. Nawiązują oni do komentarza redaktora naczelnego „Gazety Wyborczej” z 3 sierpnia, zatytułowanego „Kłamstwo w cieniu Szoah”, w którym Adam Michnik cytuje zdanie o „polskim planie”. – Adam Michnik zechciał wyrwać z kontekstu pozwu kilka zdań na poparcie swego twierdzenia, że nasze działanie ma antypolski charakter – twierdzą autorzy komunikatu. Przyznając, że „mordowanie polskich Żydów skończyło się wiele lat temu” podtrzymują inne zarzuty. Piszą, że

„ekonomiczne elementy planu” wymierzonego przeciwko Żydom „były kontynuowane przez rząd komunistyczny Polski od 1946 do 1989 r.”. Twierdzą też, że „po 1989 r. wolna i demokratyczna Polska nie naprawiła błędów poprzednich pokoleń”.

– Znieważenie dzisiejszego społeczeństwa Rzeczypospolitej Polskiej było niezamierzone. Obecne pokolenie ponosi niewielką odpowiedzialność, jeśli w ogóle – napisano w komunikacie. – Jednak zwykła uczciwość i podstawowe, elementarne prawa człowieka wymagają udzielenia odpowiedzi na roszczenia dotyczące własności, wysunięte przez osoby narodowości żydowskiej i polskiej – głosi komunikat.

Polska Unia Właścicieli Nieruchomości „wystąpiła do nas o pomoc w jej długotrwałych wysiłkach o uzyskanie sprawiedliwości dla Polaków, których własność zajęto bezpodstawnie i bez odszkodowania. Nasza solidarność z PUWN wskazuje na aspekt naszej sprawy jakim są prawa człowieka” – napisano. (PAP)

Wykradanie tajemnic

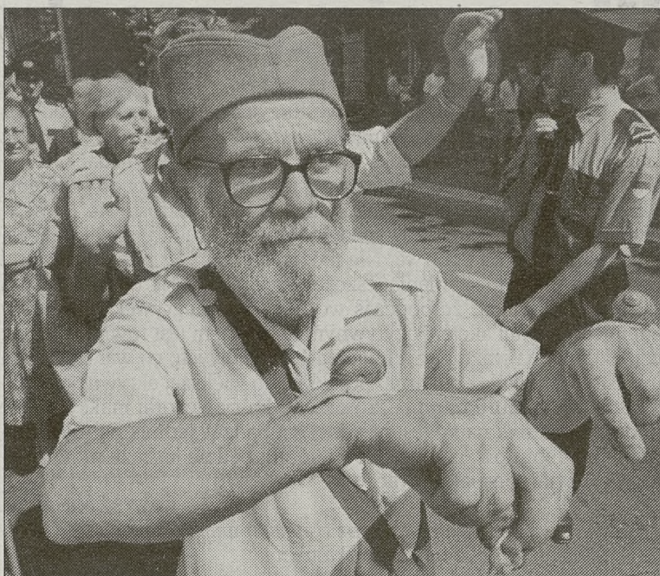
Byli agenci Stasi na usługach Amerykanów?

– Niemcy stały się obiektem szczególnie intensywnego szpiegostwa gospodarczego ze strony wielu krajów – stwierdził w wywiadzie dla dziennika „Berliner Zeitung” członek komisji spraw wewnętrznych Bundestagu, Willfried Penner. Jego zdaniem, rząd RFN powinien poważnie zastanowić się nad ewentualnością zastosowania represji w stosunku do krajów prowadzących w Niemczech działalność wywiadowczą.

Wypowiedź Pennera to jeden z wielu głosów w dyskusji, która rozgorzała w Niemczech po ujściu, z końcem lipca, dwóch szpiegów dostarczających Rosji ściśle tajne dokumenty dotyczące niemieckich systemów przeciwninowych oraz broni pancерnej.

W podobnym tonie brzmi najnowsza wypowiedź niemieckiego znawcy w sprawach wywiadu – szefa Instytutu Badawczego Weilheimer – prof. Ericha Schmidta-Eenbooma. Uczony zaapelował do kanclerza Niemiec o podjęcie konkretnych działań zabezpieczających kraj przed

Głodowy wiec



Około 300 emerytów demonstrowało wczoraj w Belgradzie, domagając się dymisji jugosłowiańskiego prezydenta Slobodana Miloszevicia i powołania rządu tymczasowego. Demonstracje emerytów w Belgradzie odbywają się po zakończeniu wojny w Kosowie (12 czerwca) regularnie co dwa tygodnie. Ten emeryt niesie na dłoniach ślimaki, które – jak twierdzi – są jego głównym pożywieniem. Fot. PAP/AP (Mikica Petrovic)

■ **OSTRZELANI BRYTYJCZYCY.** W miejscowości Gornja Brnica, na północ od Prisztiny, doszło wczoraj do starć kosowskich Albańczyków i brytyjskich żołnierzy KFOR. Według źródeł KFOR do incydentu doszło, gdy Albańczycy ostrzelali z broni lekkiej dwa brytyjskie patrole. Żołnierze odpowiedzieli ogniem. Wśród napastników są ranni. Część napastników żołnierze aresztowali. Gornja Brnica jest – według jednego z jej albańskich mieszkańców – zamieszкана w większości przez kosowskich Serbów.

■ **ŚMIERĆ POD PRZYZCZEPĄ.** Albańska dziewczynka zginęła pod kołami ciężarówki należącej do francuskich sił KFOR, gdy bawiła się z dziećmi pod podwoziem stojącego pojazdu – poinformował wczoraj lokalny dowódca KFOR, generał Bruno Cuche. Do śmierci 5-letniego dziecka doszło koło kombinatu w miejscowości Trepcza (północne Kosowo, w pobliżu Mitrovicy). Dziewczynkę uderzyła przyczepa ruszająca ciężarówką. Generał Cuche złożył kondolencje rodzinie ofiary i zapowiedział wypłacenie odszkodowania.

■ **UDAREMNIONY ZAMACH.** Tureckie siły bezpieczeństwa udaremniły zamach na Turguta Okyaya – sędziego, który skazał na śmierć przywódcę kurdyjskich rebeliantów Abdullaha Ocalana – podała wczoraj agencja Anatolia. Agencja podała, że aresztowano „terrorystę”, który przygotowywał zamach. Został on ujęty w miejscowości Yuksekova w prowincji Hakkari, graniczącej z Iranem i Irakiem.

■ **PRYZNAŁ SIĘ DO WINY.** 37-letni Buford Furrow Jr., którego oskarżono o zabójstwo listonosza i ostrzelanie we wtorek Centrum Żydowskiego w Los Angeles, przyznał się do winy. Furrow przyznał się, że zrobił to z przyczyn rasowych. Znalezione przy nim kartę członkowską organizacji neonazistowskiej „Aryan Nations”.

O tym, że Rosjanie kalkulują słusznie, najlepiej świadczy porównanie efektów dwóch wydarzeń. Na szczycie w Sarajewie, mający zdecydować o pomocy dla zniszczonych wojną krajów bałkańskich, przyjechali prezydenci i premierzy 70 państw. Uważanie liczili każdego dolara i w sumie obiecali bardzo niewiele, kilkadziesiąt milionów. W tym samym czasie w Nowym Jorku, Międzynarodowy Fundusz Walutowy i Bank Światowy udzielił Rosji pożyczki w wysokości 2 miliardów dolarów.

Z tym czekiem w kieszeni delegacja rosyjska udała się na kolejne negocjacje – z tzw. Klubem Paryskim (wierzyciele reprezentujący państwa). Rok temu, z powodu kryzysu finansowego, Moskwa przestała

spłacać odsetki od 10 miliardów dolarów zaściągniętych w Klubie kredytów. I bez specjalnych wahań, udzielono jej odroczenia.

Następny cel to Klub Londyński (wierzycielami są banki komercyjne), któremu Rosja zalega ze spłatą ok. 30 miliardów dolarów. Prywatny biznes jest mniej skory do ustępstw wynikających z przesłanek politycznych, dlatego tych rozmów rząd premiera Stiepaszyna trochę się obawia. Przytapi do nich w sierpniu. Do tego czasu negocjatorzy zamierzają uważnie przestudować między innymi doświadczenia Polski, która swego czasu uzyskała znaczną redukcję zadłużenia.

W najtrudniejszej sytuacji są te państwa i firmy, które pożyczają Rosji pieniądze na własną rękę, licząc na szybkie i duże zyski. Dziś już mało kto chce pamiętać, że jeszcze kilka lat temu na całym Zachodzie obowiązywała teoria, że prawdziwe pieniądze można zrobić jedynie w Rosji. Inne państwa Europy Środkowej i Wschodniej uważano za niewarte zainteresowania. Teraz ci, którzy jednak zainwestowali w Polskę czy na Węgrzech zbierają plony, a ci, którym marzyły się rosyjskie kokosy muszą się zastanawiać, jak „wyciągnąć” prawie 80 miliardów dolarów. Znawcy zagadnienia radzą, by na razie spisali je na straty.

Rosjanie do perfekcji opanowali też sztukę sprzedawania swojej polityki. Teoretycznie jest to niezbyt chodliwy towar, ale praktyka pokazuje, że można na nim nieźle zarobić. Za trzymanie się na uboczu konfliktu jugosłowiańskiego obiecano Moskwie uruchomienie nowej linii kredytowej z Międzynarodowego Funduszu Walutowego. Chodzi o... 22 miliardy dolarów. Jakie argumenty musiałyby mieć Slobodan Miloszević, by zdołał przebić tę stawkę i nakłonić Rosję do udzielenia mu militarnego wsparcia?

Z zachodnich kredytów korzysta jednak nie tyle państwo i biedne społeczeństwo, co ludzie mający dostęp do rosyjskich instytucji finansowych. Eksperti MFW do dziś nie mogą się doszukać prawie 5 miliardów dolarów, które przekazali Moskwie dokładnie rok temu. Kilka dni po udzieleniu tej pomocy wybuchł pamiętny kryzys i pieniądze zniknęły. Nikt jednak specjalnie nie naciska na znalezienie winnych. Ostatecznie kupiono przecież za nie rosyjską neutralność. A pewny siebie rząd Stiepaszyna zaplanował już w przyszłorocznym budżecie 6 miliardów zachodnich kredytów. Ponieważ będzie to rok wyborczy, pieniądze te bez wątpienia popłyną do Moskwy.

ANDRZEJ MIKORSKI (PAI)

Kanadyjczycy walczą z przymytem ludzi

Wodny szmugiel

– Statek, mogący przewozić nielegalnych imigrantów, który wypłynął prawdopodobnie z Azji, nie dopłynął jeszcze do wód terytorialnych Kanady koło Kolumbii Brytyjskiej, ale pracownicy Urzędu Imigracyjnego Kanady zapowiedzieli, że pilnie obserwują sytuację i zrobią wszystko, żeby zapobiec nielegalnemu wysadzeniu pasażerów na brzegu kanadyjskim. Statek rybacki ma zamaskowane znaki rozpoznawcze a kierunek jego kursu ciągle się zmienia – poinformowały wczoraj władze w Ontario.

Kanadyjczycy stali się bardzo czujni po tym jak, w ubiegłym miesiącu udaremnił próbę przemytu 123 Chińczyków, którzy dopłynęli na niezidentyfikowanym statku towarowym do brzegów Wypły Vancouver.

Niedawno inny podejrany statek rybacki został zauważony przez kanadyjski samolot wojсковy na wodach międzynarodowych w odległości 240 km od Wypły Królowej Charlotty. Obserwacja manewrów statku była jednak utrudniona na skutek złej

pogody. Przemysłnikom udało się więc przechrzcić kanadyjską straż graniczną i wysadzić w czasie burzy około 150 nielegalnych imigrantów na odludnej plaży na Wyspie Królowej Charlotty. Ta dzika wyspa, położona jest 800 km na północny zachód od Vancouver. Szmuglerzy nie wysadzili Chińczyków bezpośrednio na brzeg, lecz zaopatrzili ich w kamizelki ratunkowe i kazali im płynąć do plaży. Następnie usiłowali opuścić wody terytorialne Kanady, ale ucieczka nie powiodła się. Po przepłynięciu 80 km statek został zatrzymany przez Kanadyjską Żandarmerię Królewską. Wstępne dochodzenie wykazało, że statek pochodził z Korei i był obsługiwany przez ośmiu marynarzy koreańskich.

Transport nielegalnych imigrantów chińskich, pochodzących głównie z prowincji Fujian, stał się intratnym zajęciem dla organizacji kryminalnych. Za nielegalny przewóz do Kanady chińscy pasażerowie płacą około 40 tys. dolarów od osoby.

ZENON KUCZERA (KANADA)

Najcenniejszy bankrut świata

Zagraniczny dług Rosji szacuje się na 140 miliardów dolarów

140 miliardów dolarów – tyle, według ostrożnych szacunków, wynosi zagraniczny dług Rosji. Jest to suma tak gigantyczna, że stanowi większy problem dla wierzycieli niż dla dłużników. I Moskwa znakomicie rozgrywa tę sytuację, strasząc, że jeśli nie dostanie nowych kredytów, przestanie oddawać stare. Rachunek jest zatem prosty – albo pożyczyć kilka miliardów, by odzyskać kilkanaście, albo zachować się pryncypialnie i nic więcej nie dawać, wiedząc jednak, że również niczego się nie dostanie.

O tym, że Rosjanie kalkulują słusznie, najlepiej świadczy porównanie efektów dwóch wydarzeń. Na szczycie w Sarajewie, mający zdecydować o pomocy dla zniszczonych wojną krajów bałkańskich, przyjechali prezydenci i premierzy 70 państw. Uważanie liczili każdego dolara i w sumie obiecali bardzo niewiele, kilkadziesiąt milionów. W tym samym czasie w Nowym Jorku, Międzynarodowy Fundusz Walutowy i Bank Światowy udzielił Rosji pożyczki w wysokości 2 miliardów dolarów.

Z tym czekiem w kieszeni delegacja rosyjska udała się na kolejne negocjacje – z tzw. Klubem Paryskim (wierzyciele reprezentujący państwa). Rok temu, z powodu kryzysu finansowego, Moskwa przestała

Brandenburgia „stolicą” ekstremistów

Cudzoziemcy do bicia

Korespondencja „Dziennika” z Berlina

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych wschodniemieckiego landu – Brandenburgii, opublikowało alarmujący raport na temat nasilenia się ultraprawicowego ekstremizmu i przemocy wobec cudzoziemców.

Od dwóch lat notuje się w Brandenburgii znaczny wzrost liczby przestępstw popełnianych przez ultraprawicowych ekstremistów.

W minionym półroczu odnotowano 63 przestępstwa popełnione przez nazistów, w tym 33 ataki na cudzoziemców przebywających w Brandenburgii, oraz 14 przestępstw „popełnionych z pobudek antysemickich”. Najniebezpieczniejszymi dla cu-

dzoziemców miastami Brandenburgii jest Frankfurt nad Odrą (11 obcokrajowców pobitych w pierwszym półroczu), oraz stolica landu – Poczdam (8 pobić).

Brandenburgia od lat utrzymuje się w niechlubnej czołówce landów o największej liczbie przestępstw popełnianych przez szowinistów i ultraprawicowych ekstremistów.

Zdaniem szefa poczdamskiej policji Geerta Piorkowskiego, opublikowane dane to sygnał, iż należy zaostrzyć działania prewencyjne (m.in. obserwację podejrzanych osób i środowisk) oraz skierować dodatkowych funkcjonariuszy do specjalnej ekipy do walki z przemocą do-

konywaną przez ugrupowania ultraprawicowe.

Pełnomocniczka do spraw obcokrajowców przy rządzie Brandenburgii – Almuth Berger (SPD) uważa, iż należy stworzyć w Brandenburgii klimat bardziej przyjazny dla cudzoziemców. – *To przecież także nasi potencjalni inwestorzy, a nie tylko imigranci* – mówi Berger.

Według Berger, dużo ważniejsze od aktów przemocy są przyczyny społeczne, polityczne i ekonomiczne prowadzące do ekscesów. – *Likwidacja tych przyczyn dałaby nam dużo więcej niż zwalczanie agresji. Ale usuwanie tych przyczyn to praca na wiele lat* – mówi Berger.

ANETA PRZYBYŁA

Kuszenie Stiepaszyna

Odwołany w poniedziałek ze stanowiska premiera Rosji Siergiej Stiepaszyn już czwarty dzień prowadził wczoraj ożywione konsultacje z rosyjskimi politykami. Wczoraj spotkał się też z patriarchą rosyjskiej Cerkwi. Spotkanie z Aleksijem II odbyło się w jego rezydencji – twierdzą zbliżone do byłego premiera źródła agencji „Interfax”. Nie ujawniono jednak przedmiotu rozmowy.

Rozkład zajęć byłego premiera wskazuje na to, że zamierza on aktywnie włączyć się w kampanię wyborczą. Od poniedziałku przez służbową dachę Stiepaszyna pod Moskwą przewinęli się przedstawiciele wszystkich centroprawicowych i prawicowych partii Rosji. Wszystkie te partie zdążyły już zaproponować Stiepaszynowi wysokie miejsca na swych listach wyborczych. Pierwsza zrobiła to „Ojczyzna” – ruch polityczny moskiewskiego mera Jurija Łużkowa.

Wczoraj kolejny ekspremier Siergiej Kirijenko zachęcał Stiepaszyna do wzięcia udziału w formowaniu koalicji prawicowej. Stiepaszyn spotkał się też z przewodniczącym ruchu „Nasz Dom – Rosja”, również byłym premierem, Wiktorem Czeromyrdinem. Planuje też spotkanie z Jewgieniem Primakowem oraz Jurijem Łużkowem i jego koalicyjnym partnerem, przewodniczącym ruchu „Cała Rosja”, prezydentem Tatarstanu Mintimerem Szajmijewem.

Dziennik „Izwestia” przypomina, że nawet po dymisji Stiepaszyn pozostał lojalny wobec prezydenta Jelcyna. – *Na Kremlu potrafią to docenić i mogą się do Stiepaszyna zwrócić z nową propozycją* – pisze gazeta. P.o. premiera Władimir Putin potwierdził w poniedziałek, że Stiepaszynowi tuż po dymisji proponowano objęcie stanowiska sekretarza Rady Bezpieczeństwa Rosji.

(PAP)

Włoskie „inwestycje” w Niemczech

Mafia budowlana

Włoskie organizacje mafijne zdołały przeniknąć do niemieckiego przemysłu budowlanego, tworząc sieć fikcyjnych przedsiębiorstw, którą wykorzystują do handlu narkotykami i bronią – pisze tygodnik „Der Spiegel”.

Według najnowszego „Spiegla”, Federalne Biuro Dochodzeń Kryminalnych (BKA) wykryło konglomerat fikcyjnych firm, które od miesięcy starają się rugować niemieckich przedsiębiorców, oferując ceny znacznie niższe od rynkowych. Są to firmy, które piorą w Niemczech miliardy marek. Są one szczególnie aktywne w dziedzinie zaopatrzenia w drewno, materiały budowlane i budowlane segmenty montażowe. Na czele tych firm lub przedsiębiorstw bezpośrednio z nimi związanych, stoją obywatele włoscy zidentyfikowani przez włoską policję jako członkowie organizacji mafijnych.

Wspomniane przedsiębiorstwa mają wewnętrzną organizację odpowiadającą hierar-

chicznym schematom mafijnym i są wykorzystywane jako przykrywką dla działalności przestępczej na całym terytorium Niemiec.

Dochodzenia prowadzone przez BKA wykazały, że firmy założone na terenie Niemiec przez mafię trudnią się również handlem narkotykami i bronią, a posługują się znanymi metodami działania Cosa Nostra: przekupstwem lub wymuszeniem pod groźbą śmierci.

BKA uważa, że ekspansja włoskiej mafii w Niemczech jest w znacznej mierze rezultatem wzrastającej skuteczności walki, jaką ze zbrodnią zorganizowaną prowadzi na swym terytorium policja włoska. Teza „Spiegla” brzmi: wobec ofensywy państwa włoskiego przeciwko zbrodni zorganizowanej, włoskie struktury mafijne przerzucają się na łatwiejsze tereny, gdzie policja ma mniej doświadczenia w zwalczaniu mafii.

(PAP)

Tornado w Salt Lake City

Minuty grozy



Budynek Centrum Kongresowego w Salt Lake City, gdzie zorganizowano targi wyrobów konsumpcyjnych, po przejściu tornada. Fot. PAP/AP

Tornado, które najzupełniej nieoczekiwanie przeszło w środek w środku dnia (późnym wieczorem czasu środkowoeuropejskiego) przez centrum miasta Salt Lake City, wyrządziło bardzo poważne straty materialne, wiele osób odniosło rany, a co najmniej jedna zginęła.

Wiele osób zostało zranionych przez niesione przez wiatr przedmioty. Około 20 tys. ludzi zostało pozbawionych elektryczności. Miejscowy szpital funkcjonuje dzięki zasilaniu lokalnemu.

Gubernator stanu Utah, Michael Leavitt, ogłosił stan wyjątkowy, co pozwoli na otrzymanie pomocy federalnej.

Centrum Salt Lake City zostało zamknięte dla ruchu. Najbardziej ucierpiały gmach Delta Center, w którym odbywają się mecze koszykówki miejscowej drużyny Utah Jazz, oraz hotel Windham.

Tornado nawiedziło stolicę stanu Utah po raz pierwszy od 1968 roku, ale tamto nie było tak gwałtowne. Obecnie wiatr wiał z prędkością 180 km na godzinę. Według relacji świadków, tornado trwało zaledwie dwie i pół minuty. – *Trudno było oddychać* – mówią świadkowie.

(PAP)

Policja szuka polskiego gangstera

Bez skrupułów

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Policja kanadyjska rozesłała list gończy za 29-letnim Polakiem Maciejem Sitarzem, który postrzelił policjanta polskiego pochodzenia Johna Sawickiego.

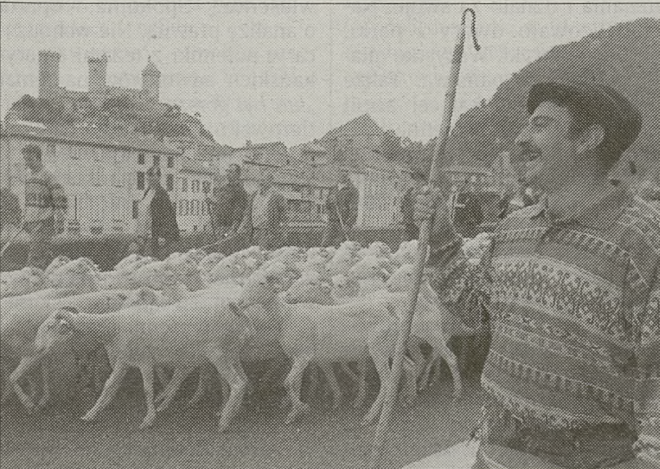
Policjant przed kilkoma dniami ścigał zielonego minivana, którym uciekali złodzieje, którzy wcześniej napadli na bank w miejscowości St. Catharines (kilkanaście kilometrów od Niagary).

Jak ustaliła policja, w czasie napadu na bank w St. Catharines złodzieje posługiwali się dwoma samochodami: zielonym minivanem i niebieskim sedanem, który został skradziony w lipcu w Toronto i po napadzie porzucony na jednym z parkingów przy centrum handlowym koło St. Catharines. To właśnie z zielonego mnivana padły strzały do policjanta.

Maciej Sitarz jest podejrzany między innymi o udział w napadzie na bank, napad na sklep jubilerski w Burlington, postrzelenie policjanta i kradzież samochodu.

Według policji, Maciej Sitarz i jego wspólnicy są wyjątkowo groźnymi przestępcami, pozbawionymi skrupułów i nie wahającymi się użyć broni.

ZENON KUCZERA



Ponad trzystu pasterzy i hodowców owiec sprzeciwiających się obecności niedźwiedzi w Pirenejach manifestowało wczoraj w Foix, w południowo-zachodniej Francji. Pochód manifestantów otwierało stado baranów. Niedźwiedzie ponownie wprowadzono we francuskie Pireneje trzy lata temu. Wkrótce potem hodowcy zaczęli się skarżyć na ataki. Niedźwiedzie są jednak pod ochroną i rolnicy otrzymują odszkodowania za zabite zwierzęta. Fot. PAP/EPA (Jean-Pierre Muller)

Ochroniarz okradł wicepremiera

Blisko 200 tys. starych lewów (około 400 złotych) skradł z mieszkania wicepremiera Ewgenija Bakyrd Żijewa funkcjonariusz Krajowej Służby Ochrony, który pilnował lokalu. Złodzieja aresztowano.

Pomimo iż mieszkanie wicepremiera jest pilnowane przez zmieniających się co 6 godzin agentów ochrony, jego lokator odkrył, że ktoś tam wchodzi i w rezultacie to i owo znika. Wicepremier zawiadomił o tym policję, która założyła w mieszkaniu ukryte kamery. Rolę przynęty dla złodzieja odegrały pozostawione w widocznym miejscu w specjalny sposób oznakowane banknoty. Dalszy ciąg był już prosty. Ochroniarz, którego słabością był hazard, został zatrzymany

w salonie gier, gdzie próbował szczęścia na automacie do gry w pokera. W kasie znaleziono znaczone banknoty.

Ochroniarz przyznał się do winy. Znajduje się w areszcie śledczym. Zapowiedziano, że funkcjonariusz zostanie wyrzuty z służby. Oczekuje się, że konsekwencje służbowe mogą zostać wyciągnięte w stosunku do 3 jego zamienników, gdyż nie powiadomili oni swoich przełożonych, iż „ochroniany obiekt”, czyli wicepremier, dał im klucz od swojego mieszkania.

Krajowa Służba Ochrony, której zadaniem jest zapewnianie bezpieczeństwa prominentom, jest strukturą wyłączoną z resortu spraw wewnętrznych i podlega bezpośrednio prezydentowi.

Nie najlepsze stosunki pomiędzy ochroniarzami VIP-ów a policją są tu tajemnicą poliszynela. W czerwcu powodem ostrej polemiki pomiędzy kierownikami obu służb była kradzież w hotelu, gdzie pod ochroną policji politycy rządzącej partii zebrali się na sympozjum. W czasie snu okradziono wtedy kilku posłów, ministra, sekretarki, a dwóm śpiącym policjantom zabrano pistolety. Według jednej z wersji, sprawcami kradzieży mieli być agenci ochrony, którzy otrzymali polecenie pilnowania jedynie członków rządu. Później okazało się, że kradzież była dziełem przypadkowych złodziei, którzy nie wiedzieli nawet kogo okradają.

PAWEŁ JANOWSKI (Sofia)

24 godziny

■ MEDAL DLA SPIELBERGA. Amerykański reżyser Steven Spielberg został uhonorowany medalem za zasługi dla służby publicznej. Pentagon przyznał mu to najwyższe odznaczenie wojskowe dla cywilów za nagrodzony pięcioma Oscarami film „Szeregowiec Ryan”. Sekretarz obrony USA William Cohen podkreślił, iż film wywarł głębokie wrażenie w społeczeństwie, gdyż w szczególny sposób upamiętnił wielki wkład amerykańskich żołnierzy do zwycięstwa w drugiej wojnie światowej.

■ NIEPRZEWIDZIANE SKUTKI ZAĆMIENIA. Nie tylko osoby, które uszkodziły wzrok wskutek obserwacji bez okularów ochronnych słodowego zaćmienia słońca, padły jego ofiarami. Agencje donoszą też o innych, nieprzewidzianych przez lekarzy przypadkach. W Egipcie pewien mężczyzna udusił swoją żonę za to, że, zajęta oglądaniem zaćmienia w telewizji, nie chciała mu zrobić herbaty. Z kolei w Rumunii zmarł człowiek, który, by przezwyciężyć strach przed zapadnięciem ciemności w środku dnia, wypił trzy litry wódki.

■ EGZAMIN BEZ DARWINA. Rada oświatowa stanu Kansas postanowiła usunąć wszelkie odwołania do teorii Darwina o ewolucji gatunków z przyszłych egzaminów w szkołach publicznych. Decyzja ta stanowi zwycięstwo wspólnoty fundamentalistów chrześcijańskich w stanie, którzy są zwolennikami kreacjonizmu, czyli teorii bazującej na dosłownym interpretowaniu Biblii, jeśli idzie o pochodzenie świata.

■ PECHOWY „JUBILEUSZ” Policja w największym mieście brazylijskim, Sao Paulo, ujęła w środę złodzieja, który szykował się do okradzenia po raz 40. kasy biletowej w miejscowym metrze. Zdjęcia złodzieja, 38-letniego Carlosa Veiry de Alancar Filho, wisiały na wszystkich stacjach metra od wielu miesięcy. Tym razem szczęście mu nie dopisało, bowiem kiedy szykował się do skoku na kasę biletową na jednej ze stacji metra w centrum miasta, policjanci rozpoznali go i aresztowali.

■ CORAZ MNIEJ BUŁGARÓW. Liczba ludności Bułgarii wnosi obecnie 8,23 mln i spada w ciągu ubiegłego roku o 53 tys. – poinformował urząd statystyczny. Według prognoz, za 20 lat liczba mieszkańców tego kraju może spaść poniżej 7 mln. Od 1960 r. współczynnik śmiertelności niemowląt rośnie (w ub.r. odnotowano 14 zgonów na 1000 narodzin). Przyrost naturalny jest od lat ujemny. W konsekwencji co czwarty Bułgar to emeryt. Równocześnie jednak życie na emeryturze nie trwa zbyt długo, gdyż średnia długość bycia wynosi tu 70,6 lat, przy czym w przypadku mężczyzn wynosi ona 67, a w przypadku kobiet 74 lata.

(JAN)

■ KOMPUTEROWE DYSKI Z PLASTIKU. Koncern Sony zamierza wytwarzać jako pierwszy na świecie komputerowe dyski twardej pamięci z plastiku, we współpracy z gigantem chemicznym Nippon Zeon Co. Ltd.

Mimo że jestem stary drań, jakoś wstydziłem się czytać w sierpniowym numerze „Filmu” obszerny tekst poświęcony zmarłemu w maju 1987 roku reżyserowi filmowemu, Stanisławowi Barei. Nie tylko dlatego, że autor, Maciej Pawlicki, wspomina chlubnie o mnie („Duże znaczenie miało tu dogadanie się Barei i podjęcie przez niego współpracy z Jackiem Fedorowiczem, potem ze Stanisławem Tymem, potem z Maciejem Rybińskim, a więc z tymi, którzy dzielili jego wrażenie, że absurd socjalistycznej rzeczywistości przerasta najśmielsze pomysły zachodnich teoretyków żyjących z wymysła-

przedstawił władzom zawieszonego Związku Artystów Sceny Polskiej scenariusz, a one orzekły, że film jest uczciwy i zwolniły go z bojkotu. W jednym z epizodów wystąpił wtedy Andrzej Fedorowicz, w kilka dni po ciężkim pobiciu go przez ZOMO pod Teatrem Powszechnym w Warszawie.

Młodzi ludzie w ogóle sobie nie wyobrażają, co to było robienie filmów, a jeszcze komedii w warunkach cenzury i obercenzury. Kiedy wdrożono tę procedurę wobec „Alternatyw”, mnie już nie było w kraju i Staszek relacjonował mi wszystko listownie. Adres zwrotny na kopercie brzmiał: Stanisław Anioł, ul. Alternatywy 4, Warszawa.

A już najgorsze, że wyemitowano monolog Gajosa, grającego w serialu członka Biura Politycznego:

– Obserwowane trudności głównie na rynku pasz i energii postuluje się rozwiązać w najbliższej przyszłości przez działania nieinwestycyjne i niskokapładowe. Pierwszą decyzją będzie więc całkowite wstrzymanie produkcji mięsa na okres trzech lat, co z jednej strony pozwoli na zaoszczędzenie pasz, zwłaszcza importowanych oraz energii, z drugiej zaś strony spowoduje wzrost płac realnych...

Nic by się nie stało, ponieważ program nikt prawie nie oglądał, nie wyłączając telewizyjnej Kontroli Emisji, ale zobaczyły go dwie osoby – jedną był

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Felieton sentymentalny

Archanioł Staszek

Bareja jest teraz uznanym kronikarzem narodowej tragifarsy, o której wszyscy pozostali sądzili, że to dramat. I tylko szkoda, że On tego nie doczekał.

nia absurdów”) i o owocach naszej współpracy („Ile mamy polskich współczesnych seriali komediowych, które powtarzać można niemal na okrągło, co roku, wciąż z tym samym zainteresowaniem i życzliwością widzów? Jeden. Alternatywy 4.) Ale przede wszystkim dlatego, że za lekturą tekstu napłynęła fala wspomnień.

Artykuł w „Filmie” mówi o Barei – reżyserze filmowym. Ja wspominam Staszka jako człowieka niesłychanej łagodności i pobłażliwości wobec świata i ludzi. Bareja był wyrozumiały, nawet wobec komunizmu i jego biurokratycznych reprezentantów. Ulubionym określeniem Staszka było słowo marność. Całą PRL postrzegał jako marną. Zło było niekonsekwentne, rozlane, rozmyte, a więc marne. Marny był stan wojenny i jego rygory.

Pamiętam, jak w ramach akcji poparcia dla generała Jaruzelskiego zmilitaryzowana telewizja poszukiwała artystów, którzy zechcieliby się wypowiedzieć na ekranie. Parę osób to zrobiło, narażając się na ostracyzm środowiskowy. Byłem przy rozmowie Barei z jakąś redaktorką z telewizji.

– Ależ bardzo chętnie się wypowiem – oświadczył Staszek. – mam tylko jeden warunek.

– Proszę bardzo, na pewno spełnimy – ucieszyła się redaktorka.

– No, więc tak – ciągnął Bareja – mamy trzy możliwości. Albo ja powiem wszystko, co chcę, wy niczego nie wytniecie i zapłacicie mi w złotych. Albo ja powiem, co chcę, wy to powycinacie i zapłacicie mi w bonach Pekao. Albo ja powiem to, co wy chcecie, ale zapłacicie mi w dolarach.

Redaktorka wysłała trzaskając drzwiami, a zadowolony Staszek pouczył mnie: – Widzisz, jakie to marne? Ich nawet nie stać na to, żeby mnie kupić.

Co nie znaczy, że Staszek był absolutnie cyniczny i nieczym się naprawdę nie przejmował. Atakiem serca przypłacił konflikt o osobę operatora przy kręceniu „Alternatyw”. Operatorem był Wojciech Jastrzębowski, którego brat Jerzy, członek Komisji Krajowej Solidarności, uniknął cudem aresztowania i ukrywał się w podziemiu. Władze telewizji uznały, że człowiek, który ma takiego brata, nie gwarantuje należytej jakości artystycznej i technicznej zdjęć filmowych. Sprawa stanęła na ostrzu noża z obu stron. Reżyser utrzymywał, że albo z Jastrzębowskim, albo wcale, telewizja – że albo bez Jastrzębowskiego, albo wcale.

W końcu ustąpiła telewizja, bo w początkach 1982 roku był to jedyny film kręcony w Poltu i to z plejadą gwiazd. Staszek lojalnie

„Podejrzewam, że opowieść o kolaudacji, mimo iż ciekawa, mogłaby się okazać długa okropnie, a ja odwykłem od długopisu, chory jestem i w dodatku leciwy. W każdym razie pani cenzorka powiedziała, że nie może na razie żadnych uwag zrobić, bo cały czas się śmiała i zapomniawszy notować bardziej karygodne wybryki. Więc obejrzała po raz drugi i obdarzyła pierwszą listą zleczeń i zmian. Po tygodniu się zreflektowała i dołożyła drugie tyle. Trochę też dołożył Wiśniewski, a w końcu i Bossak, żeby wykażać, że nie za darmo chleb telewizyjny kęsa. Siła dobrego na złego, więc trochę uległem, ale wydaje mi się, że wszystko, co ważne, ocaliłem. Pomocą mi było moje ulubione serce i stałe zwolnienie lekarskie – przy energiczniejszych perswazjach po prostu bardziej choruję i nie przychodzę do pracy. Niestety, nie symuluję i to jest feler tej metody”.

Staszek był cierpliwy. W serialu Roman Wilhelm wypowiada kwestię: – „Pomyłka, pomyłka. W Nowosybirsku dali raz ślub dwóm mężczyznom. Też wszyscy mówili, że to pomyłka i co? W rok później urodziło im się dziecko...”.

Okazało się, że ta kwestia nie przejdzie. Dlaczego? Bo to nie mogło być w Nowosybirsku ani w ogóle gdzieś indziej w ZSSR. A w Bułgarii może być? Może. Wyszukano na mapie stosowne miasto i przedstawiono nową wersję:

– W mieście Miczurin...

Też nie mogło być. W każdym innym bułgarskim mieście, byle nie w Miczurinie. Bareja zgodził się i z tym wyrokiem. Kolejna wersja tego fragmentu brzmiała:

– W Karl-Marx-Stadt...

Taka zabawa mogła trwać tygodniami. Wilhelm, czyli dozorca Anioł, powoływał się bez przerwy na jakiegoś Sofronowa, który raz był pisarzem, raz bohaterem ZSSR, raz działaczem partyjnym, a raz uczonym. Sofronowa wszystkie szczeble cenzury wyrzywały jak chwast – z korzeniami.

W końcu ekipa techniczna, zresztą pod nieobecność Staszka, który leżał wtedy w klinice w Aninie, postanowiła ratować serial w oryginalnej wersji. Wykradziono więc jedyną kopię na taśmie filmowej 35 mm i przewieziono do centrum magnetowidowego TVP, gdzie przepisywano całość na taśmę magnetyczną. Pech chciał, że jeden z techników naciśnął nieodpowiedni guzik i fragment serialu został wyemitowany w pierwszym programie. Co gorsza, w dniu 60. rocznicy powstania ZSSR. I co jeszcze gorsza, w programie poświęconym sukcesom radzieckiej gospodarki.

Tadeusz Konwicki, który akurat chory leżał w łóżku i nie miał nic lepszego do roboty, a drugą jakiś czynownik z ambasady sowieckiej, która zaraz złożyła ostry protest. Energiczne śledztwo doprowadziło do wykrycia sprawców, ponieważ jednak w przestępstwo zamieszani byli wszyscy – i jedyni – specjaliści od telewizyjnej elektroniki, skończył się na karach pieniężnych i naganach dla 20 osób.

Serial długo leżał na półce, mimo że ciągle obiecywano jego emisję. W 1983 roku Staszek pisał:

„Wydusiłem ostatnie pieniądze z telewizji za Anioła. Skąpcy zapłacili nam po 15 patyków. W poprzednią niedzielę Wiśniewski zapowiedział, że zaczyna emitować serial na Wielkanoc. Poprzednio mówił, że zrobią to na Boże Narodzenie. Oni się zrobili tacy pobożni, że nie mogą zacząć w święta laickie albo i w dzień powszedni. Dodał też Wiśniewski, że serial jest nadzwyczaj dobry i ostry. Więc może odwlekać do Wszystkich Świętych”.

A w rok później:

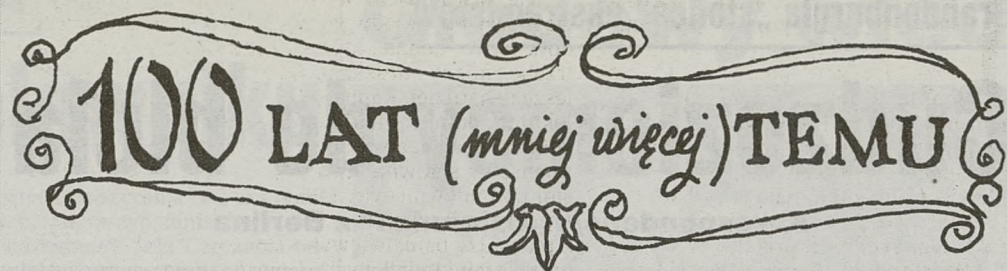
„Otóż dowiedziałem się, że w naszej TV od miesiąca buszuje wojskowa grupa ideologiczna, która szczegółowo penetruje produkcję fabularną. Jedną z jej pierwszych decyzji było wsunięcie „Alternatywy” głębiej na najwyższą półkę...”.

I tak to trwało aż do roku 1986, kiedy serial zaczęto emitować, ale po dodatkowych zabiegach cenzuralnych. Staszek pisał:

„Trzy ostatnie dni przed emisją spędzam na rozmowach z cenzorem. Ostatnio ten sympatyczny młodzieniec zalecał usunięcie całego wątku podstachu oraz postaci profesora. Z cierpliwością wykładałem mu zasady dramaturgii, podając dla przykładu niemożność usunięcia postaci Kmicica z Potopu, chociaż na początku jednak porwał tę Oleńkę. Chociaż teoretycznie zgadzał się ze mną, to praktycznie nie dał placetu na emisję i sprawę rozstrzygnęło porozumienie między prezesami radiokomitetu i cenzury. Ale tylko w sprawie II odcinka. Wszyscy się obawiają, że teraz odezwą się nożyce jakiegoś Kiszczaka”.

Po pierwszej emisji w całej prasie polskiej ukazała się tylko jedna pozytywna recenzja – pióra mecenasa Nowogrodzkiego w Machejkowym „Życiu Literackim” w Krakowie. Pozostałe recenzje, zgodnie z zaleceniami, były miazdzące.

Na szczęście publiczność zareagowała inaczej. I reaguje tak do dziś. Staszek jest teraz uznanym kronikarzem narodowej tragifarsy, o której wszyscy pozostali sądzili, że to dramat. I tylko szkoda, że On tego nie doczekał.



Rys. ANDRZEJ CZECZOT

ALINA GRABOWSKA

Głos z Monachium

Pozew Żydów



Pozew o zwrot majątku zgłoszony w USA przez amerykańskich adwokatów jest oburzający. Oburzająca jest jego pseudodokumentacja. Nie dlatego, że nie ma w nim racji merytorycznych. Te majątki rodzin żydowskich osiadłych w Polsce zabrał, ukraść, skonfiskował totalitarny ustrój faszystowski. Uczyniono tak w ramach bezwzględnej realizowania ideologii hitlerowskiej, w ramach programowego tępienia Żydów w Europie, w samych Niemczech i w okupowanych przez III Rzeszę krajach. Ideologia hitlerowska przewidywała nie tylko holocaust, czyli wymordowanie milionów nie-Aryjczyków, najlepiej w komorach gazowych – ale także natchnionych i bezdyskusyjnych odebranie im wszelkiego dobra, jakiego się przez stulecia dorobili. Ta ideologia zakładała, że nie-Aryjczycy, jako rasa niższa i gorsza, nie mają do niczego

prawa, w tym – nie mają także prawa własności.

Żydzi mieli nie tylko wygnać, ale także oddać swój majątek niemieckiemu państwu III Rzeszy.

Gdy system hitlerowski upadł, zastąpił go w naszym kraju system totalitaryzmu sowieckiego. Ideologia „niższych” i „wyższych” ras przestała funkcjonować, ale zastąpiła ją teoria „walki klasowej” i „budowy społeczeństwa socjalistycznego”.

Właścicielem kraju, a więc zarówno jego lasów i rzek, szkół i szpitali było socjalistyczne państwo. Nieruchomości, ocalałe po wojnie, państwo to rozdzielało wedle swojego uznania i uznało za swoje. Nacjonalizowało dwory i parki, ogrody i fabryki. Wszystko miało należeć do państwa. Także przejęta po uciekającej armii niemieckiej przedwojenna własność mniejszości żydowskiej w Polsce, która albo zginęła w hitlerowskich obozach koncentracyjnych, albo uciekła do ZSRR, albo uratowała się cudem i w latach powojennych wyjechała do innych krajów.

Gdy po 60 latach wprowadziliśmy ustrój demokratyczny – należało przystąpić do zwracania rodzinom żydowskim i ich spadkobiercom tego, co zabrał im jeden i drugi okupant. Tak samo zresztą trzeba było już dawno rozpocząć procedury reparywacyjne wobec wszystkich byłych właścicieli, wobec wielu tysięcy polskich rodzin ziemianiskich czy posiadaczy i spadkobierców

przedwojennych nieruchomości i fabryk.

Nas w tym nowym, demokratycznym kraju przepisy i prawa funkcjonujące w tamtych systemach nie powinny obowiązywać. Powinniśmy oddać to, co zagrabili dla siebie najeźdźcy.

To jednak nie nastąpiło. I teraz Polska znalazła się w bardzo niekorzystnej sytuacji, ponieważ powstał niesprawiedliwie umotywowany, straszny dla opinii o Polsce pozew 11 Żydów amerykańskich, który stawiając znak równania między Polakami a hitlerowskimi Niemcami, będzie miał (już ma) szerokie echo w świecie.

Reakcja polskiego rządu była właściwa. Spokojna, oparta o analizę prawną. Nie wchodząca w polemiki z tezami amerykańskich adwokatów na temat „kto był gorszy” – Polak czy hitlerowski faszysta. Główne punkty polskiej odpowiedzi to stwierdzenie, że państwo polskie nie może być sądzone w Ameryce oraz że wszyscy, którzy uważają się za poszkodowanych, mogą i powinni złożyć wnioski przed sądami polskimi.

Zarówno premier Buzek jak i jego rzecznik zapowiadają, że przyjęcie Ustawy Reparywacyjnej umożliwi także spadkobiercom własności żydowskiej w Polsce dochodzenie swoich praw.

Te sprawy powinny być dawno załatwione. Zwrot majątku jego prawowitym właścicielom powinien dawno nastąpić.

Reportaż Bogdana Wasztyla „Pozew Chary” – str. 33

Jest kilka sprawdzonych i potwierdzonych praktycznie koncepcji przyspieszenia wzrostu gospodarczego kraju. W latach 70. i 80. najbardziej popularnym mechanizmem był „*export led expansion*” (szybki rozwój wywołany przez rosnący eksport). Przykładem były kraje azjatyckie, które nagle – w ciągu kilku, najwyżej dziesięciu lat – stały się dla świata błyskotliwym przykładem skoku do przodu. W tym samym czasie pani Thatcher postanowiła uczynić z W. Brytanii światową stolicę pie-

Nie ma bowiem lepszej lokomotywy ciągnącej do przodu gospodarkę jak budownictwo. Ludzie, którzy odczuwają potrzebę zmiany mieszkania na większe, lub, jeszcze bardziej, kupna swego pierwszego lokum, zdolni są do nadzwyczajnych wysiłków i takichże wyrzeczeń. Cały system finansowy sprawnie działającego państwa stoi na budownictwie. Miliony ludzi biorą kredyty mieszkaniowe, które pochodzą z pieniędzy banków i wyspecjalizowanych organizacji kredytowych. Te z kolei otrzymują środki m.in. od towarzystw emery-

byłby uznane za trudne, nie wydaje się budzić czyjegokolwiek – mam na myśli sfery oficjalne – zaniepokojenia. Kolejne rządy opowiadają kolejne bajeczki o tym, jak za chwilę wszystko błyskawicznie ruszy, a tymczasem wszystko pleśnieje i pokrywa się grzybem, jak te spartaczone domy dla powodzian, za które oczywiście nikt nie odpowiadział. Nie mamy polityki mieszkaniowej, mimo że każdy kolejny rząd przysięga, że od pierwszego dnia w gabinetach zacznie ją wprowadzać. Resztki tego, co jeszcze trzymało przy nadziei chętnych do budowa-

TADEUSZ JACEWICZ

Z bliska

Smarowanie piaskiem

Zapaść mieszkaniowa w kraju, w którym miliony ludzi gnieździ się w klitkach lub mieszka w warunkach, które w XIX wieku byłyby uznane za trudne, nie wydaje się budzić czyjegokolwiek – mam na myśli sfery oficjalne – zaniepokojenia.

niadza i bardzo rozluźniła przepisy, regulujące działanie londyńskiego „City”, mózgu finansowego kraju. Ten „*Big Bang*” (wielkie uderzenie) powiodło się nadzwyczajnie, mimo że wielu ostrzegało przed ryzykiem zniesienia m.in. jakiegokolwiek kontroli transferów dewizowych. Pesymiści nie mieli racji, dzisiaj W. Brytania wieciej na operacjach finansowych niż my na całym naszym eksporcie.

Hiszpania 20 lat temu dołączyła do światowych „tygrysów” w inny sposób. Kiedy zmarł generalissimus Franco i demokracja jako taka umocniła się w tym przedtem niemal faszystowskim kraju, zdecydowano się znieść ograniczenia w kupowaniu nieruchomości przez cudzoziemców. W Hiszpanii nie ma chyba PSL, bądź jest tam obdarzone większą wyobraźnią i mniejszym strachem, bo nie wywołało to oskarżeń rządu o wyprzedzanie hiszpańskiego dziedzictwa narodowego. Rozpoczął się trwający do dzisiaj „*boom*” budowlany, powstały całe cudzoziemskie osiedla, szczególnie na południu kraju. W rękach zagranicznych właścicieli znalazło się tam ok. 2 milionów mieszkań i domów, ale Hiszpanie, którzy na tym przyplynie ludzi i (wielkiej) gotówki robią świetne interesy, nie wyglądają na wydziedziczonych. Budownictwo stało się przemysłem narodowym Hiszpanii, zatrudnia kilka milionów ludzi i jest cenioną specjalnością eksportową.

talnych, które chętnie inwestują w ten pewny segment rynku. Powstaje wielki mechanizm napędzania koniunktury, który jednocześnie stabilizuje i cywilizuje gospodarkę. Człowiek, który ma własne mieszkanie, sprawniej funkcjonuje w społeczeństwie. Obywatel, który oszczędza na mieszkanie lub spłaca zaciągnięty kredyt pracuje lepiej (bo jest to łagodny, ale jednak, przymus zarabiania i spłacania), ma mniej skłonności do niespołecznych zachowań i odruchów. Rozwinięty system budowy domów i mieszkań nie tylko rozkręca gospodarkę, ale i stabilizuje kraj. W sposób bardzo pożądanym i popierany przez obywateli.

Chyba nie do wszystkich doszły u nas te proste prawdy. Budownictwo w tym roku ma najgorsze wyniki od początku polskich przemian. W pierwszym półroczu br. oddano do użytku 22 600 nowych domów i mieszkań, to jest o 20 proc. mniej niż przed rokiem. Jeszcze w 1992 roku, który nie należał do czasów wielkiej koniunktury, mieszkań było 3 razy więcej. W drugim półroczu będzie trochę lepiej, ale podstawowego faktu nic nie zmienia. Mamy kryzys mieszkaniowy, a władze nie mają zielonego pojęcia, jak też wielkiej chęci, żeby alarmujący stan zmienić.

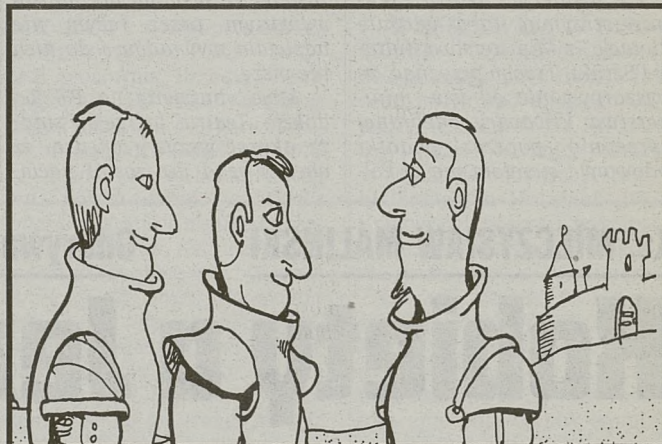
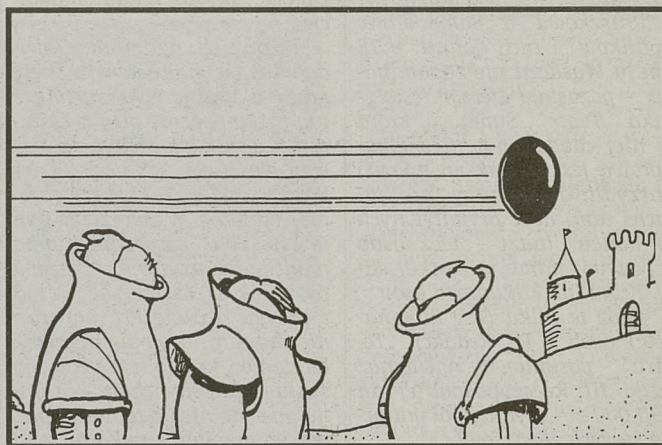
Zapaść mieszkaniowa w kraju, w którym miliony ludzi gnieździ się w klitkach lub mieszka w warunkach, które w XIX wieku

nia, czyli ulgi mieszkaniowe, mają być właśnie całkowicie zniesione.

S tan prawny sfery budownictwa woła o pomstę do nieba. Nowe prawo budowlane skomplikowało i wydłużyło procedury, które trzeba pokonać, żeby zacząć coś budować. Człowiek, który ma zamiar to uczynić staje się natychmiast wrogiem wszystkich. Państwa, które wprowadziło absurdalne przepisy i nie czuje się związane żadnymi terminami, władz samorządowych i urzędów lokalnych, dla których Kodeks postępowania administracyjnego jest dokumentem równie egzotycznym jak kronika Kałużka. No i sąsiadów, których prawo obdarzyło zdolnością wetowania wszystkiego, co ktoś ma zamiar zrobić za płotem. Jak dobrze pójdzie, budowę można rozpocząć za dwa, trzy lata od podjęcia pierwszych starań, po słalomie między dziesiątkami biur i szeroko otwartych kieszeni. W założeniu oczywiście, że delikwent nie wyładuje wcześniej w szpitalu wariatów lub nie trafi go szlag.

Nie mamy, jako państwo, strategii gospodarczej i społecznej, polityka jest pasmem drobnych szamańskich małych ludzi o stołki i apanaże. Nie dziwię się więc, że budownictwo wygląda tak, jak widać gołym okiem i jak prezentują je statystyki. To mogłaby być lokomotywa naszego rozwoju. Na razie ta lokomotywa smarowana jest piaskiem.

Dziennik Mleczki

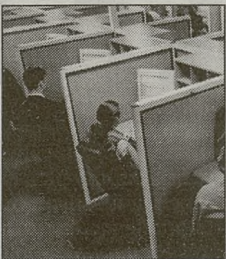


Rys. ANDRZEJ MLECZKO

Pytanie do eksperta

Armia Tropity

rozmowa z prezesem zarządu Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego PZU SA Jakubem Tropiło



- Do naszych drzwi puka obcy. Mówi, że jest akwizytorem funduszu emerytalnego. Co mamy robić?
- Doświadczenia wielu krajów wskazują, że produkt funduszu emerytalnego najlepiej prezentuje akwizytor, bo wtedy jest czas na bezpośredni kontakt i wszelkie wyjaśnienia. O sukcesie funduszy emerytalnych nie przesądza reklama, na którą wiele towarzystw przeznaczają krocie, ale doskonale przygotowanie akwizytorów. Dla Otwartego Funduszu Emerytalnego PZU „Złota Jesień”, zorganizowano ich w stutysięczną armię. Zaplecem tej armii jest największa sieć sprzedaży. Do dyspozycji naszych klientów postawiliśmy 800 placówek PZU Życie i PZU SA.
- Jak można sprawdzić wiarygodność akwizytora?
- Akwizytor może być tylko osoba wpisana do rejestru przez Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi. Akwizytor

musi mieć przy sobie licencję, czyli wpis do prowadzonego przez UNFE rejestru i pełnomocnictwo do prowadzenia akwizycji na rzecz OFE PZU „Złota Jesień”. Na nasze żądanie powinien okazać

dowód tożsamości, żebyśmy mogli sprawdzić, czy dane na licencji i pełnomocnictwie są prawdziwe.
- Kto gwarantuje wiarygodność akwizytora?
- Odpowiedzialność za akwizytorów biorą na siebie powszechne towarzystwa emerytalne. Pamiętajmy, że jedna osoba może akwizować tylko na rzecz jednego funduszu! Nie może oferować żadnych korzyści materialnych za przystąpienie do funduszu. Nie może także pobierać za to żadnych przedpłat, opłat, zaliczek ani składek.
- Czy istnieje „kodeks honorowy akwizytora”?
- Akwizytorzy powinni przestrzegać norm spisanych w „Deklaracji zasad uczciwej konkurencji”, którą podpisali prezesi powszechnych towarzystw emerytalnych. Nasi akwizytorzy postępują etycznie, o czym przekonało się już kilka milionów osób, które odbyły z nimi rzeczowe rozmowy.

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111.

UWAGA!

DODATKOWE PROMOCYJNE UMOWY NA ZAKUP SAMOCHODÓW DAEWOO NA RATY DLA KRAKOWA

Promocyjna sprzedaż samochodów Daewoo w systemie ratalnym cieszy się na krakowskim rynku ogromną popularnością. Pomimo wyczerpania umów promocyjnych na specjalne życzenie i liczne prośby Klientów firma postanowiła przyznać dodatkową pulę 30 umów o rewelacyjnie niskiej cenie usługi wynoszącej zaledwie 1,5% rocznie. Ofertą objęte są Daewoo-Tico, Polonez (w tym także Polonez



Kombi), Matiz, Lanos, Nubira. Pierwsza wpłata wynosi tylko 3% wartości wybranego samochodu. Przy podpisaniu umowy nie wymagamy żyrantów, poręczycieli ani zaświadczeń o dochodach. 30 umów to bardzo mało i dlatego warto zadzwonić i zarezerwować jedną z nich.
Rezerwacja telefoniczna: (012) 6140518, 6342108, 6485066 w. 20
Zapraszamy do naszych salonów

Centrum Handlowe Géant
ul. Bora Komorowskiego 37
MAKRO ul. Jasnogórska 2,
GIGANT ul. Wybickiego 1,
WANDA ul. Broniewskiego 2

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

„Dyplom to nie wszystko. Nasi studenci dostają dwa dyplomy, polski i brytyjski, ale przede wszystkim solidną wiedzę. To prawda, że od studentów wymagamy ciężkiej pracy, ale prawdą również jest to, że nasi absolwenci robią kariery, bo są rzeczywiście dobrzy”.
Trwa rekrutacja na sesję jesienną. Początek zajęć 1 września 1999 r.

Studia:
licencjackie i BBA, magisterskie
Master of Business Administration (MBA)
dzienne i wieczorowe

prof. dr hab. Jerzy Kalisiak
REKTOR

Wydziały:
Zarządzanie Biznesem
Zarządzanie Finansami

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA THE POLISH OPEN UNIVERSITY

ODDZIAŁ MAŁOPOLSKI
ul. Głowackiego 12
30-085 Kraków
tel. (012) 637 07 10, 637 05 35, fax (012) 637 13 47
e-mail: informacja.krakow@wsz-pou.edu.pl
Dodatkowych informacji szukaj w Internecie: www.wsz-pou.edu.pl



THE POLISH OPEN UNIVERSITY

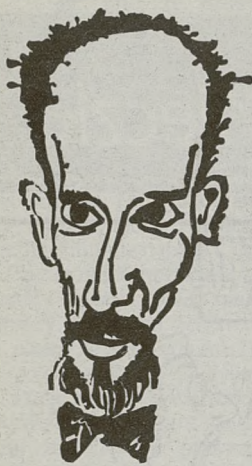
Okręgowy Inspektorat Pracy
w Krakowie, pl. Szczepański 5,
tel. 423-10-35, fax 421-50-11

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie remontu dachu w budynku Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie - Oddział w Tarnowie, ul. Mostowa 7.

Termin wykonania 15.10.1999 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w OIP Oddział w Tarnowie, ul. Mostowa 7, pok. nr 17.
Termin składania ofert do dnia 3.09.1999 r. do godz. 12.00, w pok. nr 17 u zamawiającego.
Ze względu na przewidywaną wartość zamówienia nie obowiązują postępowanie odwładowe, zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych z dnia 10.06.1994 r. (Dz. U. nr 76 poz. 344 z późn. zm.).



sce długą tradycję; znacznie dłuższą niż np. blokowanie dróg czy przyspawywanie lokomotyw do szyn. Słynny przedwojenny narodowo-liberalny (przeciwieństwem pojęcia „liberalizm” jest „etatyzm” – system, w którym mianowani przez państwo biurokraci decydują o wszystkim za człowie-

gnięty przez górników i tę resztę, że do połowy roku zużył 97% rezerw, w budżecie są pustki, pielęgniarki zarabiają po 500 zł, szpitale nie mają pieniędzy, dzieci nie mają na autobusiki – a PT Redakcja nie tylko, że żąda pieniędzy, ale odmówiła przyjęcia 350.000 zł dotacji! BO TO ZA MAŁO!

dzie znacznie większym od miesięcznika „Teatr” mogą spokojnie potwierdzić, że rzecznik MKiS, p. Katarzyna Łopaciukowa, ma rację: te 350.000 zł wystarczają całkowicie i z naddatkiem na wydawanie „Teatru”.

Na co więc miały iść pozostałe 3 miliardy?

sorowanej przez poprzednią władzę. Otóż pismo było dofinansowywane przez ówczesny rząd, głęboko deficytowe – ale redaktor naczelny zasuwał ponoć służbowym mercedesem.

Nowy mercedes, zdaje się, kosztuje akurat 300.000 (to znaczy: kosztuje jedną czwartą tego – ale wraz z cłem, podat-

wych!) w których autorzy płacą za zamieszczenie artykułów – bo chcą, by ich nazwiska było znane; skoro mogą płacić za to profesorowie fizyki – to czemu nie profesorowie teatrologii lub mniemanologii stosowanej? Nie wiem, ilu było „teatrologów” za Eurypidesa, Ajschylosa, Sofoklesa czy Szekspira (i jakie pismo ratowało wtedy przed upadkiem scenę grecką i angielską) – ale podejrzewam, że w co najmniej kilku okresach teatr obywateli się świetnie bez „Teatru”!

Jeszcze większe moje oburzenie budzi postawa ministerstwa, które zamiast powiedzieć, po odrzuceniu oferty 350.000: „Nie to nie; taski bez!” płaszczy się i tłumaczy przed tymi wytwornymi, a bezczelnymi żebrakami, że „nie piszcie do nas takich brzydkich listów, sprawa jeszcze nie zamknięta, poczekajcie, pogadamy...” (w domyśle: coś dorzucimy... – z nie naszych przecieży, lecz podatnika, pieniędzy!). Co prawda: przyjemniej, gdy urzędnik ustępuje przed argumentami niż przed kilofami – ale są w końcu pewne granice!

Ta zupełna nieczułość budzi we mnie najgorsze instynkty. Gdyby teraz na jakimś przyjęciu przedstawiono mi faceta jako wydawcę „Teatru” – to zapewne trzasnąłbym go po prostu w pysk.

W każdym zaś razie: zawsze ze zgrozą wspominałem rzeź galicyjską i działalność Jakuba Lep... pardon: Szeli. Jednak, gdy sobie pomyślę, że (być może) niektórzy szlachcice byli równie bezczelni w rozgrabianiu chłopskich serwitutów, co PT Redakcja „Teatru” – to zaczynam nieco rozumieć (nie pochylać; rozumieć!) tych, co to brali między dwie deski i rżnęli piłą...

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Na własną odpowiedzialność

W cieniu poczyną

W cieniu poczyną bandytów z Wołomina, z kilkunastu likwidowanych kopalni, z „Otwocka”, ze ZZ Maszynistów Kolejarzy, z „Pruszkowa”, z „Samoobrony Rolników” i tutti quanti, o JE Emiliu Wąsaczu nie zapominając – pozostaje afera miesięcznika „Teatr”. Suma, o którą w niej chodzi, jest niewielka. Sprawa jest jednak wyjątkowo obrzydliwa. Dotyczy nie jakichś tam, dość prymitywnych w końcu, ludzi – lecz osób z pewnej, mimo wszystko, elity. Kilku lub kilkunastu osób.

Otóż te kilka (czy kilkanaście) osób z PT Redakcji „Teatru” – postanowiły naciągnąć Rząd III Rzeczypospolitej na 650.000 zł – czyli 6 i pół miliarda starych złociszów!

PT Redakcja „Teatru” pragnie otrzymać taką właśnie „dotację” z Ministerstwa Kultury i Sztuki. Trzeba przyznać, że wyszarpywanie od ww. ministerstwa krwawicy odebranej uprzednio poprzez podatki wdowom i sierotom ma w Pol-

ka) ekonomista, Adam Heydel, żartował nawet, że „powstała wreszcie w Polsce Liga do Walki z Etatyzmem; na pierwszym posiedzeniu uchwalono, by zwrócić się do rządu o dotację...”.

Różne gadzinowe wydawnictwa finansowane były przez aktualną władzę – i to niekoniecznie pisma kulturalne, a całkiem polityczne – by wymienić np. „Nowy Kurier Warszawski”, „Fakty” czy obecnie „Fronde”. W związku z tym ja już tylko wzruszam ramionami, gdyż uważam, iż trzeba po prostu rozwiązać MKiS i przyjąć zasadę, że państwo nie dofinansowuje nikogo – bo dopóki koryto jest pełne, to świnię będą się pchały – i trudno mieć do nich o to nawet pretensję; przyjmuję tylko żelazną zasadę, że pismom dofinansowywanym przez rząd nie udzielam wywiadów i do nich nie piszę.

Moje oburzenie na PT Redakcję „Teatru” bierze się stąd, że akurat wszyscy wiedzą, iż obecny rząd już został nacią-



Rys. HENRYK SAWKA

Jako wydawca tygodnika „Najwyższy CZAS!”, o nakła-

Częściową odpowiedź może dać historia jednej z gazet spon-

Ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

Odkrywanie świata

Kobiety a Jezus

Był wychowany przez najświętszą kobietę z wszystkich kobiet świata. I Jej obraz, Tej, która Go ukształtowała, poniósł Jezus w dalszą drogę. Jeszcze była na początku w Kanie Galilejskiej. Z czasem kontakty stały się coraz rzadsze. Zwłaszcza po zamachu na Jego życie w Nazarecie, Jezus przestał przychodzić do swojego miasta rodzinnego i do swojej Matki w odwiedzin. A zresztą porwała Go praca. Ludzie, którzy Go oblegali, nieustannie wędrowali po kraju. Ona już Mu w nich nie towarzyszyła. Chyba również ze względu na podeszły swój wiek.

Były jeszcze inne kobiety w Jego życiu. Chociażby teściowa Piotra, którą ulecił. Jezus zamieszkał tam po zamachu w Nazarecie. Píše ewangelista: Jezus wędrował „przez miasta i wsie, nauczając ewangelię o królestwie Bożym, a było z Nim Dwunastu oraz kilka kobiet, które uwolnił od złych duchów i od słabości. Maria zwana Magdaleną, którą opuściło siedem złych duchów, Joanna żona Chuzy, zarządcy u Heroda. Zuzanna i wiele innych, które im usługiwały ze swego mienia” (Łk 8, 1-3). Wśród nich – matka braci Zebedeusów, Jakuba i Jana.

Ale szczególnie miejsce zajmuje w życiu Jezusa Maria – siostra Marty i Łazarza z Betanii. Czy to jest ta, z której Jezus wypędził siedmiu szatanów? Rozszerzmy nasze przypuszczenia i pytajmy, czy to jest ta sama osoba, którą Jezus uratował od ukamienowania. Zresztą również siebie, bo i Jemu to groziło. Przywlekli ją, schwytaną na cudzołóstwie, aby Jezus potwierdził nakaz Mojżesza, że takie należy kamienować. Perfidia polegała na tym, że dobrze wiedzieli, że Jezus się temu sprzeciwi, a to będzie oznaczało wyrok śmierci na Niego samego – przez kamienowanie.

Może to Maria z Betanii przyszła do Szymona Trędowatego na ucztę, która

tam się odbywała, upadła do nóg Jezusowi, płacząc. Gospodarz i zgromadzeni faryzeusze wiedzieli, jak się Jezus powinien zachować: powinien się otrząsnąć od niej i kazać ją wyprowadzić. A usłyszał od Jezusa słowa: „Wszedłem do twojego domu, a nie podałeś mi wody do nóg. Ona zaś łzami oblała mi stopy i swymi włosami otarła. (...) Opuśczone są jej liczne grzechy, ponieważ bardzo umiłowała” (Łk 7, 44-47).

Mówimy „może to była Maria z Betanii”, choć u św. Jana ewangelisty jest napisane, że Maria z Betanii „była tą, która namaściła Pana olejkami i włosami swymi otarła Jego nogi” (J 11, 2). A więc trudno sobie wyobrazić, żeby nie chodziła za Jezusem ta, która Go pokochała. A to, że ewangelista nazywa ją Magdaleną – trzeba jeszcze trochę poruszyć wyobraźnię i dodać, że może gdy opuściła rodzinną Betanię, za pieniądze, które otrzymała od Łazarza jako część spadku po rodzicach, zorganizowała „dom otwarty” w uzdrowisku imieniem Magdała nad Jeziorem Galilejskim, stąd znana była jako Maria z Magdali.

To było wtedy, ale potem wróciła do Betanii i zrobiła wszystko, aby jej dom rodzinny był również domem Jezusa. Nie tylko szła za Jezusem w okresie Jego sukcesów, ale na końcu stała pod krzyżem z Jego Matką i innymi kobietami. Została przy grobie nawet, gdy wszyscy odeszli. A na trzeci dzień poszła do grobu z dwoma innymi niewiastami, aby powitać Zmartwychwstałego. I tu rozegrała się jedna z najpiękniejszych scen, jakie są w Ewangelii: scena spotkania Marii siostry Łazarza z Jezusem Zmartwychwstałym.

A więc to kobiecie ukazał się pierwszy Jezus, nie mężczyźnie. To one były te najwierniejsze, które stały pod krzyżem, to one przyszły do grobu, aby Jezusa namaścić. To one były te najważniejsze. Bo tak zrozumiały Ewangelię Jezusa.

Niedziela 8 sierpnia

Przyglądam się swemu obliczu – z lustra spoziera na mnie czerwonoskóry. Pierwsza w tym roku opalenizna pochodzi z Ogrodu – Galerii. Zorganizowano tu „piknik z gwiazdami”, czyli rodzinne spotkanie krakowian, którzy ściągnęli z działką, by napić się piwa, skosztować potrawy z grilla, zobaczyć estradowe występy, wziąć udział w konkursach przeróżnych i loteriach. Wszystko po to, by pomóc Stowarzyszeniu „UNICORN”. Zawiązało się ono w intencji niezwykle szlachetnej, chodzi bowiem o wspieranie Kliniki Onkologii naszego Szpitala Uniwers-

ANDRZEJ SIKOROWSKI

Mój „Dzienniczek Polski”

syteckiego. Połączenie zabawy z kwestą to pomysł może nie nowy, ale zawsze skuteczny.

Zaproszono mnie do degustacji ciast i mięs (w tej właśnie perfidnej kolejności), więc zasłodzony przepyszny wypiekami usiłowałem w chwilę potem rozróżnić nianuse smakowe szaszłyków, kebabów i drobiu. Rzecz trudna, bo nasze zmysły słabną w zetknięciu z nadmierną ilością bodźców. Tak jak po powąchaniu trzech dobrych kosmetyków, czwartego już niemal nie rozróżniamy, tak po spróbowaniu kilku rodzajów pieczonego trawimy umiejętność prawidłowej oceny następnych. Ale nagrody rozdano – Michał Ronikier, szef Galicyjskiej Akademii Smaku ogłosił ten fakt stosownym werdyktem. Żar lał się z nieba na piękne panie i szacownych mieszczan. Było po krakowsku, a piwniczni artyści tę krakowską atmosferę próbowali podtrzymywać, no i do Grecji pojedą z czerwoną facjatą.

Wpadłem do Rio, umówiłem się w tej legendarnej kawiarence na rodzinną pogawędkę, z mężem siostry mojej Barbary. Akurat jechali ze Strasburga, w którym zamieszkał osiem lat temu. Ze śmiechem skonstatowaliśmy fakt, że obaj zamawiamy herbatę. Po co więc bar kawowy? Pewnie to siła przyzwyczajenia. A na ścianach obrazki Krzysztofa Litwina, kolorowe, radosne, takie, że chciałoby się powiesić w domu i cieszyć nimi oczy. Świat malowany przez Krzysia jest pogodny i piękny, nie ma w nim przemocy, złości, agresji, jest natomiast zgoda człowieka i otoczenia, rodzaj sielanki, za którą przecież podświadomie wszyscy tęsknimy. To, że Litwin jest aktorem kabaretowym i filmowym wiadomo powszechnie, to, że jest niebanalnym malarzem, wiedzą nieliczni. Zajrzyjcie więc na małą czarną do Rio.

W piątek obejrzałem mecz Wisły z Ruchem Radzionków. Było sennie i wakacyjnie zarówno na boisku jak na trybunach. Kibice leniwie zagrzewali do walki swoich

ulubieńców. Ci ostatni wygrali więc także leniwie. Licząc się kolejne zdobyte punkty. A mnie oprócz radości ze zwycięstwa, nurtuje pytanie o drugą linię zespołu. Okazuje się, że bez Ryszarda Czerwca prawie jej nie ma.

Za kilka dni zaćmienie słońca. Wydarzenie prawdziwie doniosłe i rzadkie niezwykle. Będzie dobrze widoczne, głównie na południu naszego kraju. Wielu amatorów widowiska zadaje sobie trud, by na te właśnie dwie minuty przyjechać z odległych stron. A czy szanowna telewizja nie mogłaby pokazać swoim abonentom, jak w środku dnia zapada ciemność? Przy okazji zaprosić

znawców zagadnienia, by wyjaśnili to, co najbardziej istotne. Oczywiście, że niebo może zasnuć się w śród chmurami, ale ryzyko przedsięwzięcia jest niewielkie. Nie wymaga kosztownych dekoracji, nie wymaga zatrudniania drogich artystów...

Nasza telewizja woli jednak emitowanie kolejnego latynoskiego serialu dla półgłówków, także duże estradowe fety, jak ta choćby sobotnia poświęcona Kielcom. Nie wynikało z niej nic, oprócz tego, że trzeciogigowi estradowcy deklarowali swą miłość do stolicy Gór Świętokrzyskich. I próbowali udowodnić, że są Kielce miastem raperów. Każdy kraj ma takich raperów, na jakich sobie zasłużył.

W tej samej telewizji pokazali ciekawą rozmowę o dziele Jerzego Pilcha. Wzieli w niej udział znakomici przedstawiciele różnych dziedzin sztuki – znajomi pisarza i próbowali ocenić, zanalizować, omówić twórczość zawartą w kilku książkach, także setkach felietonów. W pewnym momencie zdeklarował się Pilch, jako autor niechętny wielkim objętościom. Skarcono go za to – Jan Nowicki nazwał tę niechęć brakiem dyscypliny, ktoś inny namawiał do prób stworzenia epokowej kolubryny. Nikt natomiast nie zadał pytania, po co? Niechże książki pana Jerzego będą chude, ważne by przy okazji były dobre, ciekawe, mądre, by ich język wabił czytelnika. W światowej literaturze dość jest cegieł, pustaków i brykietów, które tylko tym się wyróżniają, że mają więcej niż 700 stron.

„Godzina zemsty” to doskonała propozycja na wakacje. Klimatyzowane kino, Mel Gibson, i wartka akcja gwarantują porcję rozrywki, po której pozostaje tylko marzenie o łagodnym powiewie znad ciepłego morza. O ciszy kojącej i błogiej. Do takich krain udaję się za parę dni. Przerywam zatem zapisywanie diariusza, który powołam do życia we wrześniu. Do zobaczenia!

KRONIKA KRAKOWSKA

Śledztwo pana Stefana

Niektórzy otrzymali część pieniędzy, bez pokwitowania

– Koledzy śmieją się ze mnie w pracy. Mówią: „Stefan, w co ty się chłopie upakowałeś?” – opowiada Stefan Fotek, należący do grona około 60 osób oszukanych przez jedną z agencji usług finansowych w Krakowie. Agencja wzięła z oddziału banku PKO BP w Miechowie kredyty, których potem nie wypłaciła swoim klientom. Muszą oni teraz spłacać pożyczkę, której nie otrzymali.

Jak nas poinformowano w oddziale regionalnym banku PKO BP, któremu podlega placówka w Miechowie, kredyty gotówkowe powinny być wypłacane tylko w placówkach banku, a nie w biurach pośredników. Tymczasem klienci agencji usług finansowych odbierali pożyczki w jej siedzibie. Pod koniec lipca i na początku sierpnia część z nich przychodziła po kilka razy do siedziby firmy, aby odebrać kredyt. Najczęściej odsyłano ich z kwitkiem. – *Niektórzy otrzymali jednak część pieniędzy, ale z ręki do ręki, bez wypisania żadnego pokwitowania. Tak było z moją żoną, która dostała 500 zł w korytarzu, od osoby z firmy* – mówi Stefan Fotek. Jego żona nigdzie nie pracuje, mimo to pracownicy agencji zgodzili się, aby zaciągnęła kredyt w wysokości 2,5 tys. zł. Żyranem był pan Stefan. Jak nam powiedziano w PKO BP, osoba niepracująca nie może ubiegać się o pożyczkę.

Stefan Fotek i jego żona potrzebowali pieniędzy na remont mieszkania. – *Chcieliśmy postawić gipsową ściankę działową, pomalować ściany* – mówi pan Stefan. W sierpniu otrzymał z banku książeczkę z ratami. Jeszcze przed upływem terminu pierwszej wpłaty, w jego pracy pojawił się komornik, aby zająć część jego pensji na spłatę kredytu. Pan Stefan postanowił sam przeprowadzić śledztwo. Szuka informacji na temat właściciela agencji usług finansowych, chce dowiedzieć się, na jakiej podstawie bank wypłacał mu pieniądze. Kilka dni temu wysłał pismo do PKO BP z prośbą o wstrzymanie spłaty rat i odsetek. – *Teraz już nie mogę wziąć żadnego kredytu. Na zaświadczeniu o zarobkach będę miał wpisane, że moja pensja jest obciążona przez komornika* – martwi się pan Stefan. Wcześniej znalazł jednak innego pośrednika kredytów gotówkowych, z którego usług jest bardzo zadowolony.

Dla I Oddziału banku PKO BP w Krakowie jedynym pośrednikiem w udzielaniu pożyczek jest Towarzystwo Finansowe PKO BP, działające od kwietnia tego roku. Pozostałe oddziały mogą korzystać z innych pośredników, ale tylko udzielając pożyczek bezgotówkowych.

(AM)

Parkowa galeria



Fot. Anna Kaczmarz

Kilka lat temu krakowski artysta Roman Tarkowski, absolwent ASP, uczący przez wiele lat w Liceum Plastycznym, postanowił ofiarować miastu swoje prace. Urzędnicy nie wiedzieli jednak co zrobić z tym – kłopotliwym według nich – darem. Dopiero, gdy sprawą zajęła się Rada Dzielnicy V, powstał projekt umieszczenia rzeźb w parku Krakowskim.

– *Profesor Tarkowski chciał przed śmiercią oddać dorobek swojego życia w dobre ręce* – mówi Barbara Biel, przewodnicząca Rady i Zarządu Dzielnicy V. – *Po konsultacjach uznaliśmy, że rzeźby doskonale komponują się w otoczenie parku. Wykonano projekt i załatwiono wszystkie potrzebne zezwolenia. Nasz pomysł zgłosiliśmy do konkursu dzielnic, gdzie został wyróżniony, ale, niestety, nie przyznano nam postulowanych 8 tysięcy złotych.*

Na szczęście udało się znaleźć pieniądze na ten cel – 8 tysięcy złotych przeznaczył Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta, a 4 tysiące dzielnica.

Stała galeria rzeźby otwarta zostanie prawdopodobnie 10 września, w przeddzień imprez związanych z „Dniami Dzielnicy V”. Rzeźby zostaną postawione na istniejących już postumentach. 10 nowoczesnych prac wykonanych jest z betonu, jest więc nadzieja, że okażą się wandaloodporne. W parku zostaną postawione m.in. prace: „Nie jesteś sama”, „Ptaki”, „Zamyślenie”, „Ewa”, „Zagrożenie”.

Na wiosnę tego roku zmarł, niestety, profesor Tarkowski, który nie doczekał się ustawienia rzeźb w parku.

(WT)

Krakowianie – Ukraińcom?

Nikt nie jest pewny, czy w kwaterach leżą walczący z Polską, czy razem z nią, być może są tam też Serbowie, Rosjanie lub Polacy

– *Żadne kwerendy historyczne nic nie dały. Nikt nie jest nadal w stanie powiedzieć ze 100-procentową pewnością, że tu leżą Ukraińcy tacy a tacy. Przyjęto więc, że mniej więcej w tym miejscu, niekoniecznie tu* – mówi pracownik Urzędu Miasta Krakowa.

Na cmentarzu Rakowickim rozpoczęły się właśnie prace przy budowie pomnika upamiętniającego żołnierzy i osoby cywilne narodowości ukraińskiej, które zmarły w latach 1919 – 1921 w obozie dla jeńców i internowanych na Dąbiu. – *Problem ten został podjęty w czerwcu 1996 roku, gdy w Krakowie przebywała delegacja radnych Lwowa. W trakcie rozmów padła sprawa odnowienia kwatery ukraińskiej na cmentarzu Rakowickim, doszło także do spotkania m.in. przedstawicieli magistratu, wojewody i historyków na samym cmentarzu i próbowano ustalić, gdzie dokładnie leżą Ukraińcy. W połowie czerwca ubiegłego roku Rada Miasta Krakowa wyraziła wolę partycypowania (w wysokości jednej trzeciej) w budowie pomnika na cmentarzu, a w kwietniu tego roku ponownie „wyrażono wolę upamiętnienia żołnierzy i cywilów” pomnikiem* – powiedziano nam w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa. W Krakowie nie istnieje już dawne przyobozowe cmentarze, na których leżeli „żołnierze i cywilne osoby internowane” (na jednym z nich stoi budynek Komendy Wojewódzkiej Policji), przekopano też mogiły żołnierskie na cmentarzach w rejonie Bronowic i Łobzowa, pozostały jedynie kwatera na cmentarzu Rakowickim, na których nie ma jednak żadnych napisów informujących o tym, kto tam jest pochowany.

Autorem pomnika jest Ukrainiec Teodor Pretorius. Ze wstępnych założeń wynika, iż monument ma być gotowy w październiku lub w listopadzie. Z końcem tego miesiąca mają się natomiast zakończyć prace przy niewielkim kurhanie – stożku, na którym stanie właściwy monument. Stożek będzie miał około 2,5 metra wysokości i ponad 5 metrów średnicy u podstawy. By uniknąć osuwania się gruntu – projekt zakłada zbudowanie żelbetowej konstrukcji nośnej (będzie ona musiała utrzymać kilkutonowy pomnik), która zostanie wypełniona i obsypana ziemią; następnie kurhan zostanie obsiany trawą.

Stożek zostanie zwieńczony obeliskiem – krzyżem wysokim na około 2,1 metra (wykonany będzie z granitu). U podstawy znajdzie się data 1919–1921 oraz napis Dąbie, również w języku ukraińskim. Projektant pomnika uznał, że w Krakowie, mieście, w którym jest największa w Polsce liczba kopców – właśnie forma kopca będzie najwłaściwsza dla „upamiętnienia wspólnej walki narodu polskiego i ukraińskiego z nawałnicą bolszewicką”.

Obiekt ma być w jednej trzeciej finansowany przez gminę Kraków, pozostałe pieniądze mają dać – Urząd Wojewódzki oraz Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. W magistracie dowiedzieliśmy się, że dotychczas przekazano na ten cel około 180 tysięcy złotych, ale nie jest to kwota ostateczna.

– *Trzeba założyć, że będzie to taki symbol, bo nie udało się ustalić, kto gdzie leży. Kiedyś szacowano, że w tych mogiłach może być ponad 1250 ciał. To prawda, że mogą tam spoczywać szczątki jeńców i cywilów ukraińskich, mogli być tam chowani ci, którzy wal-*



Fot. Anna Kaczmarz

czyli razem z naszym wojskiem, a także przeciwko Polsce – przyznał pracownik Urzędu Miasta Krakowa. – *Do obozu na Dąbiu trafiali także jeńcy rosyjscy i serbscy, w następnych latach uczestnicy wojny polsko-bolszewickiej oraz polsko-ukraińskiej. Wielu zmarło w obozie w wyniku szerzących się epidemii. Radni z Lwowa twierdzili, że mogą tam być groby strzelców siczowych, ale nie ma jak ustalić, gdzie mieliby leżeć. W tych kwaterach rzeczywiście mogli też być chowani ludzie w czasach UB. Prawie nie ma dokumentów na ten temat. Nie jest więc wykluczone, że pomnik będzie np. w miejscu pochowania Polaka lub kogoś kto z Polską walczył. Nie wiadomo jednak, czy nawet długotrwałe prace ekshumacyjne przyniosłyby odpowiedź na to, czyje właściwie są te bezimiennne w większości kwatera.*

Na pomniku ma się znaleźć napis: „*Pamięci spoczywających tu Ukraińców – żołnierzy, oficerów i osób cywilnych zmarłych w latach 1919 – 1921 w Obozie dla Jeńców i Internowanych nr 1 w Krakowie Dąbiu*”.

Ma być też podpis: „*Krakowianie 1999*”.

Na temat podpisu nie chciano się w urzędzie wypowiadać, jedna z osób przyznała jednak, że być może zręczniejsza zamiast niego byłaby tabliczka informująca, kto jest fundatorem pomnika.

(J.ŚW)

Etyka za 117 tysięcy złotych

Eliminowanie sytuacji

Wyższa Szkoła Administracji Publicznej wygrała przetarg na opracowanie tzw. programu antykorupcyjnego, który będzie zastosowany w krakowskim magistracie. Do przetargu stanęły 3 firmy – pierwsza chciała za swoją pracę 47 tys. zł, druga 117 tys. zł (ta wygrała), a trzecia – 183 tys. zł. – *Ta najtańsza oferta praktycznie nie zawierała żadnych propozycji, z kolei zwycięzca wykona dla nas część pracy za darmo, a raczej za pieniądze z grantu LGPP „Model rozwiązań prawnych, organizacyjnych i proceduralnych, wspomagających etyczne zarządzanie”* – powiedział nam Zbigniew Fijak, dyrektor magistratu. – *Ponadto – cena była tylko jednym z kryteriów, a najważniejszą była metodologia; braliśmy też pod uwagę, jaka kadra wykona dla nas to opracowanie oraz czy wykonywała podobne projekty w przeszłości.*

Do 30 września powinna być gotowa analiza dotychczas obowiązujących przepisów i ich ocena, w połowie listopada powinny się pojawić propozycje rozwiązań w zakresie organizacji pracy w magistracie, procedury, projekty kodeksu etycznego i regulaminów, systemu szkolenia kadr pod kątem etyki zawodowej. Przyjęte rozwiązania zostaną zastosowane od 1 stycznia przyszłego roku.

– *Chodzi o wyeliminowanie sytuacji, w których decyduje uznaniowość urzędnika. Oczywiście zdaję sobie sprawę z tego, że całkowite wyeliminowanie uznaniowości jest niemożliwe, choćby ze względu na obowiązujące w Polsce prawo. Chcę jednak w tym względzie osiągnąć istotny postęp* – dodał Zbigniew Fijak.

(GEG)

Notujemy

■ **APEL O KREW.** Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża i Okręgowa Rada Honorowego Krwiodawstwa w Krakowie zwróciły się „z gorącym apelem” do mieszkańców Krakowa o przyjęcie z pomocą „publicznej służbie krwi – w okresie wzmożonego zapotrzebowania na krew”. Przypomniano (pisaaliśmy o tym problemie we wczorajszym „Dzienniku”), że w okresie wakacyjnym spadła liczba krwiodawców, natomiast nie zmalało, a nawet wzrosło zapotrzebowanie na krew. „Zwracamy się do ludzi dobrej woli, by zechcieli oddać krew i tym samym przyczynili się do uratowania życia wielu ludzi; punkty krwiodawstwa przy krakowskich szpitalach oczekują na was, na wasz bezinteresowny dar – krew” – zaapelował ZO PCK i OR HK. (js)

■ **ZAŚPIEWAJĄ W HIROSZIMIE.** Dziesięcioosobowa delegacja szkolnego chóru z Liceum im. Nowodworskiego wyjedzie 17 sierpnia do Hiroszimy, gdzie weźmie udział w Międzynarodowym Festiwalu „August In Hiroshima 99”. Krakowski chórzysty wystąpią z międzynarodowymi gwiazdami, m.in. Stevie Wonderem. Z chórami z całego świata zaśpiewają Pieśń Pokoju. Polski zespół przygotował też zestaw pieśni regionalnych. Koncert organizuje UNESCO w 54 rocznicę zrzućenia bomby atomowej na Hiroszimę. (ws)

■ **SPLUKANI PANOWIE.** Dwóch, najwidoczniej splukanych mężczyzn zaczęło dwie kobiety wychodzące z basenu przy ulicy Żywieckiej. Usiłowali wymusić od nich pieniądze i ukraść im rzeczy. Ponieważ panie stawily zdecydowany opór – mężczyźni (w wieku 19 i 21 lat) niczego nie zrabowali. (js)

■ **NIEBEZPIECZNE POBOCZE.** W Opatkowicach, na wysokości stacji benzynowej „Jet” osunęła się ziemia i zarwał się kawałek asfaltu na poboczu. Korzystający z pobocza (gdyż nie ma tam chodnika) mieszkańcy obawiają się, że ktoś wpadnie do rowu, w tym dzieci, które tamtędy chodzą. Mieszkańcy liczą, że służby miejskie jak najszybciej załatają dziurę, nim „do czegoś niebezpiecznego dojdzie”. (js)

RADIO TAXI
LAJKONIK
96-28, 267-35-35
Z KARTĄ STAŁEGO
KLIENTA NAJTANIEJ

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
0501-44-96-29
taxi bagażowe, pomoc drogowa
realizacja kart kredytowych
ze zgłoszenia telefonicznego i abonamentu zniżka

Przebierańcy w perukach

Przychodząc do mieszkań prezentowali się bardzo elegancko – ciemny garnitur, biała koszula, krawat, w ręku neseser

Radiotelefony, notatniki, zapiski, sfałszowana legitymacja służbowa starego typu, która wyszła już z użycia, bluza i czapka policyjna, okulary, pe-

Wreszcie opuścił mieszkanie, nie zabierając ze sobą niczego. Właściciel mieszkania natychmiast poinformował o wszystkim policję, opisując wygląd

chodząc do mieszkań zawsze prezentowali się bardzo elegancko – ciemny garnitur, biała koszula, krawat, w ręku neseser. W pewnym momencie wyciągali z tego neseseru małą radiostację, z której prowadzili (fikcyjną) rozmowę z innym policjantem, aby jeszcze bardziej uwiarygodnić swoje działania. Tym wyglądem wzbudzali nie tylko zaufanie, ale nawet respekt – poinformowała komisarz Jolanta Maciejewska, rzecznik prasowy KMP. Do mieszkań przychodził zazwyczaj jeden z oszustów (robili to na zmianę), czasami podczas wizyty pojawiał się drugi, aby mieszkańców jeszcze bardziej wystraszyć. Niekiedy zakładali perukę i okulary.

Policja kilkakrotnie informowana była o działalności oszustów, ale informacje te docierały dotąd zbyt późno. Kilka godzin po wyjściu oszustów z kolejnego mieszkania wystarczało, aby mogli się oni bezpiecznie oddalić. Informacje o sposobie działania fałszywych policjantów wraz z uwagami na temat prawidłowego przeszukania ukazywały się w środkach masowego przekazu. – Zawsze w takich przypadkach należy poprosić o pokazanie legitymacji, odczytać z niej nazwisko i numer jednostki. Do przeszukania mieszkania potrzebny jest nakaz prokuratora albo kierownika jednostki. Bardzo rzadko prowadzi się przeszukiwanie tylko na podstawie okazania legitymacji służbowej. W trakcie przeszukania sporządzany jest protokół, który podpisuje właściciel mieszkania. Otrzymuje on kopię protokołu. Policjant powinien pozostawić pokwitowanie – przypomina komisarz Maciejewska. Wczoraj sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu obu mężczyzn na 3 miesiące.

Wszystkie oszukane osoby policja prosi o kontakt osobisty z Wydziałem Dochodzeniowo-Śledczym KMP lub kontakt telefoniczny pod numerem 610-26-52 lub 610-24-52 lub 997. (MAŁ)



Fot. Anna Kaczmarz

ruka i szczotka do włosów – takie przedmioty znajdowały się w neseserach dwóch fałszywych policjantów, zatrzymanych przez funkcjonariuszy Wydziału Kryminalnego Komendy Miejskiej Policji. Mężczyźni podający się za policjantów odwiedzali krakowskie mieszkania i wyłudzały pieniądze od ich właścicieli. Twierdzili, że prowadzą postępowanie w sprawie sfałszowanych pieniędzy. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń oszuka- li w ten sposób co najmniej 7 mieszkańców Krakowa, wyłudza- jąc od nich od kilku do kil- kudziesięciu tysięcy złotych. Wszyscy poszkodowani to oso- by starsze.

Do zatrzymania oszustów doszło dzięki informacji mieszka- ka al. Słowackiego. Powia- domił on policję, że do jego mieszkania przyszedł mężczy- zna podający się za policjanta i zażądał od niego pieniędzy. 73-letni właściciel mieszkania przyniósł 90 zł, bo tyle właśnie miał „przed emeryturą”. Dla fałszywego policjanta była to zbyt mała suma, zażądał więcej grożąc przy tym, że zaraz „ściągnie ekipę i zrobią w mieszkaniu przeszukiwanie”.

sprawcy. Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego KMP po- jawili się we wskazanym miej- scu już po kilku minutach. Kil- ka ulic dalej zatrzymali odpo- wiadającego rysopisowi męż- czyznę i jego towarzysza. Obaj usiłowali się schronić w jednej z aptek w czasie nieudanej ucieczki. Nie zdążyli pozbyć się neseserów z różnymi akce- soriami.

Zatrzymani to mieszkańcy Radomia, obaj w wieku 35 lat, żonaci, jeden z nich prowadzi- wra z żoną prywatną działal- ność gospodarczą. Po Krakowie poruszali się samochodem „Audi”, który nie należy do żadnego z nich, lecz jest zare- jestrowany na mieszkankę Ra- domia. W Krakowie pojawiali się od co najmniej kilkunastu miesięcy. Prawdopodobnie działali też w innych miastach. Pokrzywdzonych jest więc na pewno o wiele więcej niż wspo- mnianych siedmiu, którzy roz- poznali oszustów podczas oka- zania. Jak ustalono – legityma- cja, którą się posługiwali, zo- stała utracona przez jednego z policjantów warszawskich, który padł ofiarą rozboju (na razie nie wiadomo, czy doko- nali tego zatrzymani). – Przy-

Przeszukiwanie ubrań

Napadli na „służbie”

Zatrzymano siedmiu sprawców rozbojów do- konanych w centrum Krakowa.

W rejonie Teatru Słowackiego trzech męż- czyzn napadło na mieszkańca Starych Żukowic; wykręcili mu ręce, po czy zabrali 3 złote oraz czapkę, która kosztowała 30 złotych. Jak się oka- zało – w trakcie dokonywania rozboju mówili, że są... policjantami służby antynarkotkowej. Wkrótce złapano trzech „policjantów”, którymi okazali się: 28-letni mieszkaniec Tarnowa, 36-let- ni mieszkaniec miejscowości Grabiny oraz 43-latek bez stałego miejsca zameldowania; jak ustalo- no – ten ostani był właśnie poszukiwany przez je- den z krakowskich komisariatów. Okradzionemu

zwrócono pieniądze i czapkę, którą miał przy so- bie jeden z napastników. Trzech mężczyzn zawie- ziono następnie do izby wytrzeźwień.

Z kolei na ulicy Szlak do obywatela ukraińskie- go podeszło czterech mężczyzn, którzy zażądali, by dał im pieniądze. Dwóch bandytów obezwład- niło Ukraińca, pozostali dwaj zajęli się przeszuki- waniem jego rzeczy. Znaleźli 450 złotych.

Policja, do której dotarła informacja o napadzie zatrzymała szybko całą czwórkę. Mężczyźni (w wieku 28, 38, 39 i 41 lat) zostali przewiezieni do aresztu; 41-latek nie miał stałego miejsca za- meldowania.

(J.ŚW)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ W SALI KONCERTOWEJ RADIA KRAKÓW (al. Słowackiego) – dziś o godz. 20 koncert wykładowców i najzdolniejszych studentów Międzynarodowej Letniej Akademii Jazzu.

■ LATO ARTYSTYCZNE NA PLACU WOLNICA – 14 sierpnia w godz. 16.00 – 17.30 zabawy i konkursy dla dzieci. W godz. 18.30 – 20.30 wystąpi Rudi Schubert z zespołem.

■ W RAMACH „LATA Z CHOPINEM” (recitale fortepia- nowo we „Floriance” przy ul. Basztowej 8, bilety po 8 i 5 zł do nabycia przed koncertem) – 15 sierpnia o godz. 17 wystąpi Ga- jusz Kęska.

■ WILLA DECJUSZA zaprasza wszystkich mieszkańców 15 bm. na Dzień Otwartych Drzwi. Zwiedzanie w grupach z prze- wodnikiem o godz. 11, 14 i 15. O godzinie 12 koncert w wykona- niu kwartetu „Cracovia”.

■ W BLUES CLUB EB KLINI- KA 35 (ul. św. Tomasza 35) – dziś o godz. 21 Tadeusz Pocieszyński & Klinika Blues Session (nocne jam session z udziałem gwiazd). 14 bm. o godz. 21 wystąpi „Ciem- na strona” (rock band).

■ W „CHIMERZE” (ul. Gołę- bia 2) – dziś o godz. 20.30 grał zespół Muzykanci (tańce pol- skie, żydowskie, bałkańskie, cy- gańskie, walczyki, sztajerki). 14 o godz. 21 potańcówka z jazzo- wym zespołem Beale Street Band (standardy jazzowe i przeboje muzyki popularnej).

■ W KLUBIE „ROTUNDA” (ul. Oleandry 1) – dziś o godz. 21 Rockoteka. Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

■ W KLUBIE DZIENNIKA- RZY „POD GRUSZKĄ” (ul. Szczepańska 1) codziennie do 17 bm. o godz. 18 spotkanie z Nan- cy L. Van Pelt z USA na temat małżeństwa i rodziny (jest ona autorka kilkudziesięciu książek dotyczących spraw małżeńskich i rodzinnych), na które zaprasza- ją adwentyści dnia siódmego.

■ OTWARCIE WYSTAWY TERESY RUDOWICZ (1928 – 1994) 17 bm. o godz. 18 w gale- rii „Krzyżstofory” (ul. Szczepa- ńska 2).

■ KRAKOWSKI KLUB BY- ŁYCH WIEŹNIÓW KL AU- SCHWITZ – BIRKENAU zaprasza wszystkich byłych więźniów oraz rodziny, których bliscy zginęli w hitlerowskich obozach concen- tracyjnych i stalinowskich łagrach – na uroczyste nabożeństwo w 58. rocznicę śmierci o. Maksymiliana Kolbe – 14 sierpnia o godz. 16.30 w kościele oo. Franciszkanów przy ul. Franciszkańskiej. Nabo- żeństwo będzie celebrował ks. kardynał Franciszek Macharski.

■ W SIEDZIBIE ADWENTY- STÓW DNIA SIÓDMEGO (ul. Lubelska 25) – codziennie do 14 bm. o godz. 19 spotkania z pasto- rem i ewangelistą Martinem An- thony (jest to inauguracja współ- udziału adwentystów w progra- mie Kraków 2000).

■ W ALTANIE MUZYCZNEJ DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIE- GO (ul. Papiernicza 2) – w każdą niedzielę o godz. 16 letnie kon- certy kameralne. 15 bm. wystąpi Big Band „Kra”.

■ W KLUBIE NA „KOTŁO- WEM” (ul. Westerplatte 18) „Wieczór kultury wedyjskiej”, na który zaprasza dziś o godz. 17 Mi- sja Czaitanii. Wstęp wolny.

■ W KLUBIE „ROTUNDA – ORLIK” (ul. Oleandry 1) – 14 sierpnia o godz. 21 Rock Party – impreza taneczna przy rocko- wych przebojach ostatnich lat.

■ ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTE- KA PUBLICZNA ZAPRASZA – 17 sierpnia o godz. 13 (filia przy ul. Widok 8) – „Ratujmy naszą plane- tę” – pogadanka ekologiczna.

■ NA BEZPŁATNE ZABAWY TANECCZNE w każdą sobotę do końca sierpnia (od godz. 17 do 23 w restauracji „Osiedlanka” przy al. Pokoju 33) zaprasza Klub Sa- motnych Serc Kubackiego. W pro- gramie m.in. konkursy tańca.

Za mało gruntów i pieniędzy

Wcześniej wspierać

Przedstawiciele trzech kra- kowskich Towarzystw Budow- nictwa Społecznego, których udziałowcem jest gmina Kra- ków, spotkali się wczoraj w Urzędzie Miasta, by rozma- wiać o zasadach współpracy gminy i towarzystw. – Oczekuje- my, że w najbliższym czasie To- warzystwa Budownictwa Spo- łecznego przygotują realny pro- gram swoich zamierzeń inwesty- cyjnych na najbliższe cztery lub

pięć lat – powiedziała nam po spotkaniu wiceprezydent Ewa Kułakowska-Bojęś. – Chcemy wiedzieć, ile tak naprawdę TBS będą potrzebować gruntów i pie- niędzy, gdyż te są ograniczone i potrzebne także na inne progra- my, na przykład „Konsorcjum”. Według wiceprezydent Kuł- akowskiej-Bojęś – TBS-y powin- ny pokazać sposoby usamo- dzielniania się gospodarczego i wskazać próg opłacalności i sa- mowystarczalności (przy jakiej liczbie wybudowanych miesz- kań nie będą potrzebować wsparcia finansowego z budżetu gminy). – Przedstawiciele towa- rzystw zwrócili uwagę na uchwa- lone przez radnych kryteria przy- znawania pieniędzy na budowę mieszkań czynszowych. Radni

uznali, że preferowany będzie ten TBS, który ma pozwolenie na budowę, tymczasem – według TBS – wsparcie gminne jest naj- bardziej potrzebne na etapie po- zyskiwania terenu i przygotowa- nia inwestycji. Z tą sprawą trze- ba się jednak zwrócić do rad- nych, gdyż to z ich inicjatywy po- stały owe kryteria – powiedzia- ła wiceprezydent.

Według wstępnych wyliczeń, na gminne inwestycje w miesz- kalnictwie w ciągu najbliższych pięciu lat potrzeba ok. 120 mln złotych. Założenia do 5-letniego programu inwestycyjnego gmi- ny mówią o 80 mln zł na ten cel. – Gdyby wszystko szło sprawnie, zgodnie z założeniami, to pie- niędzy na mieszkalnictwo zabrak- nie. Dotyczy to udziału gminy w budowie 15 tysięcy mieszkań w ramach programu „Konsor- cjum”, wspierania budownictwa czynszowego, budowy dwóch pensjonatów socjalnych i wykup- u mieszkań. Może się okazać, że do realizacji programu „Kon- sorcjum” nie zgłosi się na tyle chętnych firm, by powstało 15 ty- sięcy mieszkań. Wtedy trzeba bę- dzie mniej pieniędzy, ale powsta- nie mniej mieszkań – stwierdziła Ewa Kułakowska-Bojęś. (GEG)

Najpierw fundamenty



Fot. Anna Kaczmarz

W przejściu podziemnym przy Dworcu Głównym rozpo- częły się prace przy instalowaniu windy dla niepełnosprawnych. Na razie ograniczono ruch pie- szych w przejściu od strony ul. Westerplatte oraz zamknięto zej- ście od strony ul. Lubicz. W tej chwili wykonawca organizuje te- ren budowy. Najpierw rozpoczną się prace przy fundamencie szy- bu windy, który posadowiony zo- stanie w miejscu, gdzie obecnie

znajduje się lokal biura tury- stycznego.

Od lat istnieją plany zbudowa- nia drugiej windy, która pozwoli- łaby wyjeżdżać na róg ulic Basz- towej i Pawiej, ob powstało hotelu. Istnieje tunel, w którym można byłoby zbudować szyb windy, a której górny kiosk przylegałby do hotelu „Polonia”. Niestety, ta inwestycja jest na razie w odle- głych planach.

(WT)

Z kroniki wypadków

Na obwodnicy w Wieliczce doszło do zderzenia volkswagena passata z polonezem. Straty materialne oszacowano wstępnie na około 10 tysięcy złotych. Na alei Solidarności tramwaj linii 21 zderzył się z samochodem osobowym. Przerwa w ruchu trwała od godziny 16.40 do 16.55. Ambulatorium Chirurgiczne Pogoto- wia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 120 pacjentom. Pol- icja Drogowa, do godzin wieczornych, interweniowała w Krako- wie i w powiecie ziemskim – w 2 wypadkach, a także w 18 koli- zjach; ponadto zatrzymała dwóch nietrzeźwych kierowców i je- dnego nietrzeźwego pieszego.

(J.ŚW)

Dziennik Polski, Radio Kraków, Ośr. Rekreacji i Wypoczynku "Nad Zalewem" zapraszają na imprezę

"RODZINNA NIEDZIELA W KRYSPINOWIE"

NIEDZIELA 15.08.99 r. - Zalew w Kryspinowie

W programie:

- Występ zespołu wokalo-instrumentalnego
- Pokazy sprawności samochodów "FIAT"
- Prezentacja najnowszej oferty "FIATA"
- Liczne konkursy z nagrodami i zabawy dla dzieci
- Turniej siatkówki plażowej o "Puchar Prezesa VITAL-AUTO"



PANELE PODŁOGOWE
Kraków,
ul. Dobrego Pasterza 122
ul. Dauna 95 a

Otwarty Fundusz Emerytalny

{ego}

Kraków, ul. Karmelicka 57



31-425 Kraków,
Al. 29-Listopada 39

O.R. i W.
"NAD ZALEWEM"
30-048 Kraków
ul. Lea 16 A



Nie było przeszkód

Członkowie Towarzystwa Przyjaciół Salwatora złożyli w Urzędzie Miasta Krakowa pismo, w którym proszą o zajęcie przez urząd negatywnego stanowiska w sprawie wyszynku alkoholu w lokalu gastronomicznym przy ul. św. Bronisławy 2a. Uważają oni, że lokal ten jest położony zbyt blisko dwóch świątyń: kaplicy św. Małgorzaty oraz kościoła Najświętszego Salwatora i „może zagrażać porządkowi i spokojowi w tym miejscu”. Podnoszą także sprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego na ruchliwym skrzyżowaniu na Salwatorze. Po interwencjach ustawiono tam znaki zakazu zatrzymywania się pojazdów, z uwagi na zagrożenia, które powodowałyby samochody przyjeżdżające do budynków przy ul. Św. Bronisławy 2b.

Jak nam powiedziano w Wydziale Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta sprawa wyszynku alkoholu w lokalu została pozytywnie zaopiniowana przez Zarząd Miasta, który nie znalazł podstaw, by odmówić zezwolenia. Nie ma bowiem przepisów określających minimalną odległość punktów wyszynku od obiektów sakralnych. Takie ograniczenia dotyczą tylko sprzedaży detalicznej. (WT)

Do siedziby Jordanów

W sobotę, 14 sierpnia Koło Grodzkie PTTK zaprasza na wycieczkę „Do siedziby Jordanów” - na trasie: Radziszów - rezerwat Kozie Kąty - las Bronaczowa - Mogilany - Chorowice - Brzyczyna. Zbiórka na dworcu PKP w Płaszowie o godz. 6.55, odjazd pociągu o godz. 7.16. (K)

Z myślą o wakacjach

■ **LIGA OBRONY KRAJU** organizuje w sierpniu, we wtorki i czwartki w godz. 10 - 13, bezpłatną naukę strzelania z broni pneumatycznej, na strzelnicy przy ul. Pomorskiej 2. Zajęcia przeznaczone są dla młodzieży w wieku 12 - 16 lat (obowiązuje legitymacja szkolna).

■ **POLSKA YMCA** (ul. Krowderska 8, tel. 421-00-91) zaprasza dzieci w wieku 8 - 14 lat na półkolonię (basen, gry i zabawy, positek, wycieczki) od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 15. Ponadto w piątki od 9 do 11 można korzystać z tenisa stołowego, zaś w poniedziałki i środy w godz. 11 - 13 z kursu bilardu dla początkujących. Zapisy i informacje w sekretariacie.

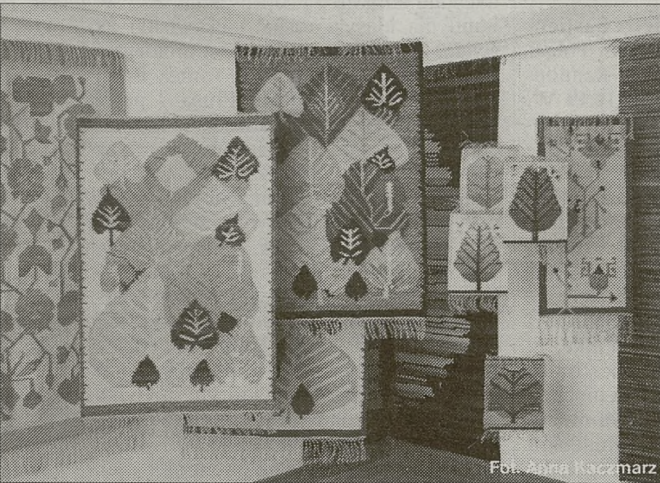
■ **KLUB KUŹNIA** (os. Złotego Wieku 114, tel. 648-08-86) zaprasza dzieci w wieku 7 - 12 lat przez cały sierpień, od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 15 (odpłatność 15 zł za 2 tygodnie). W programie m.in.: warsztaty plastyczne (rzeźba w styropianie, maki przestrzenne, figury z masy plastycznej, collage, origami), letnie plenery w parku Mistrzejowickim (pon., wt., śr. w godz. 10 - 12.30), zajęcia rekreacyjno-sportowe, zabawy parateatralne (gest i mimika, charakteryzacja i kostium, muzyka i ruch sceniczny, inscenizacje - czwartki 10 - 12), letnie tańce z Klubem Tańca Towarzystwa „AS” (czw. 12.30 - 15), Wakacyjny Klub Włóczyjka (wycieczki z przewodnikiem PTTK do Puszczy Dulowskiej i Niepołomickiej, Myślenic, Racławic - piątki 10 - 15). Informacje i zapisy pon. - pt. w godz. 9 - 15.

■ **MUZEUM NARODOWE** prowadzi akcję „Lato w MNK”. Dla dzieci i młodzieży z grup zorganizowanych przygotowano bezpłatny wstęp do stałych galerii w Gmachu Głównym przy al. 3 Maja, foldery, pocztówki, dla kolekcjonerów - pamiątkowy stempel.

Cała uroda „Wandy”

W galerii „Cepelii” w kamienicy Hipolitów przy pl. Mariackim można od wczoraj oglądać tkaniny dekoracyjne w szlachetnej formie łączącej kunszt tkacki z doskonałym projektowaniem. Krótko mówiąc - swój dorobek prezentuje krakowska spółdzielnia „Wanda” od lat słynąca z kilimów i gobelinów.

Charakter tkaninom „Wandy” nadali Stefan i Helena Gałkowsy, przez wiele lat (od 1945 roku) główni projektanci w tej spółdzielni, a liczne grono artystów współpracujących w latach sześćdziesiątych i późniejszych wniosło własne środki wyrazu, ekspresyjną kolorystykę, nowe kształtowanie powierzchni tkaniny.



Fot. Anna Kaczmarska

Sporo z tego pokazano na wystawie, niewielkiej jak na dorobek z przeszło półwiecza, ale starannie dobranej i ładnie wyeksponowanej. Niestety, znów zabrakło podpisów pod eksponatami. A przecież każda z pokazanych w galerii tkanin ma swój życiorys: została przez kogoś zaprojektowana, przez kogoś pięknie utkana, a wszystko to działo się w jakimś czasie; czasie kalendarzowym i czasie tkalniny artystycznej w Polsce i na świecie. Wystawa w galerii jest z natury odświętną formą prezentacji dzieła. Anonimowość niemal doskonała - aż po wyjęcie z kontekstu czasu, pozbawia odświętności, sprowadza eksponat do rangi powszedniego towaru. Co jak co, ale te tkaniny na taką bezceremonialność nie zasługują. (AN)

Targi Sztuki Ludowej

Już za kilka dni, 20 sierpnia, na krakowskim Rynku rozpoczyna się XXIII Targi Sztuki Ludowej, w tym roku odbywające się pod auspicjami 50-lecia „Cepelii” (przypada 17 października) i będące największą imprezą handlową w kalendarzu obchodów jubileuszowych.

Józef Spisak, prezes krakowskiej „Cepelii” i pełnomocnik zarządu Fundacji „Cepelia” do spraw Targów Sztuki Ludowej zapowiada obecność na płycie Rynku łącznie ponad 100 wystawców; spółdzielni i indywidualnych mistrzów rękodziela. W ciągu targowych dni - od piątku 20 do niedzieli 29 sierpnia - wystąpi około 30 zespołów i kapel ludowych, zaprezentują się także zespoły ze świata uczestniczące w Międzynarodowym Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem. Odbędzie się - jak zawsze - „Wianek krakowski”, niezmiennie prowadzony przez Tadeusza Szybowskiego.

Wśród technik rękodzielniczych demonstrowanych w Rynku dużą pozycję stanowi w tym

roku garncarstwo; zapowiedziało się 8 garncarzy. Będą także koronczarki, hafciarki, tkaczki (spółdzielnia Wanda” przygotowała już krosna), plecionkarze z „Nadwiślanki” pokażą - jak powstają wyploty z żyłka, z cienkich witek wierzbowych, a z czego jeszcze - zobaczymy. Obok tradycyjnego rękodziela nie zabraknie sztuki ludowej z rzeźbą, a może i malarstwem na szkle.

Po raz pierwszy na estradzie w Rynku odbędzie się konkurs tradycyjnego (w maselnicy, po góralsku - w kurnie) robienia masła. Bardzo poważny, zważywszy że konkurs ów prowadzić ma osobiście wójt gminy Jabłonka. W tej to właśnie gminie maślane konkursy są jedną z pozycji programowych Orawskiego Łata i dokumentują ponad wszelką wątpliwość, że tamtejsze gądziny wiedzą jak się to robi.

Pewne jest już dziś to, że od piątku za tydzień do niedzieli 29 bm. warto na Rynek nie tylko zajrzeć, ale i trochę czasu tam spędzić. A i portfela też w domu zostawiać nie należy. (AN)

Teraz dzieci

Pocztówki z wakacji

Pocztówki z wakacji będą tworzyć dzieci uczestniczące w kolejnym spotkaniu organizowanym w ramach akcji plastycznej „Teraz dzieci”; prowadzone jest ono co niedzielę przez Bunkier Sztuki, Studio Aneks i Centrum Unesco Kraków. Wakacyjne wspomnienia będzie można przelać na papier za pomocą farb,

kredek, flamastrów. Jak zwykle część prac trafi na strony Internetu, które co tydzień są aktualizowane przez organizatorów akcji.

Zabawa odbędzie się w niedzielę, w godz. 11 - 14 przed Bunkrem Sztuki (Planty u wylotu ul. Szczepańskiej). Za tydzień w tym samym miejscu zostanie zorganizowany Dzień Romski. (MAŁ)

„Fuks” w Krakowie

Wczoraj wieczorem w kinie „Wanda” odbyła się kolejna premiera filmowa. Tym razem na ekrany trafia „Fuks” w reżyserii Macieja Dutkiewicza. W głównych rolach zobaczymy Agnieszkę Krukównę, Macieja Stuhra i Janusza Gajosa. Na premierę przybyli reżyser i Maciej Stuhr. „Fuks”, drugi film fabularny w dorobku Macieja Dutkiewicza (jego debiut to „Noce graffiti”) jest sensacyjną komedią, w sam raz na wakacje. Pomimo, że główny bohater, Aleks (grany przez Macia Stuhra) wplątuje się w groźną aferę, w filmie nie ma scen przemocy, nie padają żadne trupy. (NIKA)

KLUB stałego CZYTELNIKA

Chłodziarkozamrażarka Amica
Kuchenka mikrofalowa Sharp
Frytownica Tefal
Krajalnica Zelmer
Robot kuchenny Philips
Żelazko Philips
Czajnik bezprzewodowy Tefal
Toster Philips
Waga osobowa Ufesa
Suszarka Philips

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, w, z, ż lub ż, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

F. H. KrakChemia zaprasza do udziału w akcji promocyjnej „Wakacyjne kupony szczęścia”. Robiąc latem zakupy w KrakChemii masz szansę wygrać 2500 zł (główna nagroda). Pula nagród - bony towarowe na łączną kwotę 20.000 zł!!! Promocja trwa do 31 VIII. Szczegóły w placówkach handlowych KrakChemii. Dla stałych Czytelników bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkecie lub DHO.

Pizzeria - Drink Bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 - róg Karmelickiej). Jedną z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów - piwo gratis. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

Restauracja Pizzeria PRONTO (pl. Dominikański 1) zaprasza na pizzę i potrawy kuchni narodowych: włoskiej, hiszpańskiej, tunezyjskiej. Obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć i bankietów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

RESTAURACJA „GANGES” (ul. Krakowska 7) pierwsza i jedyna w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Dania również dostępne na wynos. Bon o wartości 30 zł.

Solarium EDEN (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02) zaprasza pn.-pt. 8.00-23.00 w sob. i niedz. 9.00-17.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz barek. Happy Hours codziennie w godz. 8.00-12.00, 10 % taniej. Dwa pojedyncze zaproszenia.

SOLARIUM, MASAŻ, REHABILITACJA (ul. Syromli 11, tel. 427-24-15). Zapraszamy pon.-pt. 10-20, sob. 10-16. Oferujemy solarium turbo firmy Golf. Proponujemy masaż klasyczny i ćwiczenia rehabilitacyjne. Przy pomocy masażu aromaterapeutycznego walczymy z cellulitem, bólami mięśni, apatią oraz zmęczeniem. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYCZNY - Studio Depilacji Woskiem (ul. Racławicka 54, kl. II, tel. 634-06-88 pn.-pt. 11-19). Zapraszamy panie i panów na zabiegi z kosmetyki tradycyjnej i nowoczesnej m.in. oczyszczanie twarzy i pleców, eksfoliacja AHA, algi, energy shock lift, guam, woskowanie, przekłuwanie uszu, makijaż. Bon o wartości 40 zł.

GABINET KOSMETYCZNY „MONIKA” (ul. Paulińska 4, tel. 429 43 96). Zapraszamy na pielęgnację twarzy i ciała z wykorzystaniem kosmetyki morskiej. Zabiegi dla skór trądzikowych, z rozszerzonymi naczynekami, przeciwzmarszczkowe, również dla alergików, przekłuwanie uszu, makijaż ślubny i wieczorowy, zabiegi pielęgnacyjne dla panów. Bon o wartości 40 zł.

SALON FRYZJERSKI LE BON COIFF hipermarket Hit (ul. Wielicka 259, tel. 657-79-37). Polecamy usługi w zakresie fryzjerstwa damskiego, męskiego oraz dziecięcego, strzyżenie, farbowanie, trwałość, pasemka, balayage. Nowości firmy Wella Head lines. Możliwość rezerwacji telefonicznej, atrakcyjne ceny, co tydzień promocje. Bon o wartości 40 zł.

STUDIO FRYZJERSKIE LASEROWE LECZENIE WŁOSÓW (ul. św. Wawrzyńca 38, tel. 429-46-31). Usługi w zakresie fryzjerstwa damsko-męskiego. Nowości! laserowa trwałość oraz farbowanie. Placenta i laserowy grzebień to gwarancja pięknych i zdrowych włosów. Sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji włosów. Dwa bony o wartości 20 zł.

CENTRUM PIELEGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423- 55- 35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98. Pełną kosmetykę ciała np. pojednianie, powiększanie biustu,

GLÓWNA

NAGRODA V EDYCJI

SAMOCHÓD OSOBOWY

lifting twarzy i dekoltu, kolagen pochodzenia morskiego - patent GM Collin. Bon na podstawowy zabieg antycellulitis.

GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY (Kraków, ul. Pałata 11, tel. 429-60-58). Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik - AHA eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i antycellulitowe (guam). Certyfikaty m.in. Dermika, Leim, Bellitas, IQms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Dwie wejściówki do solarium.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA” (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9 do 21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp) Body Therm - termiczne okłady odchudzające i łagodzące bóle mięśniowe, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od pn. do pt. w godz. 8.00 - 22.00, sob. 9.00 - 19.00, niedz. 9.00 - 16.00. Prowadzi aerobik, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, solarium i masaż. Fitness Club posiada nowoczesną siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 10 bezpłatnych wejść (siłownia, zajęcia ruchowe).

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon. - sob. w godz. 9.00 - 21.00 na zajęcia gimnastyki francuskiej z elementami aerobiku, hi-low, calaneticsu, stretchingu, do opalania w solarium na łózkach firmy GOLF, do kameralnej siłowni oraz na masaż relaksacyjny i wyszczuplający. Zapewniamy komfortowe warunki treningu i relaksu. Dwie wejściówki do solarium.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71 czynny pon.-pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, specjalna opieka stomatologiczna dla dzieci, rejestracja telefoniczna. Dwa bony o wartości 30 zł.

FITNESS CLUB „MARATON” (ul. Przy Rondzie 2 - hotel Ibis - tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaż (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaż wodno-ćśnieniowy, solarium. Opieka instruktora, natryski, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00 do 22.00. Tygodniowy karnet na siłownię.

Porządki w domu i ogrodzie. Firma „DOMSERWIS” oferuje: sprzątanie mieszkań i domów, usługi konserwatorskie, opiekę nad domowymi ulubieńcami. Pełny zakres usług ogrodniczych. Oferujemy czas wolny od domowych obowiązków. Zadzwoni! Tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12 od 9.00-18.00. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi porządkowe.

„AUDIO - VIDEO- SERWIS” (gwarancja, faktury VAT), ul. Limanowskiego 58/1, tel. 656-27-79 zaprasza pn-pt. 9-17. Naprawa i konserwacja sprzętu firm JVC, Hitachi, Sanyo, Technics, Sharp, Panasonic, inne, magnetowidy, kamery, faksy, piloty, telefony, radia CB, samochodowe, składanie i modernizacja komputerów. Bon o wartości 40 zł.

BASEN CLEPARDIA (ul. Mackiewicza 14) otwarty codziennie w dni pogodne, czynny w godz. 10.00-19.00. Serdecznie zapraszamy na basen sportowy, rekreacyjny i brodzik dla dzieci. Trzy podwójne zaproszenia.

Ośrodek wypoczynku i rekreacji „NAD ZALEWEM” KRYSPIŃÓW oferuje 64 ha wody (I klasa czystości) i plażę: kąpielisko strzeżone, wypożyczalnię sprzętu wodnego i wypoczynkowego, zjeżdżalnię „Gigant” 60 m długości, bazę gastronomiczną i bazę sportowo - rekreacyjną. Pięć podwójnych biletów na wybrany weekend.

Dyskoteki w Klubie 38 (ul. Budryka 4) Serdecznie zapraszamy na dyskoteki. W piątek, niedzielę - wstęp wolny, we wtorek, środę i czwartek zapraszamy do pubu czynnego od godz. 21.00. Do wygrania w konkursie sobotnim płyty kompaktowe, koszulki i inne gadżety. Dla Czytelników dziesięć podwójnych zaproszeń na sobotę.

Przypominamy, iż losowanie nagród za miesiąc lipiec odbędzie się 18 sierpnia (środa) w siedzibie redakcji „Dziennika Polskiego” (ul. Wielopole 1) o godz. 16.00. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

Wyniki losowania zostaną opublikowane 20 sierpnia, w piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego”.

KUPON
KONKURSOWY

Sierpień '99 nr 11

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przeznacza ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek w godz. od 10 do 18 oraz we wtorek - piątek od 10 do 16.

13 sierpnia piątek

Diany, Hipolita

Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 - 18, niedziela 10 - 15, tel.: 421-24-63; Rynek Kleparski 14, niedziela 9 - 14, 430-04-10; ul. Estery 3, niedziela 8 - 14, tel.: 429-26-73; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota - niedziela 8 - 23, recepty MON, MSW, PKP; ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek - niedziela 8 - 21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Grodzka 34, tel.: 421-85-44; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Zielone 6, tel.: 644-57-98; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Rusznikarska 17, tel.: 633-15-99; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Aleksandry 11, tel.: 657-43-64.

KRZESZOWICE, Wyki 6A; MYŚLENICE, os. 1000-lecia 1; PROSZOWICE, ul. Królewska 84; SKAWINA, ul. Popiełuszki 8; WIELICZKA, ul. Zamkowa 3.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40, CHIRURGII URAZOWEJ - Kopernika 19a, CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Na Skarpie 66, LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a, OKULISTYCZNY - Witkowska, UROLOGICZNY - Grzegorzewska 18, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skała: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; WKTS - transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK - Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„LEKARZ” - wizyty domowe - codziennie, tel. 658-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustańska 13, 656-56-44, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

TRANS-MED - CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHORYCH, tel. (0-12) 636-52-55, 0604-759-164.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica - całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15 Konkurs wakacyjny 9.00 - 15.00

6.00 - 9.00 Poranny budzik 9.00 - 11.00 Inspekcja Miejska 11.00 - 16.00 Muzyka i rozmaiwości; 12.30 Kwietnik 16.00 - 17.00 Alfabet filmowy 17.00 - 18.00 Muzyka i rozmaiwości 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 21.00 Anioły muzyki country (Pure Country) 21.00 - 6.00 Nocny program Radia Alfa

Radio BLUE

7.00 - 12.00 Rano 12.00 - 18.00 Popołudnie 18.00 - 20.00 „Gra wstępna” (soul taneczny) 20.00 - 2.00 - „CSS FM” (dance)

Jazz Radio

Serwis kulturalny: 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 16.30

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 10.00 - 17.00 Jazz 17.00 - 20.00 Jazz 20.00 - 21.00 Jazz, nie jazz - Wojciech Konikiewicz 21.00 - 22.00 Koncert (Live CD) 22.00 - 24.00 Mariusz Adamiak prezentuje 24.00 - 3.00 Ballady jazzowe 3.00 - 6.00 Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 - program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-pu-

blicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 386-21-97 20.00 Lista D.M.C. - muzyka dance 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Opera FM

7.49 W. A. Mozart „Bastien i Bastienne” - E. Gruberova, V. Cole, L. Polgar 8.54 G. Rossini „Mojżesz” - R. Raimondi, S. Nimsgern, J. Anderson 11.19 W. Kienzl „Ewangelista” - K. Moll, H. Donath, O. Wenkel 13.48 G. Donizetti „Obłężenie Calais” - Ch. du Plessis, N. Focile, P. Nilon 15.52 F. L. A. Kunzen „Holger Danske” - I. Nielsen, H. Bonde-Hansen, G. Henning-Jensen 18.13 G. Puccini „Manon” - N. Rautio, G. Quilico, P. Dvorsky 20.17 G. Verdi „Aida” - H. Nelli, E. Gustavson, R. Tucker 22.33 F. Schubert „Sprzysiężeni” - K. Moll, M. Finke, E. Moser 23.38 J. Ph. Rameau „Les Indes Galantes” - J. Smith, Ph. Huttenlocher, G. Hartman 3.03 A. Vivaldi „Montezuma” - D. Visse, D. Borst, I. Poulenard 5.18 A. Salieri „Falstaff” - J. Gregor, M. Zempleri, D. Gulyas

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 - 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06, 8.06, 9.06, 14.06, 17.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Wiadomości lokalne - skrót: 7.30, 9.30, 11.30, 12.30 Puls Krakowa, Puls Małopolski, Puls Dnia (serwis) - 15.30, 16.30 Wiadomości kulturalne: ok. 8.40 Kina, teatry, wystawy, czyli co warto zobaczyć: 15.50 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Służby miejskie: 6.19, 7.15 Komunikaty drogowe: 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 Wiadomości giełdowe: 12.29, 16.31 (komentarz) Radio Plus Pomoc: 7.34, 11.34 English to go: 9.20, 13.20

Krakowska antena

6.00 - 9.00 Na równe nogi, czyli poranne budzenie z Mariuszem Kusiem oraz jego muzycznymi (i nie tylko...) fascynacjami. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych; w tym 8.12: „Kraków po ósmej” 9.00 - 12.00 Radio Plus Lato: dużo dobrej, wakacyjnej muzyki w myśl złotej, letniej zasady: więcej gramy, mniej gadamy, a oprócz tego tradycyjnie konkursy i zaproszenia, 600 sekund dla klasyki rocka, ciekawostki ze świata komputerów i nowości motoryzacyjne codziennie zaprasza Tomek Brhel 12.00 - 13.00 Zwrotnik Plusa - południowy magazyn rozmaiwości, w którym codziennie znajdziesz ciekawe reportaże i spotkasz się z ludźmi, których warto poznać 13.00 - 16.00 Rytm and Plus - płyta tygodnia, obowiązkowy przebój Plusa oraz codzienny konkurs, w którym stawka jest telefon komórkowy, to tylko niektóre atrakcje autorskiego programu Jacka Bańki. Poza tym... on naprawdę wie, co zagrać 16.00 - 17.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 - 19.00 Tydzień z Gwiazdą: program, w którym nie tylko o muzyce ze znanymi polskimi muzykami rozmawia Jacek Bańka 18.00 - 19.00 Krzyżówka z przymrużeniem oka - jak co tydzień na wspólne krzyżówkowe łamanie głowy zapraszają Tomek Brhel i Mariusz Kuś 19.00 - 22.00 Dawid Fox show - letnia szkoła języka angielskiego, czyli trzygodzinny, muzyczny show Dawida Foxa 22.05 - 22.30 Świat według Łęskiego to najważniejsze wydarzenia dnia w opinii Jacka Łęskiego 22.32 Dobre Słowo 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 10.30 i od 14.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości lokalne: 7.32, 9.32, 15.32 Wiadomości akademickie: 8.32, 10.32, 14.32, 16.32 Wiadomości sportowe: 23.00 Wiadomości drogowe: 7.50, 8.50, 9.20, 14.50, 15.50, 16.50 Janosik: 24.00 Program muzyczny: 1.00 - 6.00

Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 - 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14 - 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 656-42-93 (9 - 18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51 - (9 - 17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 656-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek oraz w soboty i niedziele w godz. 8 - 20). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 656-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20 - 6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: czasowo zawieszony. TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 423-20-58 wtorek - czwartek (20.30 - 22.30). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 422-47-50 - poniedziałki (10 - 13), środa (10 - 13), czwartek (16 - 19), piątek (20 - 24). TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, czwartek - sobota (18 - 20). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 643-03-38 - poniedziałek - piątek (9 - 18). OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON ZAUFANIA TOWARZYSTWA KOBIETY PRZECIW PRZEMOCY: 429-55-42. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPI-

CJUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 643-49-10, 425-70-86 - czynne 10 - 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 421-96-57 (czw. 10 - 12). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY - 411-47-66 (pon. i piątki godz. 10 - 12, środy i czwartki godz. 18 - 20). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina - 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 - 19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jąkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek - piątek 15 - 19). STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PRO-MYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR

PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jądwigi Beaupré - AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY - tel. 429-25-11 (7 - 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. PKS - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). PRZEWÓZ NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88. SPORT dla niepełnosprawnych - 423-06-36 (poniedziałek - środa 10 - 12).

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 - 7). DŻWIGOWE - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta - 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. TECHNICZNE - 648-00-84. C.O. - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków, w tym 6.45 Dziennik Radia RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczey 12.00 Rakofonia - odrobina alternatywny program muzyczny 13.00 - 15.00 Reformujemy szkołę - program o reformie systemu edukacji 15.00 Program popołudniowy 17.00 Język angielski - Family Album Course 17.30 - 19.00 KRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (18.00 - 19.00 Godzina rektorska) 19.00 Muzyczna śmietanka 22.00 Muzyka z podtekstem 23.00 - 1.00 Mocny Program Nocny - program rozrywkowy

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 Pogoda: 7.50, 8.50, 9.50

7.15 - 9.00 Barbakan o świecie 7.15 Informacje służb specjalnych miejskich 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 - 15.00 Galijskie południe, a w nim: 12.15 - 13.00 Gorący temat 13.15 Giełda - oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15 - 17.00 Sješta z Lajkonikiem (Konkurs - Krakowskie kasyno) 18.15 Kalejdoskop filmowy 19.15 - 22.00 Danceowa lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 20.00 co godzinę Skróót wiadomości 6.00 - 10.00, 14.00 - 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwektyw” - program satyryczny Tomasza Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” - magazyn o zdrowiu 11.46 - Przegląd tygodników polskich 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” - czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 NA 9” 20.00 - 1.00 Big Star Party Show 23.00 Serwis rockowy

I KANALIZACJI - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.

CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: autoserwis: 415-01-90, 645-71-27.

C A Ł O D O B O W A : 012/644-55-99.

A U T O H O L O W A N I E : 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22:

637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

„JOKA”: nowe osobowe, tel./fax. 012 429-66-30.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielegriniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): pt.-nd.: „Ści(ą)gany” (USA, 15 l.) – 15.45, „Oni” (USA, 15 l.) – 17.30, „Matrix” (USA, 15 l.) – 19.30, 22; **KINO LETNIE** (Kawiarnia filmowa Graffiti, ul. św. Gertrudy 5): „Jak rozpętałem II wojnę światową”: cz. 1 „Ucieczka” 86’, cz. 2 „Za bronią” 74’, cz. 3 „Wśród swoich” 75’ (1970) – pt.: 21, „Pięty element” (1997, 126’) – sb.: 21; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): „Wyśnione życie aniołów” (fr., 15 l.) – pt.-nd.: 12, 18.15, „Celebrity” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 14, 20.30, „Czarny kot, biały kot” (jug./niem./fr., 15 l.) – pt.-nd.: 16, Wakacyjne kino nocne: „Tamtą stroną ciszy” (niem., 15 l., 95’) – pt.-sb.: 22.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): pt.-nd.: „Podróż przedślubna” (USA, 15 l.) – 16.15, „Mumia” (USA, 12 l.) – 18.15, 20.30.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Mumia” (USA, 12 l.) – pt.-nd.: 14.45, „Zakochany Szekspir” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 17, „Godzina zemsty” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 19.10, „Podróż przedślubna” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 21, „Pokojówka z Titanica” (fr./wł./hiszp., 15 l.) – pt.-sb.: 23, „Księżę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) – sb.-nd.: 13; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Pokojówka z Titanica” (fr./wł./hiszp., 15 l.) – pt.-nd.: 15.15, „Mumia” (USA, 12 l.) – pt.-sb.: 16.45, 21.15, 23.30, nd.: 16.45, 21.15, „Podróż przedślubna” (USA, 15 l.) – pt.: 19, sb.-nd.: 13.30, 19; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Boster Buddy): „Mumia” (USA, 12 l.) – pt.: 15.30, 19.45, sb.-nd.: 13.15, 15.30, 19.45, „Podróż przedślubna” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 17.45, „Pokojówka z Titanica” (fr./wł./hiszp., 15 l.) – pt.-nd.: 22, Tajemniczy pokaz specjalny – pt.: 23.40, „Godzina zemsty” (USA, 15 l.) – sb.: 23.40.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): pt.-nd.: „Kometa nad Doliną Muminków” (jap., b.o., dubbing) – 12.30, 14, „Matrix” (USA, 15 l.) – 15.30, 18, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A): pt.-nd.: „Szkota uwodzenia” (USA, 15 l.) – 15.15, „Ogniem i mieczem” (pol., 15 l.) – 17.15, „Legionista” (USA, 15 l.) – 20.30, „Fuks” (pol. 15 l.) – 22.30.

MIKRO (ul. Lea 5): nieczynne. **UCIECHA** (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Osaczeni” (USA, 15 l.) – pt.: 16, 20.30, sb.-nd.: 20.30, „Ogniem i mieczem” (USA, 15 l.) – pt.-nd.: 18.15, „Zakochana złoźnica” (USA, 15 l.) – sb.-nd.: 16.30.

PASAŻ (Rynek Główny 9): pt.-nd.: „Masz wiadomość” (USA, 15 l.) – 14.15, „Ed TV” (USA, 18 l.) – 16.15, „Życie jest piękne” (wł., 15 l.) – 18.30, „Ajlawju” (pol., 15 l.) – 20.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): pt.-nd.: „Matrix” (USA, 15 l.) – 15.30, 18, 20.30; (mała sala): „Dziewczyna dla dwóch” (fr., 15 l.) – 18.15, „Koszmar następnego lata” (USA, 15 l.) – 20.15.

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): nieczynne.

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Stan oblężenia” (USA, 15 l.) – pt., nd.: 15, sb.: 17.30, „Ajlawju” (pol., 18 l.) – pt.: 20, sb.-nd.: 19.30.

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

KRAINA szaleństw dziecięcych „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 012/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**, *Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych* (7.30 – 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; wyst. czas.: *Od kółurowu do komputera (górnictwo Harzu)* (czynna do 31 grudnia) kasa czynna poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, (9 – 20), niedziela (9.30 – 16);

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek*; wyst. czas.: *Zamki małopolskie* (czynna do 15 sierpnia); Z cyklu *Wnętrza rzemieślnicze, handlowe i mieszkaniowe dawnej Wieliczki*: W górniczej izbie (czynna do 17 września) – poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 16), wtorek – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób); wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), piątek (9.30 – 16.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, piątek (9.30 – 16.30), środa (wstęp wolny do 30 września), czwartek (9.30 – 15.30), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15), poniedziałek – nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 – 17); **KATEDRA:** wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŁAŁSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* – wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Sztuki Polskiej XX wieku, Galeria Broń i Barwa w Polsce*; wyst. czas.: *Motywy hiszpańskie w twórczości Tadeusza Kantora* (czynna do 22 sierpnia) – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy z przewodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 643-35-26 wew. 455, (dla członków „Klubu Rzeczpospolitej”) puła bezpłatnych biletów do odbioru w kasie za okazaniem ważnej legitymacji członkowskiej);

MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE: *Galeria Sztuki Pol-*

skiej XIX wieku; wyst. czas.: *Dzieje pomnika Mickiewicza w Krakowie* (czynna do 12 września) – wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Zbiory sakralne w kolekcji Jana Matejki* (czynna do października), wyst. czas.: *Zaginione, Utracone?* (czynna do października), Pokaz obrazu *Portret Pauliny Giebułtowskiej* – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne (telefonizna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9) – nieczynne do odwołania, **Sala odczytowa na parterze:** Najcenniejsze obrazy Stanisława Wyspiańskiego wybrane ze stałej ekspozycji – poniedziałek – piątek (10 – 15) (wstęp bezpłatny);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: **Hall Główny:** *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasińskiego; wyst. czas.: *Tokio-Ludzie-Tradycja* – wystawa fotografii Marcina Pabicha; wyst. czas.: *Siedmioro japońskich bóstw szczęścia* – autorka Anna Mularczyk; Wystawa japońskich modeli statków i plakatów morskich – wtorek – niedziela (10 – 18);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arseнал Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia* – wtorek, środa, czwartek, piątek (9 – 17), sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; Zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 18), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego* – wtorek (10 – 17.30), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), poniedziałek – nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): **pałac górny** – wyst. czas.: *Wystawa malarstwa Artura Nachta-Samborskiego* (ostatnia w XX wieku, po raz pierwszy w Krakowie) (czynna do 15 września); **pałac dolny** – wyst. czas.: *Wielka wystawa fotografii National Geographic* (czynna do 15 września) wstęp wolny dla studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (9 – 20);

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* – wtorek – piątek (9 – 11); możliwość zwiedzenia także

w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Patrzaj w serce...* (do końca 1999 r.), *Wycinanki znane i nieznane* (do 31 sierpnia); poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 17), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne, niedziela – wstęp wolny; (ul. Krakowska 46): – poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 17), niedziela (10 – 14), wtorek i sobota – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*; wyst. czas.: *Tutanchamon ukraińskich stepów* (czynna do końca września); *Starożytne Peru ze zbiorów Władysława Klugera* – poniedziałek, środa (10 – 14), wtorek (13 – 18), czwartek (13 – 17), niedziela (11 – 15, wstęp wolny tylko na wystawę stałą), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 – 13), piątek, sobota – nieczynne (sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem); **podziemia kościoła św. Wojciecha: Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski**; poniedziałek – sobota (12 – 16), niedziela – nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ (ul. św. Wawrzyńca 15): wyst. stała: *Historia komunikacji miejskiej w Krakowie, Historia i wyposażenie wytwórni świateł A. Rothe*; wyst. czas.: *Żelazne metafory... Mariana Kruczk*; wtorek – niedziela (10 – 16);

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego; Aula Collegium Maius: poniedziałek – piątek (11 – 14.30), sobota (11 – 13.30, wstęp wolny), niedziela – nieczynne; Galeria malarstwa europejskiego – sobota (11 – 13.30);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; wyst. czas.: *Miasto i ludzie w malarstwie współczesnym* (czynna do 20 sierpnia); *Wystawa prac studentów Wydziału Ceramiki i Szkła Artystycznego ASP we Wrocławiu* (czynna do końca sierpnia) środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), druga sobota i niedziela miesiąca – wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel. 422-15-04);

BARBAKAN: poniedziałek – piątek (9 – 18), sobota, niedziela (9 – 17; z wyjątkiem drugiej soboty i niedzieli miesiąca);

WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Główny): Wyst. czas.: *Joanna Kaiser – malarstwo* – środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), druga sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): czynne: wtorek, środa, piątek, sobota (10 – 14), czwartek (15 – 19), niedziela, poniedziałek, święta – nieczynne;

SYNAGOGA IZAAKA (ul. Kuropa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* – niedziela – czwartek (9 – 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich – nieczynne.

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Piotr Bies – rzeźba. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Artysty „Kotła”. Wystawy malarstwa „Polskie pejzaże” Aleksandra Żywieckiego (do 31 sierpnia). Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3): Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą malarstwa Jerzego Sudera (do 31 sierpnia). Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA „OLYMPIA” (ul. Koletek 7): Wystawa malarstwa Włodzimierza Syguły pt. „Obrazy nowe”. Czynna (do 31 sierpnia): pon. – pt. 12 – 18.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawa malarstwa Bogusławy Ochnio (do 29 sierpnia). Ekspozycja stała. Czynna: śr. – pt. 12 – 18, sob. – niedz. 11 – 18.

GALERIA SZTUKI „Kanonica 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa fotografii Anny Hrabal: „Kraków znany i mniej znany” (do 20 sierpnia) i „Kwiaty od wiosny do jesieni” (do 31 sierpnia). Czynna: codziennie 10 – 18.

FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa członków norymberskiego fotoklubu – Reinharda Hofbauera i Karla Ludwika Glöcknera. Czynna (do 30 sierpnia): pn. – sb. 9 – 20.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa malarstwa Kazimierza Masłowskiego „Architektura sakralna Krakowa i okolic”. Czynna (do 18 sierpnia): wt. – pt. 11 – 17, sob. 10 – 14.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „KERSTEN” (ul. Sławkowska 5/7 – Grand Hotel): Ekspozycja stała. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA ZPAP SUKIENICE (Rynek Główny): Kolekcja własna. Wystawa Lucyny i Marka Nieniewskich „Srebro artystyczne” (do 17 sierpnia). Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa „Spotkania” (m.in.: Chagall, Kantor, Mikulski, Picasso, Starowieyski, Stasys, Szanczenbach; do 15 września). Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, I p.): Sztuka dawana – XX wiek (Nacht Samborski, Cybis, Kamocki, Opałko, Hasiór, Hofman); zbiory własne galerii (malarstwo, rzeźba, grafika). Czynna: pn. – pt. 10 – 14, 15 – 19, sob. 10 – 15.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba – kolekcja własna. Malarstwo – Agnieszka Gołda i Martin Johnson. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 14. „**Grotta Nobile**”: Wystawa Jana Berdyszaka „Passe-partout”. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sob. 11 – 14.

GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, I p.): Wystawa „Martyrologia Warszawy 1830 – 1945” (z kolekcji Zdzisława Ruszela). Czynna (do 11 września): pon. – pt. 9 – 17, sob. 10 – 13.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Hermana Hauschilda „Desk Drawings” (do 30 sierpnia). Czynna: pon. – pt. 8 – 20, sob. – niedz. 10 – 18.

GALERIA „POD REJENTEM” (ul. Józefitów 11): Kolekcja własna galerii. Czynna: pon. – pt. 9 – 17, sob. 10 – 13.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41
Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

Teatry

TEATR TRADYCYJNY (Podwórzec „Domu Polonii”, Rynek Główny 14) – 19.30: „Sie kochamy” (przedstawienie ogródkowe).
KIESZONKOWY TEATRZYK ROZRYWKOWY „GROTESKI” (namiot na płycie Rynku Głównego, do 29 sierpnia) – od godz. 14 do 21 (zawsze o pełnej godzinie) – minispektakle dla dzieci.

Konsulaty

NIEMIEC
ul. Stolarska 7
tel.: 421-80-88
Instytut Goethego
Rynek Główny 20
tel.: 422-69-02
FRANCJI
ul. Stolarska 15
tel.: 422-18-64
Instytut Francuski
ul. św. Jana 15
tel.: 422-09-82
ROSJI
ul. Westerplatte 11

tel.: 422-26-47
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
ul. Stolarska 9
tel.: 429-66-55
WĘGIER
ul. Mikołajska 26 (II p.)
tel.: 422-56-79, fax: 21-31-35
AUSTRII
DZIAŁ KULTURY
ul. Krupnicza 42
tel.: 421-99-00
DZIAŁ WIZOWY
ul. Cybulskiego 9
tel.: 421-97-66

Przychodnie

Całodobowe dyżury krakowskich przychodni:

Śródmieście

Przychodnia nr 5, al. Pokoju 4, tel.: 430-40-94
Przychodnia nr 6, ul. Ułanów 29a, tel.: 411-71-68
Przychodnia nr 7, ul. Strzelców 15, tel.: 411-41-24

Krowodrza

Przychodnia nr 1, ul. Galla 24, tel.: 637-25-55
Przychodnia nr 3, al. Krasińskiego 28, tel.: 422-45-54
Przychodnia nr 6, ul. Nałkowskiego 1, tel.: 637-38-78

Nowa Huta

Przychodnia nr 6, os. Jagiellońskie 1, tel.: 648-00-44
Pogotowie Ratunkowe „Nowa Huta”, os. Na Skarpie 66, tel.: 644-49-99

Podgórze

Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 2, Rynek Podgórski 2, tel.: 656-59-99
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe Oddział nr 9, ul. Teligi 8, tel.: 658-59-99

Mietniów, Nowa Wieś Szlachecka, Skawina Sułkowice, Zakrzów

Sułkowickiej hali kłopoty i nadzieje

W latach osiemdziesiątych w Sułkowicach rozpoczęto budowę hali sportowej. Choć w owym czasie, w tak niewielkiej miejscowości była to fanaberia, to miejscowy potentat przemysłowy, zatrudniający niemal połowę mieszkańców miasteczka – Kuźnia, podjął ryzyko budowy. Było też dla kogo budować – w Sułkowicach istniała i istnieje zresztą do dziś moda na piłkę ręczną dziewcząt. Pierwszy zespół prowadzony przez niezmordowanego Władysława Piątkowskiego gra dziś w II lidze, a obok ćwiczy sporo utalentowanych dziewcząt.

Budowa hali trwała nieoczekiwanie długo. Transformacja ustrojowa sprawiła, że Kuźnia musiała walczyć o przetrwanie. Kończenie budowy obiektu odeszło na dalszy plan. Do dziś zresztą nie zrealizowano pierwotnych planów. Nie wybudowano komina, pod który solidny fundament stoi do dziś, od ok. dziesięciu lat stoi nie dokończona druga część hotelu.

– Cemu miał służyć mur, który wybudowano za halą, to dziś już nikt nie wie – mówi dyrektor Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Sułkowicach Jan Sroka.

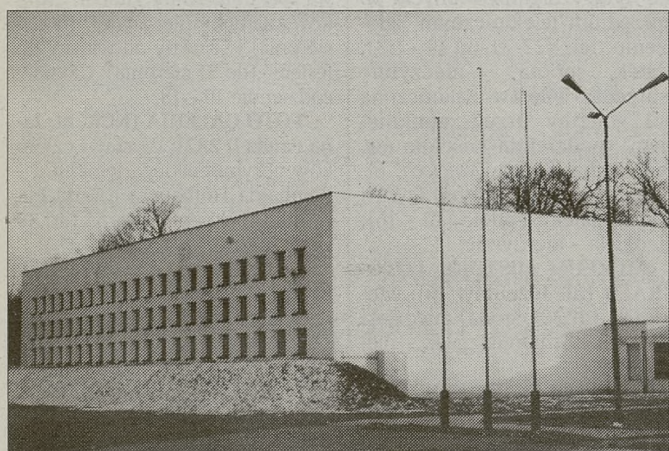
Przed ośmiu laty oddano halę sportową oraz niewielki hotelik z pomieszczeniami recepcyjnymi. Jednak, gdy Kuźnia walczyła o życie, musiała się pozbyć tych obiektów.

Dziś zarządza nimi właśnie sułkowicki OSKiR. Od grudnia 1997 r. hala ogrzewana jest nowoczesnymi promiennikami gazowymi. Poprzednio było w niej tak zimno, że drużyny przyjezdne czasem odmawiały rozegrania meczu. Zmodernizowano też oświetlenie. Lamp zostało kilkakrotnie mniej, natomiast w hali jest znacznie jaśniej. W czasach, gdy projektowano ten obiekt, nikt nie liczył się z kosztami energii, teraz trzeba było za spore pieniądze wymienić urządzenia. Na przełomie kwietnia i maja br. wymieniono dach, gdyż stary przeciekał.

Hotelik natomiast, który kiedyś miał służyć sportowcom przyjeżdżającym do Sułkowic na zgrupowania treningowe, w najbliższym czasie zostanie sprzedany. Przygotowywany jest już przetarg.

Dyrektor Sroka podkreśla natomiast, że otwarty jest na każdą propozycję wynajmowania hali. Zwłaszcza w soboty i niedziele. Oczywiście głównie przez grupy sportowe, ale i można tu organizować także inne imprezy. Grać w hali można we wszystkie gry zespołowe – jest wymiarowe boisko do piłki ręcznej, z krakowskiej AWF pozyskano profesjonalne kosze do koszykówki. Są urządzenia do kometki, tenisa, stoły do ping-ponga. Wszak utrzymanie hali przez niewielkie miasto jest bardzo trudne. Choć jest ona tu bardzo potrzebna.

(KG)



Sułkowicka hala sportowa jest bardzo potrzebna środowisku, choć jej utrzymanie sporo kosztuje.

Dożynki w Mietniowie

W najbliższą niedzielę w Mietniowie koło Wieliczki odbędą się tradycyjne dożynki. Uroczystości rozpoczną się o godz. 9 mszą św. w kościele parafialnym w Pawlikowicach.

O godz. 16 w stronę boiska szkolnego w Mietniowie ruszy Korowód Dożynkowy. Będzie można zobaczyć tradycyjne obciążenie wieńca dożynkowego, usłyszeć przyspiewki dożynkowe oraz podziwiać całą ceremoniał związany z tym obrzędem. Wystąpi zespół dziecięcy „Mali Mietniowiacy” oraz zespół regionalny „Mietniowiacy”. Następnie odbędzie się zabawa taneczna, z której dochód przeznaczony będzie na zakup pomocy dydaktycznych dla miejscowej szkoły podstawowej. Zabawę organizuje Komitet Rodzicielski przy SP w Mietniowie.

(DAR)

Rosną ceny żywca

Od kilku tygodni rosną ceny żywca wieprzowego. Największa w gminie Czernichów ubojnia Stanisława Czekaja z Nowej Wsi Szlacheckiej podniosła ostatnio ceny skupu prawie o złotówkę. Płaci 5,10 zł za kilogram w najlepszej klasie mięsności wg klasyfikacji Unii Europejskiej obowiązującej również w Polsce.

Ponieważ w ubojni jest sprzęt do oceny zawartości mięsa w tuszy, rolnik otrzymuje gotówkę wg oceny poubojowej.

Ceny żywca co roku są w sierpniu wyższe, więc trudno powiedzieć, czy obecna podwyżka to objaw stałego wzrostu, czy też sezonowy wzrost.

(TAL)

Pomimo zakazu



Choć na terenach piaszkowni w Zakrzowie (gmina Niepołomice) obowiązuje zakaz kąpeli, amatorów pływania w upalne dni nie brakuje. fot. (PK)

Ekologiczny wypoczynek

– Wyjeżdżamy wypocząć i zadowoleni. Nawet nie spodziewaliśmy się, że w domowej atmosferze spędzimy urlop. A miejsce wybraliśmy „na wyzucie” z Panoramy Firm – mówili, wpisując do książki pamiątkowej ciepłe słowa podziękowania – wczasowicze, którzy przyjechali tu znad morza. Sześć pokoiów nie przypomina typowych wczasowo-hotelowych pomieszczeń. Każdy inny, urządzone meblami z różnych epok, stwarza ponadczasowy klimat.

Do drewnianego – funkcjonującego od pięciu lat – pensjonatu EKO w Radziszowie często przyjeżdżają także goście z Francji i Niemiec. Cenią sobie możliwość kontaktu z naturą i leśną ciszę oraz domową kuchnię z potrawami przygotowywanymi ze źródłowej wody i warzyw z własnego ogrodu.

A miejsce od Krakowa oddalone jest zaledwie o kilkanaście kilometrów. Ale i w okolicy można zwiedzić XV-wieczny drewniany kościółek w Woli Radziszowskiej czy dwory generała Hallera w Polance i Jurczycach. Gości przyciąga również klimat – dlatego właśnie w Radziszowie powstał szpital rehabilitacyjny dla dzieci.

Pensjonat położony jest na skraju Parku Krajobrazowego Lasu Bronaczowa, w którego sąsiedztwie gospodarze zrobili ścieżkę zdrowia.

Możemy zaopiekować się osobami starszymi oraz niepełnosprawnymi – mówi Halina Maślanka, właścicielka EKO, emerytowana rehabilitantka. Z tej możliwości często korzystają zajmujące się swoimi starszymi rodzicami dzieci, które chcą wyjechać na wakacje wiedząc, że pozostawiają ich pod dobrą opieką.

(ETY)

Informator Medyczny

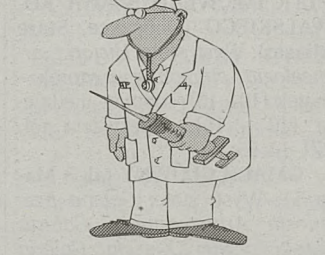
TELEFONICZNA INFORMACJA DLA PACJENTÓW
Szpital Uniwersytecki w Krakowie
czynna od poniedziałku-piątku w godzinach 8⁰⁰ - 15⁰⁰
(0-12) 430-31-26
Naszych pacjentów leczymy w 29 klinikach i 41 poradniach.


WIZYTY DOMOWE

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kroplówki, analizy. 012/654-52-04.
ABC LEKARZY - wizyty. Odtruwanie. Wszywanie esperalu. 658-56-64.
DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 422-81-09.
INTERNISTA Ewa Pleszyńska 632-92-11.
LARYNGOLOG. 0602-358-357.
LARYNGOLOG, wizyty. 637-02-45.

MASAŻ, kręgowanie – mgr Trybulec. 633-15-54.
MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.
PEDIATRA. (0601) 520-082.
PEDIATRA 012/648-78-41.0603/245-765.
PEDIATRA 012/643-45-63.0604/49-16-17.
PEDIATRA - specjaliści. 012/658-76-98.
PSYCHOLOG. (012) 647-17-72
PSYCHIATRA. 0602-224-781.
BEZBOLESNE przekłucie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.
KOLCZYKOWANIE. 643-73-49.
PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43.
PIELĘGNIARKA. 643-73-49.
TRANS-MED – CAŁODOBOWY PRZEWÓZ CHORYCH, (012) 636-52-55, 0604-759-164.



WIZYTY SPECJALISTYCZNE „ALFA-MED”
interna • EKG • pediatria
chirurg-urolog • laryngolog
neurolog • onkolog • esperal
odtrucia poalkoholowe • L4
☎ 266-36-46, 633-95-17
codziennie do godz. 24

FALCK
96-75
636-46-11
CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE
Interniści, pediatrzy, EKG

MAXI-MED
wizyty domowe
- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi,
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.
tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• MEDYCYNĄ PRACY - kierowcy
• SZCZEPNIENIA - żółtażka, grypa,
kleszczowe zapalenie mózgu
• ODTRUWANIE poalkoholowe,
wszywanie ESPERALU
L4
647-43-18
649-14-70 **MEDICUS**
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa



„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
• Pediatrów
• Internistów - EKG
• Laryngologów
Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY DOMOWE
Dr med., 655-61-69,
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG
Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe

INTERNIŚCI
USG (biopsje, pełny zakres)
EKG, L-4
Złotej Jesieni 15c/4
tel. (012) 644-10-49
(8.00-21.00)
WIZYTY DOMOWE!
cały Kraków


GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78. (10-18). Piątek: pierwsza wizyta bezpłatna.
ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”. odczulanie; pediatra, internista; Włóczkow 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.
ALERGIA - TESTY, pulmonolog, pediatra. Komorowskiego 12; pn., czw. 16.00 - 18.00; 421-23-66, 0604 508-404

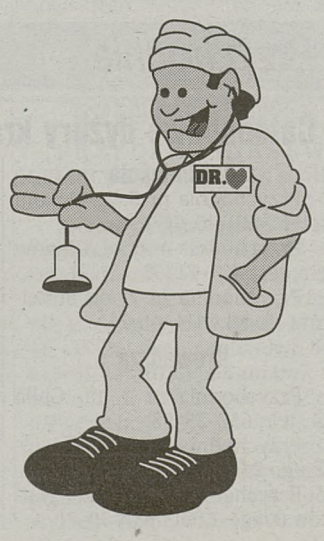
ALKOHOLIZM, nerwice - hipnoza, 421-62-01.
AMERICAN - trained bilingual Ph. D. psycholog. 012/451-11-86.
BULIMIA, anoreksja. (012) 423-20-58.
CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CENTRUM KONSULTACJI PSYCHOLOGICZNYCH. 0603-750-783
CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.
CHOROBY NACZYŃ, leczenie żyłaków. 0501-463-833, 0501-180-810.
GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA i położnictwo codz., dr n. med. M. Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.
GINEKOLOGIA, USG 423-38-88.
GINEKOLOG, tania. 0601-428-158
GINEKOLOGIA, wszystko. 0602-885-392. Centrum Krakowa.
GINEKOLOGIA, najtaniej. 0601-45-47-47 Kraków.

GINEKOLOGIA. 0601-86-75-39. Centrum Krakowa.
GINEKOLOG (wszystko). 0604-339-310. Kraków.
GINEKOLOGICZNY. 0603-511-522.
„HIPOKRATES”, USG, urolog, dermatolog. Pomorska 10/1, 632-14-22
„KTSM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Stawiecka 13. (012) 422-78-08.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.
PSYCHOLODZY: psychoterapia, autohipnoza, Reiki, masaże. (012) 632-02-40.
PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012)415-11-57, (012)413-80-47
REUMATOLOG, terapia manualna, laser. (012) 636-68-95.
REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61.



- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m.in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

Informator Medyczny

CENTRUM GASTROLOGICZNE

ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG

– pełny zakres
badań dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC – tarczycy i sutków – dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej”

ENDOKRYNOLOGIA

lek. med. Adam NAZIM
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. Mirosław SZLACHCIC
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraków, Kazimierza Wlk. 57,
(012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Kasprzowska 3/1
tel. 412-35-26

- ◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy ◆ 400
alergenów ◆ Odczulanie ◆ Spirometria
- ◆ Stany zapalne ◆ Terapie przeciwbó-
lowe ◆ Nerwice ◆ Nacisnienie ◆ Dia-
gnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzy-
bicami ◆ odtruwanie.

USG

SOPHIA

jama brzuszna,
piersi, tarczycza i inne

- * KONSULTACJE
wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA
także choroby sutka
- * OKULISTYKA
szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE,
ANALIZY, ENDOSKOPIE,
EKG

421-70-21

RYNEK GŁ. 34 421-95-83

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA®

„CERMED”

ul. Barska 12 (Dębniaki) tel. 266-50-62, 266-96-65

- * EEG głowy (dzieci i dorośli) * operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stu-
lejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznok-
ci itp.) * stomatologia zachowawcza * usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (pro-
tezy) * gabinet leczenia zęza i niedowidzenia * gabinet endoskopii (gastroskopia, rektoskopia) *
chirurgia plastyczna (pełny zakres) * bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (mrożenie, laser) *
obliteracja żylaków kończyn dolnych * diagnostyka i leczenie schorzeń kończyn górnej i ręki (re-
konstrukcja ścięgien, tętnic, nerwów itp.) * badania dla kierowców * badania okresowe dla zakładów
pracy * analityka (pełny zakres) * sondy żołądkowe i dwunastnicze * usuwanie zmian skórnych
metodą niskich temperatur (mrożenie) * bakteriologia * terapia manualna * kolonoskopia

KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE dla dorosłych i dzieci

* chirurg * chirurg plastyk * ortopeda * naczyniowiec * urolog * gastrolog * proktolog (cho-
robę odbytu) * kardiolog * internista * endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) *
alergolog * pulmonolog * okulista * dermatolog * neurolog * laryngolog * ginekolog-położnik
(leczenie niepłodności) * psycholog (dzieci i dorośli) * reumatolog * pediatra * stom-
atolog * ortopista * logopeda * gabinet leczenia nerwic (terapia małżeńską) * seksuolog.

Specjaliści krakowskich
klinik zapraszają

REJESTRACJA TELEFONICZNA
266-50-62, 266-96-65, 8-20

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej

Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

EKG - GRAF - MED

KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EKG

EKG Z OPISEM
DZIECI I DOROŚLI
NEUROLOGIZY
NEUROPEDIATRY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGIZY

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLO-
GICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

Podgórska Poradnia Lekarska

Kraków
Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90, pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia – pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG – pełny zakres;
• Gastroskopia, cytologia, czystość;
• Rektoskopia
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania
kierowców;
• OKULISTI – pełny zakres badań
- soczewki kontaktowe;
- komputerowe badanie wad wzroku;
- bezdotykowe badania ciśnienia
śródgąłkowego;
- pole widzenia.

udzielamy rabatów do 20%
uprawnienia, zwolnienia lekarskie

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14

tel: 632-80-80, 633-02-58

GABINET CHIRURGII
PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633-41-66
czynny 14-16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 656-32-29
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00.

PORADNIA
GASTROENTEROLOGICZNA

endo sono

Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 421-63-63

◆ GASTROSKOPIA ◆ SIGMOIDEOSKOPIA
◆ KOLONOSKOPIA ◆ HELICOBACTER PYLORI
◆ CHIRURGIA OGÓLNA ◆ OKULISTA
◆ LARYNGOLOG ◆ ORTOPEDA ◆

LECZENIE NADWAGI I OTYŁOŚCI

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 656-20-94
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLO-
GICZNE, SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

* odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu
(głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
* powiększanie i ujędrnianie piersi
* usuwanie bruzd nosowo wargowych oraz zmarsz-
czek twarzy i szyi
* powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
* przeszczepianie włosów
* nieoperacyjne leczenie żylaków
chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

ginekolog-endokrynolog

ginekolog-położnik

endokrynolog

dermatolog

chirurg ortopeda

kardiolog, internista

gastrolog

onkolog

reumatolog

laryngolog

neurolog

medycyna pracy

badania okresowe

szczenia

Uprawnienia LA

KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA

HORMONY ◆ ANALITYKA ◆ CYTOLOGIA

ALERGOLOGIA ◆ czystość pochwy ◆ bakteriologia
(posiewy) ◆ próby ciążowe ◆ KRIOTERAPIA ◆ laser

EKG z opisem ◆ biopsja tarczycy i sutka ◆ USG
pełny zakres ◆ USG dzieci – stawy biodrowe

USG

APARATY
SŁUCHOWE

realizacja wniosków kas chorych -
pełna diagnostyka - również w domu
pacjenta - raty - laryngolog

KIED „dor-MED” Kraków

ul. Urzędnicza 10 632-41-74
os. Uroczyska 2 644-27-55

Poradnia specjalistyczna abcMED

konsultacje
alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne,
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,
immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OSRÓDEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
<http://www.medinet.com.pl>

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog
dziecięcy, internista, neurolog, okulista, aler-
golog, testy alergologiczne, poradnia wieku
rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog,
laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres,
EKG, KTG, cytologia, próby ciążowe, biocen-
za, analityka, badania nasienia,
badania okresowe dla kierowców.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

◆ CHIRURGIA (zmiany skórne, choroby sutka,
żylaki) ◆ PROKTOLOGIA (choroby odbytu
i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
◆ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
◆ STOMATOLOGIA, ◆ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84 ml 2581

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰.

SPECJALIŚCI
WSZYSTKICH DZIEDZIN

CHOROBY SKÓRY

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łuszczyca
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

HORMON - DIA
LABORATORIUM

→ BADANIA HORMONALNE
→ BADANIA ALERGOLOGICZNE
→ BAKTERIOLOGIA
→ MARKERY NOWOTWOROWE
→ CHOROBY ZAKAŻNE
→ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
POBIERANIE KRWI W DOMU PACJENTA
Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG.
Orzekanie zdolności do pracy.
ul. Czysta 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
KRÓTKIE TERMINY

CMM

OSRÓDEK MEDYCZNY

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69,
633-21-11,
633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

SZEROKI ZAKRES
SPECJALISTYCZNYCH USŁUG
MEDYCZNYCH,
STOMATOLOGICZNYCH,
LABORATORYJNYCH

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG

ECHO

JAMY BRZUSZNEJ
TARCZYCY

KARDIOGRAFIA
DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTEKI)

644-10-49

AMICOR

CENTRUM
KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

Kardiolog, kardiolog
dziecięcy, kardiolog, chirurg
naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler
+ kolor, dorośli
i dzieci
- EKG wysiłkowe na
bieżni na ergometrze rowero-
wym
- 24-godzinny zapis na
met. Holtera
- Badania analityczne

UNIwersyteckie Centrum
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ

Informacja 648-81-98. Rejestracja:
• Okulistyka 618-88-36
• Endokrynologia 421-05-06
• Laryngologia 618-83-19
• Gastrologia 421-11-64 w. 281
• Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Czyn. ryz. chor. wien. 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 618-86-49

• Badania diagnostyczne
RTG 618-81-14, 618-84-12
Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diag. wirus. zapal. wątroby Ci B
cytomegalii 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori 618-86-47 (13-15)
Test oddechowy 618-86-47 (13-15)
Gastroskopia 618-86-47 (13-15)

• Badania laboratoryjne pełny zakres,
międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 618-85-69 (8¹⁵-15⁰⁰),
618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

PRZYCHODNIA PROFESORÓW
i DOCENTÓW

Medicina®

ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06, 421-79-27,
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

• konsultacje specjalistyczne
• gastroskopia (oznaczanie helicobacter,
wycinki) • badania biochemiczne

ZAKŁAD REHABILITACJI
5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY

ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwobóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

1816K

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”

Os. Słoneczne 8, tel. 425-75-83, 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Cmandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNE CAŁA DOBE) • RTG • USG • GASTROSKOPIA,
• KOLONOSKOPIA • RETROSKOPIA.

GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTRO-
LOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKI PALIATYW-
NA, LECZENIE BÓLI, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, GINEKOLOGIA, PO-
ŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDECHU,
ODBYTNICY, JELITA GRUBEGO

• CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYŃNIOWA, ONKOLOGICZNA, URAZOWA, PROKTologiczna
ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORYJNE I STACJONARNE
ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 421-20-23 lub 656-00-55 w. 196
UWAGA: Od 26 VII zmiana numerów telefonów: 430-55-23, 430-55-00 w. 196

APARATY
SŁUCHOWE
PHILIPS

MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt 9.00-18.00
Honorujemy refundację branżowej
i regionalnej kasy chorych

OSRÓDEK REHABILITACJI
KARDIOLOGICZNEJ

REMED

-po zawale serca, w chorobie wieńcowej
-po zabiegach kardiologicznych,
-w chorobie nadciśnieniowej

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe, ANALITYKA

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01

OSRÓDEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"

Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków,
ul. Trynitarńska 11,
tel. 430-57-74,
430-55-00 w. 193
pn. - pt. godz. 8-20

OPERACJE LAPAROSKOPOWE
- pęcherzyka żółciowego, przepuklin,
wyrostka robaczkowego i inne

• CHIRURGIA OGÓLNA
- operacje tarczycy, j. grubego
i odbytu

• CHIRURGIA NACZYŃNIOWA
- leczenie zachowawcze
i operacyjne

• GINEKOLOGIA
• LARYNGOLOGIA OPERACYJNA
- operacje gardła, migdałków,
plastyka nosa, uszu i inne

• CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
UROLOGIA - porady, zabiegi diagno-
styczne i operacyjne, cystoskopia

• ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry

• PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA
- szybka diagnostyka schorzeń płuc

• CHOROBY PRZEWODU
POKARMOWEGO, WĄTROBY
I DROG ŻÓŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ

• NEUROLOGIA
• ENDOKRYNOLOGIA
• PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień

• PORADNIA PSYCHOLOGICZNA
SZCZEPNIENIA PRZECIW
ŻÓŁTACZCE I GRYPE

• BADANIA LABORATORYJNE
• USG - pełny zakres
• BIOPSJA CIENKOIGŁOWA
- tarczycy, piersi, gruczołu krokowego



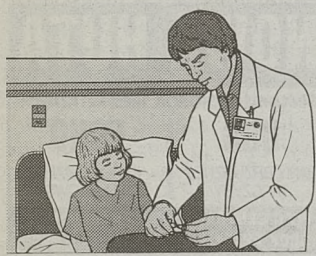
Informator Medyczny

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe MEDICINA
30-307 Kraków, ul. Barska 12, tel. 266-50-62, 266-96-65
DIAGNOSTYKA I LECZENIE SCHORZEŃ REKI
Dr med. Mariusz BONCZAR
• rekonstrukcje pourazowe ścięgien, ścięgna i nerwów
• zmiany zwyrodnieniowe i reumatyczne stawów
• wyrosła skóra i blizny
• deformacje i przykurcze palców
• przewlekłe zespoły bólowe
• zespoły ucisków nerwowych
• wady wrodzone
• choroby nadgarstka, stawu łokciowego i barkowego
• zaniki mięśniowe
• stany zapalne, guzy
• pourazowe deformacje układu kostno-stawowego
• deformacje paznokci
konsultacje, leczenie zachowawcze i operacyjne oraz rehabilitacja



CENTRUM REHABILITACJI ZDROWIE
■ bóle kręgosłupa
■ bóle nóg
■ bóle i zawroty głowy
■ komputerowe badanie stóp
■ pełny zakres zabiegów
Kraków, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28 (od strony Plant), tel. 429-53-99

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE
■ Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
■ Diagnostyka i leczenie grzybicy
■ Ciężkie postaci trądzika
■ Choroby włosów
■ Konsultacje wielospecjalistyczne
Kraków, ul. Krakowska 30, tel. 656-25-57, 656-36-84



APARATY SŁUCHOWE
♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria
"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)
Informacja i zapisy: TEL. 656-18-06
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Grzegorzewska 81
tel. 411-04-95
Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej oraz najnowsza technika operacyjna TUNA

APARATY SŁUCHOWE
DIAGNOSTYKA • DOBÓR KOMPUTEROWY
tel. 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4
HONORUJEMY WNIOSKI KASY CHORYCH
Niskie ceny • Raty
Viennatone, Resound, Interton, Iso-sonic

DIAGNOSTYKA Medyczne Centrum Laboratoryjne
BADANIA LABORATORYJNE
ul. Partyzantów 7
tel. 413-52-42, 413-54-25
ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
ul. Wielicka 114 (KFK Kabel)

POPIELA SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE
♦ chirurgia
♦ USG
♦ gastroscopia
♦ kolonoskopia
♦ laryngologia
♦ ERCP
♦ endoskopowe usuw. kamieni żółciowych
♦ rentgen
♦ pediatria
♦ bad. manometryczne
♦ bad. pH-metryczne
♦ bad. urodynamiczne
Rejestracja: 8³⁰-20⁰⁰
tel. (012) 415-09-05.

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przech. Rej.)
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
• ECHOKARDIOGRAFIA
• USG BIODER-PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI • OPIS ZDJĘĆ RADIOLOGICZNYCH
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(0-12) 67-69-66

STOMATOLOGIA
Kraków, ul. Krakowska 30, tel. 656-25-57, 656-36-84

ANNDENTAL - stomatologia, protezyka, ortodoncja. Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamiwe.

ALEJA Słowackiego 54, leczenie, usuwanie, protezy natychmiastowe, 632-23-89.

DOSTAWY naprawy, protezy natychmiastowe, ekspres. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, (012) 632-90-24.

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00 Aleja Słowackiego 50.

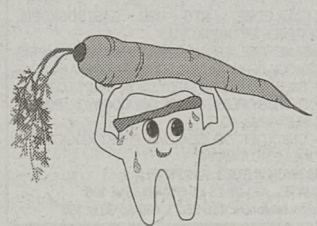
JUNIORDENT, Pl. Matejki 8, 012/422-78-51, 012/421-72-24 pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00. Pełny zakres usług, CARISOLV.

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwieździsta 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056.

„KAMA DENT”. Stomatologia, protezyka, protezy (3 dni), reńciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 421-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.



PROIMED - ul. Na Błonie 3B/34 (os. Widoł), 637-76-24. Pełny zakres, bezpłatne porady. Rentgen. Pogotowie. Raty.

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Piastów 12/13, (012) 645-71-04.

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90.

POGOTOWIE stomatologiczne, ul. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66.

STOMATOLOGIA całodobowo, Rtg. 012/632-70-79.

WIE-MAR-DENT - stomatologia, protezyka, własne laboratorium. NOWOŚĆ: carisolv - leczenie próchnicy bez borowania. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41.

PE Syndrom Centrum Stomatologii, promocyjne ceny, ul. Starowiślna 1, recepcja: 012/422-04-91.

STOMATOLOGIA, narkoza, leczenie, usuwanie zębów. 012/412-59-28, (8.00-23.00).

RENTGEN
RENTGEN ZĘBÓW, PANORAMICZNY, PUNKTOWY, ul. św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72.

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14 - 21
tel. 632-32-32

NOWA HUTA CENTRUM STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE
os. Złoty Wiek 77,
tel. 649-92-10
pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
pon.-pt. 9-20 **RATY**

PRODENT
os. Niepodległości 3 (pawilon)
czynne codziennie od godz. 10.00-18.00
soboty 10.00-14.00
• stomatologia • protezyka
Informacja całodobowa 0601 50 28 35
30% zniżka emeryci i renciści

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protezyki
- chirurgii
- ortodoncji
Bezpłatne porady. Rentgen

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty, RTG panoramiczny
Konsultacje profesorskie
Choroby przyzębia i błon śluzowych
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wierceń • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN'A - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg-Szwajcaria
NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME • U DZIECI I DOROSŁYCH - Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
www.studio.med.pl; e-mail: info@studiose.med.pl
e-mail: bk@ars.med.pl

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE**
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88.
8.30-20.00.

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, Kraków
656-47-73
• leczenie zachowawcze
• leczenie protetyczne
• zabiegi chirurgiczne
• **LECZENIE ORTODONTYCZNE**
Czynne 8-20, sobota 8-18

DENTYSTYKA
UL. KIELECKA 7A
• Leczenie zachowawcze
• Leczenie protetyczne
• Chirurgia - narkozy
• Ortodoncja i RTG
• Raty i karty płatnicze
Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52
Czynne pn. - pt. 8-19, sob. 9-14

STOMATOLOGIA VADENT
LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA LASEREM lub ZELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.
rej. tel. pon.-pt. 9-19
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.
ORTODONCJA

KRAK-DENTAL polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych tel. 421-08-66
STOMATOLOGIA
- leczenie zachowawcze - chirurgia
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje
- wakacyjna obniżka 10%
pon.-pt. 9 - 20, sob. 9-12,
ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz),
tel. 430-37-07

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.
ul. Rogozińskiego 12, 412-68-20, 412-24-59.

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsy Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a, codziennie 425-33-69, 421-51-46
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe
zabiegi w narkozie

JB GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachyn
- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino „Świt”) tel. (012) 644-89-01.
ORTODONCJA

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87
• stomatologia zachowawcza
• protezyka w pełnym zakresie
• chirurgia (zabiegi w narkozie)
• ortodoncja (aparaty ruchome)
Możliwość kredytu na wykonanie usługi

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedzielę i święta
• **PROTETYKA**
• **LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE**
• **IMPLANTY**
• **ORTODONCJA**
• **RENTGEN**
• **BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM**
ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 656-56-44, 0501-697-005

kowdent
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41
poniedziałek - piątek 8 - 20, sobota 8 - 14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-25-19, 429-24-06
poniedziałek - piątek 8 - 20
♦ **LECZENIE SPECJALISTYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE STOMATOLOGII • BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM • LECZENIE LASERAMI W PEŁNYM ZAKRESIE • IMPLANTY BRANEMARCK • DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA • RTG • STOMATOLOGIA ESTETYCZNA • WYBIELANIE ZĘBÓW • CARISOLV**

GABINET STOMATOLOGICZNY
os. Oświecenia 44
tel. 648-72-22
* stomatologia zachowawcza i kosmetyka
* bezbolesne zabiegi
* protezyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne)

GABINET STOMATOLOGICZNY
os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
♦ pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych
♦ Rtg zębów

EXPROM
PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH, NAPRAWY, DOSTAWY ZĘBÓW
ul. Kurasia 26, tel. 266-01-18,
pon.-pt. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, sob. 10⁰⁰-16⁰⁰
SUPEREKSPRES!
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”
Rynek Podgórski 12, tel. (012) 423-54-45
• stomatologia zachowawcza i estetyczna • zabiegi w narkozie: chirurgia • wybielanie zębów
NOWOŚĆ: ORTODONCJA - specjalista II st., własne laboratorium
protetyczne usługi dla gabinetów stomatologicznych
Codziennie 9-20, soboty 9-14

PROTEZY BEZKLAMROWE, NAPRAWA I DOSTAWA ZĘBÓW
„FA-DENT” — Orzechowa 5 (Borek Fałęcki — pętla)
© (012) 267 09 21
SUPEREKSPRES
pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 633-44-42, (090) 666-788
- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - parodontologia
Niedziela i święta 9-20
Usługi ratunkowe Codziennie 9-21

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedzielę i święta
• **PROTETYKA**
• **LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE**
• **IMPLANTY**
• **ORTODONCJA**
• **RENTGEN**
• **BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM**
ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 656-56-44, 0501-697-005

kowdent
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41
poniedziałek - piątek 8 - 20, sobota 8 - 14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-25-19, 429-24-06
poniedziałek - piątek 8 - 20
♦ **LECZENIE SPECJALISTYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE STOMATOLOGII • BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM • LECZENIE LASERAMI W PEŁNYM ZAKRESIE • IMPLANTY BRANEMARCK • DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA • RTG • STOMATOLOGIA ESTETYCZNA • WYBIELANIE ZĘBÓW • CARISOLV**

GABINET STOMATOLOGICZNY
os. Oświecenia 44
tel. 648-72-22
* stomatologia zachowawcza i kosmetyka
* bezbolesne zabiegi
* protezyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne)

RATY
STOMATOLOGIA
leczenie i usuwanie, protezy, korony, mosty, porcelana
WAKACJE! - RABAT 20%
Pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰, 412 32 03, ul. Dobrego Pasterza 16

FAMA - DENT
PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY
Kraków - 637-28-04
ul. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
ul. SOBIESKIEGO 4

PROTEZY BEZKLAMROWE, NAPRAWA I DOSTAWA ZĘBÓW
„FA-DENT” — Orzechowa 5 (Borek Fałęcki — pętla)
© (012) 267 09 21
SUPEREKSPRES
pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

Informator medyczny
ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny uprawnia do szczególnie korzystnych warunków finansowych.
Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców:
tel. 421-99-77
Zapraszamy

Jak starosta dyrektora wyonaczył

Cała Polska nastawia teraz uszu, czy usłyszy o kolejnych ekscesach na drodze do Morskiego Oka

Dalszy ciąg ze str. 1

- Nie chce mi się wierzyć, żeby pan starosta osobiście wydał takie polecenie. Winiłbym raczej za wynikającą z braku wyobraźni nadgorliwość któregoś z jego pracowników - kręci głową Wojciech Gąsienica-Byrcyn, dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Szef TPN już nieco wcześniej zaskoczony został na skutek dyspozycji wydanych przez władze powiatowe. Zarówno on sam, jak pracownicy Ochronnego Morskie Oko nie zostali wpuszczeni przez patrol policji na sporną drogę, czyli *de facto* do... pracy. Okazało się, że mają nie takie jak trzeba identyfikatory.

- Nosił Byrcyn razy kilka, ponieśli i Byrcyna! - komentują złośliwie tegoż.

- Był już tego rodzaju precedens w latach pięćdziesiątych - wspominają starzy pracownicy TPN. - Wtedy jednak nie chodziło o plakietki na piersiach, lecz ściśle tajne poszukiwania rud uranu w Dolinie Białego.

Tym razem jednak przyczyna okazała się bardziej prozaiczna - Starostwo Tatrzańskie uznało ów szlak komunikacyjny za drogę powiatową.

- Nie wiemy, co teraz z nami będzie - niepokoją się fiakrzy wożący turystów. - Do tej pory park przydzielał koncesje na zasadzie przetargu, może starostwo je unieważni i da tylko „swoim”, a my zostniemy bez roboty?

W Tatrach pełnia sezonu, na drodze z Zakopanego do Morskiego Oka stoi się w parukilometrowych korkach. Na parkingu w Palenicy trudno znaleźć miejsce zarówno dla samochodu osobowego jak autokaru. Pieszy spacer do najbardziej popularnego w Tatrach jeziora wybiera przede wszystkim młodzież oraz najbardziej zapaleni „plecakowcy”. Reszta woli skorzystać z siły końskich mięśni i przy okazji posłuchać woźniców, zobowiązanych do prezentowania w trakcie jazdy swej wiedzy o górach i Podtatrzu.

Tutaj zarabia się

na transporcie spore pieniądze i to właśnie jest bodaj najważniejszy klucz do zrozumie-

nia konfliktu, zarówno tego jak innych związanych z TPN.

- Jakże ja mogłem nie interweniować, kiedy wicemarszałek Sejmu Stanisław Zając zatrzymany został na drodze do Morskiego Oka przed szlabanem postawionym bezprawnie przez pracowników parku? - pyta retorycznie Andrzej Gąsienica-Makowski, starosta tatrzański. - Zachowywali się przy tym skandalicznie, żona marszałka była zbulwersowana.

Cała Polska nastawia teraz uszu, czy usłyszy o kolejnych ekscesach z rodzaju określanego staropolskim słowem: *pieńactwo*, ale problem tkwi wcale nie w widowskich przepychankach, lecz w cieniach reformy administracyjnej oraz możliwym nakładaniu się kompetencji.

- Wydaje mi się, że prąródło tego konfliktu i bardzo prawdopodobnych następnych leży w... pokalanym poczęciu powiatu tatrzańskiego - twierdzi miejscowy biznesmen, który woli nie ujawniać swojego nazwiska. - Od początku było wiadomo, że będzie biedny, a jednak zatawiono jego istnienie w taki sposób jak szynkę w kartkowych czasach. Pan poseł szepnął słówko jakiemuś ministrowi, pan senator premierowi... No i teraz samorząd musi się chwytąć brzytwy, żeby zdobyć jakieś pieniądze!

- Odwracanie się plecami do powiatu jest nieporozumieniem - mówi Andrzej Kawecki, wiceprezes zakopiańskiej Izby Gospodarczej. - Ma do spełnienia istotną rolę integrującą, powinien również pomóc w opracowaniu wspólnego produktu turystycznego dla gmin. Starosta nie może zostać sam ze wszystkimi problemami. A co do konfliktu to uważam, że kompromituje on Zakopane i robi mu złą opinię. Czyżby panowie kierujący powiatem i parkiem nie dorośli do swoich stanowisk? Wystarczyłaby odrobina dobrej woli, żeby się dogadać i podzielić zyskami.

W TPN spór o drogę uważają za jeden z licznych zakusów na parkową własność. I nie chodzi już nawet o wnioski kilkuset byłych właścicieli tatrzańskich dziedzin, którzy od lat dopominają się zwrotu swoich gruntów.

Od czasu wprowadzenia prawdziwej samorządności w gminach, wyrażają one chęć przejmowania terenów pod Zarządem TPN na cele rekreacyjne i biznesowe.

Po zsumowaniu wniosków i roszczeń wyszło na to, że trzeba byłoby oddać 2 tysiące hektarów obszarów chronionych, a zakusy stale rosną.

- Ja wiem, że to się nie podobą, ale ja jestem taki, że po cudze nie sięgam, a

swojigo nie dom

- stwierdza dyrektor Byrcyn. - Rozumiem aspiracje samorządów, które mają lokalne interesy, ale przecież Tatry są Krokowa ogólnonarodowym i należy je chronić, za co czuję się odpowiedzialny.

W TPN dokładnie się pamięta, że przy okazji każdej reformy administracyjnej kraju próbowano albo coś parkowi odebrać, albo przynajmniej ograniczyć kompetencje jego kierownictwa. Spory jednak rzadko wychodziły poza papier oraz w miarę kulturalne rozmowy, a następnie głos zabierał ktoś ważny z Krakowa lub samej Warszawy i TPN trwał nienaruszony niczym skała.

Od Nowego Roku, po zmianie granic województw, nadal obowiązuje ustawa o ochronie przyrody, zaś nowa ustawa kompetencyjna dla władz różnego szczebla w niczym nie umniejsza uprawnień dyrektorów parków narodowych.

Co do spornej drogi na odcinku Łysa Polana - Morskie Oko to, według parku, jest ona własnością skarbu państwa pod zarządem TPN „od zawsze”, czego nikt nigdy nie kwestionował, do czasu odrodzenia się Polski powiatowej. Prawo do wydawania pozwoleń na poruszanie się po odcinku łączącym w granicach TPN miewały dotąd wojewodowie i wszyscy delegowali je na dyrektora parku.

Po przejęciu niektórych uprawnień wojewodów przez starostów przywił ten przypadek gospodarzowi powiatu, który ani myśli z niego rezygnować. Wydawało się, że podczas uzgodnień z TPN co do zasad organizacji ruchu osiągnięto pewien consensus, wkrótce jednak okazało się, że nie.

- Status drogi, o której mowa, co jakiś czas się zmieniał - przypomina Andrzej Gąsienica-Makowski. - Była krajowa, wojewódzka, w końcu w naturalny sposób uznaliśmy ją za powiatową, tak samo jak inne leżące w naszych granicach administracyjnych. Mieliliśmy do tego prawo, tym bardziej że ciągle nie uregulowane do końca są kwestie własności jej niektórych odcinków.

Parkowe księgi wieczyste rzeczywiście prezentują się niczym ser szwajcarski. W rubryce „własność” bieleją puste dziury, co wynika głównie z szeroko znanych perturbacji z wywłaszczaniem górali. W stosownych dokumentach zapisano ponadto, że droga z Łysej Polany do Morskiego Oka ma długość 7701 metrów, gdy tymczasem z pomiarów po asfalcie wychodzi około 10 kilometrów.

- Dla nas sprawa jest jasna, że ktoś zmierzył odległość w prostej linii, a droga w całości należy do nas - uważają starościny.

- Nie, ktoś przy okazji pomiaru uznał, iż ponaddwukilometrowy odcinek od Włosienicy po Morskie Oko należy wyłącznie do TPN i

nikt poza nami nie ma do niego prawa

- sądzą parkowi.

Dawniej samochody turystów dojeżdżały do Włosienicy, stąd po Łysą Polanę droga była publiczna, do czasu gdy dwanaście lat temu w kilku miejscach obsunęły się zbocza w rejonie Wodogrzmotów Mickiewicza. Wojewoda nie miał środków na naprawę, ruch stał się niebezpieczny, więc go wstrzymano. Rogatki, dozorowane przez pracowników TPN, stanęły w Palenicy.

Jeszcze pół roku temu nie chodziło o drogę, ale o gotówkę. Starostwo wystąpiło do TPN z propozycją podzielenia się opłatami, które park pobiera od fiaków. Żądanie wobec wysokości zysków nie było ponoć zbyt wygórowane - miliard starych złotych.

- Roszczenie uznaliśmy za nie do przyjęcia - tłumaczy Andrzej Marchlewski, doradca prawny TPN - choćby z tego powodu, że przewoźnicy płacą podatki z tytułu prowadzenia działalności

gospodarczej i część z nich trafia do kasy samorządu.

Odmowa okazała się równoznaczna z wykopaniem toporów wojennych. Starosta, zachowując sobie prawo do wydawania zezwoleń na przejazd, ma w ręku mocny atut. Jakby na kwestię nie patrzeć, fakt, że pracownicy TPN musieli zgłosić się po identyfikatory do powiatu, był rodzajem bolesnego upokorzenia. Innego wyjścia jednak nie mieli.

Identyfikatory wzorowane są na miejskich, nie określają pór przyjazdu i wyjazdu, nie wskazują miejsc parkowania, nie zawierają instrukcji, jak zachować się w określonych sytuacjach, na przykład przy okazji spotkania z dzikimi zwierzętami. Nieraz w przeszłości zdarzało się, że niedowiedzie ruinowały pozostawione na poboczu auta naukowców czy strażników parku. Zachętą był dochodzący z kabin... zapach kanapek. Kilka dni, a właściwie nocy temu, niedowiedzia wybiła okno w schronisku nad Morskim Okiem.

Starostwo zażyczyło sobie, by identyfikatory pobrała również Straż Graniczna oraz policja, choć według ogólnopolskich przepisów, od 1 lipca służby te mogą wjeżdżać na teren chronione bez żadnych zezwoleń.

Przy okazji kompetencyjnego rozbiegu doszło również do międzynarodowego skandalu. TPN niejako z rozpedu zdążył wydać własne identyfikatory na przykład naukowcom prowadzącym w Tatrach badania. Policja pełniąca z polecenia starosty służbę przy szlabanie w Palenicy

zabroniła wjazdu

grupie przyrodników z różnych krajów.

Według parkowych przepisów, „Podstawowym kryterium wydawania zezwoleń jest ochrona przyrody”. Według dyrekcji TPN, starostwo nadmiernie szafowało identyfikatorami i to podług kryterium znajomości i rozmaitych układzików.

A co do wicemarszałka:

- Nigdy dotąd, nawet za komuny, żaden z dostojników państwowych czy partyjnych nawet nie usiłował wjechać swoim samochodem do Morskiego Oka. Korzystali jak wszyscy z usług fiaków, szli na piechotę, a jeśli

któryś się upierał, wzięliśmy go pojazdem służbowym. Ciekawe jak wyglądałaby limuzyna dygnitarza, gdyby przeszło obok niej 15 tysięcy turystów...

Incydent z sejmowym VIP-em zdarzył się już po tym, jak park postanowił stanowczo oznakować swoją własność. Otóż 29 czerwca komisja mieszana z udziałem biegłego geodety dokonała pomiaru drogi i wyznaczyła odcinek 7701 m od Łysej Polany w okolicy Włosienicy. Tam dyrektor Gąsienica-Byrcyn kazał postawić tablicę zakazu ruchu z napisem „Droga wewnętrzna TPN” oraz szlaban, który tak zdenerwował wicemarszałka, że władza powiatowa poleciła poszatkować drąg na drobne kawałeczki.

Dziś stoją tutaj odtworzone, błyszczące nowością rogatki pilnowane przez parkową straż... a pomiędzy stronami sporu krążą kolejne pisma.

- Powiat nie jest w stanie skutecznie pilnować porządku na tym terenie - słyszę w TPN. - Policjantów jest zbyt mało i nie mają doświadczenia, a my mamy kilkudziesięcioletnie doświadczenia i wiemy, jak się zachować w sytuacji gdy ktoś narusza regulamin parku. Poza tym ta droga nigdy nie będzie powiatowa, dlatego, że nie spełnia podstawowych kryteriów. Właściwa norma powiada na przykład, że za drogę powiatową można taki szlak komunikacyjny, który łączy siedziby powiatu i gminy lub gminy pomiędzy sobą.

Starostwo uważa, że przy okazji konfliktu dyrekcja parku naruszyła prawo co najmniej na kilka sposobów: nielegalnie przesuwając znak drogowy, stawiając bez zezwolenia budowlę oraz poddzierżawiając fiakrom drogę i pobierając opłaty za bilety wstępu do parku, co na drodze publicznej jest zabronione.

Park nie przyjmuje do wiadomości wszystkich tych zarzutów.

- Nie jestem przeciwny zawarciu ze starostwem odpowiedniej umowy o współpracy w różnych formach - zapewnia dr Gąsienica-Byrcyn. - Nie będziemy jednak subsydiować działalności Starostwa i musimy najpierw ustalić, co do kogo należy.

ADAM MOLEND

Upadłość czy likwidacja?

Dokończenie ze str. 1

W pomieszczeniach związków zawodowych KFAP niemal codziennie odbywają się narady i dyskusje. Atmosfera tych spotkań jest bardzo gorąca. Pod adresem zarządu firmy padają poważne oskarżenia. Związkowcy uważają, że wywiezienie dokumentacji w nieznane miejsce (prowadzili na własną rękę „dochodzenie”, aby dowiedzieć się, gdzie teraz urzęduje zarząd), to kolejny etap „kreciej roboty” - jak mówią - prezesa i jego zastępcy. Uważają, że przyszedł on do KFAP-u już z zamysłem likwidacji firmy, narzuconym przez najważniejszego akcjonariusza (33 proc. akcji), jakim jest V Narodowy Fundusz Inwestycyjny „Victoria” i robił wszystko, aby do tej likwidacji doprowadzić.

- Nie pozwolimy, aby tak się stało - mówi Krzysztof Saniocki, przewodniczący zakładowej „Solidarności”. - Mamy swój własny

plan wyjścia z kryzysu.

Jesteśmy po rozmowach z jednym z potencjalnych inwestorów, który byłby skłonny odkupić od NFI udziały w KFAP-ie. My, jako pracownicy, wnieslibyśmy aport w formie zadłużenia,

jakie z tytułu zaległej indeksacji płac ma wobec nas KFAP. Jednym z elementów tego planu był nasz wniosek o ogłoszenie upadłości. Negocjacje z inwestorem stanowiłyby część postępowania naprawczego.

Przedstawiciele dwóch związków zawodowych działających w zakładzie tworzą wspólny front przeciwko poczynaniom zarządu. Uważają, że w ciągu półtora roku, jaki minął od objęcia funkcji przez obecnego zarząd, nie zrobił on nic, aby zdynamizować produkcję, nawiązać nowe kontakty handlowe, pozyskać kredyty na zakup nowych technologii. - Prezes rzucił hasło szukania oszczędności, a proszę go zapytać, ile kosztowało i czy potrzebne było wynajęcie sali i kilkudziesięciu ochroniarzy aż w Warszawie na walne zebranie akcjonariuszy - mówi jeden z członków Komisji Zakładowej. - Jedynym pomysłem prezesa na polepszenie kondycji firmy było zwalnianie ludzi i wprowadzenie niby japońskich technik organizacji pracy. Przy-

pominają one niestawnej pamięci konkursy „Do-Ro” (dobrej roboty) - dodaje inny związkowiec Leszek Krzywoń.

Wojciech Topiński, prezes zarządu Krakowskiej Fabryki Aparatów Pomiarowych - który, jak twierdzi, trafił do KFAP-u, bo „specjalizuje się w sytuacjach awaryjnych” - winą za kryzys obarcza związki zawodowe, które - jego zdaniem - zbyt ingerują w proces zarządzania firmą. Prezes uważa, że cena wyrobów KFAP-u jest zbyt wysoka na rynku, bo zakład ma zbyt wysokie koszty w stosunku do konkurencji.

Skazany na zagładę?

- KFAP jest skazany na zagładę, jeśli nie dokona radykalnej redukcji personelu, nie zdynamizuje służb handlowych i rozwojowych - mówi Wojciech Topiński.

Na pytanie, co zrobił w tej dziedzinie w ciągu półtora roku od momentu objęcia funkcji prezesa zarządu, odpowiada, że aby wprowadzić „taką dynamizację, jak potrzeba”, musiałby

mieć nadwyżki finansowe. - Poza tym trzeba ludziom bardzo dobrze płacić, a na to kręciły głowę związki zawodowe - dodaje. Prezes stara się udowodnić, że w okresie pełnienia przez niego funkcji szefa zakładu poprawiły się wyniki ekonomiczne przedsiębiorstwa. W jego opinii, te wyniki byłyby jeszcze lepsze, gdyby nie postępowanie związkowców. - Oni robią wszystko, aby obniżyć wartość firmy, zgłaszają wnioski o upadłość, szerzą anarchię, wyrzucając kolejnych prezesów, blokując każdą inicjatywę rozwojową, po to, aby przejąć zakład. My - czyli zarząd i V NFI „Victoria” - nie mamy nic przeciwko sprzedaży KFAP-u. Problem jednak polega na tym, że między nami jest sprzeczność interesów. Oni chcą kupić jak najtaniej, a my musimy robić wszystko, aby utrzymać wysoką wartość tej firmy - dla jej dobra.

Kurs prowadzenia firmy...

Prezes Topiński twierdzi, że właśnie w trosce o dobro firmy przeprowadzili się do nowej sie-

dziby, wynajmując 500 m kw. w biurcu należącym do Zakładów Zieleniewskiego. - Tutaj mamy wreszcie możliwość realizacji planów, a poza tym, w dawnej siedzibie nie mogliśmy funkcjonować, bo związki zawodowe mają swoje bojówki. Raz doszło do tego, że setka ludzi wtargnęła do naszego gabinetu. W najwyższym stopniu podenerwowani, potargali ważne dokumenty. Cudem nie doszło do bijatyki. W trosce o to, aby uniknąć podobnych incydentów, musiałem zwołać zebranie akcjonariuszy nie do Krakowa, ale do Warszawy, wynajmując kilkudziesięciu ochroniarzy.

Ani prezes, ani jego zastępca nie czują żadnego dyskomfortu z powodu obecnej sytuacji. Na zakończenie naszej rozmowy, prezes Topiński zaprasza mnie na „krótki kurs prowadzenia firmy w sytuacji kryzysowej”. Pytanie, gdzie i z jakim efektem odbywałby praktyczne umiejętności, zbyt jednak milczelnie.

Sytuacja KFAP-u jest obecnie bardzo skomplikowana. 7 czer-

ca przedstawiciele załogi wnieśli do sądu wniosek o upadłość firmy. 14 czerwca Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy podjęło decyzję o likwidacji zakładu. Decyzję tę zaskarżyli pracownicy i przedstawiciele skarbu państwa posiadający 25 proc. akcji, wnosząc do Sądu Gospodarczego w Krakowie wniosek o unieważnienie uchwał Walnego Zgromadzenia i ogłoszenie przez sąd „upadłości” zamiast „likwidacji” KFAP-u. Sąd na razie wstrzymał wykonanie uchwał Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy. Na przełomie sierpnia i września ma się odbyć rozstrzygające posiedzenie sądu. Każda ze stron konfliktu ma za sobą innego sojusznika. Związkowcom sprzyja skarb państwa, poczynania zarządu akceptuje V NFI.

Jak się wczoraj dowiedzieliśmy, mediacji pomiędzy załogą a zarządem podejmie się poseł Stanisław Kracik, który wystąpił z propozycją, aby strony konfliktu spotkały się u prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia i porozmawiały o sposobach wyjścia z kryzysu. Poseł czeka na decyzję pracowników fabryki i jej zarządu.

GRAŻYNA STARZAK

TYGODNIK

Grodzki

13 sierpnia NR 29 (267)

WYDAJE MAGISTRAT KRAKOWSKI

ISSN 1425-6525

Przetargi nieograniczone

Zarząd Miasta Krakowa ogłasza przetargi ustne nieograniczone na oddanie w użytkowanie wieczyste na 99 lat:

I.

Niezabudowanej działki położonej przy ul. Balickiej, oznaczonej nr 70/2 o powierzchni 1 5841 m², objętej KW 182913, obręb 48, jednostka ewidencyjna Krowodrza.

Zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa działka położona jest w obszarze usług komercyjnych.

Działka ma kształt regularnego trapezu prostokątnego. Od północy graniczy z bocznicą kolejową. Nieruchomość jest niezabudowana, niezagospodarowana. Na terenie działki znajdują się trzy słupy linii energetycznej niskiego napięcia. Odległość od przystanków autobusowych wynosi około 50 m.

Uzbrojenie:

Zasilanie w wodę będzie możliwe w oparciu o miejski wodociąg o przekroju 300 mm biegnący w ul. Balickiej. W rozpatrywanym terenie brak kanalizacji miejskiej. Odprowadzenie ścieków możliwe będzie do kanalizacji osiedlowej powstającego obok osiedla domów jednorodzinnych.

Energia elektryczna będzie zapewniona pod warunkiem wykonania sieci rozdzielczej niskiego napięcia z najbliższej stacji transformatorowej lub wybudowaniu nowej stacji (w zależności od zapotrzebowanej mocy). Gaz będzie można doprowadzić po wybudowaniu projektowanego gazociągu niskopiętrowego do budowanego osiedla domów jednorodzinnych.

Opisana wyżej działka jest wolna od wszelkich ciężarów, praw i roszczeń na rzecz osób trzecich.

Cena wywoławcza: 4 753 000,00 PLN

Wadium: 240 000,00 PLN

Przetarg odbędzie się w dniu 9 września 1999 r. o godz. 9.30 w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17 a.

II.

Niezabudowanych działek położonych przy ul. Powstania Listopadowego, oznaczonych nr 176/6 o powierzchni 2915 m², objętej KW 194444, nr 178/4 o powierzchni 1332 m², nr 3/4 o powierzchni 1568 m², objętych KW 194304, obręb 53, jednostka ewidencyjna Krowodrza.

Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa działki leżą w terenach „urządzeń komunikacyjnych” z podstawową funkcją gruntów pod: urządzenia komunikacji zbiorowej, obiekty usług technicznych motoryzacji oraz stacje paliw, parkingi, garaże boksove, urządzenia naziemne dla komunikacji wodnej.

Opisane wyżej działki tworzą jeden kompleks, kształtem zbliżony do kwadratu.

Od północnego zachodu przylegają do ul. Powstania Listopadowego, od północnego wschodu przylegają do zjazdu z autostrady A4 w kierunku Kryspinów - Zabierzów, od południowego wschodu i zachodu przylegają do stacji paliw. Przez teren działek (rozdzielając działkę 3/4 od działki 178/4) przebiega rów melioracyjny. Naprzeciw działek, po drugiej stronie ul. Powstania Listopadowego, zlokalizowana jest giełda samochodowa.

Teren działek jest obniżony w stosunku do działek sąsiednich, porośnięty chwastami i chaszczami.

Wydział Ochrony Środowiska pozytywnie zaopiniował zbycie działek, pod warunkiem zachowania zieleni znajdującej się wzdłuż rowu, zwracając jednocześnie uwagę, iż nie będzie możliwe przesunięcie czy zabudowanie rowu. W celu wykonywania robót konserwacyjnych związanych z utrzymaniem rowu w należytym stanie, działki 3/4 i 178/4 winny pozostać niezabudowane w pasie około 3 m od granicy działki 463/4.

Uzbrojenie:

W rozpatrywanym terenie brak miejskiej sieci wodno-kanalizacyjnej. MPWiK nie planuje w najbliższym czasie budowy wodociągu i kanalizacji w tym rejonie. W sprawie przyszłościowej realizacji uzbrojenia można kontaktować się ze Społecznym Komitetem Budowy Sieci Wodociągowej i Kanalizacyjnej os. Olszanica. W rejonie wyżej opisanych działek przebiega trasa gazociągu wysokopiętrowego o przekroju 250 mm o ciśnieniu nominalnym 6,3 MPa. Zasilanie gazem ziemnym jest możliwe po wybudowaniu odcinka sieci gazowej od gazowej stacji redukcyjnej w Borach Olszańskich (ok. 400 m). Dostawa mo-

cy będzie możliwa pod warunkiem wybudowania nowej stacji transformatorowej oraz przebudowania kolidujących odcinków sieci kablowej 15 kV.

Opisane wyżej działki są wolne od wszelkich ciężarów, praw i roszczeń na rzecz osób trzecich.

Cena wywoławcza: 1 454 000,00 PLN

Wadium: 100 000,00 PLN

Przetarg odbędzie się w dniu 9 września 1999 r. o godz. 10.30 w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17 a.

III.

Niezabudowanej działki położonej przy ul. Ujastek, oznaczonej nr 33/261 o powierzchni 1 7726 m², objęta KW 202956, obręb 20, jednostka ewidencyjna Nowa Huta.

Działka położona jest w strefie ochronnej wokół HTS. Zgodnie z obowiązującym na tym terenie miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa działka leży na terenach stacji paliw. W ramach uzupełniającego przeznaczenia możliwa jest lokalizacja urządzeń towarzyszących o zasięgu lokalnym dostosowanym wielkością do programu użytkowania podstawowego takich, jak: usługi, handel i gastronomia, zieleni izolacyjna, stacje obsługi doraźnej samochodów. Ponadto dopuszcza się na tym terenie rozlewnie gazu.

Działka położona jest w terenie płaskim, ma kształt regularnego trapezu, od strony zachodniej przylega do ulicy. Od południa przylega do drogi wyjazdowej z garaży. Od wschodu i północy przylega do terenu giełdy samochodowej. Jest niezabudowana, niezagospodarowana, porośnięta drzewami i krzewami (zieleni z samosiewów).

Wydział Ochrony Środowiska ocenił zieleni jako mało cenną, nie stanowiącą przeszkody w zabudowie terenu. Przyszły inwestor zobowiązany jest jednakże do przedstawienia w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska projektu zagospodarowania terenu zielenią z adaptacją części zieleni istniejącej.

Uzbrojenie:

W sąsiedztwie działki brak miejskiej sieci wodociągowej i kanalizacji miejskiej. MPWiK nie planuje w najbliższym czasie budowy uzbrojenia wodno-kanalizacyjnego w tym rejonie. W celu zasilania projektowanych obiektów energią elektryczną będzie konieczna budowa stacji trafo 15/0,4 kV wraz z kablowymi liniami zasilającymi 15kV.

Opisana wyżej działka jest wolna od wszelkich ciężarów, praw i roszczeń na rzecz osób trzecich.

Cena wywoławcza: 4 432 000,00 PLN

Wadium: 230 000,00 PLN

Przetarg odbędzie się w dniu 9 września 1999 r. o godz. 8.30 w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17 a.

W przetargach mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w podanej wyżej wysokości w gotówce na konto BWR SA II O/Kraków nr konta 19101051-88792-360-104 Wydział Finansowy UMK – najpóźniej do dnia 6 września 1999 r.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet pierwszej opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego działki.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od podpisania umowy notarialnej.

Pozostałym uczestnikom przetargu, wadium zostanie zwrócone, niezwłocznie, na konto wpłacającego.

Pierwsza opłata roczna z tytułu użytkowania wieczystego wynosi 25 % ceny działki ustalonej w drodze licytacji i jest płatna najpóźniej w dniu podpisania umowy notarialnej.

O terminie zawarcia umowy notarialnej użytkownik wieczysty zostanie powiadomiony najpóźniej do 21 dni od rozstrzygnięcia przetargu.

Opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego działki wynoszą 3% ceny działki ustalonej w drodze licytacji i płatne są z góry do dnia 31 marca każdego roku kalendarzowego. Aktualizacja ceny będącej podstawą do ustalenia opłat rocznych może być dokonywana w okresie nie

krótszym niż 1 rok, ze względu na zmianę wartości gruntu.

Użytkownik wieczysty zobowiązany jest do rozpoczęcia budowy w ciągu 2 lat, a zakończenia w ciągu 4 lat licząc od daty zawarcia aktu notarialnego.

Szczegółowych informacji udziela Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa ul. Grunwaldzka 8, pokój 301, tel. 411-23-12.

Zarząd Miasta Krakowa zastrzega sobie prawo odwołania przetargu w uzasadnionych przypadkach.

Gmina Kraków, Wydział Organizacyjny, Referat Zamówień Publicznych 31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3/4, pokój nr 233, tel. 61-61-230, fax 61-61-236, Regon 35-050-87-47, NIP 676-10-13-717, ogłasza przetargi nieograniczone na:

I.

Zakup 5 sztuk fabrycznie nowych samochodów osobowych, benzynowych w wersji 4-drzwiowej.

EKD: Sekcja G Klasa 50.10.

Wymagany termin realizacji przedmiotu zamówienia – do 31.10.1999 r.

Wadium w wysokości 8 000,00 zł (osiem tysięcy złotych) należy wnieść do dnia 23.09.1999 r. do godz. 14.30 do kasy Wydziału Finansowego UMK, Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3/4, I piętro. Kasa jest czynna w godzinach 8.00-16.00 (poniedziałek) oraz 8.00-14.30 (od wtorku do piątku).

Kopertę należy oznaczyć:

1. Oferta przetargowa na: **Zakup 5 sztuk fabrycznie nowych samochodów osobowych, benzynowych w wersji 4-drzwiowej.**

2. Numer sprawy: OR-03.2150-1-52/99

3. Nie otwierać przed 24.09.1999 r.

Otwarcie ofert nastąpi 24.09.1999 r. o godz. 12.00 w budynku UMK, pl. Wszystkich Świętych 3/4, sala im. J. Dietla.

II.

Zakup 1 szt. fabrycznie nowego samochodu typu minibus 12 do 16-osobowego z silnikiem wysokopiętnym.

EKD: Sekcja G Klasa 50.10.

Wymagany termin realizacji przedmiotu zamówienia – do 15.11.1999 r.

Wadium w wysokości 4 000,00 zł (cztery tysiące złotych) należy wnieść do dnia 23.09.1999 r. do godz. 14.30 do kasy Wydziału Finansowego UMK, Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3/4, I piętro. Kasa jest czynna w godzinach 8.00-16.00 (poniedziałek) oraz 8.00-14.30 (od wtorku do piątku).

Kopertę należy oznaczyć:

1. Oferta przetargowa na: **Zakup 1 szt. fabrycznie nowego samochodu typu minibus 12 do 16-osobowego z silnikiem wysokopiętnym.**

2. Numer sprawy: OR-03.2150-1-53/99

3. Nie otwierać przed 24.09.1999 r.

Otwarcie ofert nastąpi 24.09.1999 r. o godz. 10.00 w budynku UMK, pl. Wszystkich Świętych 3/4, sala im. J. Dietla.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach w kancelarii Magistratu, stanowisko nr 1, pl. Wszystkich Świętych 3/4.

Termin składania ofert upływa 23 września 1999 r. o godzinie 15.00.

Postępowania nie zostały poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odbierać w siedzibie zamawiającego, 31-004 Kraków pl. Wszystkich Świętych 3/4, w Referacie Zamówień Publicznych, pok. 233, II p. Koszt dokumentacji przetargowej wynosi 3,29 zł. Wpłaty za specyfikację należy dokonać w Kasie Wydziału Finansowego, pl. Wszystkich Świętych 3/4, I p. – przed odbiorem dokumentacji. Kasa jest czynna w godz. 11.00-15.00 (poniedziałek) oraz 10.00-13.00 (wtorek – piątek).

Pracownicy uprawnieni do kontaktów z oferentami: Agnieszka Szczechowicz, Lucyna Rzemieniec.

Postępowania będą prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 28 grudnia 1994 r.

W przetargach mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w SIWZ oraz wymogi określone w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Konkurs na dyrektora

Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego nr 1 im. Jana Matejki w Krakowie, ul. Barska 45.

Osoby zainteresowane przystąpieniem do konkursu winny złożyć do dnia 27 sierpnia 1999 r. w Kancelarii Magistratu, plac Wszystkich Świętych 3-4, stanowisko nr 6, następujące dokumenty:

- pisemne zgłoszenie udziału w konkursie
- kwestionariusz osobowy
- dyplom potwierdzający wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz inne kwalifikacje, wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w placówce
- ocenę pracy – co najmniej dobrą w okresie ostatnich 5 lat pracy w placówce oświatowej lub pozytywną w okresie ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej
- życiorys
- zaświadczenie o co najmniej 5-letnim stażu pracy pedagogicznej lub 5-letnim stażu pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego
- koncepcję pracy placówki
- świadectwo lekarskie potwierdzające posiadanie stanu zdrowia uprawniającego do pracy w zawodzie nauczycielskim, wydane przez lekarza o specjalności – medycyna pracy
- inne dokumenty według uznania.

Konkurs odbędzie się 30 sierpnia 1990 r. o godz. 10.00 w Wydziale Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa, ul. Kasprzowicza 29.

Bliższych informacji udziela Wydział Edukacji i Kultury UMK, ul. Kasprzowicza 29, tel. 411-22-75.

Świadczenia MOPS

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej uprzejmie informuje, że w nadchodzącym roku szkolnym będzie udzielał świadczeń w formie:

1. finansowania lub dofinansowania posiłków w szkole tym dzieciom, których rodzice nie mają możliwości zapewnienia gorącego posiłku (np. ze względu na brak prądu, gazu) lub w przypadku, gdy rodzice nie spełniają prawidłowo swoich funkcji rodzicielskich,
 2. zasiłków celowych na dofinansowanie zakupu artykułów szkolnych,
 3. zasiłków celowych na dofinansowanie wyjazdu dziecka na „zieloną szkołę”.
- Wymienione świadczenia, zwłaszcza w pkt 2 i 3, przysługują rodzinom, które spełniają m.in. kryterium dochodowe wynoszące:
- na pierwszą osobę w rodzinie – 348 zł,
 - na drugą i dalsze osoby w rodzinie powyżej 15 roku życia – 245 zł
 - na każdą osobę w rodzinie poniżej 15 roku życia – 175 zł.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach rodzinom, których dochód przekracza ww. kryterium, może zostać przyznana pomoc pod warunkiem zwrotu części lub całości wydatków.

Jednocześnie w trakcie roku szkolnego, w miarę zgłaszanych potrzeb, MOPS może przyznać w uzasadnionych przypadkach pomoc na zakup odzieży i obuwi.

Bliższych informacji udziela: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Józefińska 14, tel. 423-50-32

Informacja telefoniczna Urzędu

Miasta Krakowa

61-61-200, 61-61-207

Kancelaria Magistratu pl. Wszystkich Świętych 3/4

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ABSOLWENTÓW; mechaników samochodowych autoryzowany serwis „Scania”, /012/656-23-41. 693316

AKTORÓW do bajek. 012/644-44-34. 692916

APTEKA zatrudni mgr. farmacji lub technika w pełnym lub nie pełnym wymiarze godzin. 0501-21-21-31. 196172

BARMANKE zatrudnię. 012/421-32-52 wieczorem. 693425

KIEROWNIKÓW, MAJSTRÓW zatrudni od zaraz na warunkach menedżerskich **P.B. „UNI-MA-JER” Sp. z o.o.,** Kraków, ul. Wadowicka 3, tel. 267-03-88, 267-45-10. K-5577

BLACHARZA samochodowego ze znajomością mechaniki do pracy w Niemczech. (0049)171-53-11-742. 693831

BRYGADY murarzy, cieśli zatrudnimy. /012/411-77-14. 692913

CYKLINIARZA. 012/413-23-11. 196233

DOBRE prosperująca restauracja zatrudni kierowników, kucharzy, kelnerów, kelnerki, barmanki; z doświadczeniem. Oferty 196181 Kraków, Wiślna 2. 196181

DO produkcji drożdżówki, z praktyką. 012/645-63-89. 693483

DZIEWIARKI. 012/285-01-32. 196184

EKSPEDIENTKĘ do sklepu ogólnospożywczego - zatrudnię. 012/644-07-29. 693948

ELEKTROMECHANIKA zatrudnię. 012/274-15-66 wieczorem. 692918

FIRMA budowlana „Opolbud” s.c. zatrudni do legalnej pracy w Niemczech doświadczonych monterów ścian gipsowo-kartonowych. /077/474-55-18, Opole-Kwocza 86. 693746

Firma zatrudni mechaników maszyn budowlanych na stałe. Wymagana praktyka, prawo jazdy, uregulowany stosunek do służby wojskowej, aktualne badania lekarskie. Tel. (012) 411-20-38. 440c

FIRMA budowlana zatrudni doświadczonych pracowników do robót dociepleniowych. 012/647-07-33 w. 261 (8.00-15.00). 693481

FIRMA handlowa zatrudni kasjerkę na 1/2 etatu. 012/423-54-06 w. 12. 692945

FIRMA zatrudni od zaraz wykwalifikowanych; murarzy-tylnarzy, malarzy-szpachlarzy, cieśli-stolarzy. /012/421-87-19.693623

FIRMA zatrudni przewoźników samochodami Steyr, Tatra, delegacja. 0602-189-993. 196116

FRYZJERÓW zatrudnię w salonie przy ul. Kalwaryjskiej. 012/269-05-73. 196138

GLÓWNA księgową z praktyką w przedsiębiorstwie zatrudni spółka z o.o., /ew. 1/2 etatu/. Oferty 692800 Kraków, Starowiślna 2. 692800

KOSMETYCZKĘ zatrudnię. 0603-268-351. 693421

MECHANIKA do maszyn skarpetkowych Anga. 014/68-51-045, 0-602-435-198. 692708

MONTAŻYSTÓW suchych tynków /do Warszawy/ od zaraz. /012/412-19-43. 693318

MONTERÓW instalacji sanitarnych. 0602-481-092. 693291

MONTERÓW wentylacji pilnie zatrudni firma. 012/429-57-93. 692657

MURARZA, dekarza „złotą rączkę” na umowę o dzieło zatrudni spółka z o.o. /012/637-27-01. 692804

OPERATORA Ostrówka. 012/645-39-25. 692680

OSOBĘ z samochodem do przewożenia przesyłek. 0603-776-338, 0603-776-339. 692796

PARKIECIARZA przyjmę. /012/415-63-18. 693551

PARKIECIARZY, cykliniarzy. 012/413-47-83 (7.00-17.00), 0601-431-492. 692670

PIZZERIA, plac Dominikański 1 „Pronto”. 196153

PIZZERIA zatrudni kierowcę z samochodem. 012/656-55-41. 693808

POMOC domowa, praca we Włoszech. 012/636-91-57. 693228

POPULARNA restauracja zatrudni młode osoby do pracy w kuchni. 0501-78-79-42 10.00-17.00 w dniu ogłoszenia. 693380

PRACOWNIKA z praktyką do robienia kręgów, /012/267-45-80. 693875

INSTAL KRAKÓW S.A. ul. Konstantego Brandla 1, 30-732 Kraków **zatrudni na budowie w Niemczech**

kierowników budów branży:

***inżyniera instalacji sanitarnych**
***inżyniera elektryka**

WYMAGANIA:
• biegła znajomość j. niemieckiego
• praktyka w Niemczech
• uprawnienia budowlane
Oferty, telefon (012) 652-22-05, (012) 653-20-11 wew. 205
D-3505

PRZYJMĘ malarza. /012/283-12-23, 0601-56-35-44. 196247

PRZYJMĘ młodą osobę z okolic Wieliczki do pomocy w biurze. 0604-40-92-91. 693871

PRZYJMĘ monterów i monterów spawaczy. Spotkanie 13.08.99r., Kraków, Dauna 19, /17.00-19.00/. 693370

PRZYJMĘ opiekunkę do dzieci. 012/633-46-71. 196022

PRZYJMĘ panią do kwaciarni, z praktyką. /012/262-22-81 wieczorem. 693417

PRZYJMĘ rencistkę z okolic Wieliczki do sprzątania piekarni. 012/278-22-30. 693870

PRZYJMĘ z praktyką; grill bar /noce/, /012/654-78-20. 693216

RENCISTKĘ (okolice Krowodrzy) zatrudnię do papierniczego. 012/415-10-25. 196139

RENCISTÓW do sprzedaży obwarzanków. 0501-422-600. 693199

SPÓŁKA akcyjna głównego księgowego. /012/267-69-29. 693355

SPÓŁKA akcyjna zatrudni kompleksową brygadę cieśli na umowę o dzieło. 012/648-46-09. 693240

STOLARZA meblowego (absolwenta). 012/634-14-65. 196178

SZPACHLARZY, fliziarzy, pomocników, 0602-47-92-10. 693527

ZAOCZNIAKÓW luzaków, nie tylko. /012/412-35-65. 691498

ZATRUDNIĘ pielęgniarkę rencistkę. 090-324-315 od 14.00. 693237

ZATRUDNIMY kierowników aptek, magistrów, techników. 0601-45-19-19. 196228

ZLECĘ dach, wykończenie domu. /012/637-98-45, 0601-42-41-21. 196112

Szukam pracy

ABSOLWENTKA AE /zarządzanie i marketing/ specjalność marketing i finanse, angielski, komputer, sumienna, ambitna. Podejmie pracę biurową. Tel. Grzecz. /012/636-24-39. 693812

ABSOLWENTKA rachunkowości, doświadczenie- zagranica, angielski, uczciwa, ambitna. Podejmie pracę, chętnie w księgowości. Tel. Grzecz. 0501-787-605. 693810

PODEJMĘ nadzór przy budowach. 014/61-317-34. 692715

RENCISTKA pomoże w pracach domowych lub zaopiekuję się starszą osobą, dziećmi. 012/412-48-90. 693959

Nauka

ANGIELSKI. Fachowo, rzetelnie, skutecznie. 012/266-61-15. 692978

AUTOSZKOŁA; Mateczny, /012/267-20-60. 693283

„INFORMATYKA”, „Ekonomika” Studium. /012/633-57-38. 692922

Liceum Ekonomiczne matura w 2,5 roku. **Technik ekonomista.** Różne specjalności w 1 rok. Egzamin państwowy. **Informacje: od 9.00 do 14.00** Perfekt - tel. (012) 636-90-92 **VIII PLO - (012) 632-93-13, 633-96-57.** 24538

„KOSMETYKA”. Studium. Kursy. /012/422-85-69. 692924

KURSY! „Kosmetyczny /roczny/”, „Manicure, Pedicure”, „Pedagogiczny /uprawiania/”, „Układanie kwiatów (bukietiarstwo)”, „Kucharz”. Dieta 38. /012/422-31-02. 692925

Kupno

PILNIE kupię szafę chłodniczą, dwudrzwiową. Tel. 090-66-24-34. 196005

Sprzedaz

BLASZAKI. 012/266-02-38. 693552

DUŻA palmę. 012/643-52-46. 693126

MASZYNY dziewiarskie. 012/285-34-04. 0601-465-748. 196193

OBŁOGE, fornir dębowy. /012/270-48-55 po 14.00. 693202

OBORNIK. /012/271-34-26. 693536

PILARKA formatowa DMGB-35, 1996 r., dwupila rozjezdna z podcinakami, cena do uzgodnienia. 014/68-58-489. 693760

SIATKA ogrodzeniowa, ocynk wysokość 150, 120 m bieżących, słupki, ceownik 60x40x5, wysokość 2 metry, 95 sztuk, brama, drut, hydrofor ze zbiornikiem, darling 35-3 3x380V. /012/266-40-15. 693828

WTRYSKARKĘ Kuasy 400-160, sprzedam. 0601-44-82-00 (wieczorem). 692588

ZMYWARKĘ gastronomiczną. 0-601-559-881. 693913

Zwierzaki

BERNARDYNY. 0501-85-22-21. 693767

KOCIĘTA perskie. /012/421-27-95. 693888

OWCZARKI colli, sprzedam, /012/277-44-68. 693104

OWCZARKI niemieckie, długowłose. 012/288-13-10. 196021

OWCZARKI niemieckie, boksery. 012/647-50-23. 692917

POLSKIE owczarki nizinne. 0501-40-64-65. 693737

ROTTWEILER 11 miesięcy. 012/643-75-78. 693484

SPRZEDAM maltańczyki miniatuarki. 012/278-58-82. 693570

SZNAUCERKI. Tel. /012/657-57-17. 692784

SZNAUCERKI miniaturowe. /012/278-64-59. 693865

Dokończenie na str. 24

Pani **Stanisławie Rosa** członkowi Prezydium Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MĘŻA składają **Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie**

9 sierpnia 1999 r. zmarł w Krakowie **Mecenas KAZIMIERZ OSTROWSKI** syndyk Gminy m. Krakowa, komendant Okręgu Krakowskiego Związku Odbudowy Rzeczypospolitej, uczestnik Powstania Warszawskiego. Był obrońcą w procesie uczestników krakowskich patriotycznych manifestacji trzeciomałajowych w 1946 r. i w procesie Kurii Krakowskiej, bronił członków organizacji „Wolność i Niezawisłość” oraz działaczy „Solidarności”. Rodzinie i Bliskim Zmarłego składam wyrazy serdecznego współczucia **Andrzej Gołaś** Prezydent Miasta Krakowa

Wszystkim, którzy wyrazili współczucie i towarzyszyli w ostatniej drodze naszego ukochanego Syna **śp. chirurga MARIUSZA KARCZA** a w szczególności Ordynatorowi, Lekarzom i Pielęgniarkom Oddziału Chirurgii Ogólnej Szpitala im. Stefana Żeromskiego oraz Przyjaciółom i Kolegom serdeczne podziękowanie składają **Rodzice z Rodziną**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 10 sierpnia 1999 r., przeżywszy lat 83, zmarł nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Dziadek **ś t p** **prof. STANISŁAW PANEK** Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 16 sierpnia 1999 r. o godz. 14.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżona w smutku i żałobie **Rodzina**

ś t p **ZBIGNIEW JAGIEŁŁO** Kochany Mąż, Tatuś, Wujek i Dziadziuś, przeżywszy 73 lata, zmarł nagle, opatrzony św. Sakramentami, dnia 8 sierpnia 1999 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 16 sierpnia o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pograżeni w głębokim smutku **Żona, Córka, Zięć, Wnuczka i Rodzina** Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Uprzejmie informujemy, że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych codziennie do godz. 18.

Bogumiła Boczkowska Zakład Usług Pogrzebowych **STELA** Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55 Ul. Garnćarska 1, tel. 422-98-11 Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 411 - 81 - 13 **KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS** *Duży wybór trumien, wieńce, transport w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.* **Dyżur całodobowy również w niedziele i święta ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C. Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80 zakład czynny w godz. 7 - 16 *poleca* **BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS** Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi. **KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW** Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. **637-88-76**

ZAKŁADY POGRZEBOWE Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.-pt.	7.00 - 16.00
ul. Rakowicka 41, tel. 412-40-60,	sob. i św.	8.00 - 14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.-pt.	7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.-pt.	7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel. 423-50-39,		7.00 - 15.00.

ul. Reduty 1 - BATOWICE, tel. 411-35-26 czynny całą dobę oraz w soboty i święta na **TEL. WYKONUJE PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ 411-45-02 lub 04.** Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd. **REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE**

RATY BEZ ŻYRANTÓW • 0% PIERWSZA WPŁATA • TRANSPORT DO MIESZKANIA GRATIS

Różne

Wrzutniki elektroniczne,
czytniki bankomatów
do gier i automatów.

Sprzedaż, gwarancja, serwis.

(014) 52-63-75, 0602-272-931

602707Ta

Miejski Zakład Remontowo-Budowlany Spółka z o.o.
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż lub dzierżawę obiektów położonych w Ustrzykach Dolnych przy ul. Fabrycznej 27, tj:

- magazyn - cena wywoławcza 95.000 zł,
- warsztat samochodowy + tokarnia - cena wywoławcza - 150.000 zł,
- stolarnia wraz z wyposażeniem - cena wywoławcza - 110.000 zł,
- domek letniskowy w miejscowości Chrewt - cena wywoławcza 20.000 zł (domek drewniany piętrowy z instalacją elektryczną)

oraz sprzedaż:

- ciągnik siodłowy Jelcz 317 z naczepami: betoniarka 6 m³, cementowóz, naczepa niskopodwoziówka - cena wywoławcza - 80.000 zł,
- autobus „Autosan” H9-21 - cena wywoławcza - 12.000 zł,
- samochód ciężarowy ZiŁ 130G - cena wywoławcza - 5.500 zł,
- przyczepa D-55 - cena wywoławcza - 2.000 zł,
- przyczepa kłonicowa - cena wywoławcza - 1.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.08.1999 r. o godz. 12.00, w siedzibie spółki. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest zapłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie spółki do godz. 11.30. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Ceny nie zawierają podatku VAT. Szczegółowe informacje, tel. (013) 461-11-01.

5452K

Medyczne Studium Zawodowe

w Rabce, ul. Podhalańska 42 b, tel. (018) 26-77-192, 26-70-485

• WYDZIAŁ FIZJOTERAPII • WYDZIAŁ PIELEŃNIARSTWA

ogłasza zapisy na rok szkolny 1999/2000

Warunki przyjęcia:

1) świadectwo dojrzałości lub ukończenia liceum ogólnokształcącego (lub technikum)

2) wiek do 24 lat

3) zdany egzamin lub pozytywny wynik rozmowy kwalifikacyjnej

1) podanie

2) życiorys

3) świadectwo LO

4) badanie lekarskie (druk do odebrania w szkole)

5) internat (druk pobrać w szkole).

Dokumenty:

Czas trwania nauki 2,5 roku.

Absolwentki(ci) uzyskują tytuł pielęgniarki(rza), tytuł fizjoterapeuty. Mogą być zatrudnieni we wszystkich placówkach służby zdrowia. Absolwentki(ci) mogą ubiegać się o przyjęcie na studia wyższe UJ w Krakowie lub AWF w Krakowie (1/2-roczny licencjat). Dokumenty należy składać do 20.08.1999 r

5550K

Akademia Górniczo-Hutnicza, Miasteczko Studenckie,
ul. Rostafińskiego 2, 30-072 Kraków,
tel./fax (012) 637-24-16
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na dostawę 40 szt. pralek automatycznych dla potrzeb Miasteczka Studenckiego w Krakowie.

Termin realizacji zamówienia: 20 szt. do 20.09.1999 r., 20 szt. do 20.09.2000 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówień (cena 5 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 4, w godzinach od 9.00 do 12.00. Uprawnionymi do kontaktu z oferentami w godzinach 8.00 - 15.00 są:

1. Kierownik Miasteczka Studenckiego mgr inż. Kazimierz Mlekodaj, tel. (012) 637-24-16 - sprawy proceduralne,

2. Dział Zaopatrzenia, Wiktor Pańszczyk, tel. (012) 637-37-40.

Termin składania ofert upływa z dniem 1.09.1999 r. o godz. 9.30. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 1.09.1999 r. o godz. 10.00, w sali konferencyjnej Miasteczka Studenckiego AGH, pok. nr 9.

Postępowania przetargowe będą prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Postępowania przetargowe nie zostały poprzedzone wstępną kwalifikacją. W przetargach mogą wziąć udział oferenci, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 oraz spełniają warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych i dodatkowe wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- cena ofertowa

- okres gwarancji

- ilość placówek serwisowych w Krakowie

- przydatność pralki dla potrzeb domów studenckich

- 20%

- 30%

- 20%

- 30%.

5534K

Gmina Miasta Krakowa
reprezentowana przez
Dyrektora Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie
ul. Rakowicka 26
ogłasza

PRZETARG USTNY - LICYTACJĘ

na oddanie do użytkowania - dysponowania osobą fizycznym piwnic grobów murowanych 5- miejscowych:

na cmentarzu Rakowickim - Prandoty, w kwaterze XCIIIa - 6 piwnic

na cmentarzu w Podgórzu, na pasie 3 - 4 piwnice

na cmentarzu Prądnik Czerwony, w kwaterze B 8a - 11 piwnic

na cmentarzu w Grębałowie, na pasie 20a - 4 piwnice.

Szczegółowa lokalizacja piwnic oraz jednostkowa cena wywoławcza przedstawia się następująco:

Cmentarz Rakowicki - Prandoty

1. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 1 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

2. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 2 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

3. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 3 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

4. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 4 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

5. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 5 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

6. kwatera XCIIIa - rząd I - grób nr 8 - cena wywoławcza - 20.000,00 zł

Cmentarz Podgórze

1. pas 3 - grób nr 12a - cena wywoławcza - 25.000,00 zł

2. pas 3 - grób nr 12b - cena wywoławcza - 25.000,00 zł

3. pas 3 - grób nr 12c - cena wywoławcza - 25.000,00 zł

4. pas 3 - grób nr 12d - cena wywoławcza - 25.000,00 zł

Cmentarz Prądnik Czerwony

1. kwatera B 8a - rząd zach. - grób nr 1 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

2. kwatera B 8a - rząd zach. - grób nr 23 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

3. kwatera B 8a - rząd zach. - grób nr 24 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

4. kwatera B 8a - rząd II - grób nr 2 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

5. kwatera B 8a - rząd III - grób nr 3 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

6. kwatera B 8a - rząd II - grób nr 4 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

7. kwatera B 8a - rząd II - grób nr 7 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

8. kwatera B 8a - rząd III - grób nr 1 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

9. kwatera B 8a - rząd III - grób nr 2 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

10. kwatera B 8a - rząd III - grób nr 8 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

11. kwatera B 8a - rząd III - grób nr 9 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

Cmentarz Grębałowy

1. pas 20a - grób nr 1 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

2. pas 20a - grób nr 2 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

3. pas 20a - grób nr 3 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

4. pas 20a - grób nr 4 - cena wywoławcza - 13.000,00 zł

Przetarg odbędzie się dnia 24 sierpnia 1999 roku o godzinie 15.00 w budynku Zarządu Cmentarzy Komunalnych, ul. Rakowicka 26, pokój nr 12.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne, które do dnia 24 sierpnia 1999 roku do godz. 14.00, w kasie Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie przy ul. Rakowickiej 26, pokój nr 12, wpłaciły wadium w pełnej wysokości 2.000,00 zł.

Wpłata wadium upoważnia do licytacji tylko jednej piwnicy.

Wycyтовanie piwnicy daje uprawnienie do zawarcia w terminie 7 dni od daty przetargu umów:

1. na oddanie w użytkowanie - dysponowanie piwnicy nieukończonego grobu murowanego,

2. na użytkowanie - dysponowanie gruntu pod budowę grobu murowanego przez okres 50 lat po wniesieniu obowiązującej w Zarządzie Cmentarzy Komunalnych opłaty w wysokości 4.846,00 zł.

Wadium nie podlega zwrotowi osobom, które przetarg wygrały i nie przystąpiły do podpisania umowy nabycia i użytkowania gruntu pod grób murowany.

W trakcie prowadzenia przetargu komisja przetargowa zastrzega sobie prawo wyłączenia jednej bądź kilku oferowanych do oddania w użytkowanie piwnic, bezpośrednio przed przystąpieniem do ich licytacji.

Organizator przetargu może odstąpić od przetargu bez podania przyczyny.

Regulamin i zasady przetargu zostaną wywieszone w dniu 13 sierpnia 1999 roku na tablicy ogłoszeń w budynku administracyjnym Zarządu przy ul. Rakowickiej 26, na cmentarzu w Podgórzu przy ul. Wapiennej 13, na Prądniku Czerwonym przy ul. Reduty 6 oraz w Grębałowie przy ul. Darwina.

265593

CLA
sprzedaż na raty

CLA jest jedną z dwóch największych firm oferujących sprzedaż ratalną w Polsce. W 1998 roku weszła w skład AIG - American International Group, Inc., jednej z największych korporacji finansowych świata. Dysponuje rozwiniętą siecią placówek, obejmującą swoim zasięgiem teren całego kraju.

W związku z dynamicznym rozwojem naszego Oddziału w Krakowie poszukujemy osób na stanowiska:

Specjalista w Zespole Śledzenia Kredytów Nieregularnych

nr ref.: 06/08/15

Wymagania: • wykształcenie średnie • własny samochód osobowy • podstawy obsługi komputera • doświadczenie w służbach mundurowych (MSW, MON).

Specjalista ds. Kredytów w Punkcie Obsługi Klienta

nr ref.: 10/08/15

Wymagania: • wykształcenie minimum średnie • podstawy obsługi komputera • pozytywne nastawienie do życia • dokładność i sumienność • znajomość obsługi urządzeń biurowych • mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku.

Oferujemy: • ciekawą pracę w młodym, dobrze zorganizowanym zespole • możliwość rozwoju zawodowego.

Oferty (CV, list motywacyjny + zdjęcie), z zaznaczeniem odpowiedniego numeru referencyjnego, prosimy przysyłać w ciągu 7 dni od daty emisji ogłoszenia na adres:

CLA - Credit Leasing Assistance SA
ul. Trzemeska 10, 53-679 Wrocław

Prosimy o umieszczenie na CV zgody na zatrzymanie dokumentów i danych osobowych w Banku Kadr służącym jedynie do celów rekrutacyjnych CLA SA (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.97 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883).

Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami. Nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

take it

w pustym bębenku
kiszki marsza grają

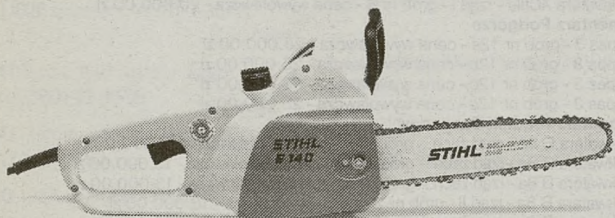
Dzieciom brzuszki nie napełnią się same. Dlatego Polska Akcja Humanitarna kontynuuje akcje dożywiania dzieci na terenach dotkniętych biedą i bezrobociem w północno-wschodniej Polsce i na Litwie. Im większa będzie Twoja pomoc, tym mniej będzie głodnych dzieci.

projekt i rozpowszechnianie bezpłatne

POLSKA AKCJA HUMANITARNA
NR KONTA: WBK 0/Toruń 10901506-6800

Sprzedaz

Niewiarygodna cena za wiarygodną markę



pilarka elektryczna E 140

495,00 zł

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 87 52 249; **Bielsko-Biała** - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389, Partyzantów 44, tel. 812 45 28 w. 32; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogrodowa 5, tel. 68 62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasieki 515, tel. 215 57 14; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8, tel. 42 41 27, 0603 75 63 89; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Jasło** - Pl. Bartłomieja 17, tel. 0602 809 921; **Kazimierz Wilk** - Głowackiego 1, tel. 522 839; **Koźy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 81 74 286; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41 760, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66; **Maków Podhalański** - Wolności 13, tel. 87 73 428; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11 500; **Myślenice** - Reja 5, 090 69 10 28; **Nowy Sącz** - Nawojowska 64a, tel. 444 24 14, Nawojowska 29, tel. 443 59 31; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 266 68 93; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424 208; **Proszowice** - 3-go Maja 84, tel. 386 15 17; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894; **Tarnów** - Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36, tel. 27 20 59, Asnyka 8, tel. 21 59 20; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 61 11 67. **STIHL**

VIKING

Urządzenia,
które wyróżnią Twój ogród.

Komfort

- RV SYSTEM - gwarantujący doskonałe koszenie i zbieranie trawy
- duży kosz na trawę o konstrukcji skrzyniowej
- centralna regulacja wysokości koszenia
- łożyskowane koła jezdne

Jakość i moc

- silniki QUANTUM lub QUATTRO amer. firmy BRIGGS & STRATTON
- optymalna szerokość koszenia
- podwozie - "ABS-STAPRON"

Nowoczesna stylistyka

- Linea S



5313k

FH "MARPOL"

Kraków, ul. Balicka 359
(0-12) 637-28-88, 0602 26-43-16
HURTOWNIA elewacji
winyłowych i tynków,
HURTOWNIA parapetów,
SKLEP PATRONACKI
paneli boazerijnych
i podłogowych
POLECA:

SIDING USA PANELE

50 wzorów
MDF i PCV

PODŁOGI BOAZERIA

Systemy dociepleń PARAPETY

4816k

ISO 9001

W Terrazycie
latem

TERRAZYT

FABRYKA OKIEN I DRZWI

OKNA DRZWI

z Rabatem!!!

Uwaga! Tylko do końca sierpnia 5% rabat
na stolarkę PCV i ALUMINIUM na zamówienie*
Zapraszamy do naszych biur handlowych:

KRAKÓW, UL. MADALIŃSKIEGO 11 A TEL./FAX 012/269-21-91
KRAKÓW, UL. LEGNICKA 4 TEL./FAX 012 / 415-69-88

* dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu sierpniu
z terminem realizacji do końca września

5164k

TANIE! OKNA PCV

ROMSTAN

WYSOKIE RABATY!

SYSTEM KBE

• OKUCIA WINKHAUS • SZYBA GLASPOL •
EKSKLUZYWNE OKNA DREWNIANE

**GRATIS: LISTWA OZDOBNA,
MIKROWENTYLACJA,
OKUCIE ANTYWYWAŻENIOWE**

KRAKÓW ul. Zawila 65 tel. 262 22 22

PRZEDSTAWICIELE HANDLOWI:

DAM-BUD Mogilany 356, tel. 0601 51 85 50

DOM OKNO Kraków-Lusina 122, tel. 270 14 10

MEBROLUX: Kraków ul. Wybickiego 3a, tel. 634 54 58

KORONA: Kraków ul. Dietla 55, tel. 423 22 04

4921k

Firma „Wawel-Krak” Sp. z o.o.

Kraków, al. Daszyńskiego 22,
tel./fax (012) 422-48-33

JUNKERS

Bosch Thermotechnik

Wielka cenowa atrakcja dla każdego
rabat do 20%
na urządzenia firmy Junkers

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 5000 PLN

TELEFON KOMÓRKOWY BOSCH GRATIS

HURT • DETAL • DOGODNE RATY

• piece kąpielowe • kotły co jedno- i dwufunkcyjne • kotły co stojące
Firm Buderus, Immergas

Wykonujemy instalacje co. Oferujemy grzejniki firm Kermi, Radson.
Posiadamy własne biuro projektowe tel. (012) 422-60-60, 0601-52-44-01

1979k

TYNKI + STYROPIAN SIDING + STYROPIAN

HURTOWNIA
WYKONAWSTWO • RATY

Kraków, ul. 28 Lipca (Wola Justowska)
tel. (012) 425-22-08, (012) 655-34-09,
0501 192-109.

525k

KUPON RABATOWY

Przjdź z kuponem do dowolnego salonu sprzedaży
Fabryki Okien OKLAND S.A., a otrzymasz 50% rabatu na
demontaż i montaż okien. Kupon ważny do 30.08.99 r.

Imię i nazwisko
Nr umowy

KKBE

SYSTEMY OKIENNE

Promocja okien PCV systemu

**50%
rabatu**

CENTRALA:
Kraków, ul. Cechowa 51, tel. (012) 654 03 85, 654 08 01
BIURA HANDLOWE:
Kraków, ul. Dietla 49, tel. (012) 421 93 90
Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (012) 22 01 66
PRZEDSTAWICIELSTWA HANDLOWE:
Kraków, (012) 655 99 44 • Kraków, (012) 636 05 33
Kraków, (012) 413 00 59 • Kraków, (012) 411 80 63
Kraków (012) 636 61 36 • Bochnia, (014) 612 31 72
Nowy Sącz, (018) 441 24 99 • Myślenice, (012) 272 25 75
Proszowice, (012) 386 15 17, 386 21 13
Niepołomice (012) 281 10 89 • Słomniki, (012) 388 15 92
Krzeszowice (012) 282 66 50 • Skawina, (012) 276 77 75
Tarnów, (014) 27 29 55 • Tarnów (014) 21 65 62

www.okland.com.pl

© futura

SOLAR

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Piękne
miejsc

Sprzedaż 2 superkomfortowe domy
z całkowitym wykończeniem - Polana Żywiecka,
atrakcyjna cena 2,500/m² + 7% VAT.
Tel. 012/262-13-78, 012/262-19-26.

5429k

INTER-BUD

F.R.B.

INTER-BUD

Kraków, ul. Siemaszki 1
tel. (0 12) 632 70 03, 632 59 68

Ciepła szyba k=1,1
w standardzie!

**NA 10-CIO LECIE
RABAT 10%***



KÖMMERLING OKNA

**z PCV
i aluminium**

KRAKÓW:

ul. Koberzyńska 167; tel. 267-61-57

ul. Zakopiańska 73; tel. 261-85-06

ul. Golikowska 4; tel. 653-23-54

os. Górali 24; tel. 657-51-72

os. II Pułku Lotniczego Paw. I; tel. 649-35-06

ul. Klimeckiego 14; Paw. B stoisko 60; tel. 652-76-76

POZA KRAKOWEM:

Niepołomice, ul. Kościuszki 40; tel. (0 12) 281-10-44

Wieliczka, Rynek Górny 1; tel. (012) 288-12-33

Bochnia, ul. Kowalska 2; tel. (014) 612-54-89

Tarnów, ul. Szkotnik 2b/M;

tel. (014) 22-40-54 w.80. 0601-89-23-88

Brzesko, ul. Szarych Szeregów 23; tel. (014) 686-39-07

Szafary, ul. Zakopiańska 18; tel. (018) 27-54-987

Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74; tel. (018) 441-14-20

Miechów - skład okien typowych

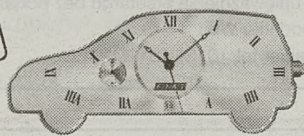
ul. Sienkiewicza 8; tel. 0604-111-562

* dotyczy okien nietypowych

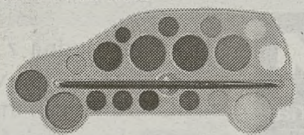
3elb

Masz wolny wybór ...od 239 zł

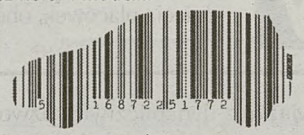
do końca miesiąca
2 raty gratis!



sam ustalasz termin odbioru...



sam wybierasz kolor i model...



sam decydujesz o cenie i ratach...

KRAKÓW
D.H.GIGANT
ul. WYBICKIEGO 1
tel. 415-09-17
KRAKÓW
D.H.WANDA
ul. BRONIEWSKIEGO 1
tel. 648-26-22 w.43
KRAKÓW
KRAKCHEMIA
ul. PILOTÓW 6
tel. 411-21-33 w. 269

Dzięki połączeniu systemu sprzedaży AUTOTAK z systemem kredytowym Fiat Bank Polska, teraz o wszystkim decydujesz sam. To jest wolność!

Fiat Bank Polska S.A.

Bezpłatna infolinia: 0 800 663333

AUTOTAK

Tak kupisz na raty

2838k

promocja

KRAKÓW
ul. Skośna 12
tel/fax: /012/ 262-03-93

WIELICZKA
ul. J. Piłsudskiego 99A
tel/fax: /012/ 278-62-24

NOWY TARG
ul. Król. Jadwigi 29 A
tel: /018/ 264-92-55

KOTŁOWNIE GAZOWE I OLEJOWE Buderus

TECHNIKA GRZEWICZA
W PAKIETACH PROMOCYJNYCH

do 30% taniej

W 48 pakietach
promocyjnych dostępne są kotły
gazowe i olejowe o mocach do 70 kw.
ilość pakietów promocyjnych jest ograniczona

Oferujemy
ponad 10 000
pozycji materiałów
instalacyjnych

Centrum Techniki Grzewczej WOMAR

Przykładowy pakiet
promocyjny:
*kocioł gazowy 24 kW
*sterowanie pogodowe
*podgrzewacz c.w.u. 135 L
*czujnik AS 2
*dwa grzejniki z zaworami
i głowicami

CENA PAKIETU
4.858 DM
3.590 DM
netto

5170k

HIT

**ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU**

**PON.-SOB.: 8.00 - 21.00
NIEDZ.: 10.00 - 20.00**

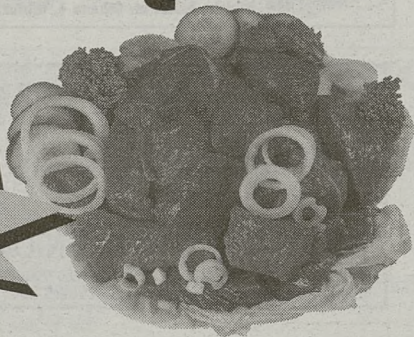
**OFERTA WAŻNA
OD 13.08 DO 15.08.99**

kupuj najtaniej

Mięso – jeszcze taniej!!!

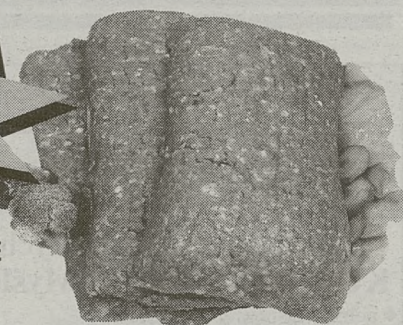
GULASZ
WOŁOWY
duża porcja

4⁹⁹
1 kg



3⁹⁹
1 kg

MIĘSO MIELONE
WIEPRZOWO-
WOŁOWE
duża porcja

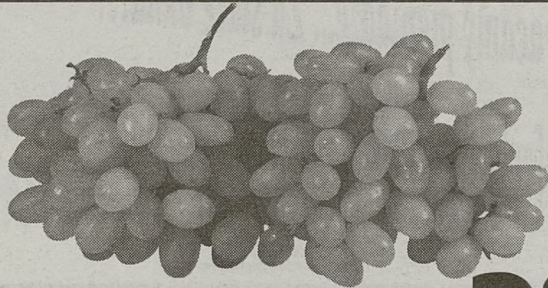


6⁹⁹
1 kg

KIEŁBASA GRILLOWA
paczkowana



CENY SPADAJĄ – APETYT ROŚNIE!



WINOGRONA
jasne

3⁹⁹
1 kg



PAPRYKA
CZERWONA

3⁹⁹
1 kg



KUKURYDZA
w kolbach

0²⁹
1 szt.



HIT 1 WPLATA 0%
ŻAGIEL 12 RAT PO 6871

LG
TELEWIZOR 20"
z telegazetą
CF-20 F 60X
pamięć 100 progr.,
CATV/hyperband

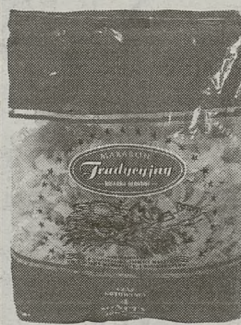
699⁰⁰
1 szt.



MR. JIM'S
napoje gazowane

0⁹⁹
1,5 l

SUPERTOWAR
HIT
SUPERCENA



LUBELLA
makaron
tradycyjny

0⁹⁹
400 g

SUPERTOWAR
HIT
SUPERCENA



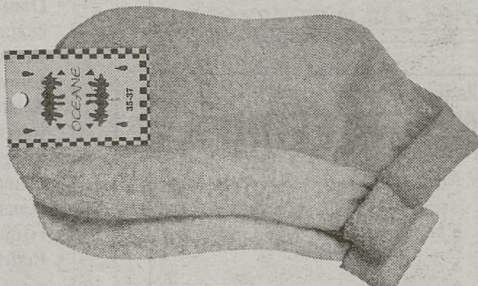
MURZYNEK

4⁵⁰
szt.



P&G
ALWAYS ULTRA
podpaski

3⁹⁹
opak.



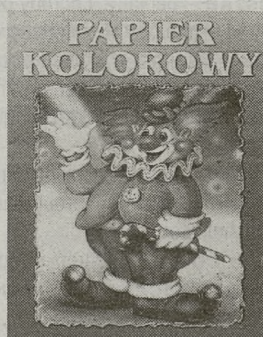
SKARPE
DZIECIĘCE
różne modele
i kolory,
roz. 18/20-23/24

2⁹⁹
para



NALEPKI
NA ZESZYTY

1⁷⁹
opak.



ZESZYT PAPIERÓW
KOLOROWYCH
A4/8 kartek

0⁷⁹
1 szt.

HIT OFERUJE - SYSTEM SPRZEDAŻY RATALNEJ **ŻAGIEL**

Kalisz: Al. Wojska Polskiego 2

Różne

Studium Turystyki

pod patronatem Akademii Europejskiej
Północnej Europy w Lille.

Możliwość kontynuacji nauki
na trzecim roku AWF.
Praktyki zagraniczne.

Sucha Beskidzka, tel. (033) 874-24-55.

Wydział Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego
ogłasza dodatkową rekrutację na kierunek

CHEMIA

O przyjęcie mogą ubiegać się kandydaci, którzy zdali egzamin wstępny z chemii, a nie zostali przyjęci z braku wolnych miejsc. O przyjęciu decyduje ilość uzyskanych punktów.

Podania przyjmuje i udziela informacji dziekanat Wydziału Chemii UJ, Kraków, ul. R. Ingardena 3, pok. 113 (I p.), pn. - pt., w godzinach 10.00 - 15.00, tel. 633-63-77 do 3 września 1999 r.

Sprzedaz

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

GERDA - WITEX - JUWENT - DIERRE - METALPLAST - MULT-LOCK

OKNA PCV

„DAKO”, „OKFENS”

www.promal.webp.com

RATY

RABATY

e-mail: promal@webp.com

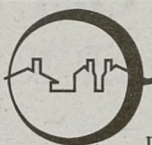
CLA

przy zakupie drzwi + okna

PRO-MAL Kraków, ul. Bałuckiego 15a, tel. 266-98-77, tel./fax 422-03-82

UL. STAROWIŚLNA 69

DRZWI GERDA + OKNA OKFENS



SOLAR

OSTATNIA
ULGA!!!

TYLKO do końca 1999 roku
możesz rozpocząć ulgę mieszkaniową

• pod wynajem – 40% od dochodu

Ceny już od 2.115 zł

• na potrzeby własne – 19% od podatku

(działka + pełne wykończenie)

Tel./fax (012) 262-13-78, tel. (012) 262-19-26

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

„MŁODA RODZINA”

tel. 636-56-88

Kraków, ul. Wiedeńska 106, www.kki.krakow.pl/www/smmr

DOMY DO SPRZEDAŻY

w Michałowicach k. Krakowa, termin realizacji: XII 1999 r.

LIKWIDATOR Przedsiębiorstwa Handlowego „CELKAM” Spółka Akcyjna

37-710 Żurawica 108A
woj. podkarpackie

zawiadamia, że uchwałą Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy z dnia 27.07.1999 r. spółka została postawiona w stan likwidacji z dniem 1.08.1999 r.

Wzywa się wszystkich wierzycieli do zgłoszenia na adres spółki wierzytelności w terminie 6 miesięcy od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

w nowo realizowanych budynkach
KURDWAŃÓW, ul. Myślenicka, Bujaka

- ♦ pełna własność hipoteczna
- ♦ mieszkania o powierzchni od 34 do 110 m²
- ♦ w podziemiu samodzielne garaże
- ♦ cena z działką od 2241 zł do 2500 zł/m²
- ♦ płatność ratalna



oraz ul. GRZEGÓRZECKA

PBiOT „FRONTON” (rok zał. 1989)

Kraków, ul. Węgierska 2a, tel. 656 34 37, 656 50 92

w godz. poniedziałek - piątek 10 - 16.30, sobota 10 - 13

INSTYTUT SPRAW PUBLICZNYCH
UNIwersytetu Jagiellońskiego
ogłasza

REKRUTACJĘ NA STUDIA KIERUNEK: ZARZĄDZANIE I MARKETING

- 3-LETNIE LICENCJACKIE ZAOCZNE płatne, z możliwością kontynuacji na studiach uzupełniających magisterskich
- SPECJALNOŚCI: ZARZĄDZANIE W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ, ZARZĄDZANIE KULTURĄ, ZARZĄDZANIE W TURYSTYCE, ZARZĄDZANIE W OŚWIECENIU

Dokumenty przyjmowane są do 16 sierpnia 1999 r. włącznie.

Rozmowy kwalifikacyjne: 1, 2, 3, 4 września 1999 r.

- 2-LETNIE STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE MAGISTERSKIE
- DZIENNE bezpłatne i ZAOCZNE płatne

kierunek: zarządzanie i marketing

SPECJALNOŚĆ: ZARZĄDZANIE KULTURĄ

Dokumenty przyjmowane są do 30 sierpnia 1999 r. włącznie.

Egzamin odbędzie się 9 września 1999 r.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA SEKRETARIAT
DS. STUDENCKICH ISP UJ,
RYNEK GŁÓWNY 8, TEL. 411-47-84, 429-11-67, 422-58-92.

Oferta dla firm OGŁOSZENIA NA TELEFON!

Chcesz zamieścić reklamę
w „Dzienniku Polskim”

— zadzwoń:

tel./fax 61-99-130

Informacja: tel. 619-91-34, 619-91-43

w godz. 10-15.

Przedstawiciel Działu Sprzedaży
Reklam poinformuje, doradzi,
przyjedzie do firmy.
Oferta dotyczy tylko
ogłoszeń ramkowych.

Pamiętaj!
Ogłoszenie
w „Dzienniku Polskim”,
to ogłoszenie
skuteczne!



PROMOCJA

- kołder
- pościeli
- tkanin bawełnianych

HURTOWNIA

Kraków, ul. Hetmańska 11.
Tel. 656-01-47, 656-00-66,
w. 35, 0501 410-702

OKNA I DRZWI

najwyższej klasy.

Rabat promocyjny do 31.08.99 r.

RATY

F.H.U. DANSTAR

ul. Dobrego Pasterza 120,

31-416 Kraków, tel. 0601-46-07-44

tel./fax (012) 411-99-62

OKNA DRZWI Z PCV, DREWNA I ALUMINIUM

MIŁEK

Kraków, ul. Kr. Jadwigi 60, tel. (012) 427-15-55
tel./fax: (012) 427-15-50
Bielsko-Biała, ul. Orkana 4, tel./fax: (033) 822-05-57

OKNA I DRZWI

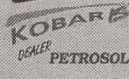
ROLETY, ŻALUZJE,
URZĄDZENIA GRZEWCZE

PARAPET
ZEWNIĘTRZNY
GRATIS



DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

Kraków, ul. Czarnowiejska 73, (róg ul. Urzędniczej)
tel./fax 632 44 36, tel. 632 96 12, 266 28 28



PROMOCJA!!!

Zwracamy pieniądze... Za stare okna!!!

Oferta dla pierwszych 500 Klientów!

Okno-Res
PODKARPACKA FABRYKA OKIEN

H.S. „Jubilat” al. Krasieńskiego 113, tel./fax (012) 422-30-33 w.402,
os. Przy Arce 69, tel. (012) 649-70-75,
D.H. „Gigant” ul. Wybickiego 1, tel. (012) 415-85-60

Dla stałych Klientów dodatkowo 2% RABATU (przy zakupie okien!)

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA



Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

- prof. M. Barczyński – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- prof. J. Bogdał – gastrologia
- doc. A. Cencora – chirurgia naczyń
- prof. dr hab. O. Gedliczka – chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka – choroby wewnętrzne, hematologia
- prof. K. Janicki – choroby wewnętrzne, hematologia
- prof. D. Karcz – chirurgia przewodu pokarmowego, gastroscopia, oznaczanie helicobacter, wycinki
- prof. K. Kawecka-Jaszcz – kardiologia, nadciśnienie tętnicze
- prof. J. Kocemba – choroby wewnętrzne, geriatrya
- prof. E. Kostka-Trąbka – choroby naczyń obwodowych, miażdżycy, hipercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiedzki – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz – choroby płuc
- prof. E. Olszewski – laryngologia
- doc. K. Pach – nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłęga – onkologia
- doc. P. Ratka – dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik – neurologia
- prof. P. Thor – urolog
- prof. W. Tracz – kardiologia
- doc. T. Mach – choroby wątroby, trzustki
- doc. B. Idzior-Waluś – hipercholesterolemia, choroby metaboliczne

SALON i HURTOWNIA URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH
Kraków, N. Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (012) 644-73-12, 642-14-24

PROMOGAZ

NAJWIĘKSZY W POLSCE
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY



JUNKERS
Bosch Thermotechnik

PONADTO JESTEŚMY BEZPOŚREDNIM DYSTRYBUTOREM FIRM:

- Hutmen - rury miedziane
- Danfoss, Comap, Herz - armatura, zawory termostaticzne, kształtki miedziane
- Kermi - panelowe grzejniki co
- Convector - grzejniki miedziano-aluminiowe
- Ariston, Vaillant, Viessmann, Termet, Schafer, Beretta - kotły co; Kortex - Biecz - kotły węglowe
- Zaegel-Held - gazowe i olejowe kotły co
- Climaflex, Thermaflex - otuliny izolacyjne
- Umet - systemy kominowe jedno- i dwuścienne
- Grundfos - pompy
- Reflex - naczynia przeponowe

CERAMIKA SANITARNA

- Wavin - rury i kształtki kanalizacyjne, układy ciepłej i zimnej wody
- HURT-DETAL, DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW,
TRANSPORT GRATIS, MONTAŻ, SERWIS,
WYKONUJEMY INSTALACJE CO

Kraków, ul. Prądnicka 43, tel./fax (012) 632-97-02
Wieliczka, ul. Grottgera 32, tel./fax (012) 288-00-98 (przy obwodnicy)
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 281-26-90
Bochnia, ul. Poniatowskiego 33 (obok stacji PKP), tel./fax (014) 611-10-60
Tarnów, ul. Mościckiego 197, tel./fax (014) 216-808

Różne

Międzynarodowy - Krajowy Transport i Spedycja

CAŁA EUROPA

- poszukujemy przewoźników międzynarodowych i krajowych
- stała współpraca - dogodny okres dzierżawy plandek i chłodni na atrakcyjnych warunkach (opłata miesięczna)

tel. (012) 625 42 85,

Producent gier poszukuje **PROGRAMISTÓW** ze znajomością C/C++ i systemu Windows, Direct X oraz **GRAFIKÓW KOMPUTEROWYCH** ze znajomością 3D Studio MAX, Photoshop.

Tel. (012) 429-53-44

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w "Dzienniku Polskim"

94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

Huta im. Tadeusza Sendzimira S.A.
to nie tylko blachy i rury

Zakład Mechaniczno-Odlewniczy

posiada wieloletnie doświadczenie w produkcji i regeneracji części maszyn i urządzeń w zakresie:

- konstrukcji stalowych do 50 Mg (z odbiorem UDT)
- obróbki skrawaniem do 30 Mg:
 - toczenie do Ø 6000 mm, l = 15 000 mm
 - frezowanie i szlifowanie, w tym: wały i koła zębate do Ø 3200 mm i m = 45
- odkuwek swobodnie kutych do 1,5 Mg
- obróbki cieplnej i cieplno-chemicznej

ZADZWOŃ - SPRAWDŹ - ZAMÓW
Tel. (012) 644-66-13, 644-44-81, fax 643-78-55.

HISZPANIA (COSTA BRAVA)
HOTEL z basenem - 10 dni pobytu, wyżywienie 3 x dziennie (szwedzki stół), autokar LUX, cena od 1.600 zł.

BULGARIA (MORZE CZARNE)
POKOJE GOŚCINNE w prywatnych willach, 14 noclegów, autokar LUX lub turystyczny, ceny od 540 zł.

WĘGRY
(Miskolc-Tapolca, Hajduszoboszlo)
HOTEL (z wyżywieniem),
POKOJE GOŚCINNE, DOMKI LETNISKOWE.
Turnusy 7 dniowe, ceny od 320 zł.
Dojazd autokarem 100 zł.

WĘGRY - BALATON
HOTEL - 7 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie, cena 530 zł.
DOMKI LETNISKOWE - 7 noclegów, ceny od 1800 zł, dojazd autokarem 100 zł.

SŁOWACJA (JEZIORO ORAWSKIE)
PENSJONAT - 7 noclegów, wyżywienie 2 x dziennie, cena 350 zł.
DOMKI LETNISKOWE - od 1200 zł.

SAMOLOTY: TUNEZJA * EGIPCI * MAROKO * HISZPANIA * GRECJA * TURCJA i inne.
Biuro Turystyczne "SKARPA" Rynek Główny 28, Kraków
Tel./fax 422 - 95 - 02, 421 - 79 - 81, 421 - 56 - 35, 423 - 02 - 22

HURTOWNIA „KRYSTYNA”
Chrzanów, ul. Partyzantów, tel. (032) 623 27 00

- generalny dystrybutor CERAMIKI PARADYŻ I NORDBUD
- bezpośredni importer glazury z renomowanych włoskich i hiszpańskich fabryk
- najtańsze kleje i fugi firm

ATLAS, KERAKOLL, CERESIT

FLIZY już od 17 zł

SKLEP FIRMOWY:
KRAKÓW, UL. WIELICKA 44 B, TEL. (012) 423 63 48

OLIMP
B.T. Olimp, koncesja UKFiT
Kraków, Zwierzyniecka 30,
tel. 423-08-51, 423-18-61

WAKACYJNE OKAZJE!!!

WCZASY	terminy od	cena
Hiszpania - camping	14 dni 17.08	1.150 zł
Francja - camping	14 dni 20.08	990 zł
Włochy - camping	13 dni 22.08	899 zł
Grecja - hotel	14 dni 24.08	1.149 zł
Hiszpania - hotel	14 dni 26.08	1.490 zł

OBOZY MŁODZIEŻOWE

Hiszpania - camping	14 dni 17.08	1.150 zł
---------------------	--------------	----------

W POSZUKIWANIU LATA
CENOWA PROMOCJA IMPREZ WRZEŚNIOWYCH

WCZASY POBYTOWE	terminy od	cena
Hiszpania - hotel	14 dni 4.09, 13.09	1.399 zł
Hiszpania - bungalow	14 dni 4.09, 13.09	950 zł
Chorwacja - hotel	12 dni 30.08, 8.09	1.190 zł
Grecja - hotel	14 dni 2.09, 11.09	1.149 zł

MIASTECZKA CAMPINGOWE:

Hiszpania	14 dni 26.08, 4.09, 13.09	899 zł !!!
Włochy	13 dni 22.08, 31.08, 9.09	899 zł !!!
Francja	14 dni 20.08, 29.08	899 zł !!!
Chorwacja	12 dni 30.08, 8.09	899 zł !!!

Ceny zawierają transport lux autokarem, wyżywienie, opiekę pilota.
Zapraszamy pn. - pt. w godz. 10.00 - 19.00, sob. w godz. 10.00 - 14.00.

TADMAR dawny ZOMET

Technika Grzewcza • Sanitarna • Systemy Instalacyjne
Kraków ul. Pachońskiego 5, tel./fax (012) 415 82 65
ul. Zakopiańska 129, tel./fax (012) 267 68 36
Płizno, ul. Lwowska 41, tel. (014) 672 11 39
Nowy Sącz, ul. Magazynowa 1, tel./fax (018) 442 87 94

oferuje: **Szeroki asortyment**
Projektowanie
Doradztwo
Dostawy

Wszystko załatwisz dobrze i do końca

WCZASY GRECJA
14 dni pobytu + dojazd autokarem **700 zł**

WYCIECZKI

PARYŻ	6 dni	690 zł
WŁOCHY	9 dni	990 zł
HISZPANIA	12 dni	1290 zł
SYCYLIA	13 dni	1690 zł
GRECJA	10 dni	1200 zł

Biuro Turystyczne **AxeT**
Kraków, ul. Długa 27
tel. 421 71 68, tel./fax 421 88 18

EUROPALM
GRECJA - Riwiera Olimpijska
25.08 - 10.09.99 6.09 - 22.09.99
Cena: 1.170 zł/os.
12 noclegów w apartamentach, przejazd przez Włochy, prom.
WYSPA KORFU Cena: 1.260 zł/os.
25.08 - 10.09.99 6.09 - 22.09.99
Cena: 1.085 zł/os.
13 noclegów w apartamentach, przejazd przez Włochy, prom.
PARYŻ 4.09 - 10.09 Cena: 1.085 zł/os.
Filia - Tarnów, ul. Wałowa 13, tel. (014) 273-862.

DELTA TRAVEL
od 1991 r.
Rekomendacja Krakowskiej Izby Turystyki

ul. Dietla 37, Kraków
tel. 012/ 422 13 20,
422 27 89, 422 27 40

LAST MINUTE

- ♦ 31.08-12.09 - 1.595 zł
- ♦ 09.09-21.09 - 1.495 zł
- ♦ 18.09-30.09 - 1.495 zł
- ♦ 27.09-09.10 - 1.495 zł

- **HISZPANIA - COSTA BRAVA** - hotel***, basen, wyżywienie 3 razy dziennie, lux autokar, zwiedzanie Monaco

OFERTA SPECJALNA IX-XI

- ♦ **HISZPANIA + FRANCJA + SZWAJCARIA** - imprezy pobyto-objazdowe 10 dni, 25.08-03.09, 10.09-19.09, 24.09-03.10, 08.10-17.10
cena od 1.095 zł
- ♦ **GRECJA** - wycieczki objazdowe 11 dni, hotele, lux autokar
cena od 1.395 zł
- ♦ **GRECJA** - **WYSPA KORFU** - apartamenty z basenem, lux autokar przez Włochy/prom
cena od 895 zł
- ♦ **GRECJA** - **samoLOT z Krakowa** lux lux autokar przez Włochy/prom, hotele, apartamenty
cena od 895 zł
- ♦ **CHORWACJA - WYSPA KORCULA** - hotel***, wyżywienie, 9 noclegów, lux autokar
cena od 1195 zł

oraz TUNEZJA, KENIA, POLSKA, SŁOWACJA, TURCJA, WŁOCHY, WĘGRY
Zapraszamy po katalog

Turystyka

SOPOL
LAST MINUTE
TURCJA LATO'99
autokar - Ayvalik 12 dni, 19 dni
apartamenty 790 zł, 990 zł,
hotele*** + 1 100 zł, 1 450 zł,
obóz młodzieżowy 1 600 zł,
samoLOT - KEMER 14 dni,
hotele***, cena od 1 890 zł

KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./fax 012/ 423-58-04,
423-52-09.

AKROPOL ul. Kalwaryjska 75, 30-504 Kraków
BIURO TURYSTYCZNE tel. (012) 423-51-77

LAST MINUTE

Grecja hotel*** 14 dni, termin od 25.08, od 3.09, cena od 1.190 zł
Grecja apartament 14 dni, termin od 25.08, od 3.09, cena od 650 zł
cena obejmuje: hotel***: zakwaterowanie, wyżywienie, transport, ubezpieczenie, opieka pilota rezydenta, takse klimatyczne, sprzątanie końcowe.
apartamenty: zakwaterowanie, transport, opieka pilota rezydenta, takse klimatyczne, sprzątanie końcowe.

WŁOCHY	325 zł
WĘGRY	370 zł
BALTYK	360 zł
TUNEZJA	1.100 zł
HISZPANIA	680 zł
GRECJA	1.380 zł

"La Strada", K-ów, Rynek Gł. 34
422-54-53, 422-69-97, 422-75-67

OBOZY MŁODZIEŻOWE NA SŁOWACJI
(tenisowy, konny, pływacki, koszykarski, rowerowy)
✓ atrakcyjne wycieczki
✓ opieka wychowawców, instruktorzy
✓ pokoje z łazienkami

BIURO PODRÓŻY
TEST TOUR

KRAKÓW, ul. J. Lea 20,
tel. 012/633-09-70,
634-21-90

Juventur
LAST MINUTE
Włochy - Bibione Pineda
komfortowe bungalowy,
4 pokoje, ogródek.
21.08 - 28.08: 1.700,00 zł / 1 tydzień/bungalow.
28.08 - 4.09: 1.400,00 zł / 1 tydzień/bungalow.

Włochy - Bibione
Apartamenty, przejazd, ubezpieczenie.
20.08 - 29.08: 770,00 zł/1 os.
27.08 - 5.09: 690,00 zł/1 os.

Hiszpania - Costa Brava
pobyt w Malgrat de Mar, zwiedzanie Barcelony, Montserrat, Figueres, Girona (12 dni - apartamenty, ubezpieczenie, autokar, zwiedzanie).
26.08 - 6.09: 990,00 zł/1 os.
2.09 - 13.09: 910,00 zł/1 os.

BTU „JUVENTUR”
Kraków, ul. Sławkowska 1,
tel. 422-24-37.

Radtur
zaprasza na wycieczki objazdowe
„Słoneczna Italia”
od Wenecji po Capri
zobaczysz największe atrakcje turystyczne we Włoszech w 9 dni
termin: 04 - 12.09.99

Bratysława-Wiedeń - Budapeszt 3 stolice w 5 dni
termin: 23 - 27.08.99

Szlakiem bohaterów
Trylogii: Ukraina - Drohobycz, Buhacz, Chocim, Kamieniec Podolski, Zbaraż, Lwów termin: 09-12.09.99

ORGANIZACJA IMPREZ NA ZLECENIE

Radtur sp. z o.o.: Kraków
ul. Józefińska 13, tel. 656-49-09, fax 656-48-03
ul. M.C. Skłodowskiej, tel. 421-80-22, 423-16-73
Krosno - Dworzec PKS, tel. 013/436-12-00
Tarnów, ul. Krakowska 16, tel. 014/210-694
Dębica, ul. Konarskiego 1, tel. 014/676-40-77

SUPER OFERTA
OSTATNIEJ CHWILI !!!

FRANCJA VALRAS PLAGE
Obóz, wczasy
18.08 - 31.08.99 - 900,-
zakwaterowanie, wyżywienie
ubezpieczenie, transport, atrakcyjne wycieczki

HARCTUR
Kraków, Karmelicka 31
632-68-44, 634-00-11, 633-93-29

BIURO PODRÓŻY GLOBUS

- Organizujemy wycieczki do Londynu dla szkół i zakładów pracy
- Wycieczki do Londynu dla osób indywidualnych - 7 dni tylko za 859 zł
Osoby, które nie zostaną wpuszczone do Anglii, otrzymają zwrot kosztów w wysokości 50% ceny wycieczki.
- **LONDYN w dwie strony od 324 zł**
Londyn przez: Eindhoven, Calais, Dover
- **PARYŻ w dwie strony od 324 zł**
- **NIEMCY w dwie strony już od 234 zł**
Bonn przez: Braunschweig, Helmstedt, Bielefeld, Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln, Hamm
Stuttgart przez: Giessen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe
Aachen przez: Osnabrück, Münster, Dortmund, Gelsenkirchen, Moers, Krefeld, Monchengladbach

Zapraszamy do naszego komfortowego Domu Wczasowego „GLOBUS” w Ustroniu Jaszowcu, tel. 033/8542536

Oddziały B.P.i.U. „Globus”

Kraków	ul. Bosacka 7	☎ 012/4230824
Katowice	ul. Mariacka 1	☎ 032/2539895
Tychy	ul. Jana Pawła II 10	☎ 032/2172271
Bielsko-Biała	ul. Warszawska 10	☎ 033/122585
Pszczyna	ul. Kopernika 24	☎ 032/2103960
Warszawa	ul. Żurawia 32/34	☎ 022/6224634

Czterdzieści lat minęło...

... jak jeden dzień – mówi Leszek Walankiewicz, który 18 sierpnia kończy 40 lat i nadal jest podporą obrony Cracovii



Leszek Walankiewicz w barwach Cracovii...

Fot. Wacław Klag

– Zaczynał Pan karierę piłkarską w Przemyślu...

– Dokładnie w Czuwaju. W 1972 roku jako 13-latek trafiłem do zespołu trampkarzy do trenerów Wiacka i Ekierta. Zaczynałem jako skrzydłowy. Zawsze miałem siły do biegania, więc hasałem po skrzydle i dogrywałem piłki kolegom. Potem była drużyna juniorów Czuwaju. Rywalizowaliśmy w klasie wojewódzkiej z silnymi zespołami Stali Rzeszów czy Stali Mielec. Coraz częściej grałem w pomocy, na prawej stronie lub w środku. Trafiłem do kadry zespołu Czuwaju, ale nigdy nie zagrałem meczu ligo-

mnie za wysokie progi, myślałem przez moment o Cracovii, w końcu znalazłem się w Hutniku. Praktycznie przez pierwsze pół roku pobytu w Krakowie nigdzie nie grałem. Ale kiedyś późną jesienią 1978 roku trafiłem do trenera Aleksandra Brożyniaka w Hutniku. Okazał się moim krajanem, zapytał mnie – co robię? Kiedy dowiedział się, że studiuję, powiedział: – Spróbuj połączyć studia z graniem w piłkę. Możesz u mnie trenować od stycznia. I tak zaczęła się moja przygoda z Hutnikiem.

– Nie od razu „wskoczył” Pan do pierwszej drużyny...

– Przez drugi i trzeci rok studiów byłem w szerokiej kadrze, ale w pierwszej drużynie grałem tylko sporadycznie. Studia zajmowały mi dużo czasu, nie mogłem trenować do południa. Byłem zawieszony między pierwszą a drugą drużyną. Dopiero na 4 roku studiów, kiedy otrzymałem indywidualny tok nauki, mogłem sobie pozwolić na solidniejszy trening. Za trenera Lucjana Franczaka trafiłem do pierwszego zespołu na pozycję forstopera, z tyłu grali za mną albo Głanowski albo Kot. Występowałem też coraz częściej na prawej obronie. Lubiłem grać na tej pozycji. Lubiłem dalekie rajdy, dośrodkowania. Czasem udawało się samemu trafić do siatki. Pamiętam mecze w I lidze z Zawiszą i Legią. W obu strzeliłem po dwa gole. Potem, kiedy z zespołu odszedł Wesołowski, trenerzy przestawili mnie na pozycję ostatniego stopera. Uznano, że procentować będzie moje doświadczenie.

– W Hutniku grał Pan przez 18 lat. Najmilsze wspomnienia?

– W 1990 roku spełniły się marzenia moje i kibiców Hutnika, awansowaliśmy do I ligi. Wcześniej trzy razy bezskutecznie „pukaliśmy” do bram ekstraklasy. Potem zdobyliśmy brązowe medale w lidze i zagraliśmy w Pucharze UEFA. Do końca życia nie zapomnę występu na stadionie w Monte Carlo przeciwko Monaco. Po porażce w Krakowie 0-1, w Monaco po bramce Adamczyka zrobiło się w pewnym momen-

cie 1-1. Walczyliśmy o drugą bramkę, dającą nam awans, ale rywalowi wyszła fantastyczna bramka z wolnego, potem straciliśmy trzeciego gola i marzenia o awansie prysnęły.

– W tym samym sezonie Hutnik spadł jednak nieoczekiwanie z I ligi...

– Ale beze mnie! Na przełomie 1996 i 1997 roku odszedłem z Hutnika. Nie mogłem się porozumieć z trenerem Jerzym Kasalikiem.

– Ilu trenerów „przeżył” Pan w swojej karierze?

– Było ich sporo, w Hutniku – 15, w Cracovii – 4.

– Któremu trenerowi zawdzięcza Pan najwięcej?

– Aleksander Brożyniak okazał mi dużą pomoc w początkach mojej kariery piłkarskiej. Z dużym sentymentem wspominam Władysława Łacha, z nim awansowaliśmy do ekstraklasy. Bardzo dobrze pracowa-

łem, Lucjana Franczaka, tego ostatniego także za wielkie poczucie humoru

– Pana trenerem był też przez jakiś czas Janusz Wójcik?

– Tak, Janusz Wójcik w naszym klubie zdobywał trenerskie doświadczenie. Potrafił, jak mało kto, zmobilizować piłkarzy.

– Z którym bramkarzem grało się Panu najlepiej?

– Z Siergiejem Szypowskim. Kiedy czułem go za plecami, grało mi się pewnie. Dobrze dyrygował obroną, czuwał przy spalonych, wiedziałem, że jak rywal zagra długą piłkę na nasze przedpole, Siergiej wybiegnie z bramki.

– A najlepszy, Pana zdaniem, obrońca Hutnika?

– Było ich kilku. Marek Koźmiński – miał rzadką umiejętność koncentrowania się na meczach. Na treningach prezentował się przeciętnie, ale w meczu był o dwie klasy lepszy. Na dobrego obrońcę wyrósł w Hutniku Kazimierz Węgrzyn.

– A pomocnik numer jeden w Hutniku?

– Andrzej Sermak! Nikt tak jak on nie potrafił podać piłki kolegom niemal z centymetrową dokładnością. Czasami grał, jak to my mówimy w „ciemno”. Krzysiek Bukalski, na początku czasem może trochę nie doce-

fizycznymi, ale wykazywał zawsze dużo sprytu pod bramką rywala. Zawsze potrafił się znaleźć tam, gdzie potrzeba. Typowy – snajper boiskowy. Strzelał bramki nadal dla belgijskiego Lommel.

– Jak by Pan zestawił najlepszą jedenastkę Hutnika, przepraszam dziesiątkę, bo jedenaste miejsce, na prawej obronie, rezerwuję dla Pana?

– Szypowski, Węgrzyn, Wesołowski, Koźmiński, Kowalik, Bukalski, Sermak, Kraczkiewicz, Waligóra, Popczyński. Ale było w Hutniku jeszcze wielu dobrych piłkarzy: Stokłosa, Karaś, Putek, wcześniej Urbańczyk w bramce, Gładyszek.

– Życie piłkarza usiane jest też najczęstszymi kontuzjami...

– Miałem wyjątkowo szczęście, kontuzje jakoś omijały mnie. Raz, bodajże był to rok 1981, miałem 4-miesięczną dolegliwość mięśnia czworogłowego. Raz rozerwałem torebkę stawową w kostce. Parę razy naciągnąłem mięśnie. To wszystko! Żadnych złamań, stawy kolanowe nie naruszone. Czasem dawał o sobie znać kręgosłup. Po odpowiednich ćwiczeniach wzmacniających mięśnie, dolegliwość ustąpiła.

– Jak długo będzie Pan jeszcze występował na boisku?

– Czas powoli powiedzieć – pas! Zapowiadałem, że chcę jako piłkarz dotrwać do 40 lat. Myślę, że po zakończeniu tej rundy pożegniam się z piłkarską karierą.

– Ale chyba nie z futbolem?

– Raczej zostanę przy piłce. Mam wykształcenie trenerskie, prowadzę teraz II zespół Cracovii. W przyszłości chcę sprawdzić się jako samodzielny trener.

– Czy myśli Pan o powrocie do rodzinnego Przemyśla?

– Nie. Bardzo dobrze czuję się w Krakowie. Pokochałem to miasto. Tutaj dobrze czuje się także moja rodzina, żona Anna, 12-letnia Małgosia i 14-letni Piotr.

– Cóрка, syn, będą też, jak tata, sportowcami?

– Chyba nie. Bawią się w sport, ale rekreacyjnie, córka trochę ćwiczyła gimnastykę ar-

Profesjonalista

Władysław Łach (trener, który wprowadził Hutnika do I ligi):

– Leszek był i jest profesjonalistą w każdym calu. Bardzo sumienny, solidny. Był zawsze podporą drużyny. Późno, bo w wieku 30 lat, awansował z Hutnikiem do ekstraklasy, kiedy wszystkim wydawało się, że wkrótce ustąpi miejsca młodszemu, grał w I lidze ładnych parę lat. Był długoletnim kapitanem drużyny. Dbał o swoje zdrowie, powiedziałbym, szanował je. Dlatego nadal gra z takim powodzeniem.

niany, potem udowodnił swoją wartość, grając w reprezentacji.



... i Hutnika, z którym odnosił największe sukcesy

Fot. Wacław Klag

wało mi się zarówno w Hutniku jak i w Cracovii z moim serdecznym przyjacielem Piotrem Kocąbem. Mile wspominam również trenerów Mariana Cy-

– A komu przyznaje Pan palmę pierwszeństwa wśród napastników?

– Mirkowi Waligórze. Nie imponował może warunkami

tystyczną, syn gra w tenisa, jeździ na nartach, pływa. Najbardziej lubi grać w piłkę na... komputerze.

Rozmawiał: ANDRZEJ STANOWSKI

Mają jeździć

W niedzielę Wanda podejmuje LKŻ Lublin

Tytuł nie jest żadną złością – po prostu po walkowerze z Iskrą, gdy do Ostrowa dojechało zaledwie pięciu krakowskich żużlowców, kibice dopytują się, czy aby na pewno trener Józef Kafel skompletuje skład. Działacze Wandy zapewniają nas, że lubelski LKŻ zostanie godnie przyjęty. Początek w niedzielę o godzinie 17.

Wiadomo jednak, że nie wystąpi Węgier Atilla Stefani, który w niedzielę w angielskim Poole startuje w półfinale drużynowych mistrzostw świata. Reszta jest na razie niewiadomą, gdyż skład ma być ustalony dopiero po piątkowym treningu (godzina 16).

Zespół gości prowadzi Stanisław Skowron, który opuścił Wandę w trakcie ubiegłorocznego sezonu. Najprawdopodobniej nie przywiezie do Krakowa żadnego z obcokrajowców. Lublinianie mają już tylko teoretyczne szanse na zajęcie miejsca w pierwszej szóstce II ligi (co w przyszłym roku daje prawo startu w zreformowanej I lidze). W ostatnim meczu LKŻ przegrał w Częstochowie różnicą 50 punktów.

LKŻ: 1. Stenka, 2. Muszyński, 3. Mordel, 4. Sitek, 5. Piszcz, 6. Jeleniewski. (KAW)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

III liga: Cracovia – Tomaszów (s. 17), Górnik Wieliczka – Koźminek (s. 17), Dalin Myślenice – Wawel (n. 17)

IV liga: Garbarnia – Wiecista Sopot (s. 11), Alwernia – Wolania Wola Rzędzińska (s. 11), Kabel – Świt Krzeszowice (s. 18), Karpaty Siepraw – Okocimski Brzesko (n. 17)

V liga: Gościbia Sułkowice – Skawinka (s. 17), Orzeł Piaski Wielkie – Raba Dobczyce (s. 17.30), Pogoń Miechów – Puszcza Niepołomice (s. 17.30), Cracovia II – Węgrzanka Węgrce Wielkie (n. 17), Gdovia – Strażak Kokotów (n. 17), Pogoń Skotniki – Prokocim (n. 17), Wiśłanka Grabie – Clepardia (n. 17), Skawinka – Hutnik II (n. 17)

Klasa A: grupa II: Piłkarz Podłęże – Podgórze (s. 15.30). Naprzód Ochmanów – Prądnica (s. 17), Biezanowianka – Zryw Szarów (s. 18), Kabel II – Rożnowa (n. 11), Nadwiślanka Nowe Brzesko – Złomex Branice (n. 17), Wisła Niepołomice – Czarnochowice (n. 17), Czarni Staniatki – Wolni Kłaj (n. 18); grupa III: Garbarnia II – Zielonka Wrzawice (s. 17.30), Nadwiślan Kraków – Opatkowianka (n. 11), Jawor Jawornik – Pci-mianka (n. 16), Iskra Krzęcin – Skalniki Trzemeszka (n. 16), Krakus Swoszowice – Pasternik Ochojno (n. 17), Grodzisko Raciechowice – Tempo Rzeszotary (n. 17.30)

ŻUŻEL

II liga: Wanda – LKŻ Lublin (n. 17) (PAN)

4-0 „Diabłów”

Wyniki meczów piłkarskiej premier league: Aston Villa – Everton 3-0 (Joachim 9, Dublin 57, Taylor 85), Leicester City – Coventry 1-0 (Izzet 24 karny), Manchester Utd. – Sheffield W. 4-0 (Scholes 9, Yorke 35, Cole 53, Solisjaer 82), Southampton – Leeds 0-3 (Bridges 10, 51, 72). Prowadzi Aston Villa 6 pkt. (PAP)

Pomogłem krajanowi

Aleksander Brożyniak (pierwszy trener Leszka Walankiewicza w Hutniku):

– Kiedy przyszedł na rozmowę do mnie i dowiedziałem się, że jest podobnie jak ja z Przemyśla, postanowiłem mu pomóc. Ale także dlatego, że podobala mi się jego postawa, chciał pogodzić studia i grę w piłkę. Uważałem, że moim obowiązkiem jako trenera i pedagoga jest mu pomóc. Podać rękę. Teraz mogę wyznać, że zrobiliśmy mały wywiad w Przemyślu, skąd przekazano mi, że jest to chłopak sumienny, uczciwy, pracowity. Pojechał z nami na obóz. Życie pokazało, że miałem rację. Leszek, choć nie był błyskotliwym talentem, został dobrym, solidnym piłkarzem I-ligowym. Był przez wiele lat podporą Hutnika. Może być wzorem dla młodych piłkarzy.

wego, o punkty. Parę razy wystąpiłem w meczach towarzyskich i skończyłem granie w Przemyślu, bo w 1978 roku przeniosłem się do Krakowa na studia na AWF.

– Zapewne jako młody chłopak marzył Pan o karierze sportowej. Nie myślał Pan o grze w Wisłę, Cracovii? Dlaczego znalazł się Pan w Hutniku?

– Zastanawiałem się, gdzie ewentualnie kontynuować grę w piłkę. Wisła – to były dla

Po Atenach – Grodzisk

Po nieudanej – pod względem sportowym – wyprawie do Aten, piłkarzy Wisły czeka w sobotę potyczka w małym Grodzisku Wielkopolskim. W tym miasteczku Zbigniew Drzymała od kilku lat próbuje stworzyć drużynę na miarę pierwszej ligi. Na razie bezskutecznie, choć sponsorowany przez niego Groclin, już po raz drugi zameldował się w ekstraklasie. Pierwszy pobyt w gronie najlepszych polskich zespołów zakończył się spadkiem, teraz beniaminkowi z Grodziska wróży się podobny los. Przemawia za tym prosty fakt – w czterech pierwszych meczach Groclin nie zdobył żadnego punktu, stracił 13 goli, a strzelił zaledwie cztery.

Drzymale najwyraźniej brakuje konsekwencji. Po spadku z ekstraklasy stwierdził, że mocnej drużyny nie da się zbudować w małym miasteczku i zaczął wspomagać Lecha Poznań, wypożyczając tam kilku zawodników. W tym czasie dalsze istnienie Groclinu było zagrożone. Zimą jednak Drzymała został się z Lechem, a prowadzony przez trenera Marcina Bochynka zespół był najlepszy w grupie I drugiej ligi. Po awansie nie dokonano jednak żadnych konkretnych wzmocnień, a że personalnie zespół prezentuje się kiepsko, więc wyniki są kiepskie. A w Groclinie mógł na przykład grać Adam Majewski, ale Drzymała sprzedał go do Legii.

W Wiśle, po porażce 0-3 z Olimpiakosem, optymistyczne nastroje spowodowane dobrym startem w lidze, uległy stonowaniu. Zawodnicy mówią, że zostali sprowadzeni na zie-

mię. Być może kubek zimnej wody wylany w Atenach na rozpalone nieco głowy podziela ożywczo, być może wyzwoli w piłkarzach dodatkową energię. Bo nie ma co ukrywać, że porażka w Grodzisku naraziłaby

Menedżer Zdzisław Kapka zapewnił, że do czasu przybycia do Krakowa Macieja Żurawskiego, nikt nie zostanie z Wisły wypożyczony. Potem zapewne którzyś z zawodników Wisły zmienią pracodawcę.



Radosław Kałużny (z lewej) został powołany do kadry na mecz z Hiszpanią, z prawej drugi kadrowicz Tomasz Frankowski. Fot. Wacław Kłag

Wiślę na szyderczy śmiech w całej Polsce.

W sobotnim spotkaniu nie zagra oczywiście Ryszard Czerwiec, który musi jeszcze pauzować, za czerwoną kartkę otrzymaną w Łodzi. W kadrze Wisły w porównaniu z ostatnim meczem z Ruchem Radzionków nastąpiły dwie zmiany. Za Deciego do Grodziska pojedzie Mariusz Jop, a za Grzegorza Nicińskiego – Daniel Dubicki.

SOBOTA: Groclin/Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski – Wisła Kraków (godzina 16.30, sędziuje Mirosław Milewski), Petro Płock – Zagłębie Lubin (16), Stomil Olsztyn – Polonia Warszawa (16), Pogoń Szczecin – Ruch Chorzów (16), Ruch Radzionków – ŁKS Łódź (16.30), Odra Wodzisław – Amica Wronki (16.30).

NIEDZIELA: Legia Warszawa – Lech Poznań (17.30), Widzew Łódź – Górnik Zabrze (19).

Po spotkaniu Spartakus Daleszyce – Hutnik

Drugoligowe życie w podróży

W sobotę mecz ligowy w Koninie

Niełatwy jest żywot piłkarza II ligi, zwłaszcza w tym sezonie. Piłkarze Hutnika, w śróde późnym wieczorem wrócili z meczu o Puchar Polski ze Spartakusem Daleszyce, a już dziś rano wyjeżdżają na spotkanie drugoligowe do Konina, które rozegrają w sobotę o godz. 17.

W Daleszycach pucharowy występ Hutnika był dużym wydarzeniem. Miejscowi działacze zakładali się, czy miejscowi przegrają tylko 0-3, czy też wynik będzie znacznie wyższy, a na kameralną trybunę, mimo powszedniego dnia przybyło sporo kibiców.

Tymczasem trener Jerzy Kowalik po meczu, gdy jego zespół wygrał 2-1, odetchnął głęboko.

- Zawsze boję się takich spotkań. Wąskie boisko, przeciw-

nik głęboko cofnięty i nadzwyczaj ambitny. Pomieszałem też trochę składem, więc mogło być różnie. Na szczęście wygraliśmy, choć nerwy w końcówce nie były potrzebne. Należało wcześniej strzelić jeszcze jednego gola, bo były ku temu okazje.

Na szczęście nie miał tak podczas meczu, jak i po nim zatrudnienia dr Zbigniew Kargol – najstarszy dziś członek piłkarskiej ekipy Hutnika, związany z klubem od 30 lat. Piłkarze Spartakusa grali bardzo ambitnie, lecz nie przekraczali przepisów i żaden z krakowian nie odniósł kontuzji. Na szczęście, bo mecz z Klubem Piłkarskim Konin będzie bardzo trudny. Piłkarze KP wygrali ostatni mecz na swoim boisku, z groźną Ceramiką Opoczno 2-1, a przed tygo-

dniem zremisowali w Częstochowie z Rakowem 3-3.

Hutnicy po dobrym starcie przegrali dwa ostatnie spotkania. Między innymi dlatego w Daleszycach ostatnim stopem był nie Artur Prokop, lecz rutynowany Marek Świerczewski. Kazimierza Moskala trenerzy wpisali wprawdzie do protokołu jako pomocnika, lecz grał on bardzo cofnięty, koncentrując się na zadaniach defensywnych, choć dzięki jego rzutom wolnym padły oba gole dla Hutnika. Tym razem krakowscy stopery, wspomagani przez Marcina Wasilewskiego i Mariusza Łatkę jako kryjących grali bardzo pewnie, lecz przeciwnik nie był zbyt wymagający.

Czy podobne ustawienie przyniesie sukces w Koninie? Zobaczmy jutro. (KG)

Porażka Utah Starzz

5 punktów Lary

Dydek w 5 minutach – 4 osobiste

Koszykarki Utah Starzz, po serii trzech wygranych z rzędu, doznały na wyjeździe porażki z zespołem Minnesota. W Minneapolis przegrały z drużyną Lynx 73-83 (28-34).

O porażce Utah przesądził m.in. brak Małgorzaty Dydek. Polka, która wyszła na parkiet w pierwszej piątce, zdobyła zaledwie 2 pkt i po 5 minutach opuściła boisko. W tak krótkim czasie Dydek „złapała” aż 4

przewinienia osobiste (w tym jedno techniczne) i nie pojawiła się już w drużynie Starzz. Tym razem dłużej od Małgorzaty Dydek i z lepszym skutkiem zaprezentowała się druga z naszych reprezentantek Krystyna Szymańska-Lara. Zdobyła 5 pkt i miała 3 asysty.

Po pierwszej, wyrównanej części spotkania, koszykarki Utah bardzo słabo rozpoczęły drugie 20 minut meczu. I po upływie 8 minut przegrywały

z Minnesotą różnicą 16 pkt. Tak wysokiego prowadzenia zawodniczki Lynx nie oddały już do końca meczu. Najwięcej punktów dla Lynx zdobyły: Katie Smith 27, Tonja Edwards 21 i Sonja Tate 19; dla Starzz – Korie Hlede 20 (rekord w tegorocznych rozgrywkach ligi WNBA) i Adrienne Goodson 11. Była to już trzecia porażka zespołu Utah Starzz z Minnesotą w tegorocznych rozgrywkach. (PAP)

Dziś start Bundesligi

Pod batutą Bayernu?

Djorkaeff w Kaiserslautern. – Duże zakupy w Dortmundzie

Dziś rusza po raz 37. Bundesliga. Pierwsze mecze w piątek: TSV – Wolfsburg oraz Duisburg – Bayer.

W telewizji satelitarnej skróty meczów niemieckiej ekstraklasy można oglądać w piątki o godz. 22 (SAT 1), w soboty o godz. 18.30 (SAT 1) i 22 (ZDF), w niedzielę o 10 (DSF), 18.45 (SAT 1) i 22 (DSF).

Tytułu broni Bayern. Już 15-krotnie był mistrzem Niemiec (od 1932 r.), czy uczyni to po raz 16? Najgroźniejsi rywale Bawarczyków to podobnie jak w ub. sezonie Bayer, czyniąca stałe postępy Hertha oraz podrażniona w swych ambicjach, grająca bowiem „w kratkę” w ostatnich dwóch latach Borussia Dortmund.

Oto najistotniejsze transfery klubów Bundesligi przed nowym sezonem. Bayern pozyskał z Romy za 15 mln marek Brazylijczyka Paulo Sergio, następnie z Borussia M. obrońcę, Szweda Patrika Anderssona, Paragwajczyka Santa Cruz z Olimpii Asuncion. Stracił na rzecz Herthy Irańczyka Daei oraz Helmera do Sunderlandu.

Borussia Dortmund oddała do TSV Haesslera i Salou do Eintrachtu Frankfurt, ale ma sporo na nowych. Są to m.in. Nigejryczyk Ikpeba z Monaco, Bobic ze

Stuttgartu i Woerns z Paris SG. Nadal leczy kontuzję najślawniejszy gracz zespołu Sammer. Borussia wydała na transfery najwięcej z klubów Bundesligi, bo ok. 40 mln marek.

Kaiserslautern kupił sławnego Francuza Djorkaeffa, mistrza świata, który grał teraz w Interze Mediolan, natomiast sprzedał Ballacka do Leverkusen. W sumie ruch transferowy na rynku niemieckim był spory.

W Bundeslidze występować będzie 13 Polaków. W rewelacyjnym w ub. sezonie Wolfsburg gra trzech naszych piłkarzy: Waldemar Kryger, Krzysztof Nowak i Andrzej Juskowiak, który miał znakomitą ub. jesień, kiedy współprzewodził strzelcom ligi. Dwóch Polaków gra w zespole wicemistrza Niemiec, Bayerze 04 Leverkusen: Adam Matyssek oraz napastnik Mirosław Spizak, który w czerwcu przeszedł z KFC Uerdingen.

Także dwóch naszych piłkarzy ma Werder Brema: Paweł Wojtala, a nowym nabytkiem jest Jacek Chańko, za 600 tysięcy marek kupiony został ze Stomilu Olsztyn. Pierwszy sezon w ekstraklasie niemieckiej rozpocznie obrońca Bartosz Partyka, za 50 tysięcy marek kupiony z Błękitnych Stargard do Armi-

nii Bielefeld. Debiutantem w bundeslidze będzie również Janusz Góra, który wprawdzie w Niemczech gra od dłuższego czasu, ale teraz razem, z SSV Ulm 1846, awansował do I ligi. Z kolei Tomasz Waldoch przeszedł za 5 milionów marek do Schalke 04 Gelsenkirchen, bowiem Bochum spadło do drugiej ligi. Ponadto Jacek Dembiński gra w Hamburger SV, Tomasz Hajto w MSV Duisburg i Sławomir Majak w Hansie Rostock.

Bundesligę opuściło dwóch polskich piłkarzy. Z Arminii Bielefeld do VfL Bochum przeszedł Henryk Bałuszyński, natomiast Adam Ledwoń został sprzedany za 500 tysięcy marek z Bayeru 04 Leverkusen do Fortuny Koeln.

O faworytach już pisaliśmy, a kto spadnie? Mówi się o beniaminkach: Arminii Bielefeld, Unterhaching oraz SSV Ulm, że będą miały ciężki żywot. Być może, ale też Freiburg czy Hansa, a nawet Wolfsburg też mogą mieć kłopoty.

A dla wszystkich kibiców ważne pozostaje pytanie: czy Bundesliga opanuje kryzys, jaki był widoczny w jej meczach bodaj od dwóch sezonów? Słabsza postawa klubów przekłada się ostatnio na mizerne wyniki reprezentacji... (JOT)

Sławomir Krzak najlepszy

Turniej hokejowy w Oświęcimiu

KTH Krynica – HC Opava 4-5 (1-1, 0-2, 3-2). Bramki dla KTH: Krzak 2 (18, 54), Suchowski 42, Adamcik 48. Dla Opawy: Mikszan 2 (36, 46), Ramcik 20, Sebesta 27, Harazin 48. W rzutach karnych 0-1.

KTH: Batkiewicz (26 – 33 Jaworski); Korczak, Mytnik; D. Laszkiewicz, Adamcik, L. Laszkiewicz – G. Piekarski, Precek; Krzak, Słaboń, Ślusarczyk – Mintel, R. Piekarski; Baran, Suchowski, Proszkiewicz – Tyczyński, Marcińczak – Karnik, Piksa, Witowski.

W pierwszym meczu oświęcimskiego turnieju wicemistrzowie Polski spotkali się z zespołem Opawy, który jeszcze w poprzednim sezonie występował w czeskiej ekstraklasie. W składzie „katehetów” zabrakło kontuzjowanego Voznika oraz Kucy, Chabiora i Twardego, którzy wrócili do Zagłębia Sosnowiec. – W tej chwili lista zawodników, którzy przeszli do Sosnowca, jest zamknięta. Nie wiem czy za dzień lub dwa coś się nie zmieni. W piątek w Oświęcimiu będzie prezes Mista i on będzie w tej sprawie najlepiej poinformowany – mówił po drugiej tercji nieco zmartwiony trener KTH Rudolf Rohaczek.

Jego zespół objął w tym meczu prowadzenie, ale prezenty krynickiej obrony sprawiły, że to Czesi chodzili na przerwy z dwubramkową zaliczką. W końcówce meczu kontaktową bramkę po solowej akcji strzelił Sławomir Krzak, którego po meczu wybrano najlepszym zawodnikiem krynickiej drużyny. Mimo wycofania bramkarza na wyrównanie zabrakło już czasu. JERZY ZABORSKI

Golden Leauge

Zwycięstwa faworytów



Maurice Green Fot. PAP/CAF

Po piątym mityngu lekkoatletycznym z serii Golden Leauge, który odbył się na stadionie Letzigrund w Zurychu, nie zmniejszyło się grono kandydatów do podziału puli miliona dolarów (za zwycięstwa we wszystkich siedmiu zawodach z tej serii).

Piąte triumfy odnieśli w Zurychu: Amerykanka Marion Jo-

nes (200 m), Rumunka Gabriela Szabo (3000 m), Duńczyk z kenijskim rodowodem Wilson Kipketer (800 m) i Kenijczyk Bernard Barmassai (3000 m z przeszkodami). Jedynie Szabo odniosła łatwe zwycięstwo. Jones, Kipketer i Barmassai byli mocno naciskani przez rywali, a ten ostatni wygrał chyba tylko dlatego, że nie chciał przerwać mu zwycięskiej passy jego rodak Christopher Koskei.

Po raz kolejny Amerykanin Maurice Greene, rekordzista świata w biegu na 100 m (9,79) uzyskał czas poniżej dziesięciu sekund – 9,99. Kilka godzin przed rozpoczęciem zawodów zrezygnował ze startu na tym dystansie klubowy partner Greene'a i jego wielki rywal Ato Boldon z Trynidadu. Z powodu kontuzji uda Boldon nie pojedzie również do Sewilli, gdzie miał bronić tytułu mistrza świata na 200 m.

W biegu na 5 km Haile Gebrselassie (Etiopia) 12.49,64 uzyskał najlepszy w tym roku wynik na świecie – 12.49,64.



TOTO LIGA

W najbliższy weekend odbędą się kolejne mecze w obu ligach angielskich. Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 48 zakładów skróconych za 24 zł. 1 spotkanie typuje trzydrogowo, 6 dwudrogowo, a w 6 pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancją minimum wygranych są 2 dwunastki, 6 jedenastek i 8 dziesiątek.

1. Bradford – Sheffield Wed	3	4	3	-	X	-
2. Derby – Middlesbrough	4	4	2	1	-	-
3. Leicester – Chelsea	2	3	5	-	X	-
4. Liverpool – Watford	7	2	1	1	-	-
5. Manchester Utd – Leeds	6	3	1	1	-	-
6. Southampton – Newcastle	3	3	4	1	-	2
7. Sunderland – Arsenal	2	2	6	1	X	2
8. Tottenham – Everton	5	3	2	1	-	-
9. Wimbledon – Coventry	4	3	3	1	-	2
10. Bolton – Queens Park	5	3	2	1	X	-
11. Fulham – Manchester City	4	4	2	1	X	-
12. Sheffield Wed – Walsall	5	3	2	1	X	-
13. Swindon – Ipswich	2	4	4	1	X	-

Dla zestawu par obowiązuje oznaczenie: liga angielska. (FIL)

Sport

Puchar UEFA

Wygrana Legii,
porażka Lecha

W pierwszym meczu rundy kwalifikacyjnej Pucharu UEFA Metalurgs Lipawa pokonał Lecha 3-2 (1-1). Bramki Metalurgs: Guldurs 36, Verpakovskis 53, Draguns 61; Lech: Żurawski 24, Najewski 59. Czerwona kartka: Kaczorowski (20 za dwie żółte kartki). Żółte kartki: Kaczorowski, Drajer (Lech). Sędziował Czikuń (Białoruś). Widzów 3 tys.

Vardar Skopje - Legia 0-5 (0-2), Mięciel 8, Czereszewski 19, Śrutwa 58 i 72, Wróblewski 66.

Inne wyniki: Lokomotiw Tbilisi - Linfield (Irlandia Pn.) 1:0, Serif Tiraspol (Mołdawia) - Sigma Ołomuniec 1-1, Erewan (Armenia) - Hapoel Tel Awiw 0-2, Bate Borisow (Białoruś) - Lokomotiw Moskwa 1-7, Nefci Baku - Crvena Zvezda Belgrad 2-3. (PAP-S)

■ **PRZEDŁUŻONO UMOWĘ Z SAMMEREM.** Borussia Dortmund przedłużyła kontrakt z Matthiasem Sammerem, mimo iż z powodu kontuzji kolana nie gra on od dwóch lat. Klub twierdzi, że przedłużono umowę (wygasła 30 czerwca) ze względu na zobowiązania wynikające z ubezpieczenia piłkarza. Nie wiadomo, czy Sammer szybko powróci do gry. Sam zawodnik mówi, że „po pewnym czasie wszystko jest możliwe”.

■ **DŻWIGAŁA ZOSTAJE W GÓRNIKU.** Nic nie wyszło z transferu piłkarza Górnika Zabrze Dariusza Dźwigęły do FC Zurich. - Oferta Szwajcarów okazała się mało poważna. Nie zamierzam oddawać jednego z najlepszych graczy Górnika za marne grosze - powiedział prezes Górnika Stanisław Płoskoń. Do Górnika ma przyjść Adam Kuc.

■ **BAILEY TYLKO W SZTAFECIE.** Mistrz olimpijski z Atlanty w biegu na 100 m, Kanadyjczyk Donovan Bailey nie wystartuje w mistrzostwach świata w Sewilli (21-29 sierpnia) na swym koronnym dystansie. - Pobiegę jedynie w sztafecie 4x100 m. Brak mi jeszcze agresywności na bieżni, by startować na setkę - oświadczył.

(S)

Multilotek

7, 8, 11, 14, 19,
22, 26, 27, 30, 41,
45, 46, 57, 63, 66,
67, 70, 73, 74, 80

Twój Szczęśliwy Numer

26
4, 30, 35, 42

Za rok o tej porze na Cracovii

Nowy budynek klubowy?



Tak będzie wyglądał nowy obiekt klubowy

Prawdopodobnie za 2-3 miesiące ruszą zakrojone na dużą skalę prace inwestycyjne na obiekcie Cracovii przy ul. Kałuży. Jeśli wszystko przebiegnie zgodnie z planem to za rok, o tej porze, przekazany będzie do użytku nowy budynek klubowy.

Za parę dni 18 sierpnia Center IVACO-Cracovia złoży wniosek o pozwolenie na budowę. Jeśli władze miejskie szybko rozpatrzą go (a jest taka nadzieja, miasto jest przecież głównym udziałowcem sportowej spółki sportowej MKS Cracovia), to jesienią zaczęną się prace na obiekcie przy ul. Kałuży.

Zgodnie z planami, od strony ul. Kraszewskiego powstanie budynek klubowy o powierzchni ponad 1000 m kw. Będzie miał dwie kondygnacje, na parterze będą się mieściły szatnie z gabinetami odnowy, na piętrze - sala konferencyjna, kawiarnia. Z budynku na płytę boiska poprowadzony będzie tunel. Koszt nowego obiektu - ok. 1,5 mln marek. Finansowany jest przez Center Ivaco Cracovia spółka z o.o. Stary budynek zostanie zburzony.

Równoległe z budową pomieszczeń klubowych zacznie się budowa, na boisku treningo-

wym, centrum handlowo-parkin-gowego z podziemnymi garażami dla 474 samochodów. Garażem ma dysponować SSA Cracovia, która z tego tytułu czerpać winna dochody.

Budowa budynku klubowego to pierwsza część przebudowy stadionu według planów prof. Wojciecha Obtułowicza. Trybuny mają być w przyszłości zadane, będą zainstalowane na całym obiekcie foteliki. Obiekt, jak twierdzą w Cracovii, będzie spełniać wszystkie wymogi UEFA. Nie będzie duży, kameralny na 8-10 tys. widzów.

(AS)

Po kwalifikacjach do Ligi Mistrzów

Ach, te 20 sekund...

Zdobywca Pucharu UEFA Parma out?

Jesteśmy po pierwszych meczach 3 rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów. Widzewowi zabrakło 20 sekund, by uzyskać bardzo obiecujący wynik. Nikt jednak nie potrafił zatrzymać znakomitego Portugalczyka Rui Costy, który przedryblował trzech zawodników łódzkich strzelił z 12 metrów bardzo mocno i precyzyjnie w krótki róg. Bramkarz Olszewski był bezradny.

Widzew przegrał więc 1-3, a oznacza to, że aby wyeliminować rywala musi wygrać w rewanżu 2-0 lub 4-1 5-2 i t.d. Szanse są, powiedzmy sobie szczerze, niewielkie. Fiorentina jest zbyt doświadczoną drużyną, mającą takie indywidualności, że zapewne 2-bramkowej przewagi nie roztrwoni.

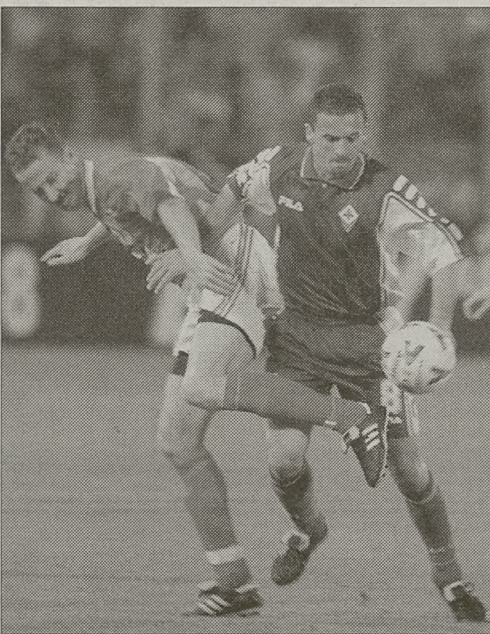
Choć w rewanżu Fiorentina zagra prawdopodobnie bez swego najlepszego strzelca Argentczyka Batistuty. Już na początku środowego meczu odnowiła mu się kontuzja kolana (naciągnięcie więzadeł, z tego powodu w minionym sezonie pauzował przez miesiąc) i lekarz klubowy drużyny włoskiej wyklucza w tej chwili jego występ w Łodzi.

A na innych boiskach działy się rzeczy bardzo ciekawe. Zdobywca Pucharu UEFA, włoska Parma, po słabej grze, przegrała w najcięższym meczu rundy kwalifikacyjnej w Glasgow z Rangers 0-2. Mecz oglądało blisko 50 tysięcy widzów. Goście już od 26 minuty grali w dziesiątkę po usunięciu z boiska Cannavaro. Parma, w stosunku do poprzedniego sezonu, ma znacznie słabszy skład, odeszli Chiesa, Veron, Sensini, Balbo. Pozyskano kilku graczy, ale nie tej klasy.

Przegrała nieoczekiwanie drużyna Jacka Bąka Lyon z dobrze znanym krakowskim kibicom zespołem Titanic Maribor 0-1, a gola w 89 min strzelił Filipovic (grał przeciwko Wiśle przed rokiem).

Kłęska Rapidu Wiedeń na swoim stadionie, Galatasaray wygrało aż 3-0, a jedna z bramek strzelił Hagi. Nie potwierdził w Moskwie wysokich notowań Partizan Belgrad, przegrał ze Spar-

takiem 0-2. Ale Jugosłowianie u siebie grają o 50 procent lepiej i wcale się nie zdziwią, jeśli wyeliminują Spartaka.



Pojedynk Mijatović (z prawej) - Michalski Fot. PAP

Niespodzianka w Zagrzebiu (Croatia tylko remisuje z MTK Budapeszt 0-0), także w Kiszynowie, gdzie Zimbru zremisowało 0-0 z czołowym zespołem ligi holenderskiej PSV Eindhoven 0-0. Nie zawiodły znane firmy, Borussia Dortmund wygrała na wyjeździe z mistrzem Czech FK Teplice 1-0, Dynamo Kijów z duńskim Aalborg 2-1, Chelsea ze Skonto Ryga 3-0.

Za dwa tygodnie po meczach rewanżowych 24 i 25 sierpnia dowiemy się, kto zakwalifikował się do Ligi Mistrzów. Na 16 zespołów z kwalifikacji czeka już z „urzędu” 16 drużyn.

(AS)

18. Janusza Wójcika na Hiszpanię

Nie lubi Czerwca

Powołanie dla Dudka z Feyenoordu

Wczoraj trener piłkarskiej reprezentacji Polski Janusz Wójcik podał skład kadry na towarzyski mecz z Hiszpanami 18 sierpnia w Warszawie. W kadrze znalazło się 18 piłkarzy, w tym 11 grających w klubach zagranicznych oraz siedmiu z polskiej ekstraklasy.

Oto kadra:

bramkarze - Adam Matyszek (Bayern Leverkusen) i Jerzy Dudek (Feyenoord)

obrońcy - Tomasz Hajto (MSV Duisburg), Tomasz Łapiński (Widzew), Jacek Zieliński (Legia), Tomasz Wałdoch (Schalke 04), Rafał Siadaczka (Austria), Tomasz Kłos (Auxerre), Dariusz Adamczuk (Glasgow Rangers)

pomocnicy - Radosław Michalski (Widzew), Krzysztof Nowak (VfL Wolfsburg), Radosław Kałużny (Wisła), Tomasz Iwan (PSV Eindhoven), Piotr Świerczewski (Bastia)

napastnicy - Mirosław Trzciak (Osassuna Pampeluna), Artur Wichniarek (Widzew), Maciej Żurawski (Lech), Tomasz Frankowski (Wisła)

W kadrze jest ostatecznie dwóch wiślaków - Radosław Kałużny i Tomasz Frankowski, choć można mówić praktycznie o trzech zawodnikach Wisły, bo-

wiem Maciej Żurawski, choć gra jeszcze w Lechu, został już zakupiony przez krakowski klub.

Trener nie powołał do kadry będącego ostatnio w słabszej formie Jerzego Brzęczka, nie ma też znajdującego się w dobrej dyspozycji Ryszarda Czerwca. Trener wcześniej dawał do zrozumienia, że ma pretensje do pomocnika Wisły za uniki przed meczem z Czechami. Coś mi się wydaje, że trener nie przepada za zawodnikiem Wisły...

Nie ma w kadrze Jacka Bąka, znalazł się natomiast bramkarz mistrza Holandii Feyenoordu Jerzy Dudek.

Nie ma też w kadrze, co sygnalizowaliśmy wczoraj, Andrzeja Juskowiaka (po kontuzji achillesa przygotowuje się do gry w Wolfsburgu nieco innym cyklem treningowym), także strzelającego gole w Austrii - Gilewicz.

Zawodnicy mają stawić się w Warszawie w poniedziałek, bazą będzie hotel „Sobieski”. Jak poinformowano w PZPN na meczach z Hiszpanią i Anglią na stadionie Legii będzie mogło zasiąść ok. 13 tys. widzów. To bardzo mało, brakuje pieniędzy na zainstalowanie fotelików na jednym łuku (zmarnuje się w ten sposób ok. 2,5 tys. miejsc). (AS)

Kolarski Małopolski Wyścig Górski

Do trzech razy sztuka?

- 2 razy byłem już liderem Małopolskiego Wyścigu Górskiego i 2 razy wyścig ten przegrywałem - powiedział Radosław Romanik, pierwszy lider tegorocznego MWG. Romanik finiszował najszybciej z 6-osobowej grupy kolarzy, jaka dotarła na metę do rynku w Myślenicach.

- Pasował mi ten finisz pod górę - komentował Romanik.

- Wiem że następny etap, pętla wokół Makowa Podhalańskiego, będzie jeszcze trudniejszy. Na szczęście znam dobrze te trasy.

Peleton rozerwał się już przed pierwszą premią górską w Wieliczce. Wtedy uciekła dziewiątka kolarzy (Romanik, Radosz, Chmielewski, Brożyna, Piątek, Krasiński, Rosoliński, Mierzejewski i Tepliakow). Potem odpadli: Tepliakow, Krasiński

ski i Rosoliński. Sześciu pozostałych kolarzy dojechało razem do mety i świetnym finiszem Romanik wygrał ten etap. Dziś II etap wyścigu. Start o godzinie 12.10 w Makowie Podhalańskim, meta też w Makowie o godz. 16.40.

Wyniki I etapu: 1. Romanik - Sprandi i MAT Jelcz, 2. Radosz - Servisco I, 3. Piątek - ZGK Mróz SSA.

Klasyfikacja generalna: 1. Romanik 3 godz. 19 min 31 s, 2. Radosz + 2 s, 3. Piątek + 7 s, 4. Mierzejewski + 10 s, 5. Chmielewski + 12 sek, 6. Brożyna + 14 s.

Klasyfikacja górską: 1. Brożyna 7 pkt, 2. Radosz 6 pkt, 3. Romanik 4 pkt, 4. Rosoliński 3 pkt 5. Tepliakow i Chmielewski po 2 pkt.

RS

Festiwal remisów

Stał II Rzeszów - Unia Tarnów 46-44

Stał: Stachyra 15 (3, 3, 3, 3, 3), Czarnik 0 (0, w, -, -, -), Wilk 14 (3, 3, 3, 3, 2), Golonka 3 (0, 0, 0, 0, 3), Tihanyi 8 (D, 3, 3, w, 2), Baran 5 (3, 0, 0, 2, 0), Lipniacki 1 (0, 1, 0). **Unia:** Wardała 9 (1, 2, 1, 2, 3), Burza 7 (2, 1, 2, 1, 1), Kuźdał 7 (2, 2, 2, 1, 0), Budzik 7 (1, 1, 1, 3, 1), Petranov 9 (2, 2, 2, 2, 1), Mikuta 5 (1, 1, 1, 0, 2), Kaczor NS.

Zaledwie garstka kibiców obejrzała zaległy pojedynek II ligi żużlowej. A szkoda, bowiem małe derby Małopolski dostar-

czyły przybyłym kibicom sporo emocji. Aż 11 wyścigów zakończyło się remisami, a rzeszowianie rozstrzygnęli mecz na swoją korzyść dopiero w ostatnim wyścigu, podwójnie wygranym przez deborowy duet Janusz Stachyra - Rafał Wilk. W 6 biegu doszło do groźnego upadku. Wypchnięty przez Petranowa Czarnik zahaczył o Stachyrę i nie opanowawszy motocykla wyładował na bandzie. Szczęśliwie poza potłuczeniami nic się więcej mu się stało. (JCZ)

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
(od godz. 16 tel. 619-92-15,
fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 619-92-56
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43
Dział Miejski: tel. 619-92-60,

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ: ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, llp., tel./fax: (0-18) 201-35-30

OŚWIĘCIM: ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28

WADOWICE: ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC: tel./fax: (0-33) 861-41-32

RZESZÓW: ul. Księdza Jątowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72

KROSNO: ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL: ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW: ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

BRZESKO: ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra-
niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa,
ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Zapagniesz wrócić do szkoły...

24,95

ESPRESSIVO
lampa halogenowa
20 W.

129,-

SANDI
krzesło obrotowe
na kółkach, stal i plastik,
kolor: granat,
pomarańczowy, turkusowy,
biały.

49,-

STURE
szafka
z szufladami na kółkach.
Stal lakierowana
na żółto,
czerwono, granatowo.

9,95

KALLE
tablica do pisania
20x30 cm.

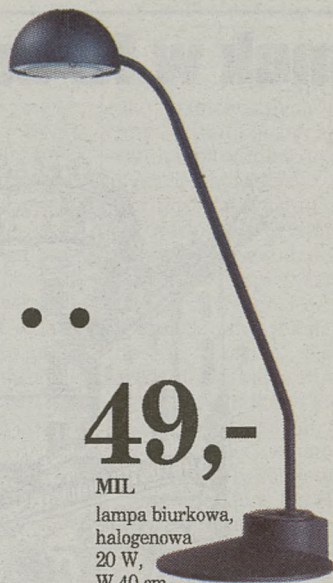
29,-

MÅLA

zestaw do rysowania i malowania,
12 kredek w grubej drewnianej oprawie
i temperówka, 12 kredek świecowych,
12 farb akwarelowych i pędzelek.

49,-

MIL

lampa biurkowa,
halogenowa
20 W,
W 40 cm.

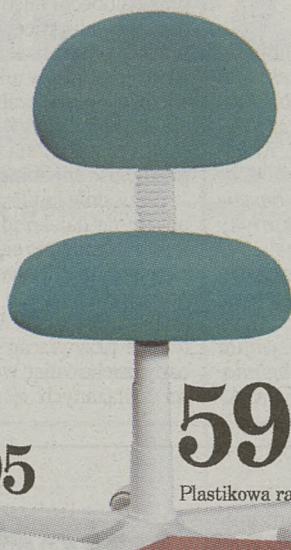
198,-

GOLIAT

stolik komputerowy,
wysuwana półka
na klawiaturę i myszkę,
miejsce na 20 płyt CD,
okleina foliowa w kolorze
bukowym, 40x82x80 cm.

59,-

UFFE

krzesło obrotowe z miękkim siedziskiem.
Pneumatyczna regulacja
wysokości siedziska 40-53 cm.
Plastikowa rama, pokrycie w kolorze zielonym lub niebieskim.

169,-

GÖK

biurko z regulowaną
półką, biała okleina
foliowa, 119x56x73 cm.

14,95

MÅLA

papier
do wycinanek,
72 strony A4.

9,95

MÅLA

farby
akwarelowe.

12,95

MÅLA

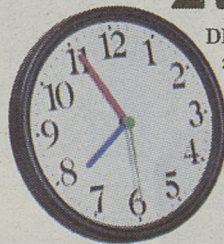
kredki świecowe,
20 kolorów.

325,-

ROBIN

biurko z wysuwaną półką na klawiaturę,
niebieska, czerwona, zielona okleina
foliowa z wykończeniem w kolorze brzozy,
110x60x59 cm.

27,-

DINKA
zegar.

5,95

SAXA

nożyczki 2 szt.



59,-

ELOF

biurko z szufladą,
biała okleina foliowa,
110x48x72 cm.

0,95

KLURA

podkładka pod myszkę,
różne kolory.

9,95

MÅLA

plastelina
w wiaderku,
7 kolorów.

Nie stresuj dziecka.

Nie wysyłaj go prosto do szkoły
zaraz po cudownych wakacjach.
Przed pierwszym dzwonkiem weź je
do IKEA i stopniowo osławaj ze
szkołą. W IKEA znajdziesz wiele
przedmiotów za niewielką cenę,
które sprawia, że nauka stanie się
przyjemnością. A, i kiedy będziesz
kupować szkolną wyprawkę IKEA,
nie zapomnij: to nie Ty, tylko Twoje
dziecko idzie do szkoły.

Teraz w IKEA specjalna oferta
„Witaj szkoło!” Zapraszamy!

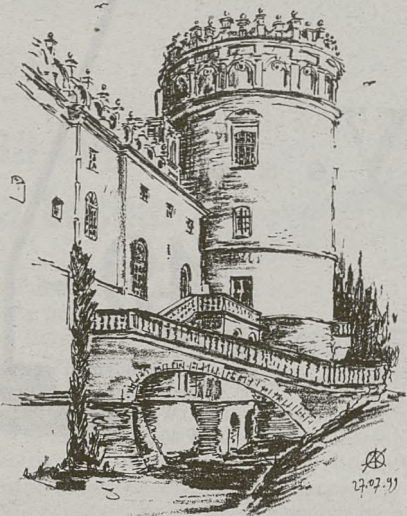


Dom meblowy ze Szwecji.

IKEA Kraków • ul. J. Conrada 66
pon. – piąt. 11.00 – 20.00,
sob. 10.00 – 20.00,
niedz. 10.00 – 18.00

Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO

Zamek w Krasiczynie



Krasiczyn to największa i najbardziej okazała rezydencja potężniwo-wschodnich krążców Rzeczypospolitej. Początek dała jej szesnastowieczne fortalitium założone przez Jakuba Krasickiego. Około 1580 r. Stanisław Krasicki zastąpił starsze mury i wały nowymi, znacznie masywniejszymi kurtynami z gankami. Kilka-naście lat później Marcin Krasicki przekształcił obronny zamek we wczesnobarokową rezydencję. Dzięki niemu podwyższone basteje i mury zwieńczone zostały attykami, a pośrodku zachodniej kurtyny stanęła strzelista wieża bramna.

Ozdobą rezydencji stały się dekoracje sgratowane i malarskie pokrywające niemal wszystkie ściany budynków, baszt i kurtyn, a przede wszystkim kaplicę.

W końcu XVIII i XIX wieku krasiczyńska rezydencja otrzymała oprawę w postaci znakomicie dziś utrzymanego założenia ogrodowo-parkowego.

(ABK)

W sobotni poranek, 7 sierpnia, ukraińska redakcja radia „Swoboda”, nadała pięciominutowy felieton-komentarz swojej korespondentki z Krakowa dotyczący zatargu o sposób odbudowy Cmentarza Orląt we Lwowie. Nastąpiło to parę dni po wystosowanym przez dyrektora Cmentarza Łyczakowskiego żądaniu wyco-

WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Dziwna audycja

fania się w ciągu dwóch tygodni ekipy „Energo-polu”, która od kilku lat mozolnie stara się przywrócić wojskowej części nekropolii wygląd w miarę możliwości zbliżony do tego przed zrujnowaniem za czasów sowieckich z początkiem lat siedemdziesiątych. Warto przypomnieć, że „Energo-pol” działa na podstawie stosownego porozumienia polsko-ukraińskiego, opatrzonego podpisami i pieczęciami, którego wiarygodność nigdy i przez nikogo nie była kwestionowana. Co prawda obecni rajcowie lwowscy wielokrotnie występowali przeciw zawartym w tym dokumencie postanowieniom, a nacjonalistycznie nastrojone grupy ukraińskiej młodzieży prawi-cowej dopuszczały się licznych prowokacji, ale spokojne i wyważone reakcje strony polskiej pozwalały na łagodzenie sporów dając możliwość spokojnego kontynuowania robót.

Przy stole konferencyjnym obydwie strony poszły na daleko idące kompromisy. Między innymi zgodzono się na zmianę napisu na płycie nagrobnej leżącej w miejscu, skąd wzięto prochy Nieznanego Żołnierza, by umieścić je na placu Saskim w Warszawie; postanowiono też nie przywracać pełnego wystroju kolumnady, zachowując wszakże nazwy miejscowości związanych z prowadzonymi walkami.

Ustępstw było zresztą więcej. Świadczyły o woli porozumienia i chęci zamknięcia nikomu niepotrzebnych sporów.

A teraz stało się to, co się stało. Nb. spodziewałem się tego, gdy pisałem felieton trzy tygodnie temu będąc pod świeżym wrażeniem wystąpienia lwowskiego mera Wasyla Kujbidy (żeby było zabawniej – szwagra dyrektora Cmentarza Łyczakowskiego Igora

niukomitetu prezydenckiego, na którym podano wiele przykładów odnowienia przez stronę polską wojskowych cmentarzy ukraińskich znajdujących się w naszym kraju. Wprawdzie p. Kujbida powiada, że teraz sam wybierze firmę, która zajmie się renowacją i uczyni to w ciągu zaledwie miesiąca, ale sądząc po dotychczasowych poczynaniach jego szwagra można przypuszczać, że czego nie

Znad granicy

Hawryszkewycza). P. Kujbida zapomniał najwyraźniej, że to jego podpis figurował pod odpowiednim protokołem z dnia 25 lipca 1998, podobnie zresztą jak i pod poprzednimi porozumieniami. Widać, że zbliżają się wybory prezydenckie na Ukrainie...

Z audycji dowiedzieliśmy się, że po spotkaniu Komitetu Konsultacyjnego Prezydentów Polski i Ukrainy, w którym uczestniczył p. Kujbida, pojechał on do Krakowa, gdzie usiłował w lokalu Fundacji św. Włodzimierza zorganizować konferencję prasową. Została ona, jak stwierdziła korespondentka „Swobody”, zbojkotowana przez polskich dziennikarzy, bowiem przybyło ich tylko dwóch i po złożeniu oświadczenia przez Kujbidę nie zadali mu żadnego pytania. A Kujbida powiedział m.in., że „Energo-pol” dokonuje dewastacji cmentarza, bo zniszczył(!) dwie figury aniołów; a poza tym – jak to jest, żeby polska firma szarogęsiła się na terenie ukraińskim! Polacy też nie patrzyliby przyjaźnie na Ukraińców prowadzących prace renowacyjne na cmentarzu ukraińskim w Polsce. Mer Lwowa ma doprawdy krótką pamięć, bo nie tylko zapomniał o podpisywanych przez siebie dokumentach dających określone możliwości dla działania „Energo-polu”, ale i o całkiem świeżym spotka-

zdołała dokonać władza sowiecka, dokona wybrana nowa ekipa budowlańców. Po przyjeździe do Lwowa, być może już zimą, możemy nie poznać cmentarza, którego widok trwałe tkwi w pamięci Polaków.

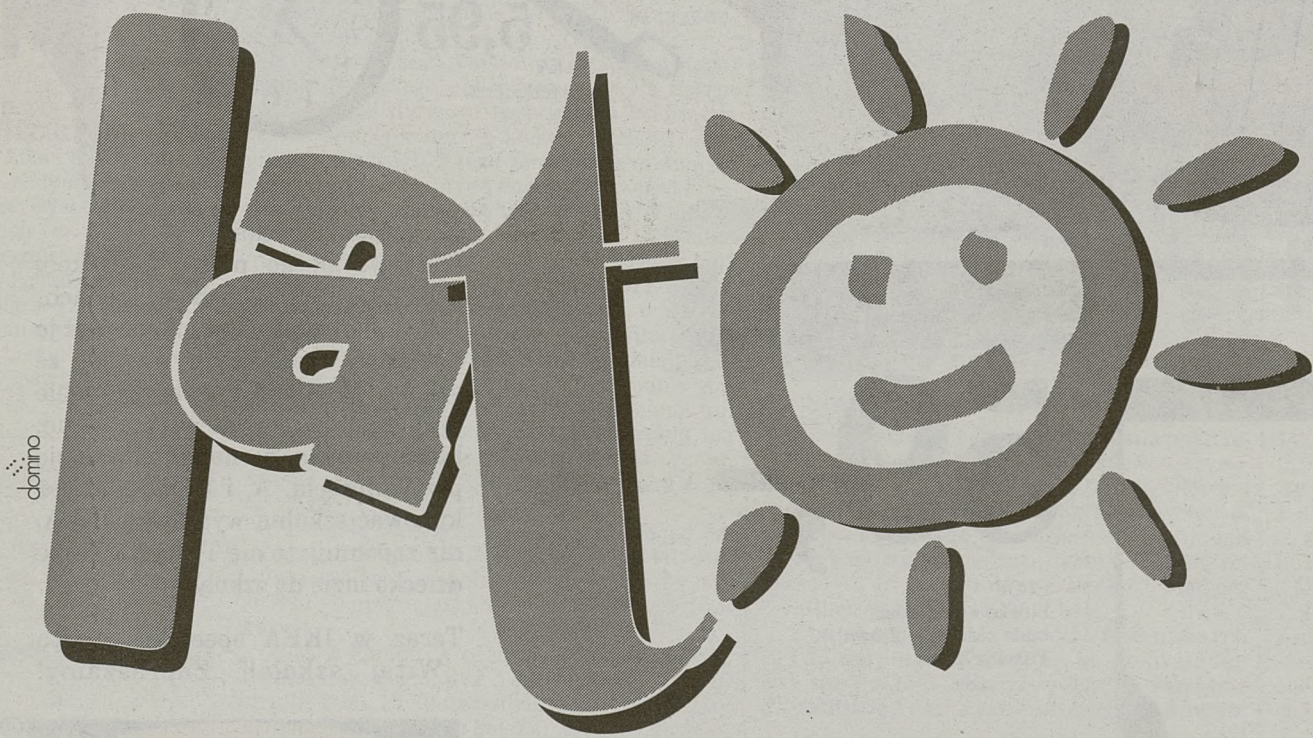
Oskarżenie „Energo-polu”, który jeszcze w czasach sowieckich przemysłowym sposobem starał się pomalutku czyścić zaśmiecony i zdewastowany w 1971 roku teren, o wandalizm i niszczenie figur cmentarnych, nie można nazwać inaczej, jak oszczerstwem.

Dołożyła do niego swoje trzy grosze korespondentka radia „Swoboda”. Stwierdziła bowiem, że zadziwiające trzymanie się przez „Energo-pol” łyczakowskiego placu budowy i demonstrowana chęć trwania tam mimo negatywnego stanowiska władz miejskich Lwowa, świadczyć może o niezłym interesie, jaki jest z tym związany. Jednym słowem, że „Energo-pol” ciągnie spore zyski z renowacji Cmentarza Orląt. To beczelne pomówienie nie wymaga nawet słowa komentarza, więc zmilczę.

Jednak po wielu latach działania na rzecz zbliżenia Polaków i Ukraińców stwierdzam z goryczą, że niewiele posunęliśmy się naprzód i aby osiągnąć ten cel, trzeba odejścia paru pokoleń z jednej i z drugiej strony.

I 3 sierpnia między
godziną 11.00 a 17.00

Pomarańczowe



Kraków
ul. Królewska
os. Strusia



Jeśli I 3 sierpnia na wymienionych stacjach
zatankujesz za minimum 40 zł, otrzymasz
upominek firmowy !

Stacje Paliw CPN
Polskiego Koncernu
Naftowego SA
Oddział w Krakowie

Rabat
100 1 tydz.
200 2 tyg.
na wyloty we
wrześniu

Dajemy Ci słońce i ciepłe morze!

Ceny w zł "od"

OSTATNIA SZANSA na wylot w sierpniu!

	1 tydz.	2 tyg.
KRETA wylot 19, 26.08		
Lilli śniadania	1648	2099
Akti Zeus 2 posiłki	2348	3299
TENERYFA wylot 17, 24, 31.08		
Geen Park	2248	2799
Club Paraiso 2 posiłki	2499	3399
KOS wylot 21, 28.08		
Kardamos 2 posiłki	1799	2548
GRAN CANARIA wylot 22, 29.08		
Riwiera śniadania	2348	2999
Taurito Playa 2 posiłki	3099	4299
TUNEZJA wylot 19, 23, 30.08		
Panorama 2 posiłki	1675	2248
Hill Diar bung. 2 posiłki	1699	2448
DJERBA wylot 21, 28.08		
Club Bougainvilliers 2 posiłki	1999	2699
ALANYA wylot 19, 23, 26, 30.08		
Alanka Club 2 posiłki	1699	2275
Stella Mare 2 posiłki	1599	1999
IBIZA wylot 19, 26.08		
Puchet stand. 2 posiłki	1899	2599

Wyloty z Krakowa!

RIWIERA Olimp. 20, 27.08, 03.09		
Asteria Platon 2 posiłki	1399	1899
HALKIDIKI wylot 20, 27.08, 03.09		
Studio Olympia	1299	1948
Mount Athos 2 posiłki	1399	2048

Zdobylismy panstwa zaufanie,
dlatego jestesmy najwiekszym
organizatorem wycieczek w Polsce.

GERLING
Ubezpiecza naszych Klientów

Scan Holiday

Oferta ważna do wyczerpania miejsc. Cena w złotych "od" zawiera: przelot, zakwaterowanie, transfery, opiekę polskiego pilota, wyżywienie zgodnie z ofertą. Bez opłat lotniskowych, ubezpieczenia i opłaty za wylot z Krakowa.
Biura SH czynne: pn. - pt. 9.00-19.00, sob. 10.00-16.00:
Kraków, ul. Krowoderska 31, tel. (12) 429 57 17 (niedz. 10.00 - 14.00); Kraków, ul. Karmelicka 12, tel. (12) 422 96 31
Agenci: Kraków, "Soltur" (12) 21 96 16, "Sindbad" (12) 267 22 00, Nowy Sącz, "Centrum Informacji Turystycznej" (18) 443 55 97,
"Artus Tourist" (18) 443 62 00, Nowy Targ, "Aliwa" (18) 266 66 88, Oświęcim, "Turysta" (33) 842 43 76, Tarnów, "Barbara" (14) 222 762, Trzebinia, "Tęcza" (35) 612 17 17, Zakopane, "Fregata Travel" (18) 201 3307, "Trip" (18) 201 5947

VIDUK
OKNA I DRZWI

Szyba
z argonem
i mikrowentylacja
w STANDARDZIE

Filia KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel./fax /012/ 415 95 49,
tel. /012/ 415 66 66 w. 157; ul. Dietla 50, tel. /012/ 429 65 74
Filia TARNÓW: ul. Szkotnik 2b, tel./fax /014/ 224 054 w. 57;
Oddział DĄBROWA TARNOWSKA: ul. Jagiellońska 39, tel 0601 852571

Najlepsza* lokata tego lata

Zyskaj do 14%

* jedno z najwyższych oprocentowań
lokata terminowych i prezenty w promocji

Promocja trwa
do 11 września

TAK POWINNO BYĆ W KAŻDYM BANKU

LUKAS
BANK

Nasze oddziały: Kraków Śródmieście ul. Starowiślna 46; Podgórze
ul. Kalwaryjska 56; Kraków Herbowa al. Słowackiego 64; Starachowice
ul. Radomska 50a; Kielce ul. Sienkiewicza 76; Skarżysko-Kamienna ul. Sikorskiego 10;
Ostrowiec Świętokrzyski ul. Sienkiewicza 65/14; Końskie ul. 16 Stycznia 7a

MTL S.A. LEASING w 24 godziny!

Sprawdź tel.: (012) 425 93 08

Warunki nie do przebicia,
ponadto samochody dostawcze i ciężarowe
bez dokumentów finansowych i zaświadczeń.

UWAGA!
NOWA OFERTA
NOWA SIEDZIBA

Kraków, Al. Pokoju 5

BRYDŻ
MAGAZYN ASÓW

MILITARNY MAGAZYN SPECJALNY
KOMANDOS
NAJLEPSZY
W POLSCE!

BIURO PODRÓŻY
„DZIENNIKA POLSKIEGO”
JAGIELLONIA

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
tel. (0-12) 422-03-45, 411-22-88

Dzieci chore na
białaczkę i inne
nowotwory,
oczekują
Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół
Dzieci z Chorobą
Nowotworową
„Wyspy Szczęśliwe”
działająca przy Klinice
Hematologii
Dziecięcej PAIP CM UJ
w Krakowie
PKO BP I/O Kraków
nr 10202892-164294-270-1-111.

**W soboty i niedziele
możesz rozmawiać**

2x taniej

W wakacyjne weekendy rozmowy w naszej sieci są o połowę tańsze! Dzięki temu za tę samą cenę możesz teraz rozmawiać dwa razy dłużej. Opłaca się być abonentem sieci Era GSM!

W okresie promocji, opłata za połączenia krajowe naliczana jest za pierwsze dwie minuty jak za jedną minutę rozmowy, a za każdą następną rozpoczętą minutę połowę stawki, jak za 30 sekund.

Szczegółowy regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era GSM.

INFOLINIA: 0 800 602 900

Internet: www.eragsm.com.pl

telegazeta: str. 602

Tvoja era



MEBLE KLER

UZNANA JAKOŚĆ

Meble z ekspozycji
rabaty do

50%

Meble na zamówienie,
rabaty do

40%



!
**UWAGA
PROMOCJA
TYLKO DO KOŃCA
SIERPNI**



**Zapraszamy
do nowego salonu
firmowego**

**Kraków, ul. Wadowicka 8a,
tel. (012) 266 38 43**

SALONY I STOISKA AUTORYZOWANE:
Kraków, JUBILAT, Al. Krasińskiego 1/3,
tel. (012) 42 23 033 w. 303,
Kraków, MARKET ARKA, ul. Nowohucka 69,
tel. (012) 656 39 00



Tylko na podstawie aktów oskarżenia skierowanych do sądu roczne straty skarbu państwa spowodowane przestępstwami gospodarczymi ocenia się na kilka miliardów złotych. Faktyczna liczba przestępstw gospodarczych i skarbowych oraz rzeczywiste straty skarbu państwa są niemożliwe do określenia. Według różnych szacunków, obroty szarej strefy w Polsce stanowią 20-30 proc. budżetu państwa. Większość operacji nie zostaje jednak ujawniona. W pierwszym półroczu tego roku stwierdzono 27 278 przestępstw gospodarczych, o blisko jedną trzecią mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

- Mamy bezrobotnych dwudziestolatków, którzy stawiają sobie wille, samochody zmieniają jak rękawiczki, a resztę wydają na panienki i „ciekawe” życie. Ale wiedzieć a udowodnić to dwie różne sprawy - mówią policjanci, dodając, że najistotniejszą przeszkodą w wykrywaniu afer gospodarczych oraz przestępstw podatkowych jest

brak dobrego prawa.

Na początku lat dziewięćdziesiątych plagą stały się wyłudzenia towarów przez legalnie działające firmy, dokonujące transakcji z tzw. przedłużonym terminem płatności. Ponieważ towarów było więcej niż nabywców, sprzedający chętnie godzili się na takie warunki. Klient szybko sprzedał towar po atrakcyjnej cenie (często ze stratą), ale już za gotówkę. Gdy zaś mijał termin płatności, bezradnie rozkładał ręce i tłumaczył wierzycielowi, że wpakował forszę w niezbyt udany interes i nie ma z czego płacić. Formalnie transakcja była w pełni legalna i oszustwo trudno było udowodnić. Prokuratura niechętnie więc wszczyniała śledztwo, które zazwyczaj i tak kończyło się umorzeniem. Kwestia egzekucji wygranego procesu cywilnego praktycznie też równała się zeru. Dłużnik na ogół był goły jak mysz kościelna. Dom, mieszkanie i samochody kupował na konto rodziny.

Wkrótce na arenie pojawili się bardziej wytrawni oszuści, którzy na podstawie fałszywych dokumentów rejestrowali „znikające” firmy. Wyłudzały praktycznie wszystkie towary - od wózków widłowych, paliw, kosmetyków, materiałów budowlanych, po cukier, alkohol i węgiel. Proceder ten kwitnie do dzisiaj.

- Są to najbardziej prymitywne oszustwa, najczęściej zlecane przez zorganizowane organizacje przestępcze osobom, które w którymś momencie czymś narażły się - nie wywiązały się z zobowiązań wobec bossa, albo zalegają z pieniędzmi - mówi officer Wydziału ds. Przestępczości Gospodarczej KWP w Krakowie. - W takich przypadkach rozmowa jest krótka: „dostajesz środki na założenie interesu i masz odzyskać forszę. Wystawiasz się i jak wpadniesz, to tylko twój pech. Ale

dzięki temu żyjesz”...

Niedawno para oszustów zarejestrowała w Krakowie hurtownię alkoholu „Janina”. Korzystając z pośrednictwa biura nieruchomości, dzentelmeni ci wynajęli za miastem halę produkcyjną, w której zainstalowali telefon, faks i biurko. W ciągu jednego dnia uzgodnili telefonicznie warunki zakupu alkoholu w 3 firmach za łączną kwotę 60 tys. zł. Następnego dnia odebrali towar, przekazując sfalszowane blankiety dowodów wpłat bankowych. Zaraz potem ulotnił się, transportując towar na drugi koniec Polski. Przy sprzedaży legitymowali się już dokumentami innej, również fikcyjnej, firmy. Alkohol został upłyn-

niony jeszcze zanim przedstawiciele oszukanych firm pojawili się w komendzie, by złożyć zawiadomienie o przestępstwie. Ślady zostały już dokładnie zartarte i oszuści zawdzięczają swoją wpadkę jedynie zagubieniu sfalszowanego dowodu osobistego, który w końcu trafił na biurko prowadzących śledztwo. Po kilku tygodniach udało się skojarzyć zdjęcie w dokumencie ze znanym, zawodowym oszustem. Zatrzymano dwóch dzentelmenów. Nie dysponowali już jednak ani towarem, ani pieniędzmi uzyskanymi z jego sprzedaży.

EWA KOPCIK

Brudny kredyt

- Wszędzie tam, gdzie są pieniądze do wzięcia, znajdują się ludzie, którzy spróbują po nie sięgnąć - legalnie lub nielegalnie. Przestępczości gospodarczej nie da się zwalczyć, można ją tylko ograniczyć - mówią policjanci z wydziałów PG

W toruńskim sądzie od dłuższego czasu toczy się proces w tzw. sprawie węglowej, w której zgromadzono ponad 200 to mów akt. Na ławie oskarżonych zasiada m.in. Edward Ś., ps. „Tata”, do niedawna najbogatszy człowiek w mieście. Według oskarżyciela, był jednym z mózów ogólnopolskiej mafii węglowej. Odpowiada m.in. za kierowanie zorganizowanym związkiem przestępczym i wyłudzenie towarów o wartości 1,5 mln zł. Jego celem był szybki zysk, płynący głównie z wyłudzeń. Związek opierał swoją działalność na tworzeniu nowych firm lub wykorzystywaniu wcześniej zarejestrowanych. Skup i zbyt towarów organizował „Tata” poprzez osoby działające w ramach związku lub poza nim. Handlowano przede wszystkim węglem, ale i mączką ziemniaczaną, solą, tkaninami. Każdy, kto zaczął robić interesy z „Tatą”, nie mógł się z nich bezboleśnie wycofać. Konsekwencją nieposłuszeństwa były groźby, szykanowanie, uprowadzenia, bicie.

Ogromnym problemem jest

przestępczość bankowa

- tzw. złe kredyty, które powstają z jednej strony przez wyłudzenia klientów, z drugiej - nieuczciwość pracowników bankowych. Na początku lat 90. doprowadziła ona do utraty płynności i upadku wielu banków.

Jedną z największych afer bankowych odkryto w oddziale Powszechnego Banku Kredytowego SA w Wyszkowie. Funkcjonariusze UOP-u zatrzymali dyrektora oddziału, radcę prawnego oraz naczelniczkę wydziału kredytów. Prokurator zarzucił im zagarnięcie 43,9 mln zł na szkodę banku. Zdaniem prowadzących śledztwo, urzędnicy podejmowali decyzje o udzielaniu kredytów fikcyjnym kredytobiorcom i sami tworzyli dokumentację, potwierdzającą istnienie fikcyjnych zabezpieczeń. Niejako przy okazji aresztowano dyrektora Départementu Repriwatyzacji Ministerstwa Przekształceń Własnościowych, Narcyza H., którego oskarżono o przyjęcie łapówki w zamian za pomoc w udzieleniu przez bank w Wyszkowie kredytu znajomemu biznesmenowi.

Skorumowanym urzędnikom bankowym zawdzięczał też swoją fortunę Andrzej K., uznawany na początku lat 90. za jednego z najbardziej drapieżnych rekinów finansowych Górnego Śląska. Kiedy jego długi bankowe przekroczyły 50 mln zł, zbiegł za granicę. Na kredyt żył także pewien biznesmen ze

Szczecina, autoryzowany dealer firmy Renault-Polska, który przedstawiając plany fikcyjnych inwestycji, wyłudził z banków ok. 30 mln zł. 3,5 mln zł wyłudził z krakowskiego „Interkrak-banku” biznesmeni z Poznania, Szczecina i Gdańska, doprowadzając bank na skraj bankructwa. 20 mln DM kredytu zaciągniętego w bielskim Banku Gospodarki Żywnościowej umożliwiło Grzegorzowi Sz. rozkręcenie interesów i oszustwa wycenianego na dziesiątki milionów dolarów. Jego zwłoki, zakopane w ziemi, znaleziono niedawno w pobliżu słowackiego Brezna.

zajmują się dotacjami, subwencjami i zamówieniami publicznymi, którzy nie powiadomią właściwego organu lub instytucji o powstaniu okoliczności mogących mieć wpływ na wstrzymanie lub ograniczenie wysokości przyznanego kredytu. Zapis ten został wprowadzony także do nowego kodeksu karnego.

Wkrótce jednak grupy przestępcze wprowadziły

nowe formy prania

brudnych pieniędzy, m.in. polegające na sztucznym zawyżaniu kapitału akcyjnego kontrolowanych przez nie spółek. - Metoda

działalność prowadził w Zamościu i Rzeszowie, gdzie pod pretekstem zakupu maszyn rolniczych usiłował wyłudzić z banku 300 tys. zł.

Przed dwoma laty jedna z krakowskich spółdzielni inwalidzkich podpisała umowę z pewną firmą na prowadzenie wspólnej działalności leasingowej. Firma pośrednicząca zarabiała dzięki wysokiej prowizji. Spółdzielnia zaś uzyskiwała środki na prowadzenie działalności dzięki sprzedaży bankom wierzytelności. Zyski następnie wyprowadzono z firmy różnymi sposobami. Jeden z nich polegał

Został uprowadzony i zamordowany przez słowackiego gangstera, który najprawdopodobniej działał na zlecenie.

Według Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości, istotną przyczyną ułatwiającą popełnienie

ta niemal upowszechniła się - mówi nadkom. Piotr Dymek z Wydziału ds. Przestępczości Gospodarczej KWP w Krakowie. - Z powodzeniem praktykują ją także spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. Podejmują

na zleceniu przez spółdzielnię 20 spółkom cywilnym (specjalnie w tym celu zarejestrowanym) usług polegających na... „myciu i czyszczeniu przedmiotów leasingu”. Spółki wystawiały następnie spółdzielni rachunki za fikcyjne usługi. W tej sprawie

fiskus stracił

co najmniej 2 mln zł, spółdzielnia inwalidzka - jako zakład pracy chronionej - zwolniona była z płacenia większości podatków.

W połowie lat 90. punkt ciężkości w przestępczości gospodarczej zaczął się przesuwać z wyłudzeń bankowych na przestępstwa celne i skarbowe. Pojawiły się przekręty z tzw. funduszami celowymi, np. z Funduszem Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W Tarnowie zarzuty przedstawiono właścicielom zakładu oraz lekarzom, którzy chcąc uzyskać status zakładu pracy chronionej, bez wiedzy zainteresowanych pracowników załatwili im grupy inwalidzkie. W ten sposób biznesmeni uzyskiwali zwolnienia i ulgi podatkowe, preferencje kredytowe i obniżki składek na ZUS.

Popularność zyskały także wyłudzenia od skarbu państwa zwrotu nienależnego podatku VAT. Pomysłodawcą tego „przekrętu” był wspomniany już krakowianin Grzegorz Sz., który skończył tragicznie na Słowacji. Krakowska policja zainteresowała się nim przy okazji rozpracowania przestępczej grupy, która organizując eksport dyskielek i mikroprocesorów z oprogramowaniem po wielokrotnie zawyżonych cenach, wyłudziła od skarbu państwa zwrot prawie 1,5 mln zł podatku VAT i próbowała wyłudzić kolejne 1,5 mln zł z urzędów skarbowych. Operatywni „biznesmeni”, właściciele spółek zarejestrowanych w Krakowie, przy okazji wyparli 15 mln dolarów. Za te pieniądze „zakupili” specjalistyczne oprogramowanie do wykpieku pieczywa francuskiego oraz testowania stanu technicznego samochodów, które kopiovali na dyskietkach i „wysyłali” do Luksemburga, Liechtensteinu i na Maltę. Faktycznie na dyskietkach nagrywane były bezwartościowe gry elektroniczne, które jako złom składowane były na Słowacji i w Czechach. Faktycznym zyskiem „biznesmenów” był podatek VAT.

Wkrótce znaleźli się naśladowcy Grzegorza Sz. i jego kolegów. Jakis czas temu krakowskie policjanci z Wydziału ds. Przestępczości Gospodarczej trafili na trop kolejnych „biznesmenów”, członków zorganizowa-

nej grupy przestępczej, którzy wyłudzili 300 tys. zł nienależnego podatku VAT. Przekręt rozpoczął się od zakupu na podstawie sfalszowanych dokumentów kilkudziesięciu tysięcy sztuk mikrofonów do telefonicznych słuchawek jako złomu. Mikrofony faktycznie stanowiły bezwartościowy złom, co jednak nie przeszkodziło w ich odsprzedaży zaprzyjaźnionej firmie po zawyżonej cenie. Ta odsprzedała towar kolejnej, podnosząc wartość. Towar przeszedł przez kilku zaprzyjaźnionych pośredników, którzy stopniowo podwyższali jego wartość. W rzeczywistości firmy przekazywały sobie tylko papiery, dokonując w ten sposób prania brudnego towaru. Kiedy już złom osiągnął cenę przekraczającą wartość nowych mikrofonów, ostatnia w łańcuszku firma eksportowała go za granicę - głównie do Rosji, Ukrainy i Czech. Odbiorcami były także fikcyjne firmy. Jeden z transportów do Moskwy, zawierający ok. 20 tys. mikrofonów, „sprzedano” za 142 tys. dol. Stempel urzędu celnego uprawniał do zwrotu podatku VAT. W trakcie śledztwa ustalono, że przed jedną z wysyłek biznesmeni zatrudnili 20 osób, które przez miesiąc czyściły z rdzy zakupione jako złom mikrofony.

Przedmiotem zainteresowania krakowskich policjantów stał się niedawno samochód sprzedany przez obywatela Ukrainy Polakowi na terenie Czech. Według biegłego rzeczoznawcy, limuzyna była w fatalnym stanie technicznym i została wyceniona na 25 tys. zł. Od tej wartości Polak zapłacił cło, po czym natychmiast sprzedał auto zaprzyjaźnionej firmie. W ciągu miesiąca samochód kilkakrotnie zmieniał właścicieli i jego cena wzrosła 10-krotnie. Transakcje odbywały się jedynie na papierze. W jednej z nich uczestniczył zakład pracy chronionej. Do urzędu skarbowego zgłosiła się po zwrot VAT-u firma, która miała zejść z podatku.

- Wszędzie tam, gdzie są pieniądze do wzięcia, znajdują się ludzie, którzy spróbują po nie sięgnąć - legalnie lub nielegalnie. Przestępczości gospodarczej nie da się zwalczyć, można ją tylko ograniczyć - mówią policjanci z wydziałów PG.

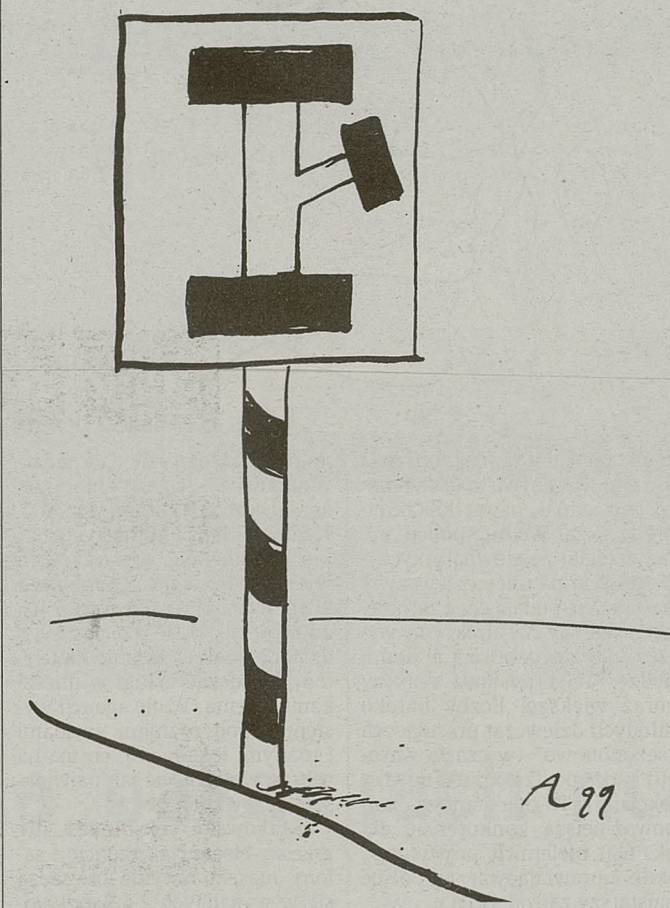
Wiele przekrętów umożliwiły uregulowania prawne oraz

system zwolnień od podatku.

Ustawa o wartości dodanej VAT - rozbudowana w różne okólniki - posiada wiele luk, które wykorzystują przestępcy-biznesmeni. Gdy np. zwolniono od podatku - w trosce o ochronę środowiska - firmy zajmujące się uszlachetnianiem zużytego oleju napędowego, natychmiast jak grzyby po deszczu wyrosły spółki, które zaczęły się tym zajmować. Nikt nie wnikał, czy posiadają odpowiednią instalację do przeprowadzenia procesu uszlachetnienia. Nikt też nie liczył, czy wykazywana w dokumentach ilość „uszlachetnionego” oleju nie przekracza faktycznie zużywanej rocznie w Polsce. Tymczasem na podstawie fikcyjnej dokumentacji, że firma X sprzedała firmie Y kilkaset ton oleju, przedsiębiorca uzyskuje zwolnienie z VAT-u.

Zwolnienie z podatku VAT uzyskała pewna krakowska firma, która wyeksportowała do Europy ok. 100 tys. mikroprocesorów, mających znaleźć zastosowanie w tamtejszych myjniach samochodowych. W identyczny sposób wzbogacili się właściciele spółki, którzy przed kilku laty zasypali Tadżykistan 25 tys. dyskietek z oprogramowaniem Windows. Nikt nie zastanawiał się na tym, że w ówczesnym czasie tamtejszy rynek takiej ilości oprogramowania nie byłby w stanie wchłoniąć.

Dokończenie na str. 42



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

Szlak sezonowych dziewczyn

Krakowski seksbiznes nie grzeszy elegancją. Agencje i salony masażu zwykle mieszczą się w wynajętych 2-, 3-pokojowych mieszkaniach, do których droga wiedzie przez cuchnącą klatkę schodową.

Trasa prowadzi przez Kurniki, Worcella, Szlak, Długą, plac Słowiański, Biskupi, św. Filipa i plac Matejki. Latem krakowski pigalak, zwany „kółkiem”, zaczyna żyć przed 20, zimą już przed 19. Panienki co wieczór ustawiają się w swoich rewirach. Noce są długie i zimne, a one muszą odstać, aby przyciągnąć i skusić. Na pieszych amatorów seksu, zwanych „golasami”, starają się nie zwracać uwagi. Właściciele maluchów ledwo są tolerowani. Ożywienie budzą kierowcy i pasażerowie zachodnich wozów. Tacy nie będą się targować, zapłacą za noc bańkę.

Ulica Worcella, pusta, ciemna. Tuż za rogiem muru otaczającego ogród św. Floriana stoją dwie panie: krótkie leginsy i obcisłe podkoszulki, spod których wystają dorodne biusty. Na Szlaku, w okolicy rozgłośni radiowej, dyżurują trzy prostytutki made in Ukraina. Interesem zawiaduje krótko ostrzyżony blondyn: przywozi i odwozi dziewczyny do pracy i czuwa nad ich bezpieczeństwem.

W połowie ul. Szlak spaceruje ciemnowłosa piękność. Twierdzi, że świadczy usługi w najstarszym zawodzie świata zaledwie od kilku miesięcy. – Popłynęłam na handel. Na karku siedzi mi komornik. Jak nie zarobię na ulicy, zlicytuje mój dom – tłumaczy się.

Na ulicy Filipa wartę trzyma kilkanaście panienek. Im bliżej Długiej, tym gęściej. Na placu Słowiańskim jest ich 12. Długowłosa blondynka odpoczywa na masce samochodu, machając monotonicznie nogami. Kilka jej koleżanek śledzi wzrokiem przejeżdżające samochody. Zatrzymuje się audi. Kierowca opuszcza szybę i czeka. Rozlega się śmiech dziewczyn. – Teraz twoja kolej! – wkracza do akcji kierowniczka zmiany. Do samochodu podchodzi blondynka, tak na oko dwudziestoletnia. Słychać śmiech i cichą rozmowę. Potem auto odjeżdża. Dziewczyna wraca na stanowisko.

Po 10 minutach zainteresowanie usługami wykazuje dwóch pasażerów fiata 125. Tym razem jedna z dziewczyn znikła wewnątrz samochodu. Auto rusza z miejsca i jedzie w kierunku ul. Wrocławskiej. Tam na jednym z parkingów dochodzi do sfinalizowania transakcji.

Od kwietnia do października na krakowskim „kółku” pracuje ok. 100 panienek, zimą – ok. 30.

Praktykantki

Na krakowskich ulicach pracują też nastolatki. Miejsce, gdzie najczęściej można spotkać praktykantki w najstarszym zawodzie świata, są w Krakowie okolice dworca oraz Rynek Główny. Tam polują również łowcy „talentów”, którzy wyszukują kandydatki do zawodu.

– Nierząd jest sposobem na przeżycie nawet 12-, 13-letnich dziewcząt, przebywających na ucieczce z domu. Za świadczenie usług erotycznych otrzymują zazwyczaj mieszkanie i jedzenie – twierdzą policjanci z Wydziału ds. Nieletnich.

13-letnią Sylwią, która po ucieczce z domu przyjechała do Krakowa i przez kilka godzin błąkała się po dworcu, „zaopiekował” się 32-letni Piotr G., karany w przeszłości za rozboje. Zaprowadził ją do swego mieszkania, poczęstował tanim winem, a potem zaprosił do łóżka. Kiedy już znużył się dziewczynką, odprowadził ją na dworzec.

13-letnią Karoliną „zaopiekowała” się na Kleparzu około 20-letnia kobieta. Zaoferowała jej nocleg i „rozrywkowe” życie. Dziewczyna co wieczór odwiedzała dyskoteki, piła piwo i mocniejsze trunki. Bawiła się w towarzystwie 30-, 40-letnich mężczyzn. Gdy policjanci zatrzymali ją po kilku dniach na dworcu, była brudna, wycieńczona i niewiele chciała mówić. Nie udało się ustalić jej „opiekunki”. Dziewczyna twierdziła, że nie zna jej nazwiska, adresu i nie potrafi wskazać lokali, w których się bawiła. Podobną wersję przedstawiło kilka innych nastolatek zatrzymanych na gigancie.

– Wiemy, że nieletnimi interesują się starsze prostytutki, które udzielają im schronienia i zmuszają w zamian do czynów nierządnych. Nastolatki oddają im zwykle połowę zarobionych pieniędzy. Czasem – na polecenie starszych „koleżanek” – okradają również klientów – mówią policjanci.

Sezonowo i po dzwonku

Policji od dawna znane są też wypadki przysposabiania przez żyjące z nierządu matki swoich nieletnich córek do zawodu prostytutki. Nagłośniona jakiś czas temu przez prasę sprawa wykorzystywania przez poznańskiego biznesmena 13-letniej dziewczynki za zgodą jej matki, która dostawała za jedno spotkanie córki 3 tys. zł, nie należy, niestety, do wyjątków. Również w Krakowie prostytutki wysyłają na ulicę swoje dzieci. Tradycje w tym zawodzie przekazywane są z pokolenia na pokolenie. Niedawno nowosądecki funkcjonariusze przetransportowali do Krakowa 15-letnią uciekinierkę, która od dłuższego czasu „pracowała” w tamtejszym hotelu robotniczym. Nie była to jej pierwsza ucieczka z domu. W podobny sposób dorabiała w przeszłości jej starsza siostra, która obecnie, już jako 18-latką, legalnie pracuje na ulicy. **Legalnie, ponieważ prostytutka powyżej 15 roku życia nie jest w Polsce karana(???)**.

Spora grupa rodziców udaje, że nie wie, skąd ich dzieci mają pieniądze na modne stroje i sprzęt elektroniczny. Niektóre

dzieci oddają część zarobionych pieniędzy do domowych budżetów.

– Dość często odnosimy wrażenie, że rodzice zgłaszają fakt ucieczki syna lub córki tylko po to, by uniknąć późniejszych problemów. Nie szukają ich na własną rękę. Czasem zatrzymujemy kilkunastoletnich uciekinierów, których zaginięcie w ogóle nie zostało zgłoszone – mówią policjanci, zajmujący się poszukiwaniem nieletnich.

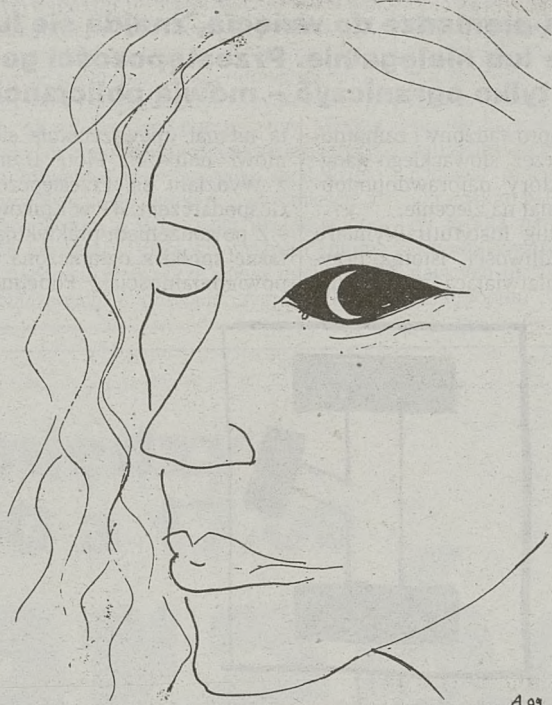
Z odpowiedzi uzyskanych w standardowych ankietach przeprowadzonych w Policji Izbie Dziecka w Warszawie wynika, że ponad 7 proc. trafiają-

ry do kelnerów – dostawali dołę. Starsi panowie zabawiali się zwykle z dziewczynami po 2-3 dni. Potem siostry przenosiły się do innego lokalu, gdzie czekali na nie następni chętni...

Konkurencja

W porównaniu z ulicą agencje towarzyskie stwarzają bardziej „komfortowe” warunki. Nie pada deszcz, nie stoi się na mrozie. Często dziewczyna, jadąca do klienta, ma ochroniarza, który jedzie z nią na miejsce i sprawdza, czy nie grozi jej niebezpieczeństwo.

Ogłoszeń w prasie o usługach agencji towarzyskich jest



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

cych tam dziewcząt uprawia nierząd. Rzeczywista liczba może być jednak nawet kilkakrotnie wyższa. Według policji, coraz częściej za główną przyczynę wyjścia na ulicę dziewczyny na gigancie podają chęć zarobienia na ciuchy czy atrakcyjny wyjazd, nie zaś panującą w domu nędzę. Taka postawa dotyczy coraz większej liczby bardzo młodych dziewcząt pracujących „sezonowo” (w czasie wakacji) bądź „po dzwonku” (między lekcjami). To one stanowią najpoważniejszą konkurencję dla ok. 600 nieletnich prostytutek, stale uprawiających w Polsce najstarszy zawód świata.

– Jakiś czas temu w kilku krakowskich lokalach „pracowały” dwie atrakcyjne siostry w wieku 14 i 15 lat, które miały swoją stałą klientelę, eleganckich starszych panów o wyglądzie poważnych biznesmenów – wspomina jeden z funkcjonariuszy. – Panowie przywozili je do lokalu luksusowymi mercedesami. Dziewczynki nawet nie bardzo się kryły z tym, w jaki sposób zarabiają. Personel nocnych lokali nie czynił im żadnych przeszkód, bo wszyscy – od bramka-

mnóstwo. Można się natknąć na „Emanuelle”, „Ognistą blondynkę”, „Ukołysz kudłate myśli”, „Ślicznotki”, „Maturzystki”... Liczba agencji towarzyskich w Krakowie ciągle się zmienia – w różnych okresach działa ich od 30 do 50. Dwie trzecie z nich działa jednak wyłącznie na telefon, świadcząc usługi w mieszkaniu klienta. Wiele agencji występuje pod różnymi szyldami i różnymi telefonami, co ma na celu przyciągnięcie jak największej liczby klientów.

Krakowski seksbiznes nie grzeszy elegancją. Agencje i salony masażu zwykle mieszczą się w wynajętych 2-, 3-pokojowych mieszkaniach, do których droga wiedzie przez cuchnącą klatkę schodową. Pokoje, podzielone na kilka klatek, nie błyszczą też czystością. Krakowscy stręczyciele oszczędzają na wyposażeniu lokali.

Duże agencje zatrudniają w sezonie kilkanaście panienek. Sezon w tym interesie trwa od czerwca do września, gdy pod Wawel zjeżdżają turyści. W zimie do obsługi klientów zwykle wystarczają 2-3 dziewczyny. Jest też w Krakowie agencja za-

trudniająca od dłuższego czasu tylko jedną panią...

Rotacja w tym interesie jest duża. Agencje przyjmują dziewczyny na tydzień, miesiąc, pół roku. Większość pracujących obecnie w seksbiznesie dziewczyn próbowała swoich sił już w kilku agencjach. Jakiegokolwiek narażenie się stręczycielowi kończy się utratą pracy. Zdarza się, że panienki próbują pracować na boku.

Towarzyskie rozmowy...

Krakowskim seksbiznesem kierują przeważnie kobiety. Dziewczyny dostają połowę stawki. Od tej reguły zdarzają się jednak wyjątki. Zdarza się, że jedna otrzymuje 30 proc. zysków, inna – 70 proc. Bardzo często na tym tle dochodzi do swarów. Zwykle kończą się one trzaśnięciem drzwiami i przejściem panienki do innej agencji. Bywa też, że oszukana wyjeżdża z Krakowa, ale wcześniej składa obszernie zeznania na policji. Dotychczas zaowocowały one postawieniem przez prokuraturę zarzutów „czerpania korzyści majątkowych z cudzego nierządu” trzem właścicielom krakowskich agencji. Podczas rozpraw sądowych wszyscy zapewniali, że prowadzone przez nich interesy nie mają nic wspólnego z nierządem. Przysięgali, że wynajmują jedynie dziewczyny do towarzyskiej rozmowy przy kawie lub herbatce. Skończyło się na kilkuletnich wyrokach w zawieszeniu.

Zatrudnione w agencjach panienki w większości pochodzą z małych miasteczek. Do Krakowa przyjechały w poszukiwaniu pracy. Rzadko mogą się pochwalić maturą. Od kilku lat prowadzą dorosłe życie, niejednokrotnie same już mają dzieci. Większość to Polki, choć nie brakuje też Ukrainek. Sporadycznie są zatrudniane (oczywiście na czarno) 16-, 17-latkami, przyjeżdżające do Krakowa po ucieczce z domu. Ich „występ” w agencji trwa czasem jeden dzień, czasem tydzień lub miesiąc. Start w zawodzie zaczynają na ogół tuż przed zakończeniem roku szkolnego, gdy grożą jedynki na świadectwie. Po wakacjach większość wraca do domu, tylko nieliczne załapują się na dłuższą pracę w seksbiznesie.

– Podstawowym atutem panienek, zatrudnionych w krakowskich agencjach jest wiek. Zwykle nie przekraczają one trzydziestki. Ich uroda i wdzięk pozostawiają już sporo do życzenia. Gust klienteli też nie jest zbyt wybredny. Stali bywalcy to głównie biznesmeni w białych skarpetkach, „przekręciarze” i jednodniowi milionerzy, którzy sprzedali kradzione auto i chcą się dobrze zabawić – twierdzą znawcy tematu.

Inkasenci

Niska jakość świadczonych usług i duża konkurencja stały

się przyczyną prób zmonopolizowania rynku. – Kilka agencji zostało wykupionych przez grupy przestępcze za bardzo duże pieniądze, których pochodzenia nie znamy. Rodzi to podejrzenie, że są one wykorzystywane do prania brudnych pieniędzy – przyznają nieoficjalnie policjanci.

W niektórych agencjach pojawiają się od czasu do czasu kwadratowi faceci, którzy oferują „opiekę” i żądają płacenia haraczu. Zdarzają się też naloty ekip z kijami baseballowymi na niektóre agencje. W nocy z 3 na 4 października ub. roku spłonęły dwie krakowskie agencje. Mniej więcej w tym samym czasie do lokali przy ul. Kalwaryjskiej i Zaborze wtargnęły dwie ekipy silnorękich w kominiarkach. Gangsterzy wyrzucili personel i klientów, po czym podpaliли lokale. Podczas pożaru „Jakuzi” zginęła 35-letnia kobieta, koleżanka barmanki. Z nieoficjalnych informacji wynika, że cichym współwłaścicielem obydwu spalonych agencji był 20-letni Hubert B., szef jednego z krakowskich gangów złodziei obrazów, działający pod protektorem grupy „Marchewy”. Policjanci podejrzewają, że podpalenie jest dziełem konkurencyjnego gangu „Pyzy”. Jak dotąd, nie przedstawiono jednak nikomu w tej sprawie zarzutów.

– Większe agencje poradziły sobie z żądającymi „opodatkowania” dosyć łatwo. Tym interesem kierują w Krakowie ludzie, mający dość mocne oparcie w półświatku. W razie potrzeby właściciel jednorazowo mobilizuje 15-20 osiłek, którzy spuszczaają lanie inkasentom. Lokalni mafiosi w takich przypadkach szybko odpuszczają. Czasami wpadają w ręce policji za inne grzechy. „Ochrona” agencji wraca tymczasem do swych – również niezbyt przystych – interesów – mówi jeden z krakowskich policjantów.

Ostatni etap

Nocny szlak kończy się na „Flinzu” i „Belzie”. Flinz – to ulica Szpitalna, plac św. Ducha i Planty – od Barbakanu, aż po Dom Turysty. Tutaj urzędują najtańsze i najmniej atrakcyjne panienki. Targi zaczynają się od dwóch półlitrówek, ale często kończą się na butelce piwa...

Ostatnia kategoria krakowskich prostytutek pracuje na „Belzie”, czyli na placu Kolejowym, na dworcu i w okolicach. Za pół litra (natychmiast do podziału między czekających w pobliżu „przyjaciół”) można dostać wszystko. Klienci to przeważnie półprzestępcy, spici jak bela włóczędzy lub spóźnieni pasażerowie podmiejskich kolejek. Średniego wieku panienek waha się między czterdziestką a pięćdziesiątką. Ale są i starsze. Rekordzistka pracowała na „Flinzu” do 67 roku życia. Znana na „Belzie” Czesia, dopiero gdy wybił jej siódmy krzyżyk, przeszła na emeryturę.

EWA KRAKOWSKA

Dokończenie ze str. 41

Wiele spraw związanych z wyłudzeniem podatku VAT ślimaczy się od kilku lat. Śledztwa rozpoczęte w latach 1993-1994 ciągle znajdują się na etapie postępowania policyjnego. Wymagają szczegółowego udokumentowania i pomocy prawnej z zagranicy. Odpowiedzi na konkretne pytania – za pośrednictwem Ministerstwa Sprawiedliwości – przychodzą przeważnie po kilkunastu miesiącach. W tej sytuacji jest groźba, że niektóre

sprawy zostaną przedawnione, a bossowie podziemia gospodarczego pozostaną bezkarni.

Kolejną barierą w prowadzeniu śledztw dotyczących afer gospodarczych jest tajemnica bankowa. Bez dostępu do kont bankowych i analizy przepływu pieniędzy – prokurator, policjant, skarbnik nie mają najmniej-

szych szans. Tymczasem bank udziela tych informacji wyłącznie na wniosek sądu lub prokuratora, gdy toczy się śledztwo przeciwko konkretnej osobie. Do postawienia zarzutów niezbędna jest wiedza: „skąd, dokąd, ile i za co”. Błędne koło się zamyka.

Niewiele większe szanse mają prowadzący śledztwa w spra-

wach dotyczących prania brudnych pieniędzy. Ustawa o ochronie obrotu gospodarczego z 1994 r. miała przeciwdziałać temu zjawisku, ale zawęziła je do kategorii tylko czterech przestępstw: handlu narkotykami, bronią, fałszowaniem pieniędzy i wymuszania okupu. Żeby kogoś oskarżyć o pranie brudnych

pieniędzy, trzeba mu udowodnić przestępstwo pierwotne. Nie dotyczy to już kradzieży samochodów i przemytu towarów na wielką skalę.

Wszystkie cywilizowane kraje posiadają wyspecjalizowane systemy, monitorujące obrót kapitałowy. W Polsce przed kilku laty powstał

wprawdzie pomysł utworzenia Rządowej Agencji Informacji Finansowych, która stanowiłaby bank informacji pochodzących z urzędów pracy, NIK, PIH, GUC, UOP i banków. Jak dotąd projekt nie doczekał się jednak realizacji. Nie ma także współpracy między policją i skarbnikami. – Na pytanie, czy X – podejrzewany przez nas o przekręty gospodarcze – płaci podatki, słyszymy, że to tajemnica skarbowca – mówi funkcjonariusze PG.

Brudny kredyt



Lubię, gdy na wakacjach nie odstępuje mnie na krok

To przyjemne uczucie, kiedy wiesz, że wystarczy sięgnąć po telefon, aby odwiedzić swój bank. Dzwoniąc do nas o każdej porze dnia i nocy łatwo sprawdzisz saldo każdego ze swoich rachunków, szybko zrealizujesz zlecenia stałe, dokonasz przelewu środków i zamówisz wyciąg z konta. Gdziekolwiek będziesz, kiedykolwiek będziesz chciał. Zadzwoń, dowiesz się więcej.

tel. 0800 123 123



handlobank

PION BANKOWOŚCI DETALICZNEJ BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE SA

bank w zasięgu ręki

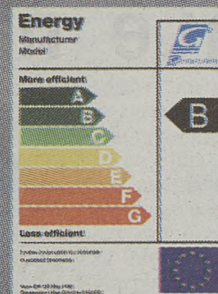
SATYSFAKCJA

Wszystko
dla
Twojej
satisfakcji



599 zł

GENERAL FROST
Cooling Appliances



1. 24-miesięc pełnej GWARANCJI
2. 150 litrów pojemności
3. Klasa energetyczna B

UWAGA: OFERTA LIMITOWANA
Pytaj w dobrych sklepach AGD

Tylko do końca sierpnia!!!

Praca

A. Ekskluzywny Night Club zatrudni panie, 0604-802-683. 687316

A. Firma Dryl zatrudni mężczyzn z samochodem, wzrost minimum 188 cm, waga minimum 90 kg, wiek 30-45 lat. 012/429-55-96. 692417

A. Umysłowa, 10.000 zł. 012/633-66-90, 0601-891-885. 195095

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 689069

ABSOLWENTA Technikum Samochodowego. Fax 012/654-64-18. 195885

FERNO sp. z o.o.
producent stolarki okiennej poszukuje **PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH na terenie całego kraju.**
List motywacyjny oraz c.v. prosimy przesłać na adres:
Ferno sp. z o.o.
Katarzyna Oleksiewicz,
ul. Ostrobramska 38, 04-196 Warszawa.

ABSOLWENTKI szkoły handlowej 1998/99 sklep konfekcyjny przyjmie. /012/656-12-64. 687688

AGENCJA - klub zatrudni panie, zakwaterowanie, sezon, Zakopane. 0601-46-07-45. 687607

AGENCJA masażu „Floriańska”, zatrudni panie wraz z zakwaterowaniem. /012/422-19-27. 194668

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/422-14-95. 687474

AGENCJA przyjmie panie, również Rosjanki. Zakwaterowanie. 012/656-24-85. 692116

AGENCJA „Pussy Cat” zatrudni panie. Zakwaterowanie. /012/411-62-36. 688939

AGENCJA reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotoofertę kierować: BO, Turpol, pl. Wilsona 2, 01-615 Warszawa, Oferta nr 1/05, Info: 022/834-65-40. 689068

Przedsiębiorstwo Gastronomiczno-Produkcyjno-Handlowe „U Jędrusia” w Krakowie zatrudni **MENADŻERĄ DS. PRODUKCJI** wyrobów garmazeryjnych, sałatek, surówek.
Oferty prosimy składać w Dz. Kadr, ul. Stradomska 12 w godz. 9 - 15, tel. 429-67-07, 423-14-06, w. 117, 442-04-09, w. 117.

AGENCJA reklamowa zatrudni do promocji. 0602-117-201. 690226

AGENCJA reklamowa zatrudni 7 osób do trzech działów, wiek do 30 lat. /012/632-51-53, /012/632-51-24. 692142

AGENCJA zatrudni panie. 012/655-57-83. 688718

AGENCJA zatrudni panie. 0-603-633-197. 692648

AGENTA celnego przyjmę. /012/267-16-77, wieczorem. 692181

AGENT celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. „Adviser”, 022/629-37-83, 022/628-70-56. Promocja 620 PLN, 100 godzin! 689065

AGENT celny, kurs, licencja państwowa-praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Kraków, Długa 17. 012/423-43-14. 690008

PIONEER PTE poszukuje **kierowników regionu** oraz **reprezentantów** z województw małopolskiego, podkarpackiego, dolnośląskiego.
Ofertujemy
• zatrudnienie na etat lub umowę zlecenie
• wysokie prowizje • dla najlepszych samochod. Jeżeli jesteś osobą komunikatywną i otwartą na ludzi, chcesz osiągnąć bardzo wysokie dochody oraz związać się z prężną i cieszącą się prestiżem firmą - zadzwoń - 0602 50-93-70, (012) 632-34-10 w godz. 13.00 - 17.00 lub przyślij c.v. na adres: Krupnicza 21 A, 31-123 Kraków. 5477

AMBITNYM kariera. 0501-57-23-77. 195179

APTEKA w centrum zatrudni magistra farmacji na pełny etat lub część etatu. 012/422-64-88. 692296

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /012/656-23-57. 689664

APTEKA zatrudni mgr farmacji. 012/422-34-95 8.00-16.00 oraz 012/413-62-28 po 21.00 i 012/636-36-00 po 21.00. 691557

ATRAKCYJNA praca w Myślenicach; sezonowa, stała, proponowane zarobki 1.200,- 0604-21-92-43. 690056

AVON, atrakcyjna praca, prezenty. 012/415-36-29, 0501-420-738. 195909

AVON, dodatkowa praca. /012/636-72-89, 0501-470-026. 195200

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczyć się w Centrum Kształcenia Zawodowego - ul. Kasprzowicza 32, 012/411-78-33. 690511

BIURO pracy. 012/648-78-66 wewn. 340. 690628

BRUKARSKIE brygady zatrudnię. 0501-653-953. 680912

BRUKARZY samodzielnych bez nałogów. /012/655-04-86, 0601-42-77-84. 691302

CHAŁUPNICTWO. /012/648-94-32, /012/643-63-84. 674879

CHAŁUPNICTWO. Regeneracja kaset barwiących oraz inne oferty gwarantowane umowy. Informacje bezpłatnie wyłącznie pisemne. Agencja Informacyjna „Eka”, 30-898 Kraków, ul. Złocieniowa 29/24. 689725

CIEŚLI, zbrojarzy, murarzy. 0501-182-666, /012/656-59-96 po 20.00. 691146

CZTERDZIESTOLATKOM - umysłowa. /012/41-51-888. 690114

DLA konkretnych, wysokodochodowa. 012/274-21-15. 690646

DLA operatywnych. /012/654-32-99. 690479

DLA samochodów dostawczych, ciężarowych, zlecenia przewozowe. „Lider System”, Kopernika 6, /012/422-04-66 wewn. 34. 686911

DOCHODOWA. /012/655-61-63. 687210

DOŚWIADCZONEGO konstruktora szablów, c.v. Fax /012/641-64-65. 687832

DOŚWIADCZONEGO pracownika do spraw cła, c.v. Fax /012/422-91-55. 687833

DWIE doświadczone szwaczki przyjmę od zaraz. Tel. 0602-766-868, /012/284-17-58. 195784

DYREKCJA Gimnazjum nr 50, os. Zgody 13, Kraków, poszukuje nauczyciela języka angielskiego. 012/644-33-19. 691035

EKSKLUZYWNY klub zatrudni panie. Możliwość zakwaterowania. 0604-933-845. 194928

EKSPEDIENTKĘ, niepalącą do cukierni, Kraków, Zarzecz 60. 691847

„ELITE Model Look” nabór fotomodelek, fotomodeli. /012/413-60-36. 645943

FIRMA budowlana zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. /012/423-21-70. 692168

FIRMA handlowa - przedstawiciela handlowego zatrudni. 012/415-27-24 (8.00-16.00). 692361

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 690136

FIRMA handlowa zatrudni doświadczonych sprzedawców sprzętu RTV, foto. 0602-579-259, /10.00-19.00/. 692108

FIRMA pilnie zatrudni kierownika budów z uprawnieniami w zakresie robót drogowych, oraz robotników budowlanych i brukarzy. 012/653-20-88 wewn. 328. 692355

FIRMA zatrudni agentów ochrony, agentów z bronią ostrą, agentów z psami. /012/429-60-56 wewn.20, /10.00-14.00/. 692264

FIRMA zatrudni kierownika budowy ze znajomością j. angielskiego, /niemieckiego, francuskiego/ z uprawnieniami budowlanymi (wysokie zarobki). 0604-201-237. 691993

FIRMA zatrudni pracownika d/s plac. Wymagana znajomość obsługi programu CDN oraz zagadnień placowych. 012/28-11-320. 690540

MAJOR JULIUS MEINL S.A.
zatrudni
MAGAZYNIERÓW
Zgłoszenia:
Kraków, ul. Wybickiego 10.

FIRMA z kapitałem zagranicznym zatrudni: absolwenta AR (technologia żywności), asystentkę dyrektora (znajomość niemieckiego). Oferty 690261 Kraków, Starowiślna 2. 690261

FLIZIARZY zatrudni firma. 0601-45-41-53. 692112

FRYZJERKĘ. 012/644-67-55. 689756

GŁÓWNY księgowy - po specjalistycznym szkoleniu - ul. Kasprzowicza 32, 012/411-78-33. 690757

HURTOWNIA elektrotechniczna zatrudni magazynierów kierowców. Tel. /012/653-20-12. 195614

HURTOWNIA zatrudni młode, ambitne osoby, 1.800 zł miesięcznie. 012/656-08-01. 195845

HURTOWNIA zleci rozwój towarów, wymagana Izoterma. /012/423-58-63, /012/260-14-91. 681231



KIA Krakowski Impresariat Artystyczny zaprasza do współpracy zespoły teatralne występujące dla dzieci w przedszkolach. Jako jedyni na rynku gwarantujemy bardzo dobre wynagrodzenie i świetnie zorganizowaną pracę. 012/411-93-87, 411-93-16. 688573

KIEROWCĘ C + E oraz pracownika do malowania kontenerów, ul. Zbrojarzy 14. 692163

KOREPETYTORA z mechaniki. /012/411-59-61. 690123

KRAKOWSKIE Centrum Osteoporozy zatrudni lekarzy /reumatologia, endokrynologia, ginekologia, ortopedia, interna/, pielęgniarki, sekretarki. Prosimy o przesłanie podania, c.v. z fotografią, kopie dokumentów /obsługa komputera, angielski mile widziane/. Oferty pisemne nr 1330 Garmond, Kraków, ul. Stolarska 1. 681005

MAGAZYNIERÓW zatrudnię. 012/425-31-69. 692497

W związku z dynamicznym rozwojem firmy zatrudnimy zdolnych fryzjerów i fryzjerki damsko-męskie. Zgłoszenia osobiste lub telefoniczne tylko do 5 dni po emisji ogłoszenia.

SALON FRYZJERSKI HIPERMARKET HIT,
tel. 657-79-37, w godz. 8 - 10.

MALARZA tapeciarka (rencistę) zatrudnię. 012/643-31-33. 195986

MASARZA. 012/658-92-80. 691436

MECHANIK samochodowego. /012/648-05-55 wewn.3359. 689775

MGR farmacji - kierownika apteki przyjmie. Atrakcyjne wynagrodzenie. 012/422-55-14, 0601-94-12-55. 195376

MISTRZA fryzjerskiego zatrudnię. 012/429-28-89, 012/637-52-98. 692164

NAJWIĘKSZY Network Marketing światnych, tanich naturalnych witamin, od pazdziernika będzie miał salon sprzedaży w Krakowie. Teraz jest jeszcze mało członków w Krakowie! Możliwość bezpośredniej współpracy z najlepszym. /034/362-52-46. 194007

NAUCZYCIELA nauczania początkowego. 012/421-30-26. 195540

OD zaraz. /012/656-12-40. 690113

OPIEKA nad dziećmi. Agencja. /012/421-51-33 wewn.121 (10.00-14.00). 195304

OPIEKUNKĘ dla 3-letniej dziewczynki, najchętniej z referencjami, rejon Karmielickiej, zatrudnię. /012/632-74-37. 691167

OPIEKUNKĘ do dziecka w Balicach. /012/285-65-60. 691742

OSOBĘ z grupą inwalidzką (może być na wózku) ze znajomością obsługi komputera (Adobe, Photoshop, Quark, X-press, Adobe Illustrator lub Free Hand) zatrudnię. 0601-807-505. 690275

OSOBY znające język rosyjski, nowa firma. 0501-96-06-05. 692253

PANIĄ do domu na 4 godz. dziennie. /012/415-42-41. 692006

PANIE do pracy w „telemarketingu” przyjmie. 0602-178-311, 0602-724-795, 0602-573-187. 690571

PARKIECIARZA i cykliniarza zatrudnię. /012/412-90-65, wieczorem. 691548

PARTNERKĘ/RA do grania w bajkach. /012/266-10-77. 692261

PEDIKIURYSTKĘ - zatrudnię. 0602-52-08-51. 688178

PENSJONAT „Energetyk” przyjmie pomoce kuchenne - wymagana szkoła gastronomiczna. 018/33-16-382/383. 690189

PENSJONAT „Energetyk” przyjmie kelnerki - wymagana szkoła gastronomiczna. 018/33-16-382/383. 690190

PLASTYCZKĘ do lepienia i malowania wyrobów ceramicznych - zatrudnię. 012/637-97-56. 692363

POLITURNICZNĘ z praktyką przyjmę. /012/429-11-58. 691182

POMOC dentystryczną, przyjmę. Oferty 195798 Kraków, Wiślna 2. 195799

POSIADASZ doświadczenie w sprzedaży, uważasz, że jesteś idealnym kandydatem na stanowisko przedstawiciela handlowego w firmie sprzedającej telefony komórkowe. Przyjdź. Kraków, ul. Wielicka 84, /11.00-14.00/. 692619

POSZUKUJEMY pracowników. /012/421-75-66. 690112

POSZUKUJĘ dyspozycyjnej, energicznej pani, praca przy pakowaniu warzyw oraz sprzątanie domu. 012/645-59-69. 692360

POŚREDNICTWO pracy. /012/632-76-41. 195681

PRACA od zaraz dla studentów, uczniów (pełnoletnich), rencistów. Ul. Radziwiłłowska 12, II piętro. /012/430-30-46, /9.30-15.30/. 692451

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. /012/41-53-096. 691685

PRACA stała. /012/412-35-65. 688563

PRACA stała, dorywcza. /012/658-61-57. 691230

PRACA w kraju i za granicą, czasopismo „Posada”, pytaj w kioskach. 684602

PROFESJONALNE Pośrednictwo Pracy, Książńskiego 1/3 (w Jubilacie) 6 piętro pokój 637, poniedziałek-piątek 9.00-15.00. 687236

PRZEDSIĘBIORCZYM. /012/425-52-77. 687209

PRZEDSIĘBIORSTWO odzieżowe zatrudni panią, pana do działu zaopatrzenia /technik odzieży/. Wiek 21- 35 lat. /012/411-28-82, /012/411-24-32, /012/411-77-55. 692443

PRZYJMĘ blacharzy samochodowych, samodzielnych. Kraków, Przewóz 34 B. 692414

PRZYJMĘ cukiernika z długoletnią praktyką, możliwość mieszkania. /041/35-21-948, 0601-45-79-06. 689481

PRZYJMĘ do kwiatarni dziewczynę z praktyką. 012/632-01-25. 195911

PRZYJMĘ do pracy barmanki, 0603-597-995, 0603-503-901. 691037

PRZYJMĘ do pracy samodzielnych: murarza, cieślę, zbrojarza. 012/644-22-98 wieczorem, 0602-713-496, 0601-868-423. 690293

PRZYJMĘ hydraulika. /012/270-24-44 wewn.267, 0501-402-003. 692535

PRZYJMĘ sprzedawcę do sklepu spożywczego. 012/644-13-53. 692368

PRZYJMIEMY od zaraz do pracy: murarz tynkarz, pomocnik budowlany, cieśla zbrojarz, brygady kompleksowe. /012/416-23-52 rano. 692266

RADIO zatrudni elektronika (w. cz.) z prawem jazdy. /012/425-96-60. 690831

RADIO zatrudni osobę do prowadzenia audycji (doświadczenie). /012/425-96-60. 690830

RENCISTKI w szklarniach zatrudnię. Oferty 692343 Kraków, Starowiślna 2. 692343

RESTAURACJA hotelowa przyjmie barmana i pomoc kuchenną. 0501-23-33-79. 692132

RESTAURACJA orientalna przyjmie kucharkę. 012/644-19-33. 691613

„ROVITA” Sp. z o.o. Kraków, Bartników 10 zatrudni fakturzystki. Praca w godz. 16.00-24.00. Zgłoszenia osobiste. 683223

SECRETARY with fluent english (atleast cae) and computer skills needed urgently. Oferty 692703 Kraków, Starowiślna 2. 692703

SERWIS Daewoo zatrudni mechanika z praktyką. 012/653-21-53. 687447

STAŁA lub dodatkowa praca umysłowa. 0601-405-304. 692090

STOLARZA samodzielnego. 012/274-17-33 (8.00-10.00). 690607

STRATEGA - organizatora pracy poszukuje firma handlowa. Proszę o c.v., fax 012/656-42-56. 692028

SZKOŁA językowa zatrudni wykwalifikowanych lektorów angielskiego. Wynagrodzenie: 2.000.- 2.500.-. /012/429-24-03, 090-245-771. 690102

SZWAJCARSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe przyjmie managerów i agentów. 012/425-31-90 0602-433-046. 195359

T.U. Winterthur Życie przyjmie agentów i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. 0602-21-66-22. 194947

TEACHERS of physics, chemistry, french and business studies with fluent english needed. Oferty 692697 Kraków, Starowiślna 2. 692697

UCZENNICĘ przyjmie zakład fryzjerski. 012/632-79-68. 692500

UMYSŁOWA. /012/641-03-76. 690915

P R A C A d l a RENCISTÓW z II i III (stałą) grupą inwalidzką

- ♦ Księgową ze znajomością przepisów PFRON (wymagana praktyka) - /1 osoba/
- ♦ Sekretarka ze znajomością zagadnień kadrowych - /1 osoba/
- ♦ Pielęgniarka z uprawnieniami - /1 osoba/
- ♦ Kierowcy - handlowcy - /2 osoby/
- ♦ Pracownicy fizyczni-kobiety (garmazerka) - /8 osób/
- ♦ Portierzy - /2 osoby/
- ♦ Magazynier - /1 osoba/

Tylko pisemne oferty prosimy składać w terminie do **19.08.99** w Biurze Ogłoszeń Dziennika Polskiego ul. Starowiślna 2 dla nr **5442**

Reklamy Ogłoszenia

Firma EXPOL
Sp. z o.o. Materiały Budowlane w Krakowie
poszukuje do pracy
stolarza-magazyniera
★ preferowane osoby z doświadczeniem w cięciu płyt laminowanych
magazyniera-kierowcy
★ preferowane osoby w uprawnieniami na wózek widłowy, z prawem jazdy kat. C.
Podania prosimy składać na adres:
EXPOL Sp. z o.o.
Materiały Budowlane,
al. Pokoju 81 (teren Polmozhytu),
Kraków, tel. (012) 643-46-92.

WYKWALIFIKOWANĄ krawcową; rencistkę, 0601-52-02-74. 691323

WYKWALIFIKOWANYCH pracowników z doświadczeniem, do pielęgnacji drzew, krzewów i terenów zielonych, zatrudni firma. Tel. 012/624-36-62, 624-57-96; /7-15/. 195412

ZACHODNIA firma! Wysokie zarobki. /012/425-53-32. 691112

ZATRUDNIĘ barmana. 0604-736-961.

OPIEKUNKI dla dzieci, sprzątanie. /012/638-16-54, 0604-542-841. 685889

POSZUKUJĘ chałupnictwa. 0501-413-966. 692295

PROFESJONALNA opiekunka do dzieci. /012/635-95-27. 195972

RENCISTKA posprząta, zaopiekuje się osobą samotną. 012/422-48-13. 691351

RENCISTKA /średnie/ podejmie pracę lub zaopiekuje się dzieckiem. /012/647-21-82. 692223

SAMOCHÓD, telefon, wolny czas. Czekam na oferty. 0604-293-962. 692521

STUDENTKA V roku, komputer, angielski, szuka pracy biurowej. /012/648-38-16. 194963

STYLISTKA, szyjąca projektantka, konstruktor odzieży, szuka pracy lub indywidualnych Klientek. 0501-795-740. 690471

ZAINTERESOWANEJ fili lub przedstawicielstwo, własny lokal w Bochni. 014/611-77-00, 612-67-00. 691855

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/658-60-21. 193356

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. /012/413-45-58. 195801

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą. /012/421-57-61. 689418

24-letnia, kasa fiskalna, znajomość materiałów budowlanych, podejmie pracę w handlu. /012/285-33-41. 691515

25 lat, miła aparycja, wykształcenie wyższe, biegle niemiecki, komputer. 0602-427-495. 195751

Nauka

A. A. A. Angielski, szkoła Callan Method. /012/413-85-34. 195620

A. A. A. Nauka jazdy. /012/655-26-04, /012/655-51-84. 685941

A. A. Auto-Ster. Prawo jazdy. /012/634-39-45. 194301

A. A. Autostrada, prawo jazdy, doszkalanie. Rozpoczęcie 18 VIII 99 r., /012/647-67-17, /012/643-47-98. 689162

A. A. B. C. Kursy prawa jazdy Kalwaryjska - Korona. 012/ 656-53-89, 0602-362-355. 685236

A. A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe „Iskra”, Łobzowska 20. /012/634-05-54. 686710

A. A. Nauka jazdy. 012/262-21-09, 262-05-14. 684190

A. A. Nauka jazdy. 012/262-21-09, 262-05-14. 684192

A. A. Nauka jazdy „Auto Top elka”, Starowiślna 12/2. /012/422-67-48 wew.20. 681496

A. A. Nauka jazdy „Vectra”. Promocja. 012/429-46-53 12.00-17.00. 688388

A. „Arma” nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. 012/632-70-19. 686340

A. „Art-Mot”, kursy prawa jazdy, Słowackiego 23. /012/645-31-19. 688709

CENTRUM NAUKI „ŻAK”

bez egzaminów wstępnych do:

Liceum Ogólnokształcącego

na podbudowie szkoły:

- podstawowej
- zasadniczej

Dwuletniego Policealnego Studium:

- ❖ Ekonomicznego (finanse i rach., bankowość, ekon. i org.)
- ❖ Handlowego
- ❖ Informatycznego
- ❖ Architektonicznego
- ❖ Urzędów sanitarnych (instalacji wodnokanalizacyjnych, co, gazowych)
- ❖ Geodezyjnego
- ❖ Obsługi turystycznej
- ❖ Fizjoterapii
- ❖ Masażu

Jednorocznego Policealnego Studium:

- ❖ Marketingu i reklamy
- ❖ Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologicznego)
- ❖ Sekretarsko-asystenckiego
- ❖ Menedżerskiego

INFORMACJE I ZAPISY
Kraków, ul. Kochanowskiego 18,
tel. 633-27-68

Studium Ekonomiki i Rachunkowości
pod patronatem ZNP **EKONOMISTA**
Akademii Ekonomicznej ROK ZAŁOŻENIA 1994
w Krakowie

Placówka Kuratorium Oświaty
ogłasza

NABÓR NA ROK AKADEMICKI 1999/2000

Specjalności:
IV-semestralne (uprawnienia szkoły publicznej)

- Finanse i rachunkowość
- Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw
- Informatyka

II-semestralne

- Finanse i rachunkowość przedsiębiorstw
- Marketing i public relations
- Międzynarodowy handel i spedycja
- Zarządzanie ubezpieczeniami
- Administracja i kadry

Informacje i zapisy:
31-128 Kraków, ul. Karmelicka 32,
oficyna, 1 piętro,
tel./fax 633-50-04, tel. 633-33-77.

A. Autokurs „Formuła”, Mogilska 40. 012/411-46-68. 691576

A. Autoszkoła „Rolminex”. 012/644-17-08. 690233

A. Kursy jazdy, zniżki. „Motorex”, Rynek Główny 9. 012/411-95-42. 686117

„ABSOLUT” nauka jazdy, /012/423-07-82. 691246

ABSOLWENCI ZSZ, Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej. Kraków, Kolorowe 29a, 0604-791-110, 012/644-33-07. 683570

Centrum Kształcenia
Kraków, tel. (012) 422-98-81
Nowy Sącz, tel. (018) 443-45-47
Olksuz, tel. (032) 643-22-71
Tamów, tel. (014) 27-35-07

ogłasza nabór na semestr jesienią 1999/2000
w systemie eksternistycznym

- Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku + matura
- Liceum Ekonomiczne 2 lata (tytuł technika + matura)

5367k

AKADEMIA Bodyguard 2000. Policealne Studium Detektywistyczne - Ochroniarskie. Kraków, Topolowa 13. 012/422-30-68, 421-67-25. 691550

AMERICAN Spoken English. 012/637-24-34, 012/635-90-93. 195752

ANGIELSKI. /012/266-01-51. 691778

ANGIELSKI. /012/633-30-38, /012/632-04-84. 193662

ANGIELSKI. /012/637-24-34, /012/635-90-93. 685157

ANGIELSKI. 012/641-03-37. 195287

ANGIELSKI. 012/648-19-35. 620996

ANGIELSKI. /012/649-19-04. 195686

ANGIELSKI, Business English. „Sophis”. 012/412-76-42. 688333

POLICEALNE STUDIUM KULTURY FIZYCZNEJ I TURYSTYKI w Krakowie

prowdzi zapisy na rok 1999/2000 (dzienne, wieczorowe, zaoczne)

- posiada uprawnienia szkoły publicznej
- możliwość kontynuacji na AWF
- współpracę z zagranicą

Czesne 320 zł/m-c, zaoczne 210 zł/m-c.
Od pon. do pt. w godz. 11-16:
ul. św. Anny 9/44, ☎ 012/421-70-34.

ANGIELSKI, dojeżdżam, 25 zł/ 60 min. /012/641-03-21, 0501-787-425. 692273

ANGIELSKI język- kursy grupowe lub indywidualne. Native Speakers, Lubelska 4. /012/423-38-25. 195126

ANGIELSKI, miła, doświadczona nauczycielka. /012/654-52-11. 195517

ARTAX. Kursy komputerowe: Windows, Word, Excel, grafika. /012/429-57-42. 194949

AUTOSZKOŁA, ul. Dworcowa 12 /przecznica z Wielickiej/. /012/425-65-05. 685359

BHP kursy. „Oświata” Sp. z o.o. /012/269-19-92. 688279

BUSINESS School - policealne jednoroczne studium pracowników Uniwersytetu Jagiellońskiego prowadzi nabór: „Marketing i Zarządzanie”, „Public Relations”, „Studium Asystencko -Sekretarskie”, „Finanse, Bankowość, Ubezpieczenia”. Michalowskiego 10, /012/632-76-06. 194791

CHEMIA. /012/285-82-56. 195834

CHEMIA, /012/647-09-55. 686764

CHEMIA, doktorant UJ. 012/655-94-41. 691248

EXCEL, Word, Windows - skuteczne kursy komputerowe, dyplomy dla absolwentów. IGE + XAO, tel. /012/427-27-12 wewn. 442, godz. 8.00-17.00. 194888

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 677067

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 683548

HISTORIA, matury poprawkowe. /012/641-61-96. 686733

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 677061

KAT. „B” ul. Dojazdowa 4 (przecznica z Kościuszki). 012/636-04-60, 0501-480-087. 679889

KOMPUTEROWE kursy Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 677064

KÓSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 677065

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu ogłasza nabór do Policealnego Studium Handlu Zagranicznego oraz Obsługi Ekonomiczno-Prawnej Podmiotów Gospodarczych, ul. Nad Drwiną 10, tel. 012/657-41-32. 688713

Dyrekcja Medycznego Studium Zawodowego Nr 5
w Krakowie, ul. Miodowa 36,
tel. 422-42-80, 422-18-02
ogłasza nabór na

WYDZIAŁ HIGIENY STOMATOLOGICZNEJ na rok szkolny 1999/2000.

Rekrutacja odbędzie się w oparciu o rozmowę kwalifikacyjną 18 sierpnia 1999 r.
Termin składania podań upływa 17 sierpnia br.

KRAKOWSKA Szkoła Zarządzania i Administracji. 012/429-47-81. 692274

KURSY ABC Komputera, CDN, Księgowość, Płatnik, ZUS, Kadry, tanio i solidnie. Profesjonalna Szkoła Komputerowa, Bytomska 1. 012/636-68-66, 012/636-65-55. 690109

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Excogito 012/422-64-23. 687470

LEKCJE jazdy „L”. 0601-430-525. 193724

LETNIA promocja! Kasprowicza 32. Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów kursów komputerowych, księgowości i głównego księgowego, kadrowych - prawa pracy. Centrum Kształcenia Zawodowego, /012/411-78-33. 690765

Liceum Ogólnokształcące Zaoczne (3 letnie)

PROFIL ADMINISTRACYJNY

Aleje Mickiewicza 5 sekretariat czynny pon. - ptk 9.00 - 14.00
☎ 421-99-95 w.6 (11 - 19)
www.edukacja.net.pl/pryw.LO/

LICEUM Ogólnokształcące zaoczne (Politechnika Krakowska). /012/634-17-87 (9.00-12.00). 194846

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 666720

LICEUM Zaoczne /uprawnienia/. 012/421-99-95/6. 676988

MARKETING i Organizacja Reklamy - jednoroczne studium policealne, system zaoczny, w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu - ul. Kasprowicza 32, tel. 012/413-82-50 - Szkoła Biznesu i Języków Obcych. 690523

MATEMATYKA. /012/641-14-77. 195163

MATEMATYKA Krawczyk. /012/421-38-09. 687262

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 685847

MATEMATYKA, niemiecki efektywnie. /012/267-15-61. 692102

SZKOŁKA KOMPUTEROWA dla dzieci i młodzieży

IZBA RZEMIEŚNICZA
Polsko - Niemieckie Centrum Szkolenia.
Kraków, al. Mickiewicza 5,
tel./fax 421-52-51, 429-24-66,
w godz. 8.00 - 16.00.

MATEMATYKA. /012/641-14-77. 195163

MATEMATYKA Krawczyk. /012/421-38-09. 687262

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 685847

MATEMATYKA, niemiecki efektywnie. /012/267-15-61. 692102

FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ ZARZĄDZANIE I MARKETING

Studia poddyplomowe
WYŻSZA SZKOŁA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ w Warszawie
wpis do rejestru MEN 106/97
Informacje i zapisy:
KRAJOWA KORPORACJA OŚWIATOWA
Oddział w Krakowie
ul. Kasprowicza 32, (012) 413-49-89, 411-78-33.

Krakowska Szkoła Hotelarska Prywatne Dwuletnie Policealne Studium Zawodowe

w systemie dziennym i zaocznym ogłasza zapisy na rok szkolny 1999/2000.

- Technik hotelarstwa
- Technik obsl. turystycznej
- Technik administracji, informatyka i automatyzacja prac biurowych
- Możliwość dalszego kształcenia na AWF
- Staże zagraniczne

Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

Informacje i zgłoszenia
31-531 Kraków, ul. Krakusa 8.
Tel. (012) 423-59-74, tel./fax (012) 423-59-58.

MATURA w 2 lata. Studium „Orion”, szybko, bezstresowo, solidnie, Kraków, Topolowa 13. 012/421-67-25, 422-30-68. 691551

MEDYCZNE Studium Zawodowe Nr 3 w Krakowie, ul. św. Anny 5. Tel. /012/422-01-07, /012/422-87-67 kształci do zawodu położnej w 2,5-letnim cyklu nauczania. Rozmowa kwalifikacyjna 19 sierpnia. 195824

NIEMIECKI. /012/632-45-74. 195872

NIEMIECKI, korepetycje, tłumaczenia. 0501-980-417. 195418

OSK „AUTO,TRANSBUD” Kraków, ul. Na Dołach 4 (koło Tandety)

PRZYJMUJE ZAPISY NA KURSY INSTRUKTORÓW - WYKŁADÓWCÓW KAT. A, B, C, D, E

ORAZ KURSY KIEROWCÓW WÓZKÓW JEZDNIOWYCH Z NAPĘDEM SPALINOWYM I AKUMULATOROWYM.

SEKRETARIAT CZYNNY W GODZ. 8.00-14.30, pon.-pt. tel. 012/656-48-37, 0501-470-721

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgłe, specjalistyczne, zwykłe. /012/637-54-97, 0602-61-92-21. 684561

OŚRODEK Szkolenia Kierowców „Viper” Kraków, ul. Pachoskiego 8a. Kurs prawa jazdy, rozpoczęcie: 23.09.99. 012/415-16-99, 0501-168-821. 692510

POLICEALNE Studium Zaoczne (Politechnika Krakowska), turystyka, hotelarstwo, administracja, ochrona środowiska, geodezja, kelnier. /012/634-17-87 (9.00-12.00). 194844

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-26-61-51. 666719

POLSKI, niemiecki. /012/632-73-36. 195662

PRAWO jazdy - Driver - Micra, Punto. 012/644-20-54, 411-41-57. 688327

RONDO
Ośrodek Szkolenia Kierowców
Krzysztof Bil, Janusz Markiewicz
Kraków, ul. Zaczysze 14 (obok Dworca PKP),
tel. 429-64-16, 421-60-78

KURS PRAWA JAZDY KAT. B

NIESPODZIANKA dla 17-letników i studentów.
Rozpoczęcie: 21.09.99 i 5.10.99 o godz. 17.00.
Zapewniamy: UNO, PUNTO, MICRA.
Raty, jazdy dokształcające.

WŁASNY PLAC MANEWROWY W CENIE KURSU.

PRYWATNE przedszkole nr 18, os. Kolorowe 8/48. /012/643-43-27. Dwie zmiany. 691681

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 690050

ROCZNE Studium Reklamy. /012/413-63-48. 681995

STUDIUM Dziennikarskie. /012/413-63-48. 681997

STUDIUM Psychologiczne. /012/413-63-48. 681999

STUDIUM Show Biznesu. /012/413-63-48. 681999

STUDIU: Stewardess, BHP, Prezentatorów i realizatorów telewizyjnych i radiowych, nabór, Kraków. /012/430-08-07, 0601-500-999. 194824

SZKOŁA Biznesu i Języków Obcych - studium policealne; technik ekonomista - uprawnienia szkoły publicznej, system zaoczny i stacjonarny - w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu - ul. Kasprowicza 32, 012/413-82-50. 690769

TANIEC. 0604-473-666. 684257

TENIS - nauka, doskonalenie. 012/641-03-25, 0602-552-370. 692356

WINDOWS, Word, Excel - skuteczne kursy komputerowe, dyplomy dla absolwentów. IGE + XAO, tel. /012/427-27-12 wewn. 442, godz. 8.00-17.00. 194889

Matrymonialne

A. „Krakus” - Centrum Matrymonialne. 012/658-05-32. 692367

BIURO „Krakowianka” istnieje od 21 lat. 012/633-01-57. 687077

BIURO Samotnych. 012/429-23-68. 194469

CZTERDZIEŚCIOLETNI, dość przystojny, 178/80, zaradny, mieszkanie, pozna ładną, szczupłą panią do lat 40 w celu matrymonialnym. Oferty: L-1 Biuro ogłoszeń „La-beo” ul. Kalwaryjska 9, 30-504 Kraków. 692538

DO domowego, pogodnego brydżowania zapraszają wdowców lub samotnych, dyspozycyjnych panów na emeryturze: 3 wykształcone, sympatyczne wdowy. Krótki list lub nr telefonu. Oferty 690079 Kraków, Starowiślna 2. 690079

„ELITER”. /012/632-48-68. 194667

KAWALER miły, materialnie niezależny, bez nałogów, ceniący szczerość i zaufanie pozna miłą kobietą pannę do 28 lat, myślącą poważnie o życiu i założeniu rodziny. Oferty 692651 Kraków, Starowiślna 2. 692651

OFERTY matrymonialne, bezterminowo i tanio. 012/638-14-87. 690887

POZNAM inteligentną drobną trzydziestosięciolatką. Oferty 690508 Kraków, Starowiślna 2. 690508

SAMOTNE Panie, Panowie - „Małżeństwo” - telefon: 0604-507-058. Zapraszamy. 691812

SAMOTNY, rozwiedziony, bez nałogów, pozna samotną panią około 70 lat, z małym mieszkaniem. Oferty 692603 Kraków, Starowiślna 2. 692603

„SWATKA”. 012/634-05-08, 0603-85-80-38. 689682

TELEFONOSWATKA. /012/411-59-73. 686309

WOLNY 50-letni mężczyzna, 180/80, wykształcenie wyższe, materialnie niezależny pozna sympatyczną i pogodną panią do lat 42, o milej aparycji. Cel matrymonialny. Oferty 690150 Kraków, Starowiślna 2. 690151

WOLNY 50-letni mężczyzna, 180/80, wykształcenie wyższe, materialnie niezależny pozna sympatyczną i pogodną panią do lat 42, o milej aparycji. Cel matrymonialny. Oferty 690150 Kraków, Starowiślna 2. 690151

WOLNY 50-letni mężczyzna, 180/80, wy

JANUSZ LISOWSKI – KONCESJONER

LAGUNA EVOLUTION –
REVOLUCYJNE CENY JUŻ OD 60900 zł

ADRESY: **SALON** – KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich 24
(d. Telewizyjna), tel. (012) 656-41-11, 423-61-31, fax (012) 423-61-01
WIELICZKA, ul. Niepołomska 26d, tel./fax (012) 278-50-51
SERWIS – KRAKÓW, al. Powstańców Śląskich 24
(d. Telewizyjna), tel. (012) 656-22-46
WIELICZKA, ul. Niepołomska 26d, tel./fax (012) 278-20-20



GUMIX zawsze bezpiecznie, zawsze na czas. Serwis ogumienia do wszystkich typów pojazdów. Akumulatory. Czynne 7.00-21.00, sob. 7.00-14.00. Nowy Targ, ul. Ludzmiarska 26. 018/266-63-74. 670114

K. Auta dostawcze, osobowe kupię, /012/647-30-83. 664176

K. Auta dostawcze, osobowe - kupię. /012/647-30-83. 690371

KAŻDA markę auta kupię. 012/647-57-93. 687659

KUPIĘ auta. 012/645-55-45. 690407

KUPIĘ auta. 012/647-30-83. 690387

KUPIĘ auta osobowe. 012/425-78-52. 691070

KUPIĘ Cinquecento 900 lub Poloneza- 1993 (gaz). 012/647-27-48 wieczorem. 691782

KUPIĘ Opel Ascona, 1.6 D, 1987-88. 012/654-97-52. 692642

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Favoritkę. /012/657-79-21. 684673

KUPIĘ Uno. /012/274-17-27. 686689

KUPIĘ zdecydowanie 126p. /012/278-30-45, 0604-37-49-36. 690417

LANCIA Dedra, granat met., 1992, katalizator, 15.000, sprzedam. 012/422-03-50. 692033

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50. 687280

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1997 r., 0601-97-07-09. 691341

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1996, katalizator, stan idealny. /012/656-29-89. 691872

POLONEZY, Cinquecento, używane, raty. 012/425-22-37. 195019

RENAULT 11, elektronik, 1986, lekko uszkodzony tanio sprzedam. /012/632-75-77 do 17.00. 690561

RENAULT Clio 1800 RSI, 1994, sprzedam. /012/285-15-68, po 16.30. 692272

RENAULT Rapid 1.9 D, 1993. Tel. /012/283-15-10. 195854

SAMOCHÓD osobowy Ford Orion 1,8 D, 1990, /012/421-31-35. 692423

SEICENTO Sporting, 03.1999, czerwony, pełne wyposażenie, dodatki ABART, 26.500, 0601-493-330. 691325

SKODA 120L, 1988, 5.500- /012/283-62-37. 692470

SKODĘ Felicię sprzedam. /012/272-31-31 8.00-18.00, /012/272-20-96 wieczorem. 689393

SKUP aut uszkodzonych. 012/266-77-47. 691974

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 687555

SPRZEDAM 126 EL, 1996, /012/288-14-02. 691796

**HONDA**

WIELI-CAR
Autoryzowany Dealer



ACCORD, CIVIC 4d
promocja
klimatyzacja - GRATIS

przyjmujemy
samochody
w rozliczeniu

Oferujemy
także
samochody
komisowe

Wieliczka, ul. Krakowska 21 (przy obwodnicy), tel. (012) 278-50-11, 278-36-86, SERWIS 278-67-11

D-3341

DAEWOO
akropol
LANOS
od 29.600 zł
radioodtworacz gratis !!!
Kraków, ul. Balicka 117, tel. 638 00 20



POLINAR SA, Dealer Fiat i Alfa Romeo, największy wybór, najniższe ceny, promocje, bonifikaty, sprzedaż ratalna, kompleksowe ubezpieczenia. Serdecznie zapraszamy, ul. Ofiar Dąbia 14, Kraków. Tel. 012/414-11-22(33). 689650

POLO kupię. /012/272-31-31 8.00-18.00, /012/272-20-96 wieczorem. 689384

POLONEZ 1,6, GLE, 1994 + gaz, telefon. 0501-402-182. 692189

POLONEZA, Felicię kupię. /012/274-17-20. 691534

SPRZEDAM 126p, 1986. /012/654-79-11. 692123

SPRZEDAM BMW 735i, 1987, Fuell wersja. 0501-598-575. 194669

SPRZEDAM Cinquecento 900S, 1996, ciemnoniebieski, 32.000 km, /012/649-75-18, 0602-840-642. 692624

SPRZEDAM DAF 400, silnik na gwarancji. 0501-786-201, 0604-41-69-56. 692118

SPRZEDAM dostawczy Nissan Urvan, 1991, poj. 2,5 d, ładowność 6 osób + 1.000 kg, stan bardzo dobry. /012/267-60-69. 692437

SPRZEDAM Fiata 125p combi, cena 2.000. /012/278-24-20. 692652

SPRZEDAM Fiata 126p bis, 1988. /012/415-05-95. 195807

SPRZEDAM Ibizę. /012/288-14-34. 692143

SPRZEDAM Jelcz 317W, 1984, przyczepę HL 10t. Cena do uzgodnienia. 012/648-66-36. 692392

SPRZEDAM Ładę Samarę, 1992/93. Cena 9.500- /018/471-56-42. 692229

SPRZEDAM Mercedesa 300 diesel, 1993. /012/415-42-41. 692004

SPRZEDAM Peugeot 306, 1996, okazja. /012/411-96-87. 692770

SPRZEDAM Poloneza. 012/637-01-54. 195957

SPRZEDAM Poloneza, 1997. 012/269-09-68. 195534

SPRZEDAM Poloneza 1986, stan idealny. /012/423-64-24. 687811

SPRZEDAM raty „Auto-Tak” Seicento (2 gratis). 012/285-60-63. 195840

SPRZEDAM tanio malucha, 1993, stan dobry. /012/657-18-23. 691945

PORYWAJĄCA FELICIA SAMBA

w standardzie m.in. wspomaganie kierownicy, autoalarm, centralny zamek, radiomagnetofon Blaupunkt z RDS, konsola centralna, dywaniki i komplet listew ozdobnych

Samba 1.3 od 30.190 zł
Samba 1.6 od 31.990 zł

Auto Salon Murawski s.c.
Wieliczka, ul. Jedynaka 4, tel. (0-12) 278-64-72



SPRZEDAM Tico, 1998, 0501-488-824. 692230

SPRZEDAM Toyota Carina, 1994, poj. 1600, 70.000 przebieg, centralny zamek, elektryczne szyby, wspomaganie kierownicy, ABS, 31.000- /012/649-10-69. 690458

SPRZEDAM Turbo kompletne na gwarancji do silnika benzynowego, wyciągnięte z BMW; sprzedam silnik BMW 1800 i skrzynię biegów. /012/429-37-50, 0501-730-426. 691925

SPRZEDAM Uno, 1996. 090-66-93-12. 690838

TAPICER. 012/423-71-16. 687685

TŁUMIKI, Bieńczycka 2 a. 012/648-27-62. 691569

TŁUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury VAT. 012/638-03-81. 691555

TŁUMIKI, naprawa, wymiana. /012/413-36-36. 622041

TOYOTĘ Carinę E-Gli, bezwypadkową, serwisowaną od właściciela kupię. /012/634-13-35. 690426

USZKODZONE, powypadkowe samochody kupię. /012/283-66-36. 692480

VECTRA - combi 1,6, 96/97. 012/648-67-86. 692374

WYPRZEDAŻ części zamiennych Tatra-Avia-Liaz, Sołtysowska 37 a, 012/425-95-00 w. 178. 691953

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 689364

126 bis, 1990, 4000- /012/648-28-49. 692471

126 elx, 1997. 012/388-16-08. 692035

126p, 1994, biały, garażowany, dodatki, 6.400- /0603-279-934. 692159

126 p, 1995 r., 33.00 km, czerwony, garażowany. 014/67-431-91. 692019

126p kupię. 0602-31-86-76. 692718

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. A. A. „Bracia Sadurscy” 012/429-25-12, 012/429-55-73, 012/619-74-46, 012/619-74-48. 690208

A. A. A. A. A. „Armal”. /012/619-77-91. 692338

A. A. A. A. - „Elba”, „Twój Dom” - chcesz dobrze sprzedać, kupić, wynająć, przyjąć lub zadzwonić (kredyty), ul. Majora 12 a, os. Centrum E 21. 012/412-18-96, 413-07-87, 643-76-60, 0501-406-227. 690197

A. A. A. Bardzo pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, domów, parceli. Skutecznie zrealizujemy każde zlecenie. Kredyty budowlane i mieszkaniowe. Agencja Interdom Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68. Tel. 012/413-25-79, 413-15-56, fax 413-24-74. e-mail: agencja@interdom.krakow.pl, http://www.interdom.krakow.pl. 690181

A. A. A. „Królewska”: wynajmę/ kupię mieszkanie 20- 120 m², blisko centrum. /012/632-65-28. 194933

A. A. A. Mieszkanie blisko centrum. /012/632-60-32. 195275

A. A. A. Nowe mieszkania hipoteczne w Wieliczce 2400 zł/m² sprzedam inwestor „Mardi-mex”. 012/288-06-53. 688123

A. A. Agencja „Magierowska”, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/632-64-78, 012/654-19-59, 0501-418-550. 691561

A. A. Mieszkania do wynajęcia - niska prowizja. 012/645-71-18. 687330

A. A. Pilnie poszukuję - mieszkań do wynajęcia bez prowizji. 012/645-71-18. 687315

A. A. Sprzedam 48 m², umeblowane, wysoki standard. 012/655-18-35, po 19.00. 689673

A. Agencja, /012/422-37-58, /012/421-46-33. 691908

A. Agencja, kupno, sprzedaż, wynajem. /012/269-22-56, 0604-37-10-37. 195466

A. Garsoniera, 25 m², Kozłówek, 64.000-, sprzedaż Interdom. 012/413-15-56. 692184

A. Kwatery studenckie, Smoleńsk 14. /012/421-74-33. 195707

A. Mieszkania, lokale wynajmujemy. 012/636-60-04. 195763

A. Mieszkania, lokale wynajmujemy. /012/422-01-10. 691721

A. Mieszkania wynajmujemy. /012/423-20-31. 195720

A. Nowe mieszkania, lokale handlowe miejsca parkingowe w realizowanym budynku na os. Krakowiaków. Cena 2500 zł/m², odbiór czerwiec 2000 r. Kredyty budowlane. Sprzedaż prowadzi Interdom. 012/413-24-74. 690182

Nowe mieszkania - Górka Narodowa, ok. ul. 29 Listopada
Posiadamy pozwolenie na budowę

- mieszkania 26 - 61 m² oraz większe na zamówienie
- garaże pod budynkami
- lokalna kotłownia gazowa

Spółdzielnia Mieszkaniowa „POSESJA”
Kraków, os. Złotej Jesieni 6, pok. 7,
tel. (012) 648-99-85.



A. Nowe mieszkania rejon ulicy Wodnej Gromadzkiej, 1-2-3-pokojowe, garaże, poddasza. Cena 2460 zł/m², odbiór lipiec 2000 r., zezwolenie na budowę. Promocja do dnia 20.08.99 r. Sprzedaż prowadzi Interdom. 012/413-15-56. 690184

ABSOLUTNIE kupimy mieszkanie, Olsza, Huta. 012/423-06-02. 686939

AGENCJA. 012/634-17-74. 689984

AGENCJA. 012/656-55-99. 677866

AGENCJA. Poddasza po adaptacji. 012/632-64-78, 0501-418-550. 692747

AGENCJA Nieruchomości „Kubik” kupno, sprzedaż, wynajem. 012/633-71-26, 634-00-15. 687298

AMON. Poszukujemy do wynajęcia, sprzedaży. /012/636-16-77. 687715

APARTAMENT do wynajęcia (centrum Krakowa) 83 m², telefon, 700 USD + media + czynsz. 012/422-57-40. 195618

ARMII Krajowej, czteropokojowe sprzedamy. /012/423-06-02. 684528

ATRAKCYJNA oferta mieszkań „Danax”. 012/656-21-77. 689075

AZORY, 3-pokojowe, telefon, do wynajęcia. /012/278-19-84. 692517

BAR piwny do wynajęcia. /012/655-08-31. 689244

BIURA 15 - 800 m², do wynajęcia; wysoki standard, ochrona, telefon, parking. Atrakcyjna lokalizacja. 012/415-04-42, 012/415-03-63 wew. 308-312, fax: 012/415-02-75. 688417

BIURA - centrum, do wynajęcia. 012/632-41-81, 632-12-36. 689250

BIURA do wynajęcia; Grottgera, Słowackiego, Zaczysze, /012/632-06-52. 692662

BIURA „PoLocum”. 012/428-05-50. 691564

BIURA, Śródmieście, tanio. 012/411-52-35. 690665

BIURO 44-metrowe, bezpośrednio wynajmę tanio; centrum, po remoncie, wysoki standard. /012/422-04-66 w.34 9.00-17.00. 690585

BIURO do wynajęcia. /012/266-31-14. 195808

BIURO Nieruchomości poszukuje mieszkań, lokali do sprzedaży, wynajmu. /012/422-31-59. 194578

BLASZAK do wynajęcia, 10 arów, prąd, woda, gaz, /012/266-18-85. 690386

BLYSKAWICZNIE wynajmiemy każde mieszkanie. /012/421-74-53. 680840

BOCHNIA, stoisko w domu handlowym do wynajęcia oraz M-3. 014/61-248-11. 194170

BRZESKO, mieszkanie, 55 m², 1200 zł/m², sprzedam. 014/68-61-937. 690220

„CARREFOUR”, okolice, dwupokojowe, 800-, 0501-43-30-40. 691600

CENTRUM B, 26,5 m², 72.000-, /012/385-20-49. 691727

CENTRUM, lokal biurowy wynajmę. /012/633-92-24. 690187

CZARNOGÓRSKA, 48 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 691908

CZERWONY Prądnik, 66 m², 160.000. 012/266-46-94. 691909

MIESZKANIA HIPOTECZNE
Kraków ul. Gliniana/Żeńców

- nasłoneczniona działka z panoramą na duże Bagry
- mieszkania 34 - 65 m² (również na wynajem)
- pełne opomiarowanie mediów (ciepłomierze)
- miejsca garażowe w podziemnym parkingu
- umowy notarialne, odpisy podatkowe
- cena bieżąca od 2 250 zł./m²

Terminy oddania mieszkań do użytku:
I etap - od kwietnia 2000 r.
II etap - od listopada 2000 r.

**INVESTOR PRO DOMO**

Kraków, al. Kijowska 14 pok. 18
tel. 423 85 12, 636 35 47
pon.-piąt. godz. 9-17

CZTEROPOKOJOWE: Dywizjonu 165.000 zł, II Pułku 165.000 zł, Grażyny 240.000 zł. 012/429-55-73, 012/619-74-46. 692424

CZTEROPOKOJOWE, Kurdwanów, pilnie sprzedam. /012/654-50-65. 692315

CZTEROPOKOJOWE, Pułku Lotniczego, sprzedamy. /012/423-06-02. 687766

DAM odstępnę za małe mieszkanie kwaterekowe. 012/2850-231 wieczorem. 689988

DĄBIE dwupokojowe, 85.000-, /012/422-01-10. 691802

DĄBIE, Grzegórzki, dwupokojowe inteligentnym. /012/412-78-50. 690605

DLA pary mieszkania poszukuję. 012/649-52-69. 690389

DOM „Pogodna Jesień” 2-pokojowe, kuchnia, 40 m², zamienię na równorzędne, 0601-955-138, /012/412-35-74. 690657

DOM superkomfortowy 6 km od Krowodrzy do wynajęcia. /012/285-00-05, /012/285-00-09 wew. 107. 688679

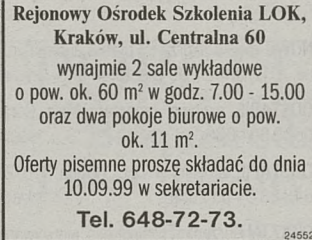
DO wynajęcia 1-pokojowe, centrum Krakowa. /032/278-58-86. 636793

DO wynajęcia 2-pokojowe umeblowane z telefonem. /012/647-97-87 po 17.00. 690174

DO wynajęcia 3-pokojowe 60 m², nieumeblowane, Śródmieście. 012/413-10-84. 195773

DO wynajęcia 40 m², przy ul. Dekerta. /012/656-29-59. 690252

Rejonowy Ośrodek Szkolenia LOK,
Kraków, ul. Centralna 60
wynajmę 2 sale wykładowe
o pow. ok. 60 m² w godz. 7.00 - 15.00
oraz dwa pokoje biurowe o pow. ok. 11 m².
Oferty pisemne proszę składać do dnia 10.09.99 w sekretariacie.
Tel. 648-72-73.



DO wynajęcia: 600 m² powierzchni handlowej oraz 125 m² powierzchni biurowej. /012/636-72-86 (10.00-14.00). 195608

DO wynajęcia 80 m². /sita/. /012/653-18-30. 692568

DO wynajęcia część lokalu handlowego w ścisłym centrum. 0604-132-396. 195956

DO wynajęcia dom lub dwa mieszkania + garaż, tanio, superkomfort: /012/270-18-28 (9.00-12.00), (20.00-23.00). 195680

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane z telefonem. /012/653-10-60 wieczorem. 691185

DO wynajęcia dwupokojowe z telefonem lub bez, 0604-654-559. 691904

DO wynajęcia dwupokojowe, umeblowane, telefon, płatne za 1/2 roku. 0501-042-542. 692319

DO wynajęcia dwupokojowe, Nowa Huta - właściciel. 0501-187-891. 692364

DO wynajęcia dwupokojowe, parter, os. Piastów, 650 + media. 012/647-58-28 po 18.00. 692397

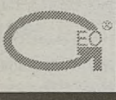
DO wynajęcia garaż, Kordiana. /012/654-57-69. 692439

DO wynajęcia hale magazynowe o pow. 830 m², Mistrzejowicka 51. 012/647-42-54, 012/647-83-50. 195989

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/285-09-49.



MIESZKANIE I DOM



GEO

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM

„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”

ul. RYDLA ● rejon ul. Bronowickiej;
ZIELONY STOK ● rejon ul. Kuźnicy Kołtąjowskiej
CZYŻYNY ● rej. starego pasa startowego;
ul. GŁOWACKIEGO ● rej. ul. Bronowickiej;

KRAKÓW, UL. WIEŁOPOLE 17; DZIAŁ SPRZEDAŻY: TEL.: 422-62-33, 422-93-63



DOM superkomfortowy do wynajęcia.
012/267-26-21. 691374

DOM, tanio. 012/411-52-35. 690669

DOM z ogrodem oraz nieduże gospodarstwo
rolne sprzedam. /012/271-22-61. 691942

DO wynajęcia dom z ogrodem na Woli Ju-
stowskiej. 012/425-10-77. 690332

DWÓR k. Wieliczki, staw, kort tenisowy, 2,5
ha gruntu - wynajmiemy lub sprzedamy.
0602-637-451. 691631

DZIAŁKA 11,5 ara, budowlana, Wróblowice.
090-50-37-97. 195579

DZIAŁKA 23-arowa, Kwaczała, gmina Alwer-
nia. Tel. grzecz. /012/283-15-10. 195855

DZIAŁKA budowlana, 8 arów, os. Mistrzejo-
wice Wsch., 9.000-./ ar, /012/645-82-17.
692457

DZIAŁKA budowlano-rolna 23 ary, 23.000
PLN, uzbrojona, 35 km od Krakowa, piękna
okolica. /012/644-40-95. 692607

FIRMA „KAMPOLEONE” S.A.
WYNAJMIE W KRAKOWIE

pawilon wystawowo-handlowy
wysoki standard, poziom „0”

pow.
254 m²

hala magazynowa, II piętro,
winda towarowa, rampa

pow.
144 m²

lokalizacja: ul. Wadowicka

dojazd samochodami TIR, plac manewrowy

inf. tel. (012) 269-11-06 wew. 34

DZIAŁKA M3 Prądnik Biały, sprzedamy.
0602-637-451 691599

DZIAŁKĘ budowlaną 12 arów, pięknie położo-
ną sprzedam. Węgrzce 310, ul. C-11. 195542

DZIAŁKĘ budowlaną 1,30 ha w Michałowi-
cach, sprzedamy. 012/656-34-59. 690841

DZIAŁKĘ budowlaną 16 a, uzbrojoną, na
obrzeżach Bieżanowa sprzedam. /012/278-
46-47. 692015

DZIAŁKĘ budowlaną lub budowlano-rolną
bez pośrednictwa kupię. /012/632-42-36
lub grzecznościowy /012/633-77-34. 692710

DZIAŁKĘ kupię. /012/422-76-29. 195555

DZIAŁKĘ północno - zachodni Kraków, pry-
watnie kupię. /012/635-92-96. 195721

DZIAŁKĘ rekreacyjną w okolicy Krakowa,
zdecydowanie kupię. Tel. /012/658-72-37.

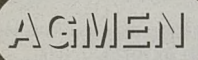
DZIAŁKĘ uzbrojoną 77 arów, 25 arów /700
zł/ budowlaną, reszta rekreacyjna /plaża, ry-
by, grzyby/ gratis, Hobot, 9 km od Niepola-
mic. /012/281-66-50. 691829

DZIAŁKĘ uzbrojoną sprzedam, Wysocice.
/012/389-93-65. 690494

DZIAŁKĘ w Koźmicach Wielkich, 18 a, sprze-
dam. 012/288-00-60. 692086

DZIAŁKI - Bibice, Grębałów, Brzeczyna, Stru-
miany, Prądnik Biały - sprzedamy. 0602-637-
451. 691619

MAŁOPOLSKIE
BIURO INWESTYCYJNE



Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-14 i 15-18)

Własność hipoteczna,
Płatność ratalna,
Ceny gwarantowane.

Krowodrza ul. Wybickiego
- kontynuacja inwestycji
- mieszkania od 30m2, lokale
użytkowe, garaże
termin realizacji III kw. 2000r.
Krowodrza ul. Radzikowskiego
/ Brzostkowiowa
- mieszkania od 30m2, garaże
termin realizacji III kw. 2000r.
Os. Podwawelskie ul. Rozdroże
- mieszkania od 30m2, garaże
termin realizacji III kw. 2000r.
Śródmieście ul. Na Barciach
- gotowe garaże.

DZIAŁKI: Bronowice, Tonie, sprzedamy.
012/636-22-44. 690007

DZIAŁKI budowlane 11-12 arów Krzeczów
koło Bochni, 014/685-83-83. 687260

DZIAŁKI: Chorągiewka 48 arów, 50.000,-
Wieliczka obwodnica 2000-./ ar ul. Gdow-
ska 17 arów, ul. Długa 8 arów Lednica Górna
24 ary, 50.000,- 012/278-32-57. 195767

DZIAŁKI: Rząska, Modlniczka, sprzedamy.
012/636-22-44. 690000

DZIAŁKI: Zabierzów, Bolechowice, sprzeda-
my. 012/636-22-44. 692039

EXPEDITE - działki budowlane, komercyjne
oraz domy Kraków i okolice. 012/266-69-10.
690794

FIRMIE wynajmę willę, centrum Wieliczki.
/012/278-61-55. 691683

GOSPODARSTWO ogrodnicze sprzedam.
012/288-00-60. 692095

GRANICA Kraków/ Wieliczka, luksusowy, no-
wy dom 390 m². 012/278-32-57. 195768

HAMERNIA, 11-arowe, WZI ZT, sprzedamy.
012/427-00-56. 692247

JASNOGÓRSKA, 10 arów, usługowa, zezwo-
lenie. 012/638-14-33. 690374

JEDNOPOKOJOWE - 37,7 m. - 120 tys, al. Kra-
sińskiego, 40,58 m. - 140 tys, Lea - sprzedamy.
012/656-05-07, 0501-410-995. 691979

KAMIENICA, 700 m², wolne 230 m², Krowo-
drza, atrakcyjna cena. Oferty 690092 Kra-
ków, Starowiślna 2. 690092

KAMIENICĘ, ul. Limanowskiego, dla instytu-
cji na długi termin wydzierżawi właściciel.
012/656-26-22 8.00-18.00. 690968

KLINY! Sprzedam działkę budowlaną, 3,69
ara. Tel. 0501/169-774. 193244

KUPIĘ dom. /012/421-97-43. 195467

DZIAŁKĘ
KOMERCYJNĄ

(lokalie handlowo-usługowe
+ mieszkania)
2,5 ara, plomba
przy ul. Bronowickiej,
zezwolenie na budowę,
sprzeda firma.

Fax (012) 423-72-71.

KUPIĘ dom. /012/656-35-81. 687535

KUPIĘ działkę budowlaną w okolicach Krako-
wa. 012/634-06-01. 195316

KUPIĘ działkę budowlaną, budowlano-rolną,
ul. Piaskowa, Chelmońskiego. /012/413-13-56.

KUPIĘ działkę, rozpoczętą budowę, prawo-
mocne pozwolenie, centrum, Krowodrza, tel.
012/415-00-20. 687923

KUPIĘ działkę w okolicy Krakowa do 30.000-
./ /012/267-25-12 po 18.00. 692711

KUPIĘ dzioalkę budowlaną w Bronowicach
lub na Zakamyczu. /012/423-46-96 po
16.00. 195650

KUPIĘ mały domek, może być do remontu,
do 20 km od Krakowa, bez pośredników.
012/658-04-95. 692709

MODLNICZKA. Nowe domy sprzeda właścici-
ciel. 060-502-706, wieczorem. 691635

MYŚLENICE, dom rezydencja, 500 m²,
sprzedam, /012/272-15-61. 691161

NIERUCHOMOŚCI Gertrudy 3. Kupno, sprze-
daz, wynajem. Mieszkania dla studentów,
/012/421-63-57, /012/42182-64. 691759

NOWY dom do wynajęcia, 200 m² (Prądnik),
blisko Geanta. Tel. /012/648-38-16, 0601-
92-34-76. 195786

OKAZJA. Dom, Rajsko, sprzedamy. /012/
636-93-54, 636-94-44. 692748

OKOLICE Wieliczki, dom 150 m², 3 ha; Stare
Rybie k/ Łapanowa dom do wykończenia, od-
pis. 012/278-32-57. 195766

OSIEDLE Oficerskie, sprzedam połowę do-
mu (I piętro, garaż). /012/413-20-72. 195791

„P&D”. Dobczyce, Rynek 1; Kraków, ul. Za-
mojskiego 44; Realizacja indywidualnych zlece-
ni. 012/656-11-56, 0604-171-346. 687164

PILNIE sprzedam działkę 50 a plus zabudo-
wania, woj. podkarpackie. 016/652-15-75.
691996

PILNIE sprzedam nowy dom w Klaju koło
Niepołomic. 012/284-22-24. 692020

POSZUKUJEMY domów, stanów surowych,
północno-zachodni, Kraków, okolice. 012/
636-22-44. 692037

POSZUKUJEMY działek: Bronowice, Balicka,
Rząska, Łokietka. 012/636-22-44. 692038

RABKA, działka rekreacyjna, 20 arów.
018/446-91-51. 690341

RABKA, okazja, 1/2 pięknej willi sprzedam.
/012/415-40-94. 690856

„REMI” - przyjmie do sprzedaży domy, dział-
ki, mieszkania. Tel. 012/267-29-19. 193521

RZĄSKA, dwie działki po 7 arów przy Fenik-
sie, uzbrojone, sprzedam. 012/4253-283.
195930

SPRZEDAM 1/2 domu, Krynica. /012/266-
82-26 po 20.00. 691687

SPRZEDAM 70 arów, budowlano rolną.
/012/388-59-12. 690327

NOWE MIESZKANIA

ul. Tuchowska - Kurdwanów

cena promocyjna - za 1 m² już od:

2.190,- 15%

wykorzystaj ulgę budowlaną!

Biuro Obrotu Nieruchomości
"Dominter" s.c. ul. Św. Tomusza 22
(012) 428-16-30, 428-16-31

12ESA

SPRZEDAM atrakcyjną działkę usługowo-ko-
mercyjną /44 ary/, gmina Mogilany, przy „Za-
kopiance”. /012/649-72-07. 691928

SPRZEDAM atrakcyjną działkę budowlaną
o pow. 24 ary w Książu Wielkim - blisko zam-
ku i jeziora. 041/38-38-121. 691986

SPRZEDAM bez pośredników działkę rolną
104 ary, Kraków, ul. Spacerowa. /012/262-
13-01. 692486

SPRZEDAM dom. /012/288-08-40. 686923

SPRZEDAM dom. /012/655-95-81. 195912

SPRZEDAM dom lub ziemię na mieszka-
nie, 130.000 \$, /012/636-63-77. 692258

SPRZEDAM dom murowany 100 m², garaż,
działka 93-arowa. Winiary 53, koło Racławic,
poczta Pałecznicza. 689313

SPRZEDAM dom, stan surowy, 126 m² na
działce 32 a, media, odpis, cena 140.000,-
możliwa zamiana na mieszkanie. 0603-21-
22-83. 195742

SPRZEDAM dom stan surowy, Jodłownik
pow. Limanowa. /018/332-13-66. 689156

SPRZEDAM dom, Witkowice, Marszowiec,
170.000 USD, 0501-402-341. 690445

SPRZEDAM dom, Maniowy. /012/267-05-
77. 195398

SPRZEDAM dwa budynki na działce 50-aro-
wej, nadające się na każdą działalność, wo-
da, siła, telefon, obecnie dyskoteki, okolice
Kazimierzy Wielkiej. /041/35-21-348. 690582

SPRZEDAM działkę 11 arów, okolice „Ma-
kro”. /012/637-95-21. 692563

SPRZEDAM działkę 1,5 ha wraz z budynka-
mi lub same budynki, Szczytniki 102, gm. Wi-
słica. /022/759-36-62, /022/758-07-48.
192007

SPRZEDAM działkę 28 arów, pozwolenie na
budowę, Gorzków koło Wieliczki. /012/451-
11-01. 690329

SPRZEDAM działkę 30 arów budowlaną k.
Skaly. /012/389-15-95, /012/389-13-98.
692735

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną,
704 m², Golczewo, 20 km od morza. Tel.
095-760-3535. 195543

SPRZEDAM działkę budowlaną, 28 arów, Pę-
kowiec, /012/41-92-136. 690504

Firma „BAZA DEVELOPMENT” Sp. z o.o.

WYNAJMIE W KRAKOWIE
OBIEKTY KOMERCYJNE

nowa hala, magazyn-
produkcja poziom „0”,
wysoki standard

pow. 750 m²

hale magazynowe,
poziom „0”

pow.
310 m², 420 m², 440 m²

budynek wystawowo-
biurowy, wysoki standard

pow. 50 m² - 380 m²

dogodny dojazd samochodami TIR, plac manewrowy 2000 m²
długoterminowe umowy najmu

inf. tel. 012/269-11-06 wew. 34



SPRZEDAM działkę budowlano-rolną. /012/
388-57-86 po 15.00. 691028

SPRZEDAM działkę budowlaną 80 arów, 12
km od Wieliczki. /012/451-35-15. 691318

SPRZEDAM działkę budowlaną 30 a,
35.000 + 40 ar - rekreacyjna gratis.
012/278-43-63. 691340

SPRZEDAM działkę budowlaną 20 arów.
Brzozówka 70, gmina Zielonki (bez pośredni-
ków). 691592

SPRZEDAM działkę budowlaną. 012/27-11-
640. 692096

SPRZEDAM działkę budowlaną 30 a, w Koź-
micach Małych. 012/643-61-80, od godz.
12.00. 692396

SPRZEDAM działkę budowlaną 22 ara, gmi-
na Kocmyrów Luborzycza. /012/649-22-20.
692620

SPRZEDAM działkę koło Myślenic. 012/272-
10-08. 194805

SPRZEDAM działkę komercyjną, ul. Wielic-
ka. 0603-667-478. 690653

SPRZEDAM działkę komercyjną, uzbrojoną
60 arów przy trasie Kraków Proszowice.
/012/387-11-54. 692419

SPRZEDAM działkę okolice Kryspinowa, 49
arów. 0501-00-88-43. 690234

SPRZEDAM działkę, os. Kliny. 0603-667-
478. 690652

SPRZEDAM działkę pracowniczą 3-arowa
(uwłaszczenie do 3 lat), dom 24 m², woda,
prąd. /012/634-06-01. 195653

SPRZEDAM działkę rekreacyjną 22 ary. Wi-
niary 53, koło Racławic, poczta Pałecznicza.
689312

SPRZEDAM działki 13,94 ara, 10,31. Pie-
trzejowice 8. 691897

SPRZEDAM działki M3, M4, Krowodrza, Ru-
czaj Swoszowice. 012/654-70-45. 195471

SPRZEDAM działki, Tomaszowice. /012/
421-44-44, 0604-07-55-27. 686701

SPRZEDAM lub ziemię na mieszkanie,
dom, stan surowy zamknięty, 220 m², koło
Bochni, bez pośredników. /014/612-70-69.
689872

SPRZEDAM mieszkanie w Miechowie o pow.
70 m². 041/38-311-18. 691983

SPRZEDAM udziały w kamienicy, os. Podwa-
welskie, Oferty 691331 Kraków, Starowiślna
2. 691331

SPRZEDAMY działki budowlane oraz mies-
kania. /012/412-69-26. 195595

STRYCH przy ul. Konarskiego, sprzeda wła-
ściciel. Oferty 195787 Kraków, Wiślna 2.
195787

SZPRZEDAM działkę 24-arową, Lipnik.
/012/649-62-15, /012/271-47-41, 0601-
822-925. 690023

TANIO sprzedam dom wczasowy w
Muszynie. /0-12/267-14-51. 692306

TARNÓW, Rynek, wolna kamienica,
sprzedamy. /012/422-90-49. 195503

WĘGRZCE Wielkie, 13 arów budowlane,
40.000-./ /012/451-25-17, 090-69-55-47.
692676

WĘGRZCE Wielkie, stan surowy, 130 m², 11
arów, 220.000-./ /012/451-25-17, 090-69-
55-47. 692671

WIDOKOWE działki budowlane okolice
Limanowej, 700- 800 zł/a sprzedam. /012/
285-07-47. 692007

WIELICZKA, centrum, nowy dom, wysoki
standard wykończenia działka 13-arowa,
Lekarka, ładny dom do zamieszkania.
265.000-./ 012/278-32-57. 195765

WIELICZKA, nowy dom, garaż, działka 8 a -
sprzedam. Tel. 012/278-54-87, 018/442-
02-58. 691849

WŁAŚCICIEL wynajmie dom 220 m², działka
6 a, telefon, garaż, ul. Chabrowa, 1500 USD.
/012/413-27-46, 0601-407-355. 692311

WODA, prąd, gaz, 19 a/ 7000-./, Modlniczka
koło Krakowa. 0603-677-631, /012/41-92-
403. 691660

WOLA Justowska, 30 arów, budowlane, WZ i
ZT sprzedam. /012/411-54-77. 691728

TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO
"KLINY ZACISZE" S.A.

korzystając z nowej formy
dofinansowania budownictwa
mieszkaniowego przez Państwo

umożliwia zamieszkanie
za 1/3 ceny

spotkania informacyjne
w każdy czwartek godzina 17.05
zapisy na spotkania
tel. 422-09-54

Nabór prowadzi:
BIURO POŚREDNICTWA BUMA SYSTEM S.A.
Kraków, Rynek Główny 30
od pon. do piątku. godz. 8.00 do 16.00

WYCENY. 012/636-68-52, 090-659-666
689806

WYNAJEM domu wolno stojącego, ogrodzo-
nego, 300 m² powierzchni mieszkalnej, ga-
raż, sauna, kominek, telefon, 1100 USD.
/012/425-14-77. 692595

WYNAJMĘ dom superkomfortowy, duży
parking, 2 linie telefoniczne, ogród, Azory.
012/643-20-78 wieczorem, 0601-482-629
691645

ZAKOPANE, sprzedam parcelę na
Gubałowie. /012/641-01-15. 689738

ZALEW Klimkówka - domek drewniany,
całoroczny, komfortowy, sprzedam. 018/
351-62-24. 690896



NIERUCHOMOŚCI

Zielonki 250, tel. 285-00-07 i 0602-321-162
Kraków, plac Szczepański 3, tel. 421 81 25

DZIAŁKI BUDOWLANE, rolno-budowlane, rekreacyjne,
przemysłowe, DOMY, LOKALE BIUROWE, MIESZKANIA.

KRAKÓW, gmina ZIELONKI, BIELANY,
TONIE, BIBICE, PEKOWICE, gmina
SKAŁA, gmina MICHAŁOWICE, gmina
LISZKI, PYCHOWICE, MARSZOWIEC,
KRYSPIŃÓW, WOLA JUSTOWSKA.
INNE PÓŁNOCNE TERENY KRAKOWA

ATRAKCYJNE CENY

ZARZECZE, działka dwudziestoarowa, poz-
wolenie, 43000 USD, 012/632-

SPRAWDZ CENY I ASORTYMENT

ULTRA

Kraków-Libertów 1

tel. (012) 270-32-59 w.3

czynne codz. 8-18, soboty 8-14

SIDING od **14,90/m²**

RÓŻNE KOLORY
NAWIERZCHNIOWY
50 LAT GWARANCJI

PANELE PCV

RÓŻNE DŁUGOŚCI
50 KOLORÓW

od **13,40/m²**

MDF **PANELE ŚCIENNE**

RÓŻNE KOLORY!
z VAT-em od **10,50/m²**

PODŁOGI PERFECT FLOOR

RÓŻNE KOLORY!
10 LAT GWARANCJI
ścieralność 11.000 cykli

od **25,90/m²**

PARAPETY OGRODZENIA PCV

PROFILE MEBLOWE od **0,89/mb**

RATY! RABATY! D-3416

FLIZOWANIE, hydraulika, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie, panele, adaptacje wnętrz. 012/658-39-51, 012/422-29-20, 0604-17-38-37. 688952

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, aranżacja wnętrz, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-58. 690440

FOTOGRAFICZNE usługi. Studio. /012/422-21-25. 193980

FRYZJER na telefon, /012/648-83-22. 686772

G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49.688726

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki, 012/425-90-57. 687864

GAZ, piecyki, pomiary szczelności, hydraulika. /012/411-96-25, 0603-166-878. 688611

HYDRAULICY. /012/430-10-28. 690352

HYDRAULICY, awarie, instalacje. 012/637-89-59. 690759

MARKIZY ROLETY

zewnętrzne tekstylne

BRAMY GARAŻOWE

Doradztwo, produkcja, montaż

P.P.H.U. INTECH

KRAKÓW, ul. Helców 2

tel./fax 632-94-94, 632-69-77

HYDRAULICZNE, kompleksowo, /012/421-35-09, 0604-838-308. 691001

HYDRAULIKA. 012/422-29-20. 688953

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 688841

HYDRAULIKA. 012/637-33-74. 689427

HYDRAULIKA. Piecyki. 012/413-74-11, 0602-883-185. 692473

HYDRAULIKA, instalacje, przeróbki. Tel. /012/636-68-22, 0603-125-946. 195876

HYDRAULIKA, piecyki. 012/648-80-87, 0603-332-809. 689729

HYDRAULIKA, piecyki. 012/649-10-08. 691072

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 193032

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/634-40-20. 193033

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/285-65-86. 195873

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. /012/411-96-25, 0603-166-878. 688612

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, instalacje, naprawy, wymiana zamków, dorabianie kluczy. /012/647-45-53. 690247

HYDRAULIK, tanio. 012/656-35-84. 195026

INSTALACJE miedziane, wod-kan-gaz, co, przyłącza, uprawnienia budowlane, najwyższa jakość usług, Piotr Węcliewicz. /012/285-18-03, 0602-21-46-18. 195597

INSTALACJE miedziane, plastikowe, stalowe. 0501-38-36-57. 692562

INSTALACJE miedz, plastik. 0604-617-672. 691071

INSTALACJE wod.kan.co; miedz, plastik, przyłącza wod.kan. /012/649-10-18, 0601-49-49-30. 684005

INSTALACJE wod,kan,gaz,co,miedz,plastik, przyłącza, sieci, uprawnienia. 0604-263-389. 688313

KOMINKI grzewcze. 012/643-62-39. 692384

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73. 688932

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, solidnie, tanio, /012/423-59-05, 0601-52-97-04. 687879

SZAFY KOMANDOR STANDARD

Superwewnętrzna projektowane komputerowo.

TANIEJ 40% drzwi 20% wnętrza

Kraków, os. Teatralne 19, tel. 425-93-51 (11.00 - 19.00) PROMOCJA

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-430-453. 691306

NAPRAWA piecyków łazienkowych, gwarancja, dojazd bezpłatny. 012/656-28-95, 0501-404-910. 691312

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 660561

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. /012/421-66-21. 195450

NAPRAWA prawdziwa, atrakcyjne ceny, TV color-video, dojazd gratis. Najdłuższa gwarancja. 012/413-62-58. 195982

NAPRAWA prawdziwa, bez fuszki, RTV. /012/64-54-765. Najdłuższa gwarancja. Tylko Huta! 691612

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 191926

NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 191927

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 690614

NAPRAWA telewizorów. 012/269-06-39 (wszystkie). 194985

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

NAPRAWA telewizorów (wszystkie), /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 687105

PANELE. 0501-49-46-37. 195017

PANELE, meble, podłogi, boazeria, montaż, szafy wnękowe, pawlacje. Solidnie, szybko. F U H „Panel”, sklep ul. Komandosów 1. 012/415-57-29, 0501-404-820. 688182

PANELE - montaż. 0501-424-511. 691073

PANELE podłogowe, montaż. 012/413-30-51. 195693

PANELE, wykładziny. 012/411-11-88. 689745

PANELOWANIE. Flizowanie. 012/647-20-68. 689726

PANELOWANIE, /012/647-20-68. 680967

PROFESJONALNY montaż paneli. /012/632-63-62. 692267

PRZEPISUJĘ. 012/658-99-07. 687351

PRZEPISYWANIE. 012/411-73-08. 184775

PRZEPISYWANIE. 012/421-43-81. 691307

KOMANDOR SZAFY

z drzwiami przesuwными

ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45

Al. 29 Listopada 104 tel. 415-72-87

ul. Łobzowska 19, tel. 633-96-99

ul. Na Zjeździe 6 tel.423-57-29

ul. Klimieckiego 14 tel.652-76-59

LETNIA PROMOCJA

PRZEPROWADZKA. 012/647-58-04, 0602-36-88-33. 190299

PRZEPROWADZKA. 012/636-61-63. 191175

PRZEPROWADZKA. /012/637-49-16. 194442

PRZEPROWADZKA. 012/643-46-83. 686404

PRZEPROWADZKA. A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol” 012/656-29-11, 090-360-661. 687391

PRZEPROWADZKA, transport pianin. /01

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet „Jarząbek” gwarancja. Grodex Łużycka 37. 012/6555-277, 0602-249-879. 687308

CYKLINOWANIE, układanie. 012/643-46-76. 689085

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie parkietów, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Bergerseidle”, „Deva”, amerykańskie bejce. Wypożyczanie cykliniarek i polerek. Krak-Parkiet Narzymskiego 11, 012/412-43-58. 690323

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75, (10.00-18.00). 691553

CYKLINOWANIE, układanie, parkiet, panele. 0501-463-613. 692043

UKŁADANIE parkietów. 012/644-46-50. 689683

Czyszczenie

A. Dywanów, tapicerek, 012/655-79-58. 648807

A. Dywanów, tapicerki, żaluzji, 012/634-33-73. 193196

A. Dywany, tapicerki, 0501-4999-67. 682408

CZYSZCZENIA, 012/412-23-09. Dywanów, tapicerek, turbogłowicą. 686660

CZYSZCZENIA, 012/412-72-58. 686708

CZYSZCZENIA, 012/634-03-50. Ceny konkurencyjne. 687204

CZYSZCZENIA, 012/649-14-70, 012/647-43-18 dywanów, tapicerki. 195311

CZYSZCZENIA - dywaniarz. 012/649-92-39. 691581

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 689197

CZYSZCZENIE, 012/637-82-24, 0501-07-13-14, Karcherem. 687620

DYWANÓW, tapicerki, 012/643-65-92. 681215

KARCHEREM, 012/648-77-91. 690397

KARCHEREM, 012/654-75-64. Rachunki. 686152

KARCHEREM, 1.5 zł/ m², 090-325-772. 688926

Flizowanie

FLIZOWANIE, 012/269-15-74. 689163

FLIZOWANIE, 012/421-62-54. 691971

FLIZOWANIE, 012/429-70-37. 195657

FLIZOWANIE, 012/632-36-59. 689294

FLIZOWANIE, 012/636-51-77. 691834

FLIZOWANIE, 012/645-55-88. 688529

FLIZOWANIE, 012/655-52-39. 692061

FLIZOWANIE, 012/657-48-18. 692092

FLIZOWANIE, 0501-84-74-84. 194952

FLIZOWANIE, hydraulika, 012/654-15-90. 688432

FLIZOWANIE, hydraulika, 012/649-66-95. 692385

FLIZOWANIE, projekty, 012/654-92-36. 195738

FLIZOWANIE, remonty, praktyka Niemcy. 012/658-72-76. 691895

PANELE, flizy, tanio. 0604-14-15-12. 692756

VAT, profesjonalnie. 0601-848-005. 691356

0602-576-956. 195003

Malowanie

A. Malowanie, tapetowanie, gładź, cyklinowanie, 012/636-63-51. 687303

DEKORACYJNE techniki malarskie, tapetowanie, gładź gipsowa, dekoracja wnętrz i wystaw, 012/633-71-44, 0604-892-533. 194590

GLĄDŹ, Malowanie, 012/425-71-72, 0501-168-380. 691662

GLĄDŹ, malowanie, 012/266-73-26. 691611

MALARSKIE, 012/636-36-16. 194637

MALARSKIE, 012/654-06-39. 195175

MALARSKIE, Tapety natryskowe, ocieplenia, 012/636-18-49, 0603-926-708. 685848

MALOWANIE, 012/266-20-64. 688214

MALOWANIE, 012/649-31-36. 691692

MALOWANIE, Tapety natryskowe, 012/657-79-69. 683785

MALOWANIE, gładź, 012/638-04-03. 686370

MALOWANIE, gładź, imitacje marmuru, 012/658-66-49 20.00-23.00. 690506

MALOWANIE, gładź, panele, 012/645-59-99. 691751

MALOWANIE, gładź, remonty, VAT, 012/416-11-83. 689478

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, 012/632-72-35. 686243

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, 012/429-51-77, 012/430-32-62. 689576

MALOWANIE, regipsy, raty, 0601-53-42-57. 689440

MALOWANIE, tapetowanie, 012/637-83-70. 191162

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie, panele, 012/649-17-15. 687496

MALOWANIE, tapetowanie, 012/422-29-20. 688954

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, reegipsy, cyklinowanie, 012/414-25-10. 690057

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, referencje, 012/641-16-75. 692186

MALUJE, 012/643-31-33. 687641

Usługi budowlane

A. Adaptacje wnętrz, dachy, podłogi, parkiety, panele, suche tynki, malowanie, tapetowanie, flizowanie, hydraulika, 012/415-28-11. 195905

ADAPTACJE, flizowanie, wod. -kan., kompleksowe remonty, 012/411-49-70, 0501-301-035. 193970

ADAPTACJE, remonty, malowanie, 012/270-67-66. 691410

ADAPTACJE strychów, panele ścienne, podłogowe, reegipsy, boazeria, 0603-647-924, 012/412-82-52. 195604

ALTANY działkowe, obiekty handlowe, schody, 012/388-52-55. 692262

BETONIARKI, rusztowania, wynajem, 012/658-82-29. 685275

BRAMY automatyczne, ogrodzenia stylowe, 012/267-59-27. 689317

BRAMY, balustrady, przesła, 0604-970-562. 195875

BRUKARSKA, A. Firma „Edificator”. 0501-653-953, 012/658-97-37. 680910

BRUKARSKA firma, 012/654-03-50, 090-68-71-47. 691657

BRUKARSKA firma specjalistyczna ułoży kostkę, tanio, solidnie, 014/61-294-18, 012/68-56-500. 691913

BRUKARSTWO, 012/28-37-204. 090-252-264. 194582

BRUKARSTWO, 012/451-72-38, 0602-614-483. 687404

BRUKARSTWO, 012/637-33-10, 0501-212-308. 688113

BRUKARSTWO - firma, 012/644-48-92, 0501-148-287. 689258

BRUKARSTWO, place, parkingi, posesje, 0602-597-415, 0602-584-625, po 21.00 012/657-84-65. 687039

BRUKARSTWO solidnie, tanio, transport, 0501-789-430, 0602-507-748. 692051

BRUKARSTWO, tanio, 012/411-16-69 wew. 30, 090-308-739. 683384

BRUKI wraz z odwodnieniem, 012/419-23-97, 0601-59-70-59. 685840

BRUK: ubijarki, przecinarki, młoty udarowe, wypożycza „Fachman”. 012/644-01-73. 687539

BUDOWANIE, studnie, szamba, 012/419-13-62. 684217

BUDOWLANE, remontowe, drobne, 012/645-42-81. 684891

BUDOWY domów, 0602-74-65-81. 691814

BUDOWY, fundamenty, mury, stropy, solidnie, 012/654-92-73. 195407

BUDOWY, pełny zakres, 090-380-963. 688455

BUDOWY, remonty, więźby, dozór - kosztorysy, 012/411-43-04, 0601-423-605. 688585

CIESIELSTWO, 0603-635-163. 690591

DACHY, 012/421-62-54. 686347

DACHY, 012/644-84-39. 688516

DACHY, 012/648-60-64, 0602-872-787. 692031

DACHY, 0603-635-163. 690592

DACHY, Naprawy, remonty, krycie, 012/643-20-69. 690411

DACHY, 012/648-18-79. 689772

DACHY, 0601-86-33-70. 682768

DACHY, blacharstwo, dekarstwo, 012/267-65-86. 691924

DACHY, malowanie, 012/429-24-28, 0501-405-266. 688390

DACHY malowanie, 012/648-68-26. 690212

DACHY malowanie, 012/636-68-83. 692228

DACHY, malowanie, 0604-689-215. 688739

„DEKAR-PIN”, papy termozgrzewalne, 012/654-16-96, 0501-958-212. 690179

DOCIEPLANIA, elewacje, 012/659-03-08. 689590

DOCIEPLANIE, 012/645-97-92 wieczorem, 690601

DOCIEPLANIE budynków, 012/653-01-83, 0601-499-948. 679788

DOCIEPLANIE budynków, autoryzacja, referencje. 0604-578-864, 012/423-64-91 wieczorem. 691301

DOCIEPLANIE elewacji, 012/387-13-28, 0603-34-50-60. 691590

DOCIEPLENIA, 012/635-12-06. 681089

DOCIEPLENIA, 0501-46-10-27. 194267

DOCIEPLENIA, 0601-97-57-33, 012/283-74-52. 634024

DOCIEPLENIA, 0501-786-348. 692256

DOCIEPLENIA budynków, remonty, 012/288-00-12, 0501-477-556, 012/654-23-45 po 18.00. 194997

DOCIEPLENIA, ceny hurtowe, materiałów, 012/423-42-35. 689027

DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia wnętrz wykoną „Westbud”, referencje, również duże zlecenia, 0604-538-669, 012/266-94-70. 690326

DOCIEPLENIA, suche tynki, 0602-19-70-01. 689346

DREWNIANE domki letniskowe, Tel. 013/435-39-94. 684160

ELEKTROINSTALACJE, remonty, 012/285-00-41. 691368

FIRMA hydrauliczna, instalacje, remonty, 012/637-89-59. 690761

FIRMA wykoną instalacje sanitarne; uprawnienia, rachunki, 0602-58-64-30. 690683

FLIZOWANIE, malowanie, itp., 0604-339-090, 012/656-01-49. 690570

FUNDAMENTY, mury, stropy, szybko, solidnie, 012/269-30-07, 0501-717-923. 195406

INSTALACJE, 012/636-46-13. 194047

INSTALACJE elektryczne, grzewcze, wodne, kanalizacyjne, 0604-806-195. 691393

INSTALACJE wod. kan., gaz, co, rury miedziane, lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT, 012/644-07-79. 687815

KLIMATYZACJA - sprzedaż, montaż, 012/413-62-15. 640093

KOMINKI, niespotykane ceny, 0602-705-331. 688099

KOMINOWE wkłady, 012/272-08-62. 666976

KOMINY budowa, remont, Tel./fax 012/411-86-51. 195862

KOPARKA - mini, usługi, ubijaki, wypożyczanie, 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 623497

KOPARKOŁADOWARKA, 012/423-08-26, 0604-340-081. 194536

KOPARKOŁADOWARKA, 012/388-20-56, Kamaz, 012/281-84-12. 688526

KOPARKOŁADOWARKA, 012/649-08-19. 689523

KOPARKOŁADOWARKA, 012/419-26-75, 0602-742-987. 691927

FARBY
emulsyjne, akrylowe i inne
KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW
hurt - detal

KOLOR
Kalwaryjska 28
(012) 656-13-96
Zakopiańska 58, tel. (012) 269-02-79

**KOMPLEKSOWA
OBŚŁUGA
INWESTYCJI**

**powłoki antykorozyjne
farby na elewacje, docieplenia i dachy
aranżacja kolorystyczna wnętrz
renowacja środków transportu i maszyn**

KOPARKOŁADOWARKA „Case”. 012/28-37-204. 090-252-264. 194583

KOPARKOŁADOWARKA, młot, spychacz, wywrotki, 012/388-58-61 0602-69-34-34. 686581

KOPARKOŁADOWARKA „Ostrówek” + Star, 012/645-98-95, 0602-249-184. 670608

KOPARKOŁADOWARKI, transport, 012/636-60-37, 0602-64-43-40. 685784

KOPARKOŁADOWARKI, transport, dźwigi, młoty, sprężarki, 012/643-55-02. 687954

KOPARKOSPYCHARKA, 0604-552-276. 195389

KOSTKA brukowa; sprzedaż, montaż, 0501-584-903. 691334

KOSZTORYSY, 0604-717-137. 690681

MALOWANIE, gładź, flizowanie, tapetowanie, 012/637-03-19, 0603-308-112. 195895

MONTAŻ stolarki, PCV, aluminium, drewno, 0604-332-959. 195805

MURARSKIE, drobne, 012/636-36-16. 690577

MUROWANIE, ogrodzenia, wylewki, flizowanie, tynki, 012/638-01-08, 0604-704-283. 691658

OCIEPLANIE domów metodą wtrysku pianką krylanminową „Krylamex” Kraków, 012/648-66-51 po 20.00, 0602-252-630. 682022

OGRODZENIA, 012/654-03-50, 090-68-71-47. 691620

OGRODZENIA, bramy, 0603-116-432, 0501-468-037. 683011

OGRODZENIA, trawniki, 012/425-55-24. 690810

PANELOWANIE, 012/647-20-68. 689759

PRACE remontowo-budowlane, flizowanie, malowanie, hydraulika, itp., 012/422-31-59, 0602-750-933. 689912

PRACE wysokościowe, malowanie dachów, ocieplanie, remonty, 012/270-10-18, 0602-584-286. 195523

POMIARY elektryczne, Tel. 0602-742-065. 688477

REMONTUJEMY, 012/643-31-33. 195076

RUSZTOWANIA warszawskie, wypożyczalnia, 0603-240-614. 635717

SAUNY, 012/411-48-03. 684560

SCHODY drewniane, parapety - produkcja i montaż, tel. 033/846-40-39. 689081

SIDING, panele, remonty, 012/637-03-19, 0603-308-112. 195894

SIDING, panele, tynki, docieplanie, rzetelnie, 012/267-59-27. 689314

SIDING USA. Sprzedaż, montaż - raty. „C

Nagle zastępstwo

Jestem przekonany, że kino zdecydowało o moim życiu, ukształtowało mnie już w dzieciństwie i to w sposób ostateczny. Po raz pierwszy poszedłem do kina na pełnometrażowy film fabularny razem z całą szkołą, jeszcze w czasach stalinowskich. Film, oczywiście radziec-

wy zaciągnąć się na krucjatę i wpływ przepłynąć Atlantyk, aby przynieść Murzynom wyzwolenie i wypuścić ich z klatek. Mogło mi to zostać na zawsze, na szczęście dopadło mnie w czasie seansu obustronne zapalenie ucha środkowego. Najpierw bolało tylko trochę, potem straszliwy ból zaczął rozrywać mi czaszkę. Przestałem rozumieć, co się dzieje na ekranie i chciałem wyjść, ale czuwające nad nami ciało pedagogiczne do tego nie dopuściło. Wyjść z przodującego, radzieckiego filmu to już manifestacja. Dyrektor ze swoją zastępczynią trzymali mnie więc, wierząc, że z obu stron za ręce. Mój straszliwy ryk zagłuszał

ski, którego tytułu nie pamiętam, ale główną rolę grała w nim zapomniana już dziś całkowicie (i chyba słusznie) gwiazda brytyjskiego rock and rolla, Tommy Steel. W naszym kinie ten film wyświetlano przez miesiąc. I byłem na nim codziennie. Historyjka była bardzo błaha, o jakichś niechętnych muzyce młodzieżowej pastorach i starzych pannach angielskich. Ale była w nim też czysta radość życia, pokoleniowa i indywidualna, całkowicie wolna od ideologii i jak najdalej od polityki.

Potem żyłem z kinem jak z kochanką. Pokątnie. Zabiegałem o karnety na Konfrontacje, na których pokazywano filmy

Moje kino

ki, na który nas zaprowadzono, pamiętam do dziś dość dokładnie. To znaczy jego pierwszą część. Była to historia wstrząsająca - grupa straszliwych kapi-

jęki dręczonych na ekranie Murzynów. I wtedy zrozumiałem, że też jestem Murzynem, chociaż białym. Ze przeprowadza się na mnie eksperyment.

częściowo niedostępne, i na zamknięte pokazy, gdzie można było obejrzeć dzieła niedostępne całkowicie. A z filmami jest dokładnie tak, jak z książkami. Nieobejrane czy nieprzeczytane w porę albo obejrane lub przeczytane za późno mogą złać życie.

Jeszcze później zająłem się czymś innym i niemal w ogóle przestałem chodzić do kina. Miałem zamiar obejrzeć „Ogniem i mieczem” Hoffmana, ale zniechęciło mnie streszczenie akcji, zamieszczone w jednej z gazet: „Akcja filmu rozpoczyna się w 1647 roku. Wracający z Krymu posel księcia Jeremiego Wiśniowieckiego, Jan Skrzetuski, ratuje życie pułkownikowi kozackiemu, Bohdanowi Chmielnickiemu, ten jednak przygotowuje powstanie przeciw Rzeczypospolitej...”. Ludzie jednak się nie zrazili i chodzą, w stolicy film idzie w 5 renomowanych kinach.

Kiedy teraz redakcja DP poprosiła mnie o nagłe zastępstwo, zajrzałem do gazet, co też oferuje kina. Zafascynował mnie film Larsa von Triera „Idioti” opowiadający o grupie młodzieży badającej ukryte i niedocenione wartości idiotyzmu. Nareszcie idiotyzm, stan ducha tak bardzo pożądanym przez rządzących u rządzonych, doczekał się pochwalnego eposu. Idiotyzm jest wszak stanem błogostawionym. Idiotka zadowolona się byle czym, byle co wprawia go w zachwyt, podczas gdy człowiek w miarę rozgarnięty kręci nosem, krzywi się i marudzi.

Jeśli nie macie akurat zapalenia ucha środkowego, idźcie na „Idiotów”, żeby się skonfrontować.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Dziennik Sawki



H. SAWKA

Rys. HENRYK SAWKA

Kręcąc przełącznikiem TV

Coś pośród zgiełku

Wysmiewałem niedawno wszelkie sponsorowania w telewizji publicznej, które objawiają się na ekranie ponad wszelką miarę. Szło o czolobitność wobec firm, „dzięki którym Państwo oglądacie prognozę pogody, dzięki którym prezydentki wyglądają jako tako, dzięki którym redaktor zajmujący się sprawami kieszonki kapusty przeznaczonej na bigos dla dietetyków może sobie pozwolić na elegancki krawat”.

Gdy sytuacja rozwinię się dalej w tym kierunku, można oczekiwać, iż prezydent prowadzący program bez zbędnych tłumaczeń zawiadomi nas, że „dzień dobry” powiedział nam dzięki firmie pończoszniczej, koszule zafundowało mu przedsiębiorstwo „Na-sza szmata”, skarpetki naciągnęła mu spółdzielnia „Na bosaka”, a ostatnich płatków łupieżu pozbył się dzięki firmie kosmetycznej „Lśnięca pała”.

Specjalnie rzecz doprowadziłem do absurdu, bo zjawisko stało się plagą nie do wytrzymania. Tak jakby telewizja publiczna miała występować już stale w charakterze żebraka. Tymczasem jeśli ktoś w tej firmie naprawdę pomyśli - efekty mogą być zaskakująco pozytywne.

Z pewnością nie ma chyba nikogo, na kim nie zrobiłyby wrażenia krótkie scenki przedstawiające skutki pijaństwa, brawury i lekkomyślności na drogach. Przeróżające ostrzeżenia, zmontowane techniką bliską reklamie, przyniosą skutek o wiele lepszy niż wielogodzinne gadanie o potrzebie zachowania trzeźwości za kierownicą. Ów wołający o trwogę minifilm zrobił ktoś znający się na rzeczy i warto zapłacić mu za to więcej niż wszystkim telewizyjnym polityczno-społeczno-rozrywkowo-sportowym trucicielom. To jest coś, co prawie każdego rzuci o ścianę i nakazuje użyć rozumu. Ten kilkunastosekundowy krzyk jest prawie anonimowy. Zda się, że słychać głos Piotra Kraški, ale kto zrealizował całość? Na ogół na końcu każdego programu pokazywane są plansze informujące o wszystkim, nawet o tym, kto zamiótł studio. Autora tej dobrej roboty nie znamy.

TOMASZ DOMALEWSKI

Złapani za język

- Żniwa zaskoczyły rząd, tak jak zima zaskakuje drogowców.

JACEK SOSKA

- Żeby kolejek nie było, nie można było zorganizować takiej sytuacji, ponieważ nie ma takiej zdolności przerobowej podmiotów skupowych, żeby te kolejki całkiem zlikwidować.

ARTUR BALAZS

- Wiele grup społecznych: emeryci, renciści, bezrobotni, nauczyciele, służba zdrowia - zwraca się do mnie, bym kandydował na urząd prezydencki. Ani sił, ani kompetencji mi nie brakuje.

ANDRZEJ LEPPER

- Kółka rolnicze nie proszą Leppera, aby kandydował na prezydenta.

WŁADYSŁAW SERAFIN

- Premierami nie zostają nigdy ci, o których się mówi w kawiarni czy na ulicy.

HENRYK GORYSZEWSKI

- Najgorszą rzeczą dla polityka jest zakorkowanie się w jednym środowisku.

LESZEK MOCZULSKI

- ... to, że ludzie, którzy dzie się lat temu wykazywali się skrajną głupotą, zaczynają wracać do rozumu, mogłoby tylko cieszyć, gdyby nie pytanie: czy w Polsce polityką powinni zajmować się ludzie, którzy potrzebują tyle czasu, by zobaczyć rzeczy oczywiste...

JAROSŁAW KACZYŃSKI

- Mam nadzieję, że przygotowanie przez UOP dokumentów do przekazania Instytutowi Pamięci Narodowej nie polega na wyrzucaniu jakichś dokumentów z teczek.

ANDRZEJ PACZKOWSKI

- Nie obawiam się żadnego doniesienia do prokuratury z tytułu mojej działalności na stanowisku rzecznika interesu publicznego.

BOGUSŁAW NIZIEŃSKI

BEZ OGRANICZEŃ SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Nie należę do ludzi, których łatwo przestraszyć i nie popadam w niepokój z byle powodu, chociaż wiem, że taka postawa jest dziś niemodna. Ludzie współcześni - i to na całym świecie - lubią być straszeni i żywić najrozmaitsze obawy. A to przed dziurą ozonową, a to przed tajemniczymi wirusami, a to przed zderzeniem z kometą lub innym ciałem niebieskim, a to przed prorocztwami Nostradamusa itp. Jak powiedział kiedyś pewien aforysta: „Kiedy już nie ma żadnych powodów do obaw, zawsze jeszcze pozostaje obawa, co do powodu braku powodów”. Chociaż bać się nie lubię i bez zmruczenia oka przyjmuję wszelkie katastroficzne prorocztwa, zaniepokoiły mnie powtarzające się ostatnio informacje o dziwnym zachowywaniu się różnych tzw. służb publicznych.

Raz po raz słyszałem, że tu czy ówdzie pogotowie ratunkowe odmówiło przyjazdu do chorego, ponieważ mieszkał on w innym województwie. Parę razy donoszono, że straż pożarna odmówiła udania się do pożaru, ponieważ płonący obiekt znajdował się nie w tym rejonie, który jej podlega. Ba! - nawet policjanci potrafili odmówić interwencji w przypadku ewidentnego przestępstwa, bo zdarzyło się ono poza ich rejonem. (Tak było np. w przypadku sfilmowanego przez telewizyjnych reporterów złodzieja kradnącego radio samochodowe). Przypada Pan chyba, że może człowiek zaniepokoić sytuacja, w której ludzie zawodowo zobowiązani do niesienia pomocy, odmawiają jej udzielenia, powołując się na... rejonizację. Najwyraźniej niektórzy wolą przekraczać granice zdrowego rozsądku niż swojego województwa czy rejonu.

Od biedy gotów jestem zrozumieć (co nie znaczy - pochwalić!) sposób myślenia pracowników pogotowia ratunkowego. Nakłada-

BRUNO MIECUGOW

Państwowo czy prywatnie?

jące się na siebie dwie reformy - ta administracyjna i ta w opiece zdrowotnej - z całym, towarzyszącym temu procesowi bałaganem, wywołały w wielu głowach taki mętlik, że niejedni przestali myśleć nie tylko logicznie, ale nawet w ogóle. Ale straż pożarna, tudzież policja, to przecież instytucje państwowe, a ich funkcjonariuszy nie poddano jeszcze dyktatowi jakichś odpowiedników kas chorych, przed którymi tak drżą ze strachu pracownicy służby zdrowia.

Jeśli już teraz strażacy i policjanci ulegają „chorobie rejonizacyjnej”, to co będzie, gdy i w tych dziedzinach wprowadzi się jakieś Kasy Pogorzalców lub Kasy Okradzionych? Nie jest to wykluczone w tym naszym, reformującym się kraju...

Na „chorobę rejonizacyjną” nie zapadają - jak wiadomo - przedsiębiorstwa prywatne. Firma radio-taxi, która ma siedzibę dajmy na to w Nowej Hucie, nie odmawia wystania taksówki do jakiegokolwiek innej dzielnicy. Tak samo agencje towarzyskie goto-

we są wysłać swoją pracownicę do klienta zamawiającego usługę, bez względu na odległość dzielącą jego mieszkanie od siedziby agencji. Tak czy tak - zawsze zapłaci klient. Może więc należałoby sprywatyzować także straż pożarną, a nawet policję? Wówczas nikogo nie przerażałaby żadna rejonizacja, a nawet przeciwnie: im dalej by trzeba było jechać do gaszenia pożaru lub łapania przestępcy, tym wyższy byłby rachunek, a więc i zyskowniejsza cała operacja!

Domyślam się, że mój pomysł uzna Pan za absurdalny. W końcu obywatel płaci podatki państwu, ma więc prawo oczekiwać pomocy czy ratunku od organów tego państwa. Nigdzie jednak nie jest powiedziane, że prywatyzacja straży pożarnej czy policji zdejmuje z państwa obowiązek utrzymywania tych instytucji, pozostawia sprawę podatku tak całkiem na boku. Wprawdzie za każdą interwencję strażaków czy policjantów, wzywających ich obywatel płaciłby z własnej kieszeni, ale otrzymywałby odpowiedni rachunek i kwotę tam figurującą mógłby odpisywać sobie od podatku. Czy to nie proste?

Oczywiście prywatyzowanie policji i straży nie powinno oznaczać, że jedna prywatna firma policyjna czy pożarowa obejmie swoją działalnością cały kraj. Przeciwnie - powinno się w tej dziedzinie zostawić pełną swobodę i możliwość konkurencji. Po krótkim czasie obywatele zorientowaliby się, które straże gaszą lepiej, które policje skuteczniej łapią przestępców i do nich zwracaliby się o pomoc. A firmy gorsze, kiepsko wywiązujące się ze swoich obowiązków, zatrudniające mniej fachowych funkcjonariuszy, automatycznie popadałyby w bankructwo i zniknęły z rynku. W ręku państwa pozostałaby tylko policja skarbowa tropiąca ewentualne nadużycia podatkowe z tytułu fikcyjnych pożarów lub przestępstw.